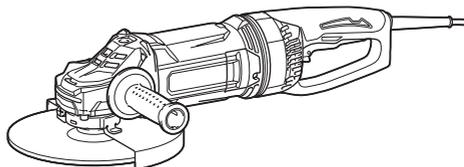
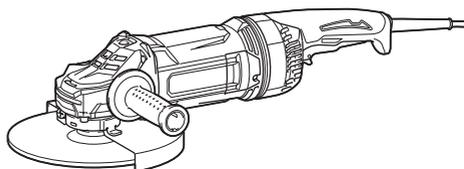




EN	Angle Grinder	INSTRUCTION MANUAL	8
SV	Vinkelslipmaskin	BRUKSANVISNING	18
NO	Vinkelsliper	BRUKSANVISNING	28
FI	Kulmahiomakone	KÄYTTÖOHJE	38
DA	Vinkelsliber	BRUGSANVISNING	48
LV	Leņķa slīpmašīna	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	58
LT	Kampinis šlifuoklis	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA	68
ET	Nurklihvkäi	KASUTUSJUHEND	78
RU	Угловая шлифмашина	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	88

**GA7070**  
**GA7071**  
**GA9070**  
**GA9071**  
**GA7070Y**  
**GA9070Y**  
**GA9071Y**



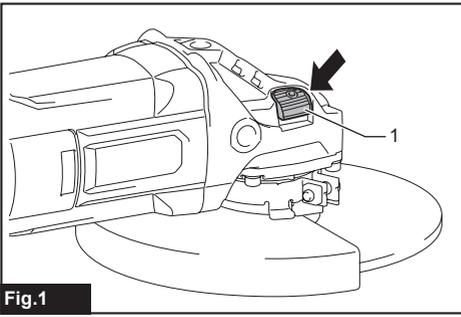


Fig.1

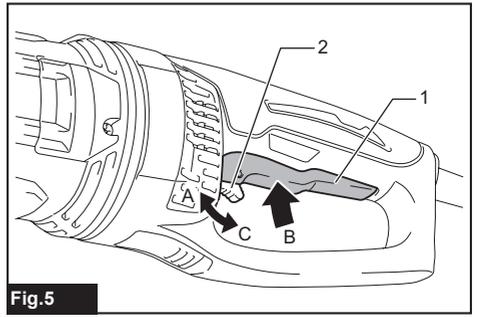


Fig.5

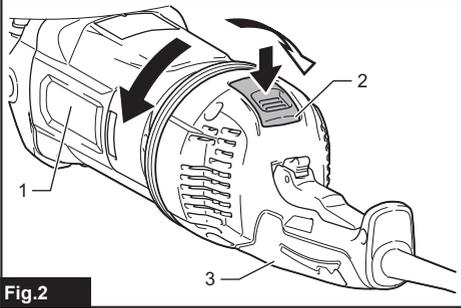


Fig.2

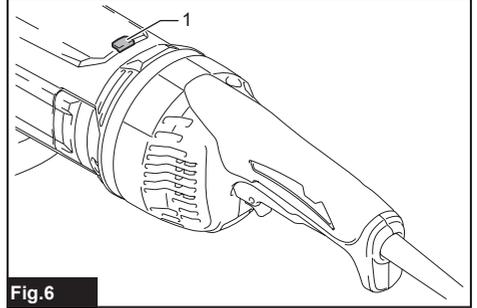


Fig.6

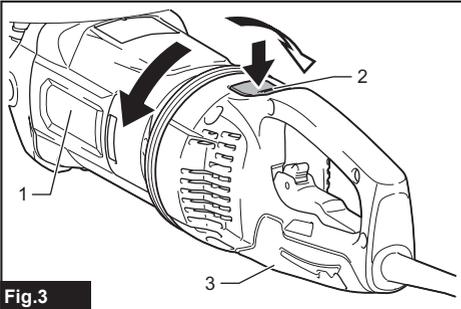


Fig.3

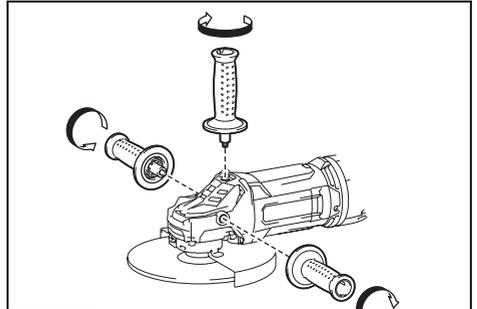


Fig.7

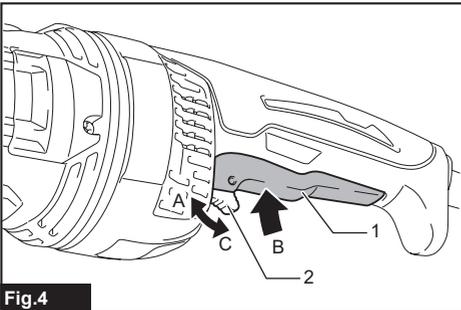


Fig.4

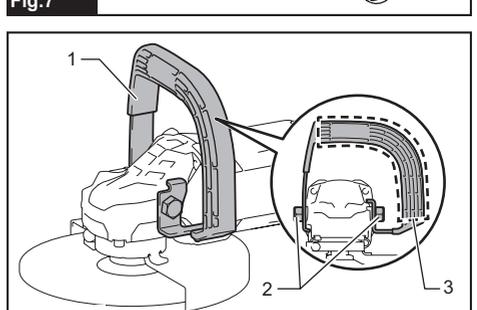
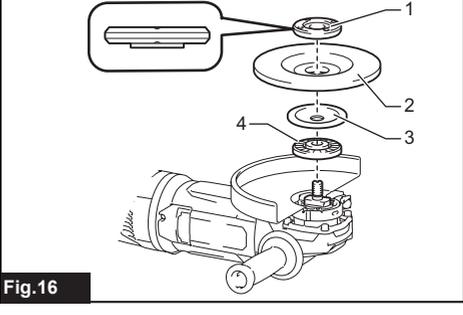
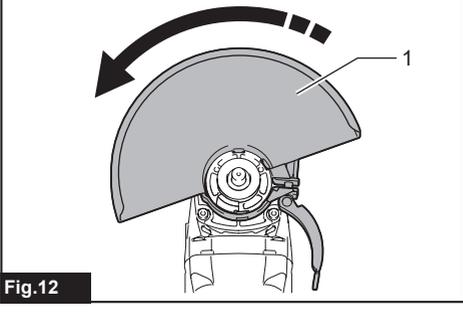
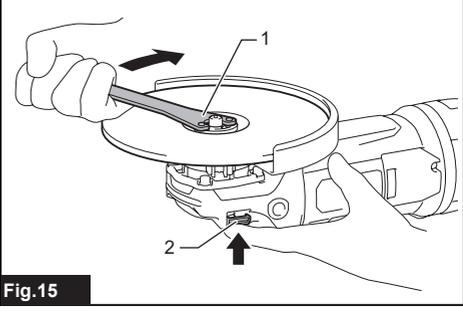
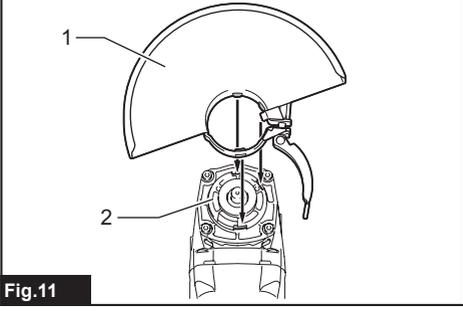
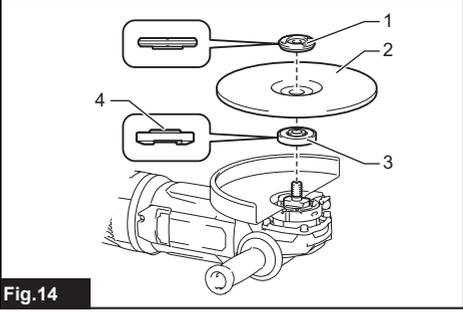
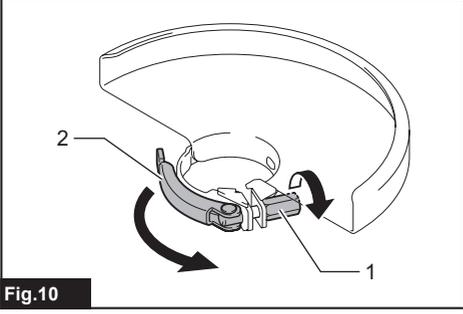
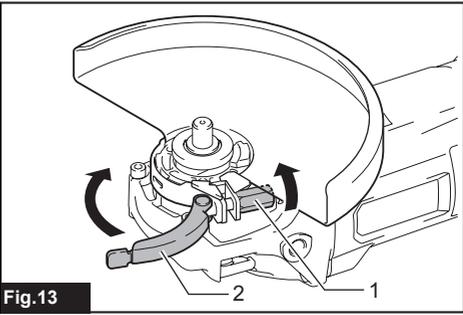
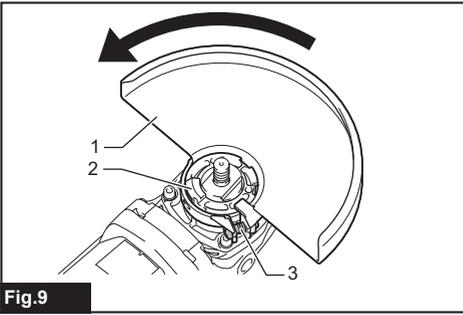


Fig.8



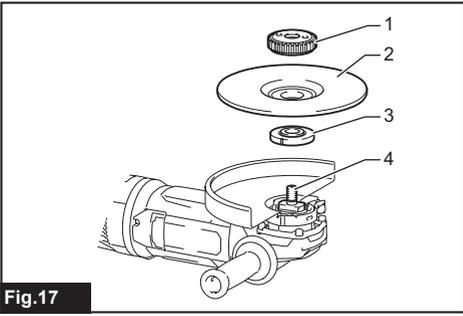


Fig.17

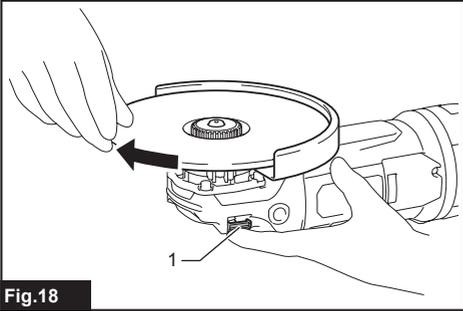


Fig.18

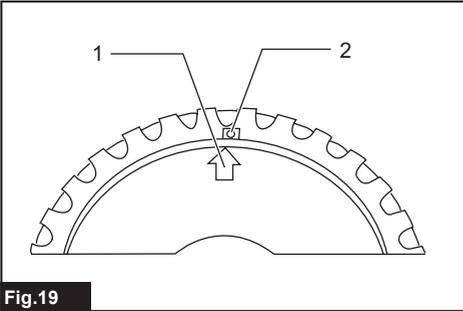


Fig.19

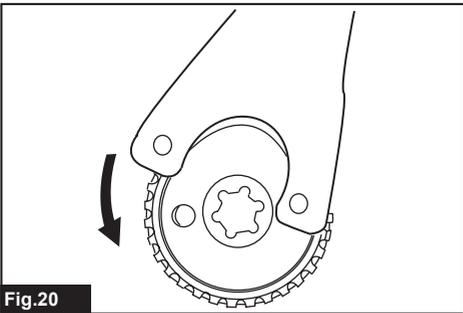


Fig.20

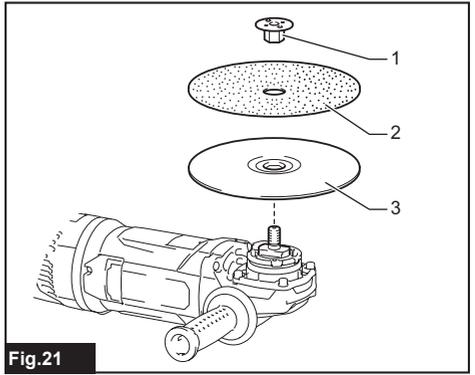


Fig.21

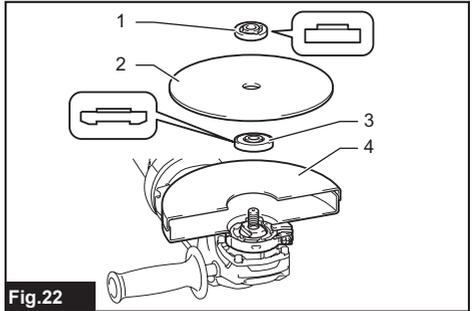


Fig.22

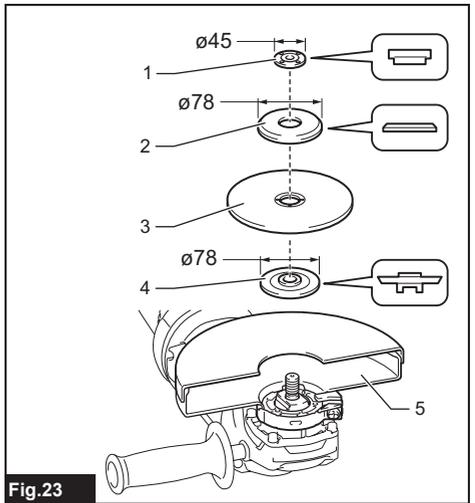


Fig.23

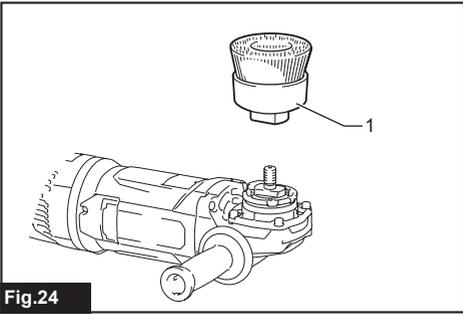


Fig.24

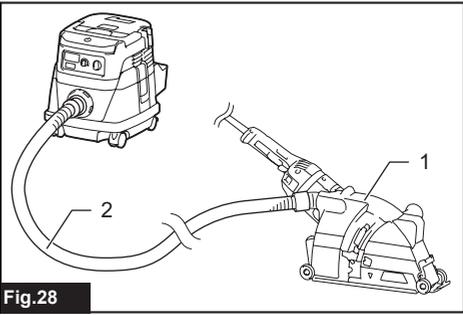


Fig.28

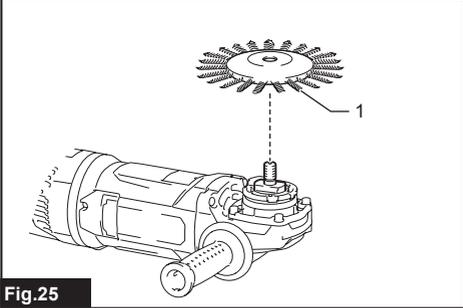


Fig.25

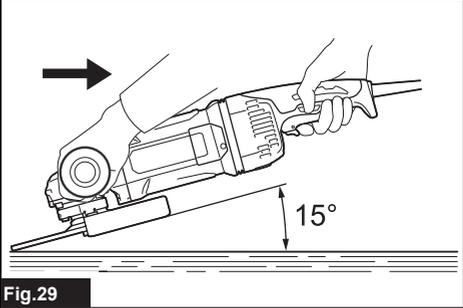


Fig.29

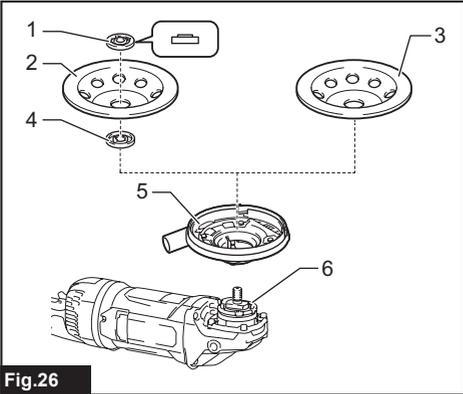


Fig.26

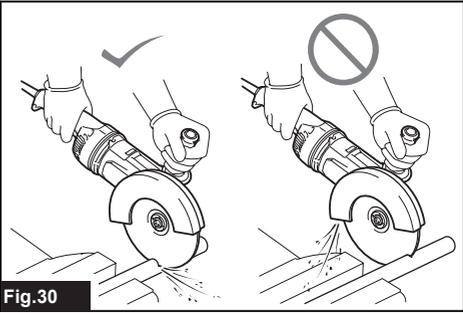


Fig.30

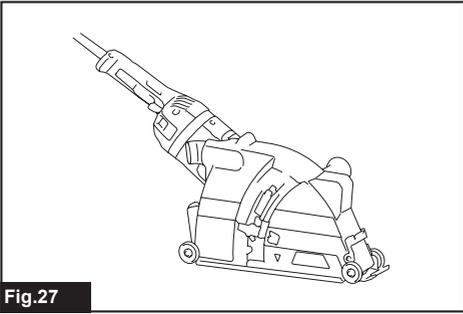


Fig.27

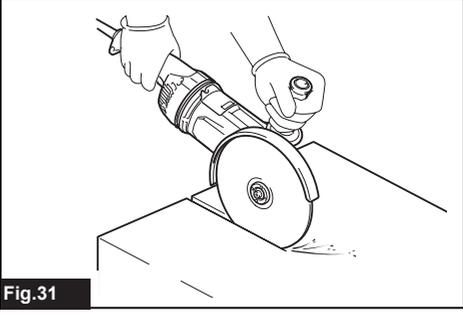


Fig.31

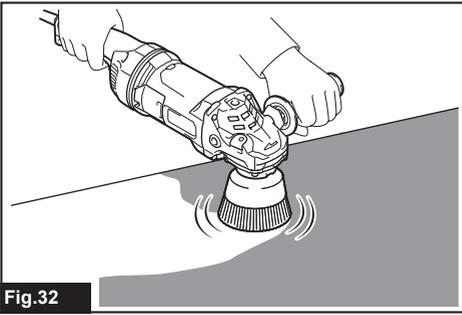


Fig.32

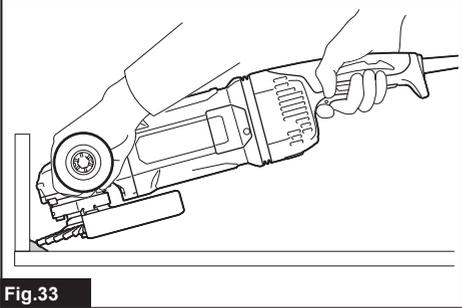


Fig.33

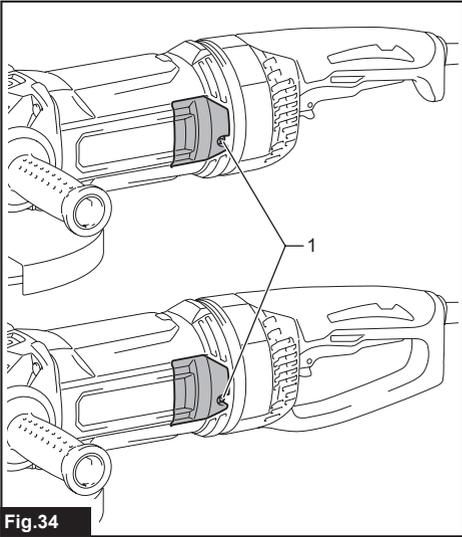


Fig.34

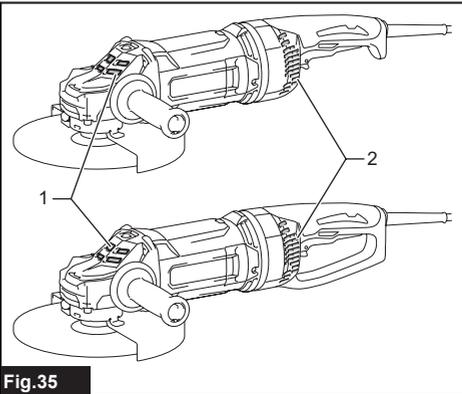
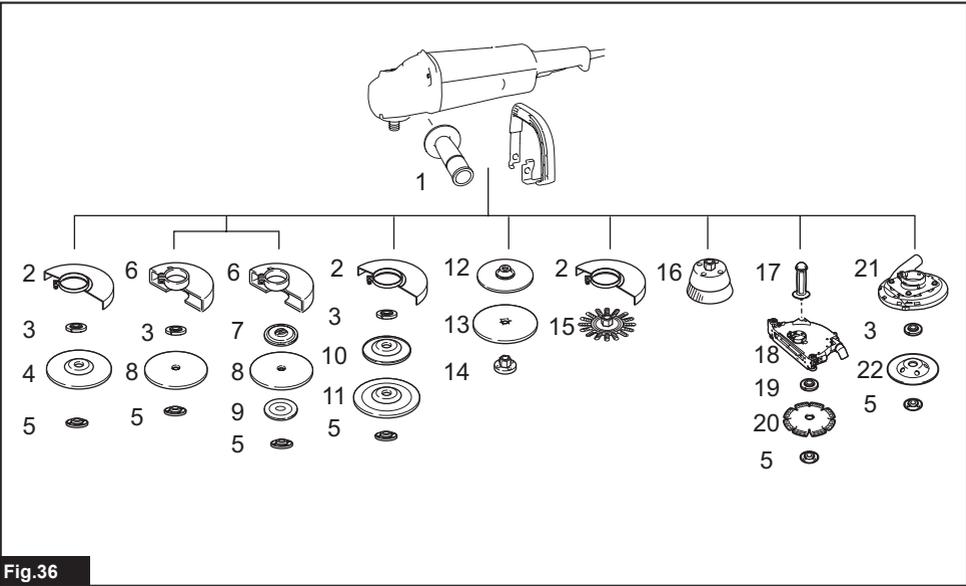


Fig.35



**Fig.36**

# SPECIFICATIONS

Model:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Wheel diameter	180mm		230mm	
Max. wheel thickness	7.2mm		6.5mm	
Spindle thread	M14 or 5/8" (country specific)			
Rated speed (n)	8,500min <sup>-1</sup>		6,600min <sup>-1</sup>	
Overall length	506mm			
Switch handle	Bar type	D type	Bar type	D type
Net weight	6.1 - 6.6 kg	6.2 - 6.7 kg	6.3 - 8.5 kg	6.4 - 8.5 kg
Safety class	□/II			

- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.
- The weight may differ depending on the attachment(s). The lightest and heaviest combination, according to EPTA-Procedure 01/2014, are shown in the table.

## Intended use

The tool is intended for grinding, sanding and cutting of metal and stone materials without the use of water.

## Power supply

The tool should be connected only to a power supply of the same voltage as indicated on the nameplate, and can only be operated on single-phase AC supply. They are double-insulated and can, therefore, also be used from sockets without earth wire.

## Noise

The typical A-weighted noise level determined according to EN60745-2-3:

### Model GA7070, GA7070Y

Sound pressure level ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)  
 Sound power level ( $L_{wA}$ ): 103 dB (A)  
 Uncertainty (K): 3 dB (A)

### Model GA7071

Sound pressure level ( $L_{pA}$ ): 91 dB(A)  
 Sound power level ( $L_{wA}$ ): 102 dB (A)  
 Uncertainty (K): 3 dB(A)

### Model GA9070, GA9070Y

Sound pressure level ( $L_{pA}$ ): 91 dB(A)  
 Sound power level ( $L_{wA}$ ): 102 dB (A)  
 Uncertainty (K): 3 dB(A)

### Model GA9071, GA9071Y

Sound pressure level ( $L_{pA}$ ): 91 dB(A)  
 Sound power level ( $L_{wA}$ ): 102 dB (A)  
 Uncertainty (K): 3 dB(A)

**NOTE:** The declared noise emission value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared noise emission value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**⚠ WARNING:** Wear ear protection.

**⚠ WARNING:** The noise emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**⚠ WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

## Vibration

The vibration total value (tri-axial vector sum) determined according to EN60745-2-3:

### Model GA7070, GA7070Y

Work mode: surface grinding with normal side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 6.4 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: surface grinding with anti vibration side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 6.0 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with normal side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 4.6 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with anti vibration side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 4.6 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

### Model GA7071

Work mode: surface grinding with normal side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 5.1 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: surface grinding with anti vibration side grip  
 Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 5.3 m/s<sup>2</sup>  
 Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with normal side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 3.4 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with anti vibration side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 3.9 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

#### Model GA9070, GA9070Y

Work mode: surface grinding with normal side grip

Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 4.9 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: surface grinding with anti vibration side grip

Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 4.8 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with normal side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 2.5 m/s<sup>2</sup> or less

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with anti vibration side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 2.6 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

#### Model GA9071, GA9071Y

Work mode: surface grinding with normal side grip

Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 5.1 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: surface grinding with anti vibration side grip

Vibration emission ( $a_{h,AG}$ ): 4.9 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with normal side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 3.1 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

Work mode: disc sanding with anti vibration side grip

Vibration emission ( $a_{h,DS}$ ): 3.1 m/s<sup>2</sup>

Uncertainty (K): 1.5 m/s<sup>2</sup>

**NOTE:** The declared vibration total value(s) has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another.

**NOTE:** The declared vibration total value(s) may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**⚠ WARNING:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value(s) depending on the ways in which the tool is used especially what kind of workpiece is processed.

**⚠ WARNING:** Be sure to identify safety measures to protect the operator that are based on an estimation of exposure in the actual conditions of use (taking account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle in addition to the trigger time).

**⚠ WARNING:** The declared vibration emission value is used for main applications of the power tool. However if the power tool is used for other applications, the vibration emission value may be different.

## EC Declaration of Conformity

### For European countries only

The EC declaration of conformity is included as Annex A to this instruction manual.

# SAFETY WARNINGS

## General power tool safety warnings

**⚠ WARNING:** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

## Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

## Grinder safety warnings

### Safety Warnings Common for Grinding, Sanding, Wire Brushing, or Abrasive Cutting-Off Operations:

1. **This power tool is intended to function as a grinder, sander, wire brush or cut-off tool. Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.
2. **Operations such as polishing are not recommended to be performed with this power tool.** Operations for which the power tool was not designed may create a hazard and cause personal injury.
3. **Do not use accessories which are not specifically designed and recommended by the tool manufacturer.** Just because the accessory can be attached to your power tool, it does not assure safe operation.
4. **The rated speed of the accessory must be at least equal to the maximum speed marked on the power tool.** Accessories running faster than their rated speed can break and fly apart.
5. **The outside diameter and the thickness of your accessory must be within the capacity rating of your power tool.** Incorrectly sized accessories cannot be adequately guarded or controlled.
6. **Threaded mounting of accessories must match the grinder spindle thread. For accessories mounted by flanges, the arbour hole of the accessory must fit the locating diameter of the flange.** Accessories that do not match the mounting hardware of the power tool will run out of balance, vibrate excessively and may cause loss of control.
7. **Do not use a damaged accessory. Before each use inspect the accessory such as abrasive wheels for chips and cracks, backing pad for cracks, tear or excess wear, wire brush for loose or cracked wires. If power tool or accessory is dropped, inspect for damage or install an undamaged accessory. After inspecting and installing an accessory, position yourself and bystanders away from the plane of the rotating accessory and run the power tool at maximum no-load speed for one minute.** Damaged accessories will normally break apart during this test time.

8. **Wear personal protective equipment.** Depending on application, use face shield, safety goggles or safety glasses. As appropriate, wear dust mask, hearing protectors, gloves and workshop apron capable of stopping small abrasive or workpiece fragments. The eye protection must be capable of stopping flying debris generated by various operations. The dust mask or respirator must be capable of filtering particles generated by your operation. Prolonged exposure to high intensity noise may cause hearing loss.
9. **Keep bystanders a safe distance away from work area. Anyone entering the work area must wear personal protective equipment.** Fragments of workpiece or of a broken accessory may fly away and cause injury beyond immediate area of operation.
10. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
11. **Position the cord clear of the spinning accessory.** If you lose control, the cord may be cut or snagged and your hand or arm may be pulled into the spinning accessory.
12. **Never lay the power tool down until the accessory has come to a complete stop.** The spinning accessory may grab the surface and pull the power tool out of your control.
13. **Do not run the power tool while carrying it at your side.** Accidental contact with the spinning accessory could snag your clothing, pulling the accessory into your body.
14. **Regularly clean the power tool's air vents.** The motor's fan will draw the dust inside the housing and excessive accumulation of powdered metal may cause electrical hazards.
15. **Do not operate the power tool near flammable materials.** Sparks could ignite these materials.
16. **Do not use accessories that require liquid coolants.** Using water or other liquid coolants may result in electrocution or shock.

#### **Kickback and Related Warnings**

Kickback is a sudden reaction to a pinched or snagged rotating wheel, backing pad, brush or any other accessory. Pinching or snagging causes rapid stalling of the rotating accessory which in turn causes the uncontrolled power tool to be forced in the direction opposite of the accessory's rotation at the point of the binding. For example, if an abrasive wheel is snagged or pinched by the workpiece, the edge of the wheel that is entering into the pinch point can dig into the surface of the material causing the wheel to climb out or kick out. The wheel may either jump toward or away from the operator, depending on direction of the wheel's movement at the point of pinching. Abrasive wheels may also break under these conditions. Kickback is the result of power tool misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

1. **Maintain a firm grip on the power tool and position your body and arm to allow you to resist kickback forces. Always use auxiliary handle, if provided, for maximum control over kickback or torque reaction during start-up.** The operator can control torque reactions or kickback forces, if proper precautions are taken.
2. **Never place your hand near the rotating accessory.** Accessory may kickback over your hand.
3. **Do not position your body in the area where power tool will move if kickback occurs.** Kickback will propel the tool in direction opposite to the wheel's movement at the point of snagging.
4. **Use special care when working corners, sharp edges etc. Avoid bouncing and snagging the accessory.** Corners, sharp edges or bouncing have a tendency to snag the rotating accessory and cause loss of control or kickback.
5. **Do not attach a saw chain woodcarving blade or toothed saw blade.** Such blades create frequent kickback and loss of control.

#### **Safety Warnings Specific for Grinding and Abrasive Cutting-Off Operations:**

1. **Use only wheel types that are recommended for your power tool and the specific guard designed for the selected wheel.** Wheels for which the power tool was not designed cannot be adequately guarded and are unsafe.
2. **The grinding surface of centre depressed wheels must be mounted below the plane of the guard lip.** An improperly mounted wheel that projects through the plane of the guard lip cannot be adequately protected.
3. **The guard must be securely attached to the power tool and positioned for maximum safety, so the least amount of wheel is exposed towards the operator.** The guard helps to protect the operator from broken wheel fragments, accidental contact with wheel and sparks that could ignite clothing.
4. **Wheels must be used only for recommended applications. For example: do not grind with the side of cut-off wheel.** Abrasive cut-off wheels are intended for peripheral grinding, side forces applied to these wheels may cause them to shatter.
5. **Always use undamaged wheel flanges that are of correct size and shape for your selected wheel.** Proper wheel flanges support the wheel thus reducing the possibility of wheel breakage. Flanges for cut-off wheels may be different from grinding wheel flanges.
6. **Do not use worn down wheels from larger power tools.** Wheel intended for larger power tool is not suitable for the higher speed of a smaller tool and may burst.

#### **Additional Safety Warnings Specific for Abrasive Cutting-Off Operations:**

1. **Do not "jam" the cut-off wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut.** Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback or wheel breakage.

2. **Do not position your body in line with and behind the rotating wheel.** When the wheel, at the point of operation, is moving away from your body, the possible kickback may propel the spinning wheel and the power tool directly at you.
3. **When wheel is binding or when interrupting a cut for any reason, switch off the power tool and hold the power tool motionless until the wheel comes to a complete stop. Never attempt to remove the cut-off wheel from the cut while the wheel is in motion otherwise kickback may occur.** Investigate and take corrective action to eliminate the cause of wheel binding.
4. **Do not restart the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully re-enter the cut.** The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is restarted in the workpiece.
5. **Support panels or any oversized workpiece to minimize the risk of wheel pinching and kickback.** Large workpieces tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the workpiece near the line of cut and near the edge of the workpiece on both sides of the wheel.
6. **Use extra caution when making a “pocket cut” into existing walls or other blind areas.** The protruding wheel may cut gas or water pipes, electrical wiring or objects that can cause kickback.
5. **Before using the tool on an actual workpiece, let it run for a while. Watch for vibration or wobbling that could indicate poor installation or a poorly balanced wheel.**
6. **Use the specified surface of the wheel to perform the grinding.**
7. **Do not leave the tool running. Operate the tool only when hand-held.**
8. **Do not touch the workpiece immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.**
9. **Do not touch accessories immediately after operation; it may be extremely hot and could burn your skin.**
10. **Observe the instructions of the manufacturer for correct mounting and use of wheels. Handle and store wheels with care.**
11. **Do not use separate reducing bushings or adaptors to adapt large hole abrasive wheels.**
12. **Use only flanges specified for this tool.**
13. **For tools intended to be fitted with threaded hole wheel, ensure that the thread in the wheel is long enough to accept the spindle length.**
14. **Check that the workpiece is properly supported.**
15. **Pay attention that the wheel continues to rotate after the tool is switched off.**

#### **Safety Warnings Specific for Sanding Operations:**

1. **Do not use excessively oversized sanding disc paper. Follow manufacturers recommendations, when selecting sanding paper.** Larger sanding paper extending beyond the sanding pad presents a laceration hazard and may cause snagging, tearing of the disc or kickback.

#### **Safety Warnings Specific for Wire Brushing Operations:**

1. **Be aware that wire bristles are thrown by the brush even during ordinary operation. Do not overstress the wires by applying excessive load to the brush.** The wire bristles can easily penetrate light clothing and/or skin.
2. **If the use of a guard is recommended for wire brushing, do not allow any interference of the wire wheel or brush with the guard.** Wire wheel or brush may expand in diameter due to work load and centrifugal forces.
16. **If working place is extremely hot and humid, or badly polluted by conductive dust, use a short-circuit breaker (30 mA) to assure operator safety.**
17. **Do not use the tool on any materials containing asbestos.**
18. **When use cut-off wheel, always work with the dust collecting wheel guard required by domestic regulation.**
19. **Cutting discs must not be subjected to any lateral pressure.**
20. **Do not use cloth work gloves during operation.** Fibers from cloth gloves may enter the tool, which causes tool breakage.
21. **Make sure there are no electrical cables, water pipes, gas pipes etc. that could cause a hazard if damaged by use of the tool.**

#### **Additional Safety Warnings:**

1. **When using depressed centre grinding wheels, be sure to use only fiberglass-reinforced wheels.**
2. **NEVER USE Stone Cup type wheels with this grinder.** This grinder is not designed for these types of wheels and the use of such a product may result in serious personal injury.
3. **Be careful not to damage the spindle, the flange (especially the installing surface) or the lock nut. Damage to these parts could result in wheel breakage.**
4. **Make sure the wheel is not contacting the workpiece before the switch is turned on.**

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**⚠WARNING:** DO NOT let comfort or familiarity with product (gained from repeated use) replace strict adherence to safety rules for the subject product. MISUSE or failure to follow the safety rules stated in this instruction manual may cause serious personal injury.

## FUNCTIONAL DESCRIPTION

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before adjusting or checking function on the tool.

**CAUTION:** Return the switch trigger to the "OFF" position in case of accidental unplugging, blackout, or the power is cut unintentionally. Otherwise the tool may start suddenly when the power returns and it may result in personal injury.

### Shaft lock

Press the shaft lock to prevent spindle rotation when installing or removing accessories.

► Fig.1: 1. Shaft lock

**NOTICE:** Never actuate the shaft lock when the spindle is moving. The tool may be damaged.

### Switch handle mounting positions

**CAUTION:** Always make sure that the switch handle is locked in the desired position before operation.

The switch handle can be rotated to either 90° left or right to fit your work needs. First, unplug the tool. Press the lock button and rotate the switch handle to left or right fully. The switch handle will be locked in that position.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► Fig.2: 1. Motor housing 2. Lock button 3. Handle

GA7071, GA9071, GA9071Y

► Fig.3: 1. Motor housing 2. Lock button 3. Handle

### Switch action

**CAUTION:** Before plugging in the tool, always check to see that the switch trigger actuates properly and returns to the "OFF" position when released.

There are three patterns of the switch action depending on country.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► Fig.4: 1. Switch trigger 2. Lock lever

GA7071, GA9071, GA9071Y

► Fig.5: 1. Switch trigger 2. Lock lever

## For tool with the lock-on switch

### Country specific

**CAUTION:** Switch can be locked in "ON" position for ease of operator comfort during extended use. Apply caution when locking tool in "ON" position and maintain firm grasp on tool.

To start the tool, simply pull the switch trigger (in the B direction). Release the switch trigger to stop.

For continuous operation, pull the switch trigger (in the B direction) and then push in the lock lever (in the A direction).

To stop the tool from the locked position, pull the switch trigger fully (in the B direction), then release it.

## For tool with the lock-off switch

### Country specific

To prevent the switch trigger from accidentally pulled, a lock lever is provided.

To start the tool, push in the lock lever (in the A direction) and then pull the switch trigger (in the B direction). Release the switch trigger to stop.

**NOTICE:** Do not pull the switch trigger hard without pressing in the lock lever. This can cause switch breakage.

## For tool with the lock-on and lock-off switch

### Country specific

**CAUTION:** Switch can be locked in "ON" position for ease of operator comfort during extended use. Apply caution when locking tool in "ON" position and maintain firm grasp on tool.

To prevent the switch trigger from accidentally pulled, a lock lever is provided.

To start the tool, push in the lock lever (in the A direction) and then pull the switch trigger (in the B direction). Release the switch trigger to stop.

For continuous operation, push in the lock lever (in the A direction), pull the switch trigger (in the B direction) and then pull the lock lever (in the C direction).

To stop the tool from the locked position, pull the switch trigger fully (in the B direction), then release it.

**NOTICE:** Do not pull the switch trigger hard without pressing in the lock lever. This can cause switch breakage.

## Indication lamp

► Fig.6: 1. Indication lamp

The indication lamp lights up green when the tool is plugged.

If the indication lamp does not light up, the mains cord or the controller may be defective.

The indication lamp lights up but the tool does not start even if the tool is switched on, the controller or the switch may be defective.

If the indicator lamp blinks in red, the carbon brushes may be worn out or the motor may be defective.

## Unintentional restart proof

The tool does not start with the switch being lock-on even when the tool is plugged.  
At this time, the indication lamp blinks in red to show the unintentional restart proof device is working.  
To cancel the unintentional restart proof, return the switch to OFF position.

**NOTE:** Wait more than one second before restarting the tool when unintentional restart proof works.

## Active Feedback sensing Technology

**CAUTION:** Hold the tool firmly until the rotation stops.

The tool electronically detects situations where the wheel or accessory may be at risk to be bound. In such situation, the tool automatically shuts off the power to prevent further rotation of the spindle (this does not prevent kickback).  
At this time, the indication lamp blinks in red and shows the Active Feedback sensing Technology is working.  
To restart the tool, switch off the tool first, remove the cause of sudden drop in the rotation speed, and then turn the tool on.

## Soft start feature

Soft start feature reduces starting reaction.

## ASSEMBLY

**CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before carrying out any work on the tool.

## Installing side grip (handle)

**CAUTION:** Always be sure that the side grip is installed securely before operation.

**CAUTION:** You can install the side grip on the 3 holes. Install the side grip on one of the holes according to the operation.

Screw the side grip securely on the position of the tool as shown in the figure.  
▶ Fig.7

## Installing or removing loop handle

*Optional accessory*

**CAUTION:** Always be sure the bolts on the loop handle is securely tightened before use.

**CAUTION:** Hold the gripping area of the loop handle specified in the figure. Also, keep the hand away from the metal part of the grinder during operation. Touching the metal part may result in electric shock, if the cutting attachment cuts live wire unexpectedly.

The loop handle can be more comfortable than the original side grip for some applications. To install the loop handle, mount it onto the tool as illustrated and tighten two bolts to fix it.

To remove the loop handle, follow the installation procedure in reverse.

▶ Fig.8: 1. Loop handle 2. Bolt 3. Gripping area

## Installing or removing wheel guard (For depressed center wheel, flap disc, flex wheel, wire wheel brush / abrasive cut-off wheel, diamond wheel)

**WARNING:** When using a depressed center wheel, flap disc, flex wheel or wire wheel brush, the wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.

**WARNING:** When using an abrasive cut-off / diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels.

(In some European countries, when using a diamond wheel, the ordinary guard can be used. Follow the regulations in your country.)

## For tool with locking screw type wheel guard

Mount the wheel guard with the protrusions on the wheel guard band aligned with the notches on the bearing box. Then rotate the wheel guard to such an angle that it can protect the operator according to work. Be sure to tighten the screw securely.

To remove wheel guard, follow the installation procedure in reverse.

▶ Fig.9: 1. Wheel guard 2. Bearing box 3. Screw

## For tool with clamp lever type wheel guard

*Optional accessory*

**WARNING:** The wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.

Loosen the nut, and then pull the lever in the direction of the arrow.

▶ Fig.10: 1. Nut 2. Lever

Mount the wheel guard with the protrusions on the wheel guard band aligned with the notches on the bearing box. Then rotate the wheel guard to such an angle that it can protect the operator according to work.

▶ Fig.11: 1. Wheel guard 2. Bearing box

▶ Fig.12: 1. Wheel guard

Securely tighten the nut using a spanner, and then close the lever in direction of the arrow to fasten the wheel guard. If the lever is too tight or too loose to fasten the wheel guard, open the lever and then loosen or tighten the nut using the spanner to adjust the tightening of the wheel guard band.

▶ Fig.13: 1. Nut 2. Lever

To remove wheel guard, follow the installation procedure in reverse.

## Installing or removing depressed center wheel or flap disc

### Optional accessory

**⚠ WARNING:** When using a depressed center wheel or flap disc, the wheel guard must be fitted on the tool so that the closed side of the guard always points toward the operator.

**⚠ CAUTION:** Make sure that the mounting part of the inner flange fits into the inner diameter of the depressed center wheel / flap disc perfectly. Mounting the inner flange on the wrong side may result in the dangerous vibration.

Mount the inner flange onto the spindle. Make sure to fit the dented part of the inner flange onto the straight part at the bottom of the spindle. Fit the wheel/disc on the inner flange and screw the lock nut with its protrusion facing downward (facing towards the wheel).

► **Fig.14:** 1. Lock nut 2. Depressed center wheel 3. Inner flange 4. Mounting part

To tighten the lock nut, press the shaft lock firmly so that the spindle cannot revolve, then use the lock nut wrench and securely tighten clockwise.

► **Fig.15:** 1. Lock nut wrench 2. Shaft lock

To remove the wheel, follow the installation procedure in reverse.

## Installing or removing flex wheel

### Optional accessory

**⚠ WARNING:** Always use supplied guard when flex wheel is on the tool. Wheel can shatter during use and guard helps to reduce chances of personal injury.

► **Fig.16:** 1. Lock nut 2. Flex wheel 3. Back up pad 4. Inner flange

Follow instructions for depressed center wheel but also use back up pad over wheel. See order of assembly on accessories page in this manual.

## Installing or removing Ezynut

### Optional accessory

*Only for tools with M14 spindle thread.*

Mount inner flange, abrasive wheel and Ezynut onto the spindle so that Makita Logo on Ezynut faces outside.

► **Fig.17:** 1. Ezynut 2. Abrasive wheel 3. Inner flange 4. Spindle

Press shaft lock firmly and tighten Ezynut by turning the abrasive wheel clockwise as far as it turns.

► **Fig.18:** 1. Shaft lock

To loosen the Ezynut, turn the outside ring of Ezynut counterclockwise.

**NOTE:** Ezynut can be loosened by hand as long as the arrow points the notch. Otherwise a lock nut wrench is required to loosen it. Insert one pin of the wrench into a hole and turn Ezynut counterclockwise.

► **Fig.19:** 1. Arrow 2. Notch

► **Fig.20**

## Installing or removing abrasive disc

### Optional accessory

► **Fig.21:** 1. Sanding lock nut 2. Abrasive disc 3. Rubber pad

1. Mount the rubber pad onto the spindle.
2. Fit the disc on the rubber pad and screw the sanding lock nut onto the spindle.
3. Hold the spindle with the shaft lock, and securely tighten the sanding lock nut clockwise with the lock nut wrench.

To remove the disc, follow the installation procedure in reverse.

**NOTE:** Use sander accessories specified in this manual. These must be purchased separately.

## Installing or removing abrasive cut-off / diamond wheel

### Optional accessory

**⚠ WARNING:** When using an abrasive cut-off / diamond wheel, be sure to use only the special wheel guard designed for use with cut-off wheels.

(In some European countries, when using a diamond wheel, the ordinary guard can be used. Follow the regulations in your country.)

**⚠ WARNING:** NEVER use cut-off wheel for side grinding.

Mount the inner flange onto the spindle.

Fit the wheel / disc on the inner flange and screw the lock nut onto the spindle.

► **Fig.22:** 1. Lock nut 2. Abrasive cut-off wheel / diamond wheel 3. Inner flange 4. Wheel guard for abrasive cut-off wheel / diamond wheel

### For Australia and New Zealand

► **Fig.23:** 1. Lock nut 2. Outer flange 78 3. Abrasive cut-off wheel / diamond wheel 4. Inner flange 78 5. Wheel guard for abrasive cut-off wheel / diamond wheel

## Installing wire cup brush

### Optional accessory

**⚠ CAUTION:** Do not use brush that is damaged, or which is out of balance. Use of damaged brush could increase potential for injury from contact with broken brush wires.

► **Fig.24:** 1. Wire cup brush

Remove any accessories on spindle. Thread wire cup brush onto spindle and tighten with the wrench.

## Installing wire wheel brush

### Optional accessory

**⚠ CAUTION:** Do not use wire wheel brush that is damaged, or which is out of balance. Use of damaged wire wheel brush could increase potential for injury from contact with broken wires.

**⚠ CAUTION:** ALWAYS use guard with wire wheel brushes, assuring diameter of wheel fits inside guard. Wheel can shatter during use and guard helps to reduce chances of personal injury.

► Fig.25: 1. Wire wheel brush

Remove any accessories on spindle. Thread wire wheel brush onto spindle and tighten with the wrench.

## Installing dust collecting wheel guard

### Dust collecting wheel guard for grinding

► Fig.26: 1. Lock nut 2. Cup-type diamond wheel 3. Hubbed cup-type diamond wheel 4. Inner flange 5. Dust collecting wheel guard 6. Bearing box

**⚠ WARNING:** Dust collecting wheel guard for grinding is only for use in grinding flat concrete with a cup-type diamond wheel. Do not use it with grinding stones or for any purpose other than mentioned.

Dust collecting wheel guard for cut-off (for model GA9070 / GA9070Y / GA9071 / GA9071Y)

► Fig.27

**NOTE:** For information how to install the dust collecting cover, refer to the manual of the dust collecting cover.

## Connecting a vacuum cleaner

### Optional accessory

**⚠ WARNING:** Never vacuum metal particles generated by operation. Metal particles generated by such operation are so hot that they ignite dust and the filter inside the vacuum cleaner.

To avoid dusty environment caused by masonry cutting, use a dust collecting wheel guard and a vacuum cleaner.

Refer to the instruction manual attached to the dust collecting wheel guard for assembling and using it.

► Fig.28: 1. Dust collecting wheel guard for cut-off  
2. Hose of the vacuum cleaner

## OPERATION

**⚠ WARNING:** It should never be necessary to force the tool. The weight of the tool applies adequate pressure. Forcing and excessive pressure could cause dangerous wheel breakage.

**⚠ WARNING:** ALWAYS replace wheel if tool is dropped while grinding.

**⚠ WARNING:** NEVER hit the workpiece with the wheel.

**⚠ WARNING:** Avoid bouncing and snagging the wheel, especially when working corners, sharp edges etc. This can cause loss of control and kickback.

**⚠ WARNING:** NEVER use tool with wood cutting blades and other saw blades. Such blades when used on a grinder frequently kick and cause loss of control leading to personal injury.

**⚠ CAUTION:** Never switch on the tool when it is in contact with the workpiece, it may cause an injury to operator.

**⚠ CAUTION:** Always wear safety goggles or a face shield during operation.

**⚠ CAUTION:** After operation, always switch off the tool and wait until the wheel has come to a complete stop before putting the tool down.

**⚠ CAUTION:** ALWAYS hold the tool firmly with one hand on housing and the other on the side grip (handle).

## Grinding and sanding operation

► Fig.29

Turn the tool on and then apply the wheel or disc to the workpiece.

In general, keep the edge of the wheel or disc at an angle of about 15° to the workpiece surface.

During the break-in period with a new wheel, do not work the grinder in forward direction or it may cut into the workpiece. Once the edge of the wheel has been rounded off by use, the wheel may be worked in both forward and backward direction.

## Operation with abrasive cut-off / diamond wheel

### Optional accessory

**⚠ WARNING:** Do not "jam" the wheel or apply excessive pressure. Do not attempt to make an excessive depth of cut. Overstressing the wheel increases the loading and susceptibility to twisting or binding of the wheel in the cut and the possibility of kickback, wheel breakage and overheating of the motor may occur.

**⚠ WARNING:** Do not start the cutting operation in the workpiece. Let the wheel reach full speed and carefully enter into the cut moving the tool forward over the workpiece surface. The wheel may bind, walk up or kickback if the power tool is started in the workpiece.

**⚠ WARNING:** During cutting operations, never change the angle of the wheel. Placing side pressure on the cut-off wheel (as in grinding) will cause the wheel to crack and break, causing serious personal injury.

**⚠ WARNING:** A diamond wheel shall be operated perpendicular to the material being cut.

Usage example: operation with abrasive cut-off wheel

► Fig.30

Usage example: operation with diamond wheel

► Fig.31

## Operation with wire cup brush

### Optional accessory

**⚠ CAUTION:** Check operation of brush by running tool with no load, insuring that no one is in front of or in line with brush.

**NOTICE:** Avoid applying too much pressure which causes over bending of wires when using the wire cup brush. It may lead to premature breakage.

Usage example: operation with wire cup brush

► Fig.32

## Operation with wire wheel brush

### Optional accessory

**⚠ CAUTION:** Check operation of wire wheel brush by running tool with no load, insuring that no one is in front of or in line with the wire wheel brush.

**NOTICE:** Avoid applying too much pressure which causes over bending of wires when using wire wheel brush. It may lead to premature breakage.

Usage example: operation with wire wheel brush

► Fig.33

## MAINTENANCE

**⚠ CAUTION:** Always be sure that the tool is switched off and unplugged before attempting to perform inspection or maintenance.

**NOTICE:** Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

**NOTE:** Do not loosen the screw on the cover. Otherwise the cover may be opened accidentally.

► Fig.34: 1. Screw

## Air vent cleaning

The tool and its air vents have to be kept clean. Regularly clean the tool's air vents or whenever the vents start to become obstructed.

► Fig.35: 1. Exhaust vent 2. Inhalation vent

## Brake maintenance

The tool should be immediately repaired by Makita Authorized or Factory Service Centers in following situation or any other malfunction;

- The braking performance declines noticeably.
- The inertial rotation of the accessory continues for more than 6 seconds after releasing the switch trigger.

# OPTIONAL ACCESSORIES

**⚠ CAUTION:** These accessories or attachments are recommended for use with your Makita tool specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

► Fig.36

-	180 mm	230 mm
1	Side grip / Loop handle	
2	Wheel guard for depressed center grinding wheel / flap disc / wire wheel brush	
3	Inner flange *1	
4	Depressed center grinding wheel / Flap disc	
5	Lock nut / Ezynut *1	
6	Wheel guard for abrasive cut off wheel / diamond wheel *2	
7	Inner flange 78 (Australia and New Zealand only) *3	
8	Abrasive cut-off wheel / Diamond wheel	
9	Outer flange 78 (Australia and New Zealand only) *3	
10	Back up pad	
11	Flex wheel	
12	Rubber pad	
13	Abrasive disc	
14	Sanding lock nut	
15	Wire wheel brush	
16	Wire cup brush	
17	-	Side grip for dust collecting wheel guard
18	-	Dust collecting wheel guard for cut-off
19	-	Special flange *4
20	-	Diamond wheel
21	Dust collecting wheel guard for offset diamond wheel	
22	Offset diamond wheel	
-	Lock nut wrench	
-	Dust cover attachment	

**NOTE:** \*1 Only for tools with M14 spindle thread.

**NOTE:** \*2 In some European countries, when using a diamond wheel, the ordinary guard can be used instead of the special guard covering the both side of the wheel. Follow the regulations in your country.

**NOTE:** \*3 Use Inner flange 78 and Outer flange 78 together. (Australia and New Zealand only)

**NOTE:** \*4 The Inner flange for the grinder equipped with the brake function when using together with the dust collecting wheel guard.

**NOTE:** Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

## SPECIFIKATIONER

Modell:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Kapskivans diameter	180 mm		230 mm	
Max. skivtjocklek	7,2 mm		6,5 mm	
Spindelgånga	M14 eller 5/8" (landsspecifikt)			
Nominellt varvtal (n)	8 500 min <sup>-1</sup>		6 600 min <sup>-1</sup>	
Total längd	506 mm			
Avtryckarhandtag	Rörformat	D-typ	Rörformat	D-typ
Nettovikt	6,1 - 6,6 kg	6,2 - 6,7 kg	6,3 - 8,5 kg	6,4 - 8,5 kg
Säkerhetsklass	□/II			

- På grund av vårt pågående program för forskning och utveckling kan dessa specifikationer ändras utan föregående meddelande.
- Specifikationer kan variera mellan olika länder.
- Vikten kan variera beroende på tillbehören. Den lättaste och den tyngsta kombinationen enligt EPTA-procedur 01/2014 visas i tabellen.

### Avsedd användning

Maskinen är avsedd för slipning och kapning i trä och stenmaterial utan användning av vatten.

### Strömförsörjning

Maskinen får endast anslutas till elnät med samma spänning som anges på typplåten och med enfasig växelström. De är dubbelisolerade och får därför också anslutas i ojordade vägguttag.

### Buller

Den normala bullernivån för A-belastning är bestämd enligt EN60745-2-3:

#### Modell GA7070, GA7070Y

Ljudtrycksnivå ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)  
Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)  
Måttolerans (K): 3 dB (A)

#### Modell GA7071

Ljudtrycksnivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
Måttolerans (K): 3 dB (A)

#### Modell GA9070, GA9070Y

Ljudtrycksnivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
Måttolerans (K): 3 dB (A)

#### Modell GA9071, GA9071Y

Ljudtrycksnivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
Ljudeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
Måttolerans (K): 3 dB (A)

**OBS:** Det deklarerade bullervärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade bulleremissionsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**⚠ VARNING:** Använd hörselskydd.

**⚠ VARNING:** Bulleremissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.

**⚠ VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

### Vibration

Det totala vibrationsvärdet (treaxlad vektorsumma) bestämt enligt EN60745-2-3:

#### Modell GA7070, GA7070Y

Arbetsläge: planslipning med normalt sidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: planslipning med anti-vibrationssidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med normalt sidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med anti-vibrationssidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA7071

Arbetsläge: planslipning med normalt sidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: planslipning med anti-vibrationssidohandtag  
Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>  
Måttolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med normalt sidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med anti-vibrationssidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA9070, GA9070Y

Arbetsläge: planslipning med normalt sidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: planslipning med anti-vibrationssidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med normalt sidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller lägre

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med anti-vibrationssidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA9071, GA9071Y

Arbetsläge: planslipning med normalt sidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: planslipning med anti-vibrationssidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med normalt sidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbetsläge: skivslipning med anti-vibrationssidohandtag

Vibrationsemission ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Mättolerans (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet har uppmätts i enlighet med standardtestmetoden och kan användas för jämförandet av en maskin med en annan.

**OBS:** Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär bedömning av exponering för vibration.

**⚠ VARNING:** Vibrationsemissionen under faktisk användning av maskinen kan skilja sig från det deklarerade värdet, beroende på hur maskinen används och särskilt vilken typ av arbetsstycke som behandlas.

**⚠ VARNING:** Var noga med att identifiera säkerhetsåtgärder för att skydda användaren, vilka är grundade på en uppskattning av graden av exponering för vibrationer under de faktiska användningsförhållandena, (ta, förutom avtryckartiden, med alla delar av användarcykeln i beräkningen, som till exempel tiden då maskinen är avstängd och när den går på tomgång).

**⚠ VARNING:** Det deklarerade vibrationsmissionsvärdet används för maskinens huvudsakliga arbetsuppgifter. Om maskinen används för andra arbetsuppgifter kan däremot vibrationsmissionsvärdet bli annorlunda.

## EG-försäkran om överensstämmelse

### Gäller endast inom EU

EG-försäkran om överensstämmelse inkluderas som bilaga A till denna bruksanvisning.

## SÄKERHETSVARNINGAR

### Allmänna säkerhetsvarningar för maskiner

**⚠ VARNING:** Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer det här maskinen. Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till elstöt, brand och/eller allvarliga personskadorna.

### Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens.

Termen "maskin" som anges i varningarna hänvisar till din eldrivna maskin (sladdansluten) eller batteridrivna maskin (sladdlös).

### Säkerhetsvarningar för slipmaskin

Säkerhetsvarningar för slipning, stålborstning eller abrasiv skärning:

1. **Den här maskinen är utformad för att användas för slipning, stålborstning eller som skärverktyg. Läs alla säkerhetsvarningar, anvisningar, illustrationer och specifikationer som medföljer den här maskinen.** Underlåtenhet att följa instruktionerna kan leda till elstöt, brand och/eller allvarliga personskadorna.
2. **Den här maskinen rekommenderas inte för pole- ringsarbeten.** Om maskinen används till andra arbeten än de avsedda, kan det orsaka fara och personskada.
3. **Använd inte tillbehör som inte är särskilt tillverkade och rekommenderade av maskinens tillverkare.** Även om ett tillbehör kan fästas på maskinen garanterar detta inte säker funktion.
4. **Tillbehörets nominella varvtal måste vara minst lika med det maximala varvtalet som anges på verktyget.** Tillbehör som används över det nominella varvtalet kan gå sönder och orsaka skador.
5. **Tillbehörets ytterdiameter och tjocklek måste vara anpassad till elverktygets kapacitetsklassning.** Tillbehör i olämplig storlek kan inte skyddas eller styras tillräckligt väl.
6. **Gångorna på tillbehör som monteras måste stämma överens med spindelgångorna på slipmaskinen.** För tillbehör som monteras med flänsar måste tillbehörets centrumhål passa i flänsens lokaliseringsdiameter. Tillbehör som inte passar exakt på maskinens monteringsbeslag roterar ojämnt, vibrerar kraftigt och kan leda till att du förlorar kontrollen.
7. **Använd inte ett skadat tillbehör. Kontrollera tillbehör som slipondeller efter hack och sprickor, underlagsplattor efter sprickor, slitage och stålborstar efter lösa eller brutna trådar.** Om du tappar maskinen eller ett tillbehör ska du kontrollera att det inte har uppstått några skador, eller så ska tillbehöret bytas ut mot ett oskadat. Efter kontroll och montering av tillbehöret ska du och åskådare hålla er borta från det roterande tillbehöret samtidigt som du kör maskinen på full fart utan last i en minut. Skadade tillbehör går normalt sönder under den här testtiden.

8. **Använd personlig skyddsutrustning.** Använd visir, korgglasögon eller skyddsglasögon beroende på arbetsuppgift. Använd vid behov dammskydd, hörselskydd, handskar och skyddsförkläde som stoppar små bitar slipmaterial eller fragment från arbetsstycket. Ögonskyddet måste kunna stoppa flygande fragment som uppstår vid olika arbeten. Dammskyddet eller andningsskyddet måste kunna filtrera partiklar som uppstår vid olika arbeten. Lång tid i kraftigt buller kan orsaka hörselskador.
9. **Håll personer i omgivningen på säkert avstånd från arbetsområdet. Alla som befinner sig i arbetsområdet måste använda skyddsutrustning.** Delar av arbetsstycket eller defekta tillbehör kan flyga iväg och orsaka skador utanför arbetsområdet.
10. **Håll endast verktyget i de isolerade handtagen när du utför arbete där verktyget kan komma i kontakt med en dold elkabel eller med verktygets kabel.** Om kapmaskinen kommer i kontakt med en strömförande ledning blir verktygets blottlagda metalldelar strömförande och kan ge användaren en elektrisk stöt.
11. **Placera nätsladden på avstånd från det roterande tillbehöret.** Om du förlorar kontrollen kan nätsladden kapas eller fastna och din hand eller arm kan dras in i det roterande verktyget.
12. **Lägg aldrig elverktyget åt sidan förrän det har stannat helt.** Det roterande tillbehöret kan gripa tag i underlaget och du kan förlora kontrollen över maskinen.
13. **Kör inte verktyget samtidigt som du bär det.** Oavsiktlig kontakt med det roterande tillbehöret kan leda till att det fastnar i dina kläder och dras in mot kroppen.
14. **Renög regelbundet verktygets ventilationsöppningar.** Motors fläkt suger in damm i höljet och överdriven ansamling av pulveriserad metall kan orsaka elektrisk fara.
15. **Använd inte verktyget i närheten av lättantändliga material.** Gnistor kan antända dessa material.
16. **Använd inte tillbehör som kräver flytande kylvätskor.** Att använda vatten eller andra flytande kylvätskor kan orsaka dödsfall eller elektriska stötar.

#### **Bakåtkast och relaterade varningar**

Bakåtkast är en plötslig reaktion på fastnypat roterande hjul, underlagsplatta, borste eller annat tillbehör. Nyp och kärvning orsakar stegring av det roterande tillbehöret, och orsakar i sin tur att den okontrollerade maskinen tvingas i motsatt riktning vid kärvningspunkten. Om till exempel en slipskiva fastnar i eller kläms fast av arbetsstycket kan skivans kapande kant gräva sig in i materialytan vid klämpunkten, vilket leder till att skivan klättrar eller kastas tillbaka. Skivan kan antingen hoppa mot eller från användaren, beroende på skivans rörelseriktning vid klämpunkten. Slipskivorna kan även gå sönder under dessa omständigheter. Bakåtkast beror på ovarsamhet och/eller felaktiga arbetsrutiner, och kan undvikas genom att vidta nedanstående förebyggande åtgärder.

1. **Se till att hålla verktyget i ett fast grepp och placera kroppen och din arm på ett sätt som gör att du kan stå emot kraften från bakåtkast.** Använd alltid ett extrahandtag, om sådant finns, för maximal kontroll vid bakåtkast eller vridrörelsen vid start. Användaren kan kontrollera vridrörelsen eller krafterna vid bakåtkast om rätt försiktighetsåtgärder vidtas.
2. **Placera aldrig din hand nära det roterande tillbehöret.** Tillbehöret kan kastas bakåt över din hand.
3. **Ställ dig inte där maskinen kommer att förflytta sig i händelse av bakåtkast.** Bakåtkast driver verktyget i motsatt riktning till kapskivans rörelse vid kärvningspunkten.
4. **Var extra försiktig när du bearbetar hörn, vassa kanter osv. Undvik att studsas och stöta tillbehöret.** Hörn, skarpa kanter eller studsning har en tendens att klämma det roterande tillbehöret och orsaka förlorad kontroll eller bakåtkast.
5. **Montera inte en sågkedja, snidarblad eller ett tandat sågblad.** Sådana blad orsakar ofta bakåtkast och förlorad kontroll.

#### **Säkerhetsvarningar för slipning och abrasiv skärning:**

1. **Använd endast de skivor som rekommenderas för din maskin och det särskilda sprängskyddet för skivan.** Skivor som inte tillverkats för maskinen kan inte skyddas tillräckligt och är inte tillförlitliga.
2. **Slipynt på nedsänkta skivor måste monteras under planet från sprängskyddets kant.** En felaktigt monterad skiva som sticker utanför planet från sprängskyddets kant är inte tillräckligt skyddad.
3. **Sprängskyddet måste vara ordentligt fäst vid maskinen och placerat för maximal säkerhet, så att minsta möjliga yta av skivan är öppen mot användare.** Sprängskyddet skyddar användaren mot trasiga skivdelar, oavsiktlig kontakt med skivan och gnistor som kan antända kläder.
4. **Kapskivorna får endast användas till rekommenderade arbetsuppgifter. Till exempel: Slipa inte med en kapskivas utsida.** Slipande kapskivor är avsedda för periferislipning. Sidokrafter kan spränga sådana skivor.
5. **Använd alltid oskadade skivflansar i rätt storlek och form till din skiva.** Rätt skivflansar stöder kapskivan och minskar därigenom risken för att skivan går sönder. Flansar till kapskivor kan skilja sig från flansar till slipskivor.
6. **Använd inte nedslitna skivor för större maskiner.** Skivor avsedda för större maskiner är inte lämpliga för mindre maskiners högre varvtal och kan spricka.

#### **Ytterligare särskilda säkerhetsvarningar för abrasiv skärning:**

1. **"Pressa" inte skivan eller utsätt den för överdrivet tryck. Försök inte att göra ett alltför stort kapdjup.** Om kapskivan överbelastas ökar belastningen och risken för att skivan vrids eller fastnar i kapet samt risken för bakåtkast eller att skivan går sönder.

2. **Placera inte din kropp längs med eller bakom den roterande skivan.** När skivan rör sig ifrån dig, kan ett bakåtkast skicka den roterande skivan och maskinen mot dig.
3. **Om kapskivan kärvar eller om ett kap avbryts stänger du av elverket och håller det stilla tills skivan har stannat helt. Försök aldrig att ta ut kapskivan ur skåret när skivan är i rörelse, för att undvika bakåtkast.** Undersök och vidta korrigeringsåtgärder för att eliminera orsaken till att kapskivan fastnar.
4. **Starta inte om kapningen med verktyget kvar i arbetsstycket.** Låt maskinen nå full hastighet och gå tillbaka i skåret. Kapskivan kan fastna, vandra uppåt eller kastas bakåt om elverket startas om i arbetsstycket.
5. **Stötta långa eller stora arbetsstycken för att minimera risken för att kapskivan fastnar och kastas bakåt.** Stora arbetsstycken tenderar att svikta på grund av sin egen vikt. Stöd måste placeras under arbetsstycket nära såglinjen och nära arbetsstyckets kanter på båda sidorna om kapskivan.
6. **Var extra försiktig vid genomstickssågning i en befintlig vägg eller andra dolda utrymmen.** Den utskjutande kapskivan kan kapa gas- eller vattenledningar, elledningar eller föremål som kan orsaka bakåtkast.
5. **Låt verktyget vara igång en stund innan det används på arbetsstycket.** Kontrollera att skivan inte vibrerar eller skakar, vilket kan innebära att den är felaktigt monterad eller dåligt balanserad.
6. **Slipa endast med den del av rondellen som är avsedd för slipning.**
7. **Lämna inte maskinen igång.** Använd endast maskinen när du håller den i händerna.
8. **Rör inte vid arbetsstycket omedelbart efter arbetet.** Det kan vara extremt varmt och orsaka brännskador.
9. **Rör inte vid tillbehör omedelbart efter arbetet.** Det kan vara extremt varmt och orsaka brännskador.
10. **Följ tillverkarens anvisningar för korrekt montering och användning av rondeller.** Hantera rondellerna varsamt och förvara dem på en säker plats.
11. **Använd inte separata reducerhylsor eller adapter för att kunna använda sliprondeller med större hål.**
12. **Använd endast flänsar som är avsedda för den här maskinen.**
13. **Kontrollera att gänglängden i rondellen är tillräckligt lång för spindellängden om rondellen är avsedd att gängas fast.**
14. **Kontrollera att arbetsstycket är ordentligt fastsatt.**
15. **Tänk på att rondellen fortsätter att rotera efter att maskinen stängts av.**
16. **Om arbetsplatsen är extremt varm och fuktig, eller har hög koncentration av elektriskt ledande damm, ska jordfelsbrytare (30 mA) användas för användarens säkerhet.**
17. **Använd inte maskinen för material som innehåller asbest.**
18. **Använd alltid föreskrivet dammuppsamlare sprängskydd när du arbetar med kapskiva.**
19. **Kapskivor får inte utsättas för sidkrafter.**
20. **Använd inte arbetshandskar i tyg när du arbetar med maskinen.** Fibrer från tyghandskar kan komma in i maskinen och orsaka fel.
21. **Se till att det inte finns några elkablar, vattenrör, gasledningar etc. som kan orsaka fara om de skadas av verktyget.**

#### Säkerhetsvarningar särskilt vid slipning:

1. **Använd inte för stora slipskivor.** Följ tillverkarens rekommendationer när du väljer slipskiva. Större slippapper som sticker ut utanför underlaget ger risk för rivning och kan orsaka kärvning, rivning av skivan eller bakåtkast.

#### Säkerhetsvarningar särskilt vid stålborstning:

1. **Var uppmärksam på att trådbitar kastas ut från borsten även vid normal användning.** Överbelasta inte trådarna genom att anlägga onödigt stor kraft mot borsten. Trådarna kan enkelt gå igenom tunnare klädsel och/eller huden.
2. **Om användning av skydd rekommenderas vid stålborstning får inte borstskivan eller borsten gå emot skyddet.** Borstens diameter kan expandera på grund av belastningen eller centrifugalkraften.

#### Ytterligare säkerhetsvarningar:

1. **Vid användning av nedsänkta center-rondeller ska endast glasfiberförstärkta rondeller användas.**
2. **ANVÄND ALDRIG sten-skålskivor med denna slipmaskin.** Denna slipmaskin är inte konstruerad för denna typ av skivor och användningen av dessa kan resultera i allvarlig personskada.
3. **Var försiktig så att inte spindeln, flänsen (i synnerhet monteringsytan) eller låsmuttern skadas.** Skador på någon av dessa delar kan medföra att rondellen förstörs.
4. **Se till att rondellen inte är i kontakt med arbetsstycket när du trycker på avtryckaren.**

## SPARA DESSA ANVISNINGAR.

**⚠️ VARNING: GLÖM INTE** att också fortsättningsvis strikt följa säkerhetsanvisningarna för maskinen även efter att du blivit van att använda den. **Vid FELAKTIG HANTERING** av maskinen eller om inte säkerhetsanvisningarna i denna bruksanvisning följs kan följden bli allvarliga personskador.

## FUNKTIONSBESKRIVNING

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden utdragen innan du justerar eller funktionskontrollerar maskinen.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Återställ avtryckaren till läge "OFF" (AV) i händelse av oavsiktlig urkoppling, strömavbrott, eller om strömmen bryts oavsiktligt. I annat fall kan verktyget plötsligt sättas igång när strömmen kommer tillbaka, vilket kan leda till personskada.

### Spindellås

Tryck ned spindellåset för att förhindra att spindeln roterar när du monterar eller tar bort tillbehör.

► **Fig.1:** 1. Spindellås

**OBSERVERA:** Aktivera aldrig spindellåset medan spindeln rör sig. I annat fall kan maskinen skadas.

### Avtryckarhandtagets monteringslägen

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Kontrollera alltid att avtryckarhandtaget är spärrat i önskat läge innan du startar verktyget.

Avtryckarhandtaget kan vridas 90° åt vänster eller höger beroende på vad som är lämpligt för arbetsuppgiften. Dra först ur verktygets kontakt ur vägguttaget. Tryck på låsknappen och vrid avtryckarhandtaget så långt det går åt vänster eller höger. Avtryckarhandtaget spärras i det läget.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► **Fig.2:** 1. Motorhus 2. Låsknapp 3. Handtag

GA7071, GA9071, GA9071Y

► **Fig.3:** 1. Motorhus 2. Låsknapp 3. Handtag

### Avtryckarens funktion

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Innan du ansluter maskinen till elnätet ska du kontrollera att avtryckaren fungerar och återgår till läget "OFF" när du släpper den.

Avtryckaren har tre funktionsmönster beroende på land.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► **Fig.4:** 1. Avtryckare 2. Säkerhetsspärr

GA7071, GA9071, GA9071Y

► **Fig.5:** 1. Avtryckare 2. Säkerhetsspärr

## Verktyg med låsknapp för kontinuerlig funktion

### Landsspecifikt

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Knappen kan låsas i läge "ON" för att underlätta användning när maskinen används under längre tid. Var försiktig när du låser maskinen i läget "ON", och fortsätt hålla ett stadigt grepp om maskinen.

Starta verktyget genom att trycka in avtryckaren (i riktning B). Släpp avtryckaren för att stoppa verktyget. För kontinuerlig funktion trycker du först in avtryckaren (i riktning B) och sedan säkerhetsspärren (i riktning A). Tryck in avtryckaren helt (i riktning B) och släpp den sedan för att avbryta det kontinuerliga läget.

## Verktyg med säkerhetsknapp

### Landsspecifikt

Säkerhetsspärren förhindrar oavsiktlig aktivering av verktyget.

Starta verktyget genom att trycka in säkerhetsspärren (i riktning A) och sedan trycka in avtryckaren (i riktning B). Släpp avtryckaren för att stoppa verktyget.

**OBSERVERA:** Tryck inte in avtryckaren hårt utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Det kan göra att avtryckaren skadas.

## Verktyg med låsknapp för kontinuerlig funktion och säkerhetsknapp

### Landsspecifikt

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Knappen kan låsas i läge "ON" för att underlätta användning när maskinen används under längre tid. Var försiktig när du låser maskinen i läget "ON", och fortsätt hålla ett stadigt grepp om maskinen.

Säkerhetsspärren förhindrar oavsiktlig aktivering av verktyget. Starta verktyget genom att trycka in säkerhetsspärren (i riktning A) och sedan trycka in avtryckaren (i riktning B). Släpp avtryckaren för att stoppa verktyget. För kontinuerlig funktion startar du verktyget genom att trycka in säkerhetsspärren (i riktning A), trycka in avtryckaren (i riktning B) och sedan dra ut säkerhetsspärren (i riktning C). Tryck in avtryckaren helt (i riktning B) och släpp den sedan för att avbryta det kontinuerliga läget.

**OBSERVERA:** Tryck inte in avtryckaren hårt utan att ha tryckt in säkerhetsspärren. Det kan göra att avtryckaren skadas.

## Indikatorlampa

► **Fig.6:** 1. Indikatorlampa

Den gröna indikatorlampan lyser när verktyget är inkopplat. Om indikatorlampan inte tänds kan nätsladden eller styrningen vara defekt.

Om indikatorlampan tänds men verktyget inte startar även om det sätts på, kan styrenheten eller strömbrytarknappen vara defekt.

Om indikatorlampan blinkar rött kan kolborstarna vara utslitna eller motorn defekt.

## Spärr mot oavsiktlig omstart

Maskinen startar inte när avtryckaren är i låst läge även om den är ansluten till elnätet.

Om detta inträffar blinkar indikatorlampan rött för att visa att enheten för skydd mot oavsiktlig start fungerar. Inaktivera skyddet mot oavsiktlig start genom att återställa strömbrytarknappen till OFF-läget.

**OBS:** Vänta i mer än en sekund innan du startar om verktyget när skyddet mot oavsiktlig start är i funktion.

## Aktiv teknik för avkänning av återkoppling

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Håll verktyget stadigt tills rotationen upphör.

Verktyget identifierar situationer på elektronisk väg där hjul eller tillbehör riskerar att fastna. I en sådan situation stänger verktyget automatiskt av strömmen för att förhindra att spindeln roterar ytterligare (emellertid förhindras inte bakåtkast).

Om detta inträffar blinkar indikatorlampan rött och visar att den aktiva tekniken för avkänning av återkoppling är igång.

För att starta om maskinen stänger du först av den, avlägsnar orsaken till den plötsliga minskningen av rotationshastigheten, och slår sedan på maskinen igen.

## Mjukstartfunktion

Mjukstartfunktionen dämpar startchocken.

## MONTERING

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätsladden utdragen innan maskinen repareras.

## Montera sidohandtaget

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Kontrollera alltid att sidohandtaget sitter fast ordentligt innan arbetet påbörjas.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Du kan installera sidohandtaget i de 3 hålen. Installera sidohandtaget i ett av hålen beroende på avsedd användning.

Skruva fast sidohandtaget ordentligt på rätt plats på maskinen enligt figuren.

► Fig.7

## Montering eller demontering av loophandtag

*Valfria tillbehör*

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att loophandtagets bultar är ordentligt åtdragna innan användning.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Håll i loophandtagets greppyta enligt bilden. Håll även handen borta från slipmaskinens metalldelar vid användning. Att vidröra metalldelar kan leda till elstötar om skärtilsatsen oväntat kapar spänningsförande elkablar.

Loophandtaget kan vara bekvämare än originalsido-handtaget för vissa användningsområden. Installera loophandtaget genom att montera det på verktyget enligt bilden och dra åt de två bultarna.

För att ta bort loophandtaget följer du monteringsinstruktionerna i omvänd ordning.

► Fig.8: 1. Loophandtag 2. Bult 3. Greppyta

## Montering eller demontering av sprängskydd (för rondell med försänkt navrondell, lamellslipskiva, flexibel rondell, skivstålborste/kapskiva, diamantskiva)

**⚠ VARNING:** När en sliprondell med försänkt nav, lamellslipskiva, flexibel rondell eller skivstålborste används måste sprängskyddet monteras på maskinen så att den slutna sidan alltid är vänd mot användaren.

**⚠ VARNING:** Vid användning av en kap-/diamantskiva ska du vara noga med att endast använda det speciella sprängskydd som är avsett för användning tillsammans med kapskivor.

(I vissa europeiska länder kan det vanliga sprängskyddet användas tillsammans med diamantskivan. Följ föreskrifterna i ditt land.)

## För maskin med sprängskydd och låsskruv

Montera sprängskyddet så att de utskjutande delarna på sprängskyddets band passar in i uttagen på lagerhuset. Vrid sedan sprängskyddet så att det skyddar användaren i arbetet med maskinen. Dra åt skruven ordentligt.

Gör på omvänt sätt för att ta bort sprängskyddet.

► Fig.9: 1. Sprängskydd 2. Lagerhus 3. Skruv

## För maskin med sprängskydd och klämspark

*Valfria tillbehör*

**⚠ VARNING:** Sprängskyddet måste monteras på verktyget så att den slutna sidan alltid är vänd mot användaren.

Lossa muttern och dra sedan spärren i pilens riktning.

► Fig.10: 1. Mutter 2. Spärr

Montera sprängskyddet så att de utskjutande delarna på sprängskyddets band passar in i uttagen på lagerhuset. Vrid sedan sprängskyddet så att det skyddar användaren i arbetet med maskinen.

► **Fig.11:** 1. Sprängskydd 2. Lagerhus

► **Fig.12:** 1. Sprängskydd

Dra åt muttern ordentligt med en skiftnyckel och stäng sedan spaken i pilens riktning för att fästa sprängskyddet. Om spaken sitter för löst eller för hårt för att kunna fästa sprängskyddet, öppna skiften och sedan lossa eller drar du åt muttern med skiftnyckeln för att justera sprängskyddets spännband.

► **Fig.13:** 1. Mutter 2. Spak

Gör på omvänt sätt för att ta bort sprängskyddet.

## Montera eller ta bort sliprondell med försänkt nav eller lamellslipskiva

### Valfria tillbehör

**⚠ VARNING:** När en sliprondell med försänkt nav eller lamellslipskiva används, måste sprängskyddet monteras på maskinen så att den slutna sidan alltid är vänd mot användaren.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se till att den monterade delen av den inre flänsen passar perfekt in i den inre diametern av den försänkta navrondellen/lamellskivan. Montering av den inre flänsen på fel sida kan leda till farliga vibrationer.

Montera den inre flänsen på spindeln.

Se till att den buktade delen av den inre flänsen monteras på den raka delen längst ned på spindeln.

Passa in rondellen/skivan på innerflänsen och skruva på låsmuttern så att åsen pekar nedåt i riktning mot rondellen.

► **Fig.14:** 1. Låsmutter 2. Försänkt navrondell 3. Inre fläns 4. Monteringsdel

Tryck in spindellåset ordentligt för att dra fast låsmuttern så att spindeln inte kan rotera. Använd sedan tappnyckeln för att dra åt ytterligare.

► **Fig.15:** 1. Tappnyckel för låsmutter 2. Spindellås

Gör på omvänt sätt för att ta bort rondellen.

## Montera eller ta bort flexibel rondell

### Valfria tillbehör

**⚠ VARNING:** Använd alltid det medföljande skyddet när en flexibel rondell är monterad på maskinen. Skivan kan splittras under användningen och skyddet minskar risken för personsador.

► **Fig.16:** 1. Låsmutter 2. Flexibel rondell 3. Stödplatta 4. Inre fläns

Följ anvisningarna för försänkt navrondell, men använd även en stödplatta över skivan. Se monteringssekvensen på tillbehörssidan i denna bruksanvisning.

## Montering eller demontering av Ezynut

### Valfria tillbehör

**Endast för maskiner med M14-spindelgånga.**

Montera innerflänsen, slipskivan och Ezynut på spindeln så att Makitas logotyp på Ezynut är vänd utåt.

► **Fig.17:** 1. Ezynut 2. Sliprondell 3. Inre fläns 4. Spindel

Tryck in spindellåset och dra åt Ezynut genom att vrida slipskivan medurs så långt som den går att vrida.

► **Fig.18:** 1. Spindellås

Vrid ytterringen på Ezynut moturs för att lossa Ezynut.

**OBS:** Ezynut kan lossas för hand så länge som pilen är riktad mot skåran. Annars behövs det en tappnyckel för att lossa den. Sätt i en av tappnyckels stift i ett av hålen och vrid Ezynut moturs.

► **Fig.19:** 1. Pil 2. Spår

► **Fig.20**

## Montera eller ta bort sliprondell

### Valfria tillbehör

► **Fig.21:** 1. Låsmutter för slipning 2. Sliprondell 3. Gummidyndyna

1. Fäst gummidynan på spindeln.
2. Passa in rondellen över gummidynan och skruva fast låsmuttern för slipning på spindeln.
3. Håll i spindeln med spindellåset och dra åt låsmuttern för slipning ordentligt med tappnyckeln.

Följ monteringsanvisningarna i omvänt ordning för att ta bort rondellen.

**OBS:** Använd endast slipningstillbehör som specificeras i denna bruksanvisning. Dessa måste köpas separat.

## Användning av kap-/diamantskiva

### Valfria tillbehör

**⚠ VARNING:** Vid användning av en kap-/diamantskiva ska du vara noga med att endast använda det speciella sprängskydd som är avsett för användning tillsammans med kapskivor.

(I vissa europeiska länder kan det vanliga sprängskyddet användas tillsammans med diamantskivan. Följ föreskrifterna i ditt land.)

**⚠ VARNING:** Använd ALDRIG kapskivor för sidoslipning.

Montera den inre flänsen på spindeln. Passa in rondellen/skivan på innerflänsen och skruva på låsmuttern på spindeln.

► **Fig.22:** 1. Låsmutter 2. Kap-/diamantskiva 3. Inre fläns 4. Sprängskydd för kap-/diamantskiva

### För Australien och Nya Zeeland

► **Fig.23:** 1. Låsmutter 2. Yttre fläns 78 3. Kap-/diamantskiva 4. Inre fläns 78 5. Sprängskydd för kap-/diamantskiva

## Installation av skålformad stålborste

### Valfria tillbehör

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd inte en borste som är skadad eller obalanserad. Användning av en skadad borste kan öka risken för skador på grund av kontakt med trasiga borstrådar.

► Fig.24: 1. Skålformad stålborste

Ta bort eventuella tillbehör på spindeln. Trä den skålformade stålborsten på spindeln och dra åt med skruvnyckeln.

## Installation av skivstålborste

### Valfria tillbehör

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd inte en skivstålborste som är skadad eller obalanserad. Användning av en skadad skivstålborste kan öka risken för skador på grund av kontakt med trasiga borstrådar.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd ALLTID skydd tillsammans med skivstålborstar och kontrollera att skivdiametern passar innanför skyddet. Skivan kan splittras under användningen och skyddet minskar risken för personskador.

► Fig.25: 1. Skivstålborste

Ta bort eventuella tillbehör på spindeln. Montera skivstålborsten på spindeln och dra åt med skruvnyckeln.

## Installera det dammuppsamlande sprängskyddet

### Dammuppsamlande sprängskydd för slipning

► Fig.26: 1. Låsmutter 2. Diamantskiva av kopptyp 3. Diamantskiva av navkapseltyp 4. Inre fläns 5. Dammuppsamlande sprängskydd 6. Lagerhus

**⚠ VARNING:** Det dammuppsamlande sprängskyddet för slipning används endast för slipning i platt betong med diamantskiva av kopptyp. Använd det inte med slipstenar eller i något annat syfte än det angivna.

### Dammuppsamlande sprängskydd för kapning (för modell GA9070/GA9070Y/GA9071/GA9071Y)

► Fig.27

**OBS:** Information om hur man installerar det dammuppsamlande höljet finns i dess bruksanvisning.

## Ansluta en dammsugare

### Valfria tillbehör

**⚠ VARNING:** Dammsug aldrig upp metallpartiklar som bildas vid körning. Metallpartiklar som bildas av sådan bearbetning är så heta att de kan antända filtret inne i dammsugaren.

Använd ett sprängskydd med dammuppsamlare och en dammsugare för att undvika dammiga miljöer orsakade av sågning i trä.

Se bruksanvisningen som är fäst på sprängskyddets dammuppsamlare för montering och användning.

► Fig.28: 1. Dammuppsamlande sprängskydd för kapning 2. Slang på dammsugare

## ANVÄNDNING

**⚠ VARNING:** Tänk på att aldrig tvinga maskinen. Maskinens vikt ska utgöra ett tillräckligt tryck. Tvång eller överdrivet tryck kan resultera i farliga rondellbrott.

**⚠ VARNING:** Byt ALLTID ut rondellen om den har tappats under slipning.

**⚠ VARNING:** Slå ALDRIG med rondellen på arbetsstycket.

**⚠ VARNING:** Undvik att studsas eller hackas med rondeller, i synnerhet i närheten av hörn, skarpa kanter osv. Det är lätt att i dessa situationer förlora kontrollen över maskinen så att den kastas bakåt.

**⚠ VARNING:** Använd ALDRIG maskinen med sågklingor avsedda för trä eller andra sågblad. Att använda sådana klingor i slipmaskiner innebär stor risk för bakåtkast som kan förorsaka personskador.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Starta aldrig maskinen när denna är i kontakt med arbetsstycket. Det kan orsaka personskador.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Använd alltid skyddsglasögon eller visir under arbetet.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** När du är klar med arbetet ska du vänta tills rondellen stannat helt innan du lägger maskinen åt sidan.

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Håll ALLTID maskinen i ett fast grepp med ena handen på huset och den andra på sidohandtaget.

## Slipning av trä och metall

► Fig.29

Starta maskinen och för rondellen eller skivan mot arbetsstycket.

I allmänhet är det lämpligt att hålla kanten på skivan/rondellen i ungefär 15° vinkel mot arbetsstycket.

Under inkörning av en ny skiva/rondell ska slipmaskinen inte föras i en framåtriktning eftersom den då kan köra fast i arbetsstycket. När kanten på skivan/rondellen har rundats av kan den användas i båda riktningarna (framåt och bakåt).

## Användning av kap-/diamantskiva

### Valfria tillbehör

**⚠ VARNING:** "Pressa" inte skivan eller utsätt den för överdrivet tryck. Försök inte att göra ett alltför stort kapdjup. Överbelastning av skivan ökar trycket och risken för att skivan vrids eller fastnar i skäret vilket kan orsaka bakåtkast, sprucken skiva och överhettad motor.

**⚠ VARNING:** Starta inte skärningen med maskinen i arbetsstycket. Låt skivan komma upp i full hastighet och för den försiktigt in i skäret genom att föra maskinen framåt över arbetsstyckets yta. Kapskivan kan fastna, vandra uppåt eller kastas bakåt om elverktyget startas om i arbetsstycket.

**⚠ VARNING:** Under skärningen får skivans vinkel aldrig ändras. Sidotryck på kapskivan (som vid slipning) medför att skivan spricker och sprängs, vilket kan leda till svåra personskador.

**⚠ VARNING:** En diamantskiva ska arbetas vinkelrätt mot det material som ska kapas.

Användningsexempel: användning med slipande kapskiva  
► Fig.30

Användningsexempel: användning med diamantskiva  
► Fig.31

## Användning av den skålformade stålborsten

### Valfria tillbehör

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Kontrollera hur borsten fungerar genom att köra maskinen utan belastning och försäkra dig om att ingen finns framför eller i linje med borsten.

**OBSERVERA:** Undvik att använda för mycket tryck vilket gör att trådarna böjs för mycket vid användning av den skålformade stålborsten. Det kan leda till förtida slitage.

Användningsexempel: användning med skålformad stålborste  
► Fig.32

## Användning av skivstålborsten

### Valfria tillbehör

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Kontrollera hur skivstålborsten fungerar genom att köra maskinen utan belastning och försäkra dig om att ingen finns framför eller i linje med skivstålborsten.

**OBSERVERA:** Undvik att använda för mycket tryck vilket gör att trådarna böjs för mycket vid användning av skivstålborsten. Det kan leda till att borsten förbrukas i förtid.

Användningsexempel: användning med skivstålborste  
► Fig.33

## UNDERHÅLL

**⚠ FÖRSIKTIGT:** Se alltid till att maskinen är avstängd och nätkabeln urdragen innan inspektion eller underhåll utförs.

**OBSERVERA:** Använd inte bensin, förtunningsmedel, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

För att upprätthålla produktens SÄKERHET och TILLFÖRLITLIGHET bör allt underhålls- och justeringsarbete utföras av ett auktoriserat Makita servicecenter och med reservdelar från Makita.

**OBS:** Lossa inte skruven på locket. Det kan leda till att locket öppnas av misstag.

► Fig.34: 1. Skruv

## Rengöring av ventilationsöppningar

Håll maskinen och luftventilerna rena. Rengör maskinens ventiler regelbundet eller så snart ventilationen försämrats.

► Fig.35: 1. Utblås 2. Inlopp

## Underhåll av broms

Verktyget bör omedelbart repareras av ett auktoriserat Makita-servicecenter i följande situationer eller vid något annat funktionsfel:

- Bromsförmågan försämras avsevärt.
- Tillbehörets tröghetsrotation fortsätter i mer än 6 sekunder efter att avtryckaren släppts.

# VALFRIA TILLBEHÖR

**⚠ FÖRSIKTIGT: Följande tillbehör eller tillsatser rekommenderas för användning med den Makita-maskin som denna bruksanvisning avser.** Om andra tillbehör eller tillsatser används kan det uppstå risk för personsador. Använd endast tillbehören eller tillsatserna för de syften de är avsedda för.

Kontakta ditt lokala Makita servicecenter om du behöver ytterligare information om dessa tillbehör.

► Fig.36

-	180 mm	230 mm
1	Sidohandtag/loophandtag	
2	Sprängskydd för försänkt navrondell/lamellskiva/cirkulärborste, stål	
3	Inre fläns *1	
4	Försänkt navrondell/lamellskiva	
5	Låsmutter/Ezynut *1	
6	Sprängskydd för slipande kapskiva/diamantskiva *2	
7	Inre fläns 78 (endast för Australien och Nya Zeeland) *3	
8	Kap-/diamantskiva	
9	Yttre fläns 78 (endast för Australien och Nya Zeeland) *3	
10	Stödplatta	
11	Flexibel rondell	
12	Gummidyna	
13	Sliprondell	
14	Låsmutter för slipning	
15	Skivstälborste	
16	Skålformad stälborste	
17	-	Sidohandtag för dammuppsamlade sprängskydd
18	-	Dammuppsamlade sprängskydd för kapning
19	-	Specialfläns *4
20	-	Diamantskiva
21	Dammuppsamlade sprängskydd för offset-diamantskiva	
22	Offset-diamantskiva	
-	Tappnyckel för låsmutter	
-	Dammskyddstillbehör	

**OBS: \*1** Endast för verktyg med M14-spindelgänga.

**OBS: \*2** I vissa europeiska länder kan det vanliga sprängskyddet användas tillsammans med diamantskivan istället för det speciella sprängskyddet som täcker båda sidorna av skivan. Följ föreskrifterna i ditt land.

**OBS: \*3** Använd inre fläns 78 och yttre fläns 78 tillsammans. (Endast för Australien och Nya Zeeland)

**OBS: \*4** Den inre flänsen för slipmaskinen utrustad med bromsfunktion vid användning tillsammans med det dammuppsamlade sprängskyddet.

**OBS:** Några av tillbehören i listan kan vara inkluderade i maskinpaketet som standardtillbehör. De kan variera mellan olika länder.

## TEKNISKE DATA

Modell:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Hjuldiameter	180 mm		230 mm	
Maks. hjultrykkelse	7,2 mm		6,5 mm	
Spindelgjenger	M14 eller 5/8" (landsspesifikt)			
Angitt hastighet (n)	8 500 min <sup>-1</sup>		6 600 min <sup>-1</sup>	
Total lengde	506 mm			
Bryterhåndtak	Stang	D-type	Stang	D-type
Nettovekt	6,1 - 6,6 kg	6,2 - 6,7 kg	6,3 - 8,5 kg	6,4 - 8,5 kg
Sikkerhetsklasse	□/II			

- På grunn av vårt kontinuerlige forsknings- og utviklingsprogram kan spesifikasjonene som oppgis i dette dokumentet endres uten varsel.
- Spesifikasjonene kan variere fra land til land.
- Vekten kan variere avhengig av tilbehør/tilbehørene. Den letteste og tyngste kombinasjonen, i henhold til EPTA-prosedyre 01/2014, vises i tabellen.

### Riktig bruk

Maskinen er beregnet på sliping, pussing og kutting av metall og steinmaterialer uten bruk av vann.

### Strømforsyning

Maskinen må bare kobles til en strømkilde med samme spenning som vist på typeskiltet, og kan bare brukes med enfase-vekselstrømforsyning. Den er dobbelt verneisoleret og kan derfor også brukes fra kontakter uten jording.

### Støy

Typisk A-vektet lydtrykknivå er bestemt i henhold til EN60745-2-3:

#### Modell GA7070, GA7070Y

Lydtrykknivå ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)

Lydeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)

Usikkerhet (K): 3 dB (A)

#### Modell GA7071

Lydtrykknivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Lydeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Usikkerhet (K): 3 dB (A)

#### Modell GA9070, GA9070Y

Lydtrykknivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Lydeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Usikkerhet (K): 3 dB (A)

#### Modell GA9071, GA9071Y

Lydtrykknivå ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Lydeffektnivå ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Usikkerhet (K): 3 dB (A)

**MERK:** Den/de oppgitte verdiene for genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdiene for de genererte vibrasjonene kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**⚠ADVARSEL:** Bruk hørselsvern.

**⚠ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdiene, avhengig av hvordan verktøyet brukes.

**⚠ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetiltak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftssyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

### Vibrasjoner

Den totale vibrasjonsverdien (triaksial vektorsum) bestemt i henhold EN60745-2-3:

#### Modell GA7070, GA7070Y

Arbeidsmodus: overflatesliping med normalt sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: overflatesliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med normal sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA7071

Arbeidsmodus: overflatesliping med normalt sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: overflatesliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med normal sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA9070, GA9070Y

Arbeidsmodus: overflatesliping med normalt sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: overflatesliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med normal sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modell GA9071, GA9071Y

Arbeidsmodus: overflatesliping med normalt sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: overflatesliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med normal sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbeidsmodus: plansliping med vibrasjonssikkert sidegrep

Genererte vibrasjoner ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Usikkerhet (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MERK:** Den/de oppgitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner har blitt målt i henhold til standard testmetoder, og kan bli brukt til å sammenligne ett verktøy med et annet.

**MERK:** Den/de angitte verdien(e) for totalt genererte vibrasjoner kan også brukes til en foreløpig vurdering av eksponeringen.

**⚠ ADVARSEL:** De genererte vibrasjonene ved faktisk bruk av elektroverktøyet kan avvike fra den/de angitte vibrasjonsverdien(e), avhengig av hvordan verktøyet brukes og spesielt i forhold til arbeidsstykket som blir behandlet.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for å identifisere vernetil-tak for å beskytte operatøren, som er basert på et estimat av eksponeringen under de faktiske bruksforholdene (idet det tas hensyn til alle deler av driftsnyklusen, dvs. hvor lenge verktøyet er slått av, hvor lenge det går på tomgang og hvor lenge startbryteren faktisk holdes trykket).

**⚠ ADVARSEL:** Den oppgitte verdien for genererte vibrasjoner brukes for hovedbruksområdene for elektroverktøyet. Hvis verktøyet brukes til andre formål, kan verdien for de genererte vibrasjonene være en annen.

## EFs samsvarserklæring

### Gjelder kun for land i Europa

EFs samsvarserklæring er lagt til som vedlegg A i denne bruksanvisningen.

# SIKKERHETSADVARSEL

## Generelle advarsler angående sikkerhet for elektroverktøy

**⚠ ADVARSEL:** Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det forekomme elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

## Oppbevar alle advarsler og instruksjoner for senere bruk.

Uttrykket «elektrisk verktøy» i advarslene refererer både til elektriske verktøy (med ledning) tilkoblet strømmettet, og batteridrevne verktøy (uten ledning).

## Sikkerhetsanvisninger for vinkelsliper

Vanlige sikkerhetsadvarsler for sliping, pussing, stålborsting og kapping :

1. Dette elektriske verktøyet er beregnet for sliping, pussing, stålborsting og kapping. Les alle sikkerhetsadvarsler, instruksjoner, illustrasjoner og spesifikasjoner som følger med dette elektroverktøyet. Hvis ikke alle instruksjonene nedenfor følges, kan det forekomme elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.
2. Polering bør ikke utføres med dette verktøyet. Bruk av verktøyet til noe annet enn det er beregnet for, kan medføre fare og forårsake personskade.
3. Ikke bruk tilbehør som ikke er spesielt beregnet og anbefalt av verktøyprodusenten. Det at tilbehøret kan monteres på verktøyet, betyr ikke at det er trygt å bruke.
4. Angitt hastighet for tilbehøret må være minst like høy som største angitte hastighet på elektroverktøyet. Tilbehør som kjøres med større hastighet enn det som er angitt, kan gå i stykker og slynges ut.
5. Den ytre diameteren og tykkelsen på tilbehøret må ligge innenfor den angitte kapasiteten for elektroverktøyet. Tilbehør i feil størrelse kan ikke sikres eller kontrolleres fullgodt.
6. Gjenget montering av tilbehør må samsvare med gjengen på sliperen. For tilbehør montert med flenser, må spindelhullet på tilbehøret passe til med diameteren på flensen. Tilbehør som ikke passer til monteringsmekanismen på verktøyet vil komme ut av balanse, vibrere sterkt og kan forårsake at du mister kontrollen.
7. Ikke bruk skadet tilbehør. Før bruk må du undersøke om tilbehør som slipeskiver har hakk eller sprekker, om bakrondeller har sprekker eller er slitt og om stålborster har løse eller ødelagte tråder. Hvis det elektriske verktøyet eller tilbehøret mistes, må du undersøke om det har oppstått skade og eventuelt skifte det ut med uskadd tilbehør. Når et tilbehør er undersøkt og montert, skal du plassere deg selv og andre utenfor tilbehørets rotasjonsplan og kjøre verktøyet på maksimal hastighet, uten belastning, i ett minutt. Skadd tilbehør vil vanligvis gå i stykker i løpet av en slik test.

8. **Bruk personlig verneutstyr. Avhengig av bruksområdet, må du bruke visir eller vernebriller. Bruk etter behov støvmaske, hørselsvern, hansker og beskyttelsesdekke som kan stoppe små slipepartikler eller fragmenter fra arbeidsstykket.** Øyevernet må kunne stoppe flygende biter som oppstår under ulike operasjoner. Støvmasken eller åndedrettsvernet må kunne filtrere ut partikler som oppstår under arbeidet. Kraftig lyd over lengre tid kan forårsake redusert hørsel.
9. **Hold andre på trygg avstand fra arbeidsområdet. Alle som beveger seg inn i arbeidsområdet må bruke personlig verneutstyr.** Fragmenter fra arbeidsstykket eller fra skadet tilbehør kan slynges ut og forårsake skade utenfor det nære arbeidsområdet.
10. **Hold maskinen kun i det isolerte håndtaket når skjæreverktøyet kan komme i kontakt med skjulte ledninger eller maskinens egen ledning under arbeidet.** Hvis kuttetilbehøret kommer i kontakt med «strømførende» ledninger, kan ikke isolerte metalldele i maskinen bli «strømførende» og kunne gi brukeren elektrisk støt.
11. **Plasser ledningen unna det roterende tilbehøret.** Hvis du mister kontrollen, kan ledningen kuttes av eller henge fast og hånden eller armen din kan bli trukket inn til det roterende tilbehøret.
12. **Ikke legg ned elektroverktøyet før tilbehøret har stoppet helt.** Det roterende tilbehøret kan få feste i overflaten og trekke elektroverktøyet ut av kontroll.
13. **Ikke kjør elektroverktøyet når du bærer det langs siden.** Utilsiktet kontakt med roterende tilbehør kan føre til at det fester i klærne og trekkes inn mot kroppen.
14. **Rengjør verktøyets luftventiler regelmessig.** Motorens vifte trekker støv inn i verktøyhuset og mye oppsamlet metallstøv kan medføre elektrisk fare.
15. **Ikke bruk elektroverktøyet nær brennbare materialer.** Gnister kan antenne slike materialer.
16. **Ikke bruk tilbehør som krever kjølevæske.** Bruk av vann eller andre kjølevæsker kan føre til elektrisk støt.

#### Tilbakeslag og relaterte advarsler

Tilbakeslag er en plutselig reaksjon på en klemt eller fastsittende skive, bakrondell, børste eller annet tilbehør. Fastklemming forårsaker plutselig stopp av det roterende tilbehøret, noe som i sin tur gjør at det ukontrollerbare elektroverktøyet kastes i motsatt retning av tilbehørets rotasjonsretning ved fastklemmingspunktet. Hvis for eksempel en slipe-skive klemmes eller hektes fast i arbeidsemnet, kan kanten på skiven som er fastklemt, grave seg inn i overflaten på materialet og føre til at skiven graver seg ut eller slås ut. Skiven kan enten sprette mot eller vekk fra operatøren, avhengig av rotasjonsretningen på skiven når den klemmes fast. Slipe-skiver kan også knekke under slike forhold. Tilbakeslag er et resultat av at elektroverktøyet misbrukes og/eller brukes på feil måte eller under feil forhold, og kan unngås ved å ta de nødvendige forholdsreglene som beskrives under.

1. **Hold godt fast i verktøyet og plasser kroppen og armen din slik at du kan motstå kreftene i et tilbakeslag. Bruk alltid hjelpehåndtak når det følger med, for å få best mulig kontroll over tilbakeslag eller dreiemomentreaksjonen ved oppstart.** Operatøren kan kontrollere dreiemomentreaksjonen eller tilbakeslagskreftene hvis de riktige forholdsreglene tas.
2. **Legg aldri hånden nær det roterende tilbehøret.** Tilbehøret kan slå tilbake over hånden.
3. **Ikke plasser kroppen i det området elektroverktøyet kan slå tilbake i.** Tilbakeslag gjør at verktøyet slås i motsatt retning av skivens bevegelse når den blir sittende fast.
4. **Vær spesielt forsiktig under arbeid med hjørner, skarpe kanter osv. Unngå å la tilbehøret sprette eller hugge.** Hjørner, skarpe kanter eller støt har en tendens til å klemme fast det roterende tilbehøret og forårsake tap av kontrollen eller tilbakeslag.
5. **Ikke monter et sagkjedeblad for treskjæring eller et tannet sagblad.** Slike blader gir ofte tilbakeslag og mangel på kontroll.

#### Spesifikke sikkerhetsadvarsler for sliping og kapping :

1. **Bruk bare skiver som er anbefalt for elektroverktøyet.** Skiver som ikke er beregnet for verktøyet, kan ikke sikres godt nok og er utrygge.
2. **Slipeoverflaten til skivene med forsenket nav må monteres under planet til vernet.** En feilmontert skive som stikker gjennom planet for vernet kan ikke tilstrekkelig beskyttes.
3. **Vernet må være ordentlig festet til verktøyet og plasseres slik at det gir størst mulig sikkerhet og slik at minst mulig av skiven vender mot brukeren.** Vernet bidrar til å beskytte brukeren mot brukne skivefragmenter og utilsiktet kontakt med skiven og mot gnister som kan antenne klær.
4. **Skiver må bare brukes slik det er anbefalt. For eksempel: Ikke slip med siden av en kappeskive.** Kappeskiver for pussing er bare beregnet for periferisk pussing. Sidekrefter mot disse skivene kan knuse dem.
5. **Bruk alltid uskadede skiveflenser med riktig størrelse og form for skiven du har valgt.** Riktige skiveflenser støtter skiven og reduserer muligheten for skivebrudd. Skiveflenser for kappeskiver kan være forskjellige fra skiveflenser for slipe-skiver.
6. **Ikke bruk utslitte skiver fra større elektroverktøy.** Skiver fra større elektroverktøy passer ikke for den høyere hastigheten til mindre verktøy og kan sprekke.

#### Ekstra sikkerhetsadvarsler for kapping :

1. **Ikke «klem fast» den avskårne skiven eller legg sterkt press på den. Ikke forsøk å kutte svært dypt.** For mye press på skiven øker belastningen og sjansen for at skiven vrís eller setter seg fast under kutting, samt at det øker sjansen for tilbakeslag eller at skiven blir ødelagt.
2. **Ikke plasser deg på linje med og bak den roterende skiven.** Når skiven beveger seg bort fra deg ved bruksstedet, kan et mulig tilbakeslag drive den roterende skiven og verktøyet rett mot deg.

3. Når skiven fastklemmes eller du ønsker å avbryte kappingen, må du slå av verktøyet og holde det i ro til skiven har stoppet helt. Du må aldri forsøke å trekke kuttet ut av kuttet mens skiven er i bevegelse. Det kan føre til tilbakeslag. Undersøk årsaken til at skiven setter seg fast, og rett opp feilen.
4. Ikke start kappingen på nytt mens skiven står i arbeidsemnet. La skiven få full hastighet og sett den forsiktig i kuttet. Skiven kan sette seg fast, bli trukket oppover eller gi tilbakeslag hvis det elektriske verktøyet startes på nytt i arbeidsemnet.
5. Støtt opp plater eller store arbeidsemner for å minimere muligheten for fastklemming eller tilbakeslag. Store arbeidsemner har en tendens til å synke under sin egen vekt. Det må plasseres støtter under arbeidsemnet nært kuttlinjen og nært kanten på arbeidsemnet på begge sider av skiven.
6. Vær ekstra forsiktig når du lager «hull» i eksisterende vegger eller andre områder uten innsyn. Skiven som stikker ut, kan kutte gass- eller vannrør, elektriske ledninger eller objekter som kan forårsake tilbakeslag.
7. Ikke gå fra verktøyet mens det er i gang. Verktøyet må bare brukes mens operatøren holder det i hendene.
8. Ikke berør arbeidsstykket umiddelbart etter bruk. Det kan være ekstremt varmt og kan gi deg brannskader.
9. Ikke berør tilbehør umiddelbart etter bruk. De kan være ekstremt varme og kan gi deg brannskader.
10. Følg produsentens anvisninger for korrekt montering og bruk av skiver. Håndter og oppbevar skivene forsiktig.
11. Ikke bruk separate reduksjonsbøssinger eller adaptere for å tilpasse slipeskiver med store hull.
12. Bruk bare flenser som er spesifisert for dette verktøyet.
13. For maskiner som er beregnet på å bli utstyrt med gjengehullsskive, må du forvisse deg om at gjengen i hullet er lang nok til å passe til spindellengden.
14. Forvisse deg om at arbeidsstykket står støtt.
15. Ta hensyn til at skiven fortsetter å rotere etter at maskinen er slått av.

#### Spesielle sikkerhetsadvarsler for pussing:

1. Ikke bruk alt for stort smergelpapir. Følg produsentens anbefalinger når du velger pussepapir. Stort papir som stikker utenfor pusseputen, kan forårsake oppriving og føre til slitasje eller tilbakeslag på skiven.

#### Spesielle sikkerhetsadvarsler for stålborsting:

1. Vær oppmerksom på at metalltråder kan løsne fra børsten også ved vanlig bruk. Ikke overbelast metalltrådene ved å legge ekstra trykk på børsten. Metalltrådene kan lett trenge gjennom tynne klær og hud.
2. Hvis det anbefales bruk av vern ved stålborsting, må du all unngå kontakt mellom stålborsteskiven eller børsten og vernet. Stålskiver eller børster kan utvide seg på grunn av arbeidsbelastningen og sentrifugalkreftene.

#### Ekstra sikkerhetsadvarsler:

1. Når du bruker slipeskiver med forsenket nav, må du passe på bare å bruke glassfiberarmerte skiver.
2. BRUK ALDRI denne vinkelsliperen med slipeskiver av typen Stone Cup. Denne vinkelsliperen er ikke konstruert for denne typen hjul, og bruk av et slikt produkt kan resultere i alvorlige helseskader.
3. Vær forsiktig så du ikke ødelegger spindelen, flensen (særlig monteringsflaten) eller låsemutteren. Skade på disse delene kan resultere i at skiven brekker.
4. Forvisse deg om at skiven ikke har kontakt med arbeidsstykket før startbryteren er slått på.
5. Før du begynner å bruke maskinen på et arbeidsstykke, bør du la den gå en liten stund. Se etter vibrasjoner eller vingling som kan tyde på at skiven er dårlig balansert.
6. Bruk den angitte overflaten av skiven til å utføre slipingen.

7. Ikke gå fra verktøyet mens det er i gang. Verktøyet må bare brukes mens operatøren holder det i hendene.
8. Ikke berør arbeidsstykket umiddelbart etter bruk. Det kan være ekstremt varmt og kan gi deg brannskader.
9. Ikke berør tilbehør umiddelbart etter bruk. De kan være ekstremt varme og kan gi deg brannskader.
10. Følg produsentens anvisninger for korrekt montering og bruk av skiver. Håndter og oppbevar skivene forsiktig.
11. Ikke bruk separate reduksjonsbøssinger eller adaptere for å tilpasse slipeskiver med store hull.
12. Bruk bare flenser som er spesifisert for dette verktøyet.
13. For maskiner som er beregnet på å bli utstyrt med gjengehullsskive, må du forvisse deg om at gjengen i hullet er lang nok til å passe til spindellengden.
14. Forvisse deg om at arbeidsstykket står støtt.
15. Ta hensyn til at skiven fortsetter å rotere etter at maskinen er slått av.
16. Hvis arbeidsplassen er ekstremt varm og fuktig, eller svært forurenset med elektrisk ledende støv, må du bruke en kortslutningsbryter (30 mA) for å ivareta operatørens sikkerhet.
17. Ikke bruk maskinen på materialer som inneholder asbest.
18. Når du bruker kappeskiven, må du alltid bruke beskyttelseskappen med støvoppsamler, slik lokale bestemmelser krever.
19. Kappeskiver må ikke utsettes for trykk fra siden.
20. Ikke bruk tekstilhansker når du bruker maskinen. Fibre fra tekstilhanskene kan komme inn i maskinen noe som kan føre til brudd i maskinen.
21. Pass på at det ikke finnes noen elektriske kabler, vannrør, gassrør, osv. som kan utgjøre en fare hvis de blir skadet av verktøyet.

## TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE.

**⚠ ADVARSEL:** IKKE LA hensynet til hva som er "behagelig" eller det faktum at du kjenner produktet godt (etter mange gangers bruk) gjøre deg mindre oppmerksom på sikkerhetsreglene for bruken av det aktuelle produktet. Ved MISBRUK eller hvis ikke sikkerhetsreglene i denne bruksanvisningen følges, kan det oppstå alvorlig personskade.

# FUNKSJONSBEKRIVELSE

**⚠FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpselet trukket ut av kontakten før du justerer eller kontrollerer de mekaniske funksjonene.

**⚠FORSIKTIG:** Sett startbryteren tilbake i posisjonen "AV" ved utilsiktet frakobling, mørkelegging eller strømbrudd. Hvis ikke kan verktøyet plutselig starte når strømmen er tilbake igjen, noe som kan føre til personskader.

## Spindellås

Trykk på spindellåsen for å forhindre spindelrotasjon når du monterer eller fjerner tilbehør.

► **Fig.1:** 1. Spindellås

**OBS:** Du må aldri aktivere spindellåsen mens spindelen beveger seg. Dette kan skade verktøyet.

## Monteringsstillinger for bryterhåndtak

**⚠FORSIKTIG:** Pass alltid på at bryterhåndtaket er låst i ønsket stilling før bruk.

Bryterhåndtaket kan roteres 90° til venstre eller høyre etter behov. Først må du koble verktøyet fra strømmettet. Trykk på låseknappen, og rotér bryterhåndtaket helt til venstre eller høyre. Bryterhåndtaket låses i denne stillingen.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Fig.2:** 1. Motorhus 2. Låseknapp 3. Håndtak

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Fig.3:** 1. Motorhus 2. Låseknapp 3. Håndtak

## Bryterfunksjon

**⚠FORSIKTIG:** Før du kobler maskinen til strømmettet, må du alltid kontrollere at startbryteren aktiverer maskinen på riktig måte og går tilbake til «AV»-stilling når den slippes.

Det er tre mønstre for bryterfunksjon, avhengig av land.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Fig.4:** 1. Startbryter 2. Sperreknapp

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Fig.5:** 1. Startbryter 2. Sperreknapp

## For maskiner med PÅ-sperreknapp

### Landsspesifikk

**⚠FORSIKTIG:** Bryteren kan sperres i «ON»-stilling for å gjøre det lettere for operatøren ved langvarig bruk. Vær forsiktig når du sperrer verktøyet i «ON»-stilling, og hold det godt fast.

Trykk på startbryteren (i B-retningen) for å starte maskinen. Slipp opp bryteren for å stanse verktøyet. For kontinuerlig drift, må du trykke på startbryteren (i B-retningen) og deretter skyve inn sperrespaken (i A-retningen). Hvis du vil stoppe maskinen mens den er låst, må du trykke startbryteren helt inn (i B-retningen) og så slippe den igjen.

## For maskiner med avsperringsknapp

### Landsspesifikk

Låsespaken finnes for å hindre at startbryteren aktiveres utilsiktet.

Skyv inn sperrespaken (i A-retningen) og trykk på startbryteren (i B-retningen) for å starte maskinen. Slipp opp bryteren for å stanse verktøyet.

**OBS:** Ikke trekk hardt i startbryteren uten å trykke inn låsespaken. Det kan føre til at bryteren knekker.

## For maskiner med PÅ-sperreknapp og AV-sperreknapp

### Landsspesifikk

**⚠FORSIKTIG:** Bryteren kan sperres i «ON»-stilling for å gjøre det lettere for operatøren ved langvarig bruk. Vær forsiktig når du sperrer verktøyet i «ON»-stilling, og hold det godt fast.

Låsespaken finnes for å hindre at startbryteren aktiveres utilsiktet.

Skyv inn sperrespaken (i A-retningen) og trykk på startbryteren (i B-retningen) for å starte maskinen. Slipp opp bryteren for å stanse verktøyet.

Når maskinen skal brukes kontinuerlig, må du trykke inn sperrespaken (i A-retningen), trykke inn startbryteren (i B-retningen) og så trekke i sperrespaken (i C-retningen).

Hvis du vil stoppe maskinen mens den er låst, må du trykke startbryteren helt inn (i B-retningen) og så slippe den igjen.

**OBS:** Ikke trekk hardt i startbryteren uten å trykke inn låsespaken. Det kan føre til at bryteren knekker.

## Indikatorlampe

► **Fig.6:** 1. Indikatorlampe

Lampen lyser grønt når verktøyet er koblet til.

Hvis indikatorlampen ikke tennes, kan det være feil på strømledningen eller kontrolløren.

Hvis indikatorlampen slår seg på uten at verktøyet starter, selv om det er slått på, det kan kontrolløren eller bryteren være defekt.

Hvis indikatorlampen blinker rødt, kan kullbørsten være utslitt, eller motoren kan være defekt.

## Sikker mot utilsiktet omstart

Maskinen starter ikke når bryteren er sperret, selv når strømkabelen er pluggert inn.

På dette tidspunktet blinker indikatorlampen rødt for å vise at sikringen som skal hindre utilsiktet omstart er aktivert.

For å avbryte denne sikkerhetsanordningen skyver du bryteren til OFF-stilling.

**MERK:** Vent mer enn et sekund før du starter verktøyet på nytt når sikringen mot utilsiktet start er aktivert.

## Aktiv tilbakeslagfølende teknologi

**⚠️FORSIKTIG:** Hold godt tak i verktøyet til rotasjonen stanser.

Verktøyet vil elektronisk oppdage situasjoner hvor skiven eller tilbehøret risikerer å sette seg fast. I slike tilfeller slår verktøyet seg av automatisk for å unngå at spindelen fortsetter å rotere (dette forhindrer ikke tilbakeslag). På dette tidspunktet blinker indikatorlampen rødt og viser at den aktivt tilbakeslagfølende teknologien er aktivert. For å starte verktøyet på nytt, må du først slå av verktøyet, fjerne årsaken til det plutselige rotasjonsfallet og deretter slå på verktøyet igjen.

## Mykstartfunksjon

Funksjonen for myk start reduserer reaksjonen ved start.

## MONTERING

**⚠️FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpselet trukket ut av kontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.

## Montere støttehåndtak (hjelpehåndtak)

**⚠️FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at støttehåndtaket er skikkelig montert før du tar maskinen i bruk.

**⚠️FORSIKTIG:** Du kan montere støttehåndtak i de 3 hullene. Monter støttehåndtaket i ett av hullene henhold til bruken.

Skru støttehåndtaket godt fast på maskinen i den stillingen som er vist på figuren.

► Fig.7

## Montere eller demontere bøylehåndtaket

### Valgfritt tilbehør

**⚠️FORSIKTIG:** Du må alltid påse at boltene på løkkegrepet er godt strammet før bruk.

**⚠️FORSIKTIG:** Hold grepområdet på bøylehåndtaket som vist i figuren. Hold også hånden unna metalldelen på sliperen under bruk. Berøring av metalldelen kan gi et elektrisk støt hvis skjæretilbehøret uforvarende kapper en strømførende ledning.

Bøylehåndtaket kan være mer behagelig enn det opprinnelige støttehåndtaket for noen bruksområder. For å montere bøylehåndtaket, setter du det på verktøyet som vist i figuren og strammer de to boltene for å feste det. Følg monteringsprosedyren i omvendt rekkefølge for å ta av bøylehåndtaket.

► Fig.8: 1. Bøylehåndtak 2. Bolt 3. Grepområde

## Montere eller demontere beskyttelseskappen (for skive med forsenket nav, klaffskive, flex-skive, skivebørste/kappeskive, diamantskive)

**⚠️ADVARSEL:** Ved bruk av slipeskive med forsenket nav / klaffskive, flex-skive eller stål-børste, må skivebeskyttelsen settes på verktøyet slik at den lukkede siden av kappen vender mot operatøren.

**⚠️ADVARSEL:** Ved bruk av kappeskive/diamantskive må du forsikre deg om at du bare bruker den spesielle beskyttelseskappen som er beregnet for bruk med kappeskiver.

(I enkelte europeiske land kan det vanlige vernet brukes ved bruk av diamantskive. Følg lokale forskrifter.)

## For verktøy med låseskrue med beskyttelseskappe

Monter skivebeskyttelsen slik at fremspringet på skivebeskyttelsesbåndet er innrettet med hakket i lagerboksen. Drei deretter beskyttelseskappen til den står i en slik vinkel at den kan beskytte operatøren under arbeidet som skal utføres. Forviss deg om at du har trukket skruen godt til.

Fjern beskyttelseskappen ved å følge installeringsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

► Fig.9: 1. Beskyttelseskappe 2. Lagerboks 3. Skru

## For verktøy med klemmespak med beskyttelseskappe

### Valgfritt tilbehør

**⚠️ADVARSEL:** Beskyttelseskappen må settes på verktøyet slik at den lukkede siden av kappen alltid peker mot operatøren.

Løsne mutteren, og dra hendelen i pilens retning.

► Fig.10: 1. Mutter 2. Spak

Monter beskyttelseskappen slik at fremspringet på beskyttelseskappebåndet er innrettet med hakket i lagerboksen. Drei deretter beskyttelseskappen til den står i en slik vinkel at den kan beskytte operatøren under arbeidet som skal utføres.

► Fig.11: 1. Beskyttelseskappe 2. Lagerboks

► Fig.12: 1. Beskyttelseskappe

Stram mutteren godt til med en skiftenøkkel og lukk spaken i pilens retning for å feste beskyttelseskappen. Hvis spaken er for stram eller for løs til at beskyttelseskappen kan festes, må du åpne spaken og deretter løsne eller stramme mutteren ved hjelp av skiftenøkkelen for å justere strammingen av båndet til beskyttelseskappen.

► Fig.13: 1. Mutter 2. Spak

Fjern beskyttelseskappen ved å følge installasjonsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

## Montere eller fjerne skive med nedsenket nav eller klaffskive

### Valgfritt tilbehør

**⚠ ADVARSEL:** Ved bruk av slipeskive med forsenket nav / klaffskive, må skivebeskyttelsen settes på verktøyet slik at den lukkede siden av kappen vender mot operatøren.

**⚠ FORSIKTIG:** Sørg for at monteringsdelen av den indre flensen passer perfekt inn i den indre omkretsen til den nedsenkede navet / klaffskiven. Hvis den indre flensen monteres på feil side, kan det resultere i farlig vibrasjon.

Monter den indre flensen på spindelen. Sørg for at du fester den nedsenkede delen av den indre flensen på den rettvinklede delen på bunnen av spindelen. Sett skiven/disken på den indre flensen og skru låsemutteren med fremspringet vendt nedover (mot skiven).

► **Fig.14:** 1. Låsemutter 2. Forsenket nav 3. Indre flens 4. Monteringsdel

Stram låsemutteren ved å trykke så kraftig på spindellåsen at spindelen ikke kan rotere, og bruk låsemutternøkkelen til å stramme mutteren godt med klokken.

► **Fig.15:** 1. Låsemutternøkkelen 2. Spindellås

Fjern hjulet ved å følge installeringsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

## Montere eller fjerne flex-skiven

### Valgfritt tilbehør

**⚠ ADVARSEL:** Når du bruker flex-skiven må du alltid bruke medfølgende beskyttelse. Skiven kan knuse ved bruk, og vernet bidrar til å redusere faren for helseskader.

► **Fig.16:** 1. Låsemutter 2. Flex-hjul 3. Reservepute 4. Indre flens

Følg instruksjonene for skive med nedsenket nav, men bruk også reserveputen over skiven. Se monteringsrekkefølgen på tilbehørssiden i denne håndboken.

## Montere eller demontere Ezynut

### Valgfritt tilbehør

#### Kun for verktøy med M14 spindelgjenger.

Monter den indre flensen, slipeskiven og Ezynut på spindelen, og påse at Makita-logoen på Ezynut er vendt utover.

► **Fig.17:** 1. Ezynut 2. Slipeskive 3. Indre flens 4. Spindel

Press spindellåsen godt på og stram Ezynut ved å dreie slipeskiven så langt som mulig med klokken.

► **Fig.18:** 1. Spindellås

For å løsne Ezynut dreier du den utvendige ringen på Ezynut mot klokken.

**MERK:** Du kan løsne Ezynut for hånd så lenge pilen peker mot innsnittet. Ellers må du bruke en låsemutternøkkelen for å løsne den. Sett én stift på nøkkelen i et hull og dreie Ezynut mot klokken.

► **Fig.19:** 1. Pål 2. Spor

► **Fig.20**

## Montere eller fjerne slipeskiven

### Valgfritt tilbehør

► **Fig.21:** 1. Låsemutter for sliping 2. Slipeskive 3. Gummironde

1. Monter gummihetten på spindelen.
2. Sett skiven på gummironde og skru låsemutteren for sliping på spindelen.
3. Hold spindelen med skaftlåsen og stram låsemutterne for sliping med klokken med låsemutternøkkelen.

Fjern skiven ved å følge installeringsfremgangsmåten i motsatt rekkefølge.

**MERK:** Bruk slipetilbehør spesifisert i denne håndboken. Disse må kjøpes separat.

## Bruke kappeskive/diamantskive

### Valgfritt tilbehør

**⚠ ADVARSEL:** Ved bruk av kappeskive/diamantskive må du forsikre deg om at du bare bruker den spesielle beskyttelseskapen som er beregnet for bruk med kappeskiver.

(I enkelte europeiske land kan det vanlige vernet brukes ved bruk av diamantskive. Følg lokale forskrifter.)

**⚠ ADVARSEL:** IKKE bruk kappeskiver til sideveis sliping.

Monter den indre flensen på spindelen. Sett skiven/disken på den indre flensen og skru låsemutteren på spindelen.

► **Fig.22:** 1. Låsemutter 2. Slipende kappeskive/diamantskive 3. Indre flens 4. Skivevern for slipende kappeskive/diamantskive

#### For Australia og New Zealand

► **Fig.23:** 1. Låsemutter 2. Ytre flens 78 3. Slipende kappeskive/diamantskive 4. Indre flens 78 5. Skivevern for slipende kappeskive/diamantskive

## Installere en koppbørsten av stål

### Valgfritt tilbehør

**⚠ FORSIKTIG:** Ikke bruk en børste som er skadet, eller som ikke er balansert. Hvis du bruker en skadet børste, kan dette øke faren for personskade ved kontakt med ødelagte børstetråder.

► **Fig.24:** 1. Koppbørste av stål

Fjern alt tilbehør fra spindelen. Tre koppbørsten av stål på spindelen, og trekk til med nøkkelen.

## Installere en sirkulærbørste av stål

### Valgfritt tilbehør

**⚠️FORSIKTIG:** Ikke bruk en skivebørste som er skadet, eller som ikke er balansert. Hvis du bruker en skadet skivebørste, kan dette øke faren for personskade ved kontakt med ødelagte børstetråder.

**⚠️FORSIKTIG:** Bruk ALLTID beskyttelseskappen med skivebørster, og pass på at skivens diameter passer inne i beskyttelseskappen. Skiven kan knuse ved bruk, og vernet bidrar til å redusere faren for helseskader.

► Fig.25: 1. Sirkulærbørste av stål

Fjern alt tilbehør fra spindelen. Tre sirkulærbørsten av stål på spindelen, og trekk til med nøkkelen.

## Montere beskyttelseskappe med støvoppsamler

Beskyttelseskappe med støvoppsamler for sliping

► Fig.26: 1. Låsemutter 2. Diamantskive av kopptype 3. Diamantskive av klemkopptype 4. Indre flens 5. Beskyttelseskappe med støvoppsamler 6. Lagerboks

**⚠️ADVARSEL:** Beskyttelseskappen med støvoppsamler for sliping skal kun brukes til å slippe flat betong med en diamantskive av kopptype. Den må ikke brukes med slipesteiner eller til andre formål enn de som er nevnt.

Beskyttelseskappe med støvoppsamler for kapping (for modell GA9070/GA9070Y/GA9071/GA9071Y)

► Fig.27

**MERK:** Informasjon om hvordan støvsamlerdekslet monteres, finnes i håndboken for støvsamleren.

## Koble til støvsuger

### Valgfritt tilbehør

**⚠️ADVARSEL:** Du må aldri støvsuge bort metallpartikler som oppstår under bruk. Slike metallpartikler som oppstår under bruk er så varme at de antenner støv og filteret inne i støvsugeren.

For å hindre støvete omgivelser fra skjæring i mur, må du bruke en beskyttelseskappe med støvsamler og en støvsuger.

Se brukerveiledningen festet på beskyttelseskappen med støvsamler for å sette den sammen og å bruke den.

► Fig.28: 1. Beskyttelseskappe med støvoppsamler for kapping 2. Støvsugerslange

## BRUK

**⚠️ADVARSEL:** Det er aldri nødvendig å bruke makt på verktøyet. Vekten av maskinen utøver passende trykk. Makt og for stort press kan føre til farlige brudd i skiven.

**⚠️ADVARSEL:** Skiven må ALLTID skiftes hvis maskinen mistes under sliping.

**⚠️ADVARSEL:** ALDRI dunk eller slå skiven mot arbeidsstykket.

**⚠️ADVARSEL:** Unngå at skiven hopper eller setter seg fast, særlig ved sliping av hjørner, skarpe kanter osv. Dette kan føre til at du mister kontrollen, og at maskinen slår tilbake mot deg.

**⚠️ADVARSEL:** Maskinen må ALDRI brukes med skjæreblader for tre eller andre sagblader. Hvis slike blader brukes på en slipemaskin, kan de ofte føre til slag fra maskinen, slik at operatøren mister kontrollen og blir skadet.

**⚠️FORSIKTIG:** Maskinen må aldri slås på mens den er i berøring med arbeidsstykket, da dette kan skade operatøren.

**⚠️FORSIKTIG:** Bruk alltid vernebriller eller ansiktsmaske ved arbeid med maskinen.

**⚠️FORSIKTIG:** Når du er ferdig å bruke maskinen må du alltid slå den av og vente til skiven har stoppet helt før du setter maskinen ned.

**⚠️FORSIKTIG:** Ha ALLTID én hånd på selve verktøyhuset og den andre hånden på støttehåndtaket (håndtaket).

## Sliping og pussing

► Fig.29

Slå på maskinen og sett så skiven i berøring med arbeidsstykket.

Generelt skal kanten av skiven holdes i en vinkel på omtrent 15° mot overflaten av arbeidsstykket.

I innkjøringsperioden for en ny skive må slipemaskinen ikke brukes i foroverretning, da dette kan føre til at den skjærer inn i arbeidsstykket. Så snart kanten av skiven er rundet av etter å være brukt litt, kan den brukes i både forover- og bakoverretning.

## Bruke kappeskive/diamantskive

### Valgfritt tilbehør

**⚠ ADVARSEL:** Ikke «klem fast» skiven eller legg sterkt press på den. Ikke forsøk å kutte svært dypt. For mye press på skiven øker belastningen og muligheten for vridning eller fastklemming av skiven i kuttet, noe som kan føre til tilbakeslag, skivebrudd og overoppheting av motoren.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke start kappingen mens skiven står i arbeidsstykket. La skiven få full hastighet og sett den forsiktig i kuttet samtidig som du beveger verktøyet fremover over overflaten på arbeidsstykket. Skiven kan sette seg fast, vandre opp eller slå tilbake hvis verktøyet startes med skiven i arbeidsstykket.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke endre vinkel på skiven under bruk. Legger du sideveis press på kappeskiven (som ved pussing), kan det føre til at skiven sprekker og brytes i stykker, noe som kan føre til alvorlig personskade.

**⚠ ADVARSEL:** En diamantskive skal brukes vinkelrett på materialet som kuttet.

Eksempel på bruk: med kappeskive med slipeeffekt  
► Fig.30

Brukseksempel: bruk med diamantskive  
► Fig.31

## Bruke koppbørsten av stål

### Valgfritt tilbehør

**⚠ FORSIKTIG:** Kontroller driften av børsten ved å kjøre verktøyet uten belastning, og forsikre deg om at ingen er foran eller ved siden av børsten.

**OBS:** Unngå å bruke for stort trykk, som kan føre at metalltrådene bøyes når du bruker koppbørsten av stål. Det kan føre til at de ødelegges for tidlig.

Brukseksempel: bruk med koppbørsten av stål  
► Fig.32

## Bruke sirkulær stålbørste

### Valgfritt tilbehør

**⚠ FORSIKTIG:** Kontroller driften av skivebørsten ved å kjøre verktøyet uten belastning, og forsikre deg om at ingen er foran eller ved siden av skivebørsten.

**OBS:** Unngå å bruke for stort trykk, som kan føre at metalltrådene bøyes når du bruker sirkulærbørsten av stål. Det kan føre til at de ødelegges for tidlig.

Brukseksempel: bruk med sirkulærbørste av stål  
► Fig.33

## VEDLIKEHOLD

**⚠ FORSIKTIG:** Forviss deg alltid om at maskinen er slått av og støpselet trukket ut av kontakten før du foretar inspeksjon eller vedlikehold.

**OBS:** Aldri bruk gasolin, bensin, tynner alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

For å opprettholde produktets SIKKERHET og PÅLITELIGHET, må reparasjoner, vedlikehold og justeringer utføres av autoriserte Makita servicesentre eller fabrikksservicesentre, og det må alltid brukes reservedeler fra Makita.

**MERK:** Ikke løsne skruen på dekselet. Ellers kan dekselet åpnes ved et uhell.

► Fig.34: 1. Skruer

## Rengjøring av luftventil

Maskinen og luftenåpningene må holdes rene. Rengjør maskinens luftenåpninger med jevne mellomrom og ellers når åpningene begynner å tettes.

► Fig.35: 1. Ventilasjonsutløp 2. Innsugsventil

## Bremsvedlikehold

Verktøyet skal repareres av Makita-servicesentre eller fabrikksservicesentre umiddelbart i følgende situasjoner eller ved funksjonfeil:

- Bremsens ytelse svekkes merkbar.
- Tilbehørets innledende rotasjon varer i mer enn 6 sekunder etter at du har sluppet startbryteren.

# VALGFRITT TILBEHØR

**⚠FORSIKTIG:** Det anbefales at du bruker dette tilbehøret eller verktøyet sammen med den Makita-maskinen som er spesifisert i denne håndboken. Bruk av annet tilbehør eller verktøy kan forårsake personskader. Tilbehør og verktøy må kun brukes til det formålet det er beregnet på.

Ta kontakt med ditt lokale Makita-servicesenter hvis du trenger mer informasjon om dette tilbehøret.

► **Fig.36**

	180 mm	230 mm
1	Støtthåndtak / Bøylehåndtak	
2	Beskyttelseskappe for slipeskive med forsenket nav / klaffskive / sirkulær stålbørste	
3	Indre flens *1	
4	Slipeskive med forsenket nav / klaffskive	
5	Låsemutter/Ezynut *1	
6	Beskyttelseskappe for slipende kappeskive/diamantskive *2	
7	Indre flens 78 (bare for Australia og New Zealand) *3	
8	Slipende kappeskive / diamantskive	
9	Ytre flens 78 (bare for Australia og New Zealand) *3	
10	Reservepute	
11	Flex-hjul	
12	Gummironde	
13	Slipeskive	
14	Låsemutter for sliping	
15	Sirkulærbørste av stål	
16	Koppbørste av stål	
17	-	Støtthåndtak for beskyttelseskappe med støvoppsamler
18	-	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for kapping
19	-	Spesialflens *4
20	-	Diamantskive
21	Beskyttelseskappe med støvoppsamler for forskjøvet diamantskive	
22	Diamantkappeskive	
-	Låsemutternøkkel	
-	Feste for støvhette	

**MERK:** \*1 Kun for verktøy med M14 spindelgjenger.

**MERK:** \*2 Når du bruker en diamantskive i enkelte europeiske land, kan en vanlig kappe brukes istedenfor spesialkappen som dekker begge sider av skiven. Følg lokale forskrifter.

**MERK:** \*3 Bruk indre flens 78 og ytre flens 78 sammen. (Bare for Australia og New Zealand)

**MERK:** \*4 Vinkelsliperens indre flens har en bremsefunksjon når den brukes sammen med beskyttelseskappen med støvoppsamler.

**MERK:** Enkelte elementer i listen kan være inkludert som standardtilbehør i verktøypakken. Elementene kan variere fra land til land.

## TEKNISET TIEDOT

Malli:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Laikan halkaisija	180 mm		230 mm	
Laikan suurin paksuus	7,2 mm		6,5 mm	
Karan kierre	M14 tai 5/8" (maakohtainen)			
Nimellisenopeus (n)	8 500 min <sup>-1</sup>		6 600 min <sup>-1</sup>	
Kokonaispituus	506 mm			
Kytinkahva	Tankotyyppinen	D-tyyppinen	Tankotyyppinen	D-tyyppinen
Nettopaino	6,1–6,6 kg	6,2–6,7 kg	6,3–8,5 kg	6,4–8,5 kg
Suojausluokka	□/II			

- Jatkuvasta tutkimus- ja kehitystyöstämme johtuen esitetyt tekniset tiedot saattavat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.
- Tekniset tiedot voivat vaihdella maittain.
- Paino voi olla erilainen lisävarusteista johtuen. EPTA-meneteltävän 01/2014 mukaisesti, taulukossa on kuvattu kevyin ja painavin laiteyhdistelmä.

### Käyttötarkoitus

Työkalu on tarkoitettu metallin ja kiven hiomiseen ja leikkaamiseen ilman vettä.

### Virtalähde

Koneen saa kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen, jonka jännite on sama kuin arvokilvessä ilmoitettu, ja sitä saa käyttää ainoastaan yksivaiheisella vaihtovirralla. Laite on kaksinkertaisesti suojaeristetty ja siksi se voidaan kytkeä myös maadoittamattomaan pistorasiaan.

### Melutaso

Tyyppillinen A-painotettu melutaso määräytyy standardin EN60745-2-3 mukaan:

#### Malli GA7070, GA7070Y

Äänenpainetaso ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)  
 Äänen voiman taso ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)  
 Virhemarginaali (K): 3 dB (A)

#### Malli GA7071

Äänenpainetaso ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Äänen voiman taso ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Virhemarginaali (K): 3 dB (A)

#### Malli GA9070, GA9070Y

Äänenpainetaso ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Äänen voiman taso ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Virhemarginaali (K): 3 dB (A)

#### Malli GA9071, GA9071Y

Äänenpainetaso ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Äänen voiman taso ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Virhemarginaali (K): 3 dB (A)

**HUOMAA:** Ilmoitetut melutasoarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja melutasoarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Käytä kuulosuojaimia.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu melutasoarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkalun mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varoitimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioitun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttäjän kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

### Tärinä

Kokonaistärinä (kolmen akselin vektorien summa) määräytyy standardin EN60745-2-3 mukaan:

#### Malli GA7070, GA7070Y

Työtila: pintahionta tavallista sivukahvaa käyttäen  
 Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: pintahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta normaalia sivukahvaa käyttäen  
 Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Malli GA7071

Työtila: pintahionta tavallista sivukahvaa käyttäen  
 Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: pintahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>  
 Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

# TURVAVAROITUKSET

## Sähkötyökalujen käyttöä koskevat yleiset varoitukset

**VAROITUS:** Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiiin tietoihin. Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammautumiseen.

## Säilytä varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varoituksissa käytettävällä termillä "sähkötyökalu" tarkoitetaan joko verkkovirtaa käyttävää (johdollaista) työkalua tai akkukäyttöistä (johdotonta) työkalua.

## Hiomakone turvavaroitukset

Hiontaa, hiekkapaperihiontaa, harjausta ja katkaisua koskevat yleiset varoitukset:

- Tätä sähkötyökalua voidaan käyttää hiomakoneena, hiekkapaperihiomakoneena, teräsharjana ja katkaisutyökaluna. Tutustu kaikkiin tämän sähkötyökalun mukana toimitettuihin varoituksiin, ohjeisiin, kuviin ja teknisiiin tietoihin.** Seuraavassa lueteltujen ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon tai vakavaan vammautumiseen.
- Älä käytä työkalua kiillottamiseen.** Sellaiset toiminnot, joihin tätä sähkötyökalua ei ole suunniteltu, voivat aiheuttaa vaaran ja aiheuttaa henkilövamman.
- Älä käytä sellaisia lisävarusteita, jotka eivät ole nimenomaan valmistajan suunnitteleimia tai suosittelemia.** Vaikka lisävarusteen voi kiinnittää työkaluun, sen käyttö ei silti välttämättä ole turvallista.
- Lisävarusteen määrätyn nopeuden täytyy olla ainakin samanvertainen tehokoneessa osoitetun enimmäisnopeuden kanssa.** Sellaiset lisävarusteet, jotka toimivat nopeammin, kuin määritetty nopeus, voivat rikkoutua ja sinkoutua erilleen.
- Lisävarusteesi ulkohalkaisijan ja paksuuden on oltava tehokoneesi määritetyn kapasiteetin sisällä.** Väärin mitoitettuja lisävarusteita ei voida suojata tai ohjata sopivasti.
- Lisävarusteiden kierteitetyn asennuskiinnityksen on vastattava hiomakoneen karan kierteitä. Laippa-asennettävien lisävarusteiden asennusreiän on vastattava kohdistuslaipan halkaisijaa.** Jos lisävaruste ei sovi tehokoneen asennusvarustukseen, tehokone ei ole tasapainossa. Se voi täräistä voimakkaasti, mikä voi aiheuttaa työkalun hallinnan menetyksen.
- Älä käytä viallisia lisävarusteita.** Ennen jokaista käyttökertaa tarkista, että hiomalaikassa ei ole lohkeamia tai halkeamia, tyynyissä ei ole halkeamia tai merkkejä liiallisesta kulumisesta ja että teräharjan harjakset eivät ole irti tai halkeilleet. Jos työkalu tai

Työtila: laikkahionta normaalia sivukahvaa käyttäen  
Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>  
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>  
Työtila: laikkahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen  
Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>  
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

### Malli GA9070, GA9070Y

Työtila: pintahionta tavallista sivukahvaa käyttäen  
Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>  
Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>  
Työtila: pintahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta normaalia sivukahvaa käyttäen  
Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> tai alhaisempi

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

### Malli GA9071, GA9071Y

Työtila: pintahionta tavallista sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: pintahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta normaalia sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Työtila: laikkahionta tärinävaimennettua sivukahvaa käyttäen

Tärinäpäästö ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Virhemarginaali (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**HUOMAA:** Ilmoitetut kokonaistärinäarvot on mitattu standarditestausmenetelmän mukaisesti ja niiden avulla voidaan vertailla työkaluja keskenään.

**HUOMAA:** Ilmoitettuja kokonaistärinäarvoja voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

**VAROITUS:** Sähkötyökalun käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästöarvo voi poiketa ilmoitetuista arvoista laitteen käyttötavan ja erityisesti käsiteltävän työkalupaleen mukaan.

**VAROITUS:** Selvitä käyttäjän suojaamiseksi tarvittavat varoimet todellisissa käyttöolosuhteissa tapahtuvan arvioidun altistumisen mukaisesti (ottaen huomioon käyttöjakso kokonaisuudessaan, myös jaksot, joiden aikana laite on sammutettuna tai käy tyhjäkäynnillä).

**VAROITUS:** Ilmoitettu tärinäpäästöarvo koskee tämän työkalun pääasiallisia käyttötarkoituksia. Tärinäpäästöarvo voi kuitenkin muuttua, jos työkalua käytetään muihin tarkoituksiin.

## EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

### Koskee vain Euroopan maita

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on liitetty tähän käyttöoppaaseen.

lisävaruste pääsee putoamaan, tarkista sen kunto tai vaihda lisävaruste ehjään. Asetu lisävarusteen tarkastuksen ja asennuksen jälkeen niin, ettei itse tai kukaan sivullinen ole pyörivän lisävarusteen kanssa samassa tasossa ja käytä laitetta sitten suurimmalla sallitulla joutokäyntinopeudella yhden minuutin ajan. Vioittunut lisävaruste hajoaa yleensä tässä testiajassa.

8. **Käytä suojavarusteita. Käytä käyttötarkoituksen mukaisesti kasvosuojusta, suojalaseja tai sivusuojilla varustettuja laseja. Käytä tarvittaessa hengityssuojainta, kuulosuojaimia, hansikkaita ja työessua, joka suojaa pieniltä pirstaleilta.** Suojalasiin täytyy suojata kaikenlaisista töistä aiheutuvilta lentäviltä pirstaleilta. Hengityssuojaimen täytyy suodattaa työskentelyn tuottamat hiukkaset. Pitkäaikainen altistuminen voimakkaalle melulle voi vahingoittaa kuuloa.
9. **Sivullisten tulee pysyä turvallisen etäisyyden päässä työskentelyalueesta. Kaikkien työskentelyalueelle tulevien on käytettävä suojavarusteita.** Työkappaleen tai rikkoutuneen lisävarusteen pirstaleet voivat aiheuttaa vammaa välittömästi toiminta-alueen ulkopuolella.
10. **Jos on mahdollista, että työkalun terä osuu piilossa oleviin johtoihin tai koneen omaan virtajohtoon, pidä leikatessasi kiinni työkalusta sen eristetyistä tartuntapinnoista.** Jos leikkauksisävaruste joutuu kosketukseen jännitteisen johdon kanssa, jännite voi siirtyä työkalun sähköä johtaviin metalliosiin ja aiheuttaa käyttäjälle sähköiskun.
11. **Aseta johto varmaan paikkaan pyörivästä lisävarusteesta.** Jos menetät hallintakyvyn, johto voi katketa tai repeytyä ja kätesi voi joutua pyörivään lisävarusteeseen.
12. **Älä koskaan laita tehokonetta alas, ennen kuin lisävaruste on täysin pysähtynyt.** Pyörivä lisävaruste voi tarrata pintaan ja vetää tehokoneen käsistäsi.
13. **Älä käytä laitetta, kun kannat sitä sivullasi.** Vahingossa aiheutuva kosketus pyörivään lisävarusteeseen voi repiä vaatteesi, vetäen lisävarusteen kehoosi.
14. **Puhdista työkalun ilma-aukot säännöllisesti.** Moottorin tuuletin imee pölyä koteloon, ja metallijauheen kerääntyminen laitteeseen voi aiheuttaa sähköiskuvaaran.
15. **Älä käytä tehokonetta tulenarkojen materiaalien lähellä.** Kipinät voivat sytyttää nämä materiaalit.
16. **Älä käytä sellaisia lisävarusteita, jotka vaativat jäähdytysnesteitä.** Jos käytät vettä tai muita jäähdytysnesteitä, ne voivat aiheuttaa sähkötapaturman tai -iskun.

#### **Takapotku ja siihen liittyvät varoitukset**

Takapotku on kiinni juuttuneen laikan, tynny, harjan tai muun lisävarusteen aiheuttama äkillinen sysäys. Kiinni juuttuminen tai takertelu aiheuttaa sen, että pyörivä lisävaruste pysähtyy, mikä puolestaan alkaa työntää laitetta hallitsemattomasti pyörimisliikelle vastakkaiseen suuntaan.

Jos laikka esimerkiksi juuttuu työkappaleeseen, juuttumiskohtaan pureutumassa oleva laikka voi tunkeutua kappaleen pintaan, jolloin se kiipeää ylös tai potkaisee taaksepäin. Laikka voi ponnahtaa joko käyttäjää kohti tai käyttäjästä pois päin riippuen laikan pyörimissuunnasta juuttumishetkellä. Hiomalaikat voivat myös rikkoutua näissä tilanteissa.

Takapotku johtuu tehokoneen virheellisestä käytöstä ja/ tai käyttötavasta tai olosuhteista. Takapotku voidaan välttää seuraavien varotoimien avulla.

1. **Pitele tehokoneesta tukevasti kiinni ja asetu sellaiseen asentoon, että voit vastustaa takapotkun voimaa. Käytä aina apukahvaa, jos annettu mukana, takapotkujen tai vääntömomentin maksimi hallinnon vuoksi käynnistyksen aikana.** Käyttäjä voi hallita vääntömomentin reaktioita tai takapotkun voimaa noudattamalla sopivia varotoimenpiteitä.
2. **Älä koskaan vie kättäsi pyörivän lisävarusteen lähelle.** Lisävaruste saattaa aiheuttaa takapotkun käsillesi.
3. **Älä asetu niin, että kehosi jää sähkötyökalun tielle takapotkun sattuessa.** Takapotku heittää laitetta laikan pyörimissuuntaan nähden päinvas-taiseen suuntaan.
4. **Ole erityisen varovainen, kun työstät nurkkia, teräviä reunoja tms. Vältä laikan pompomista ja jummittamista.** Kulmilla, terävillä reunoilla tai ponnahtamisella on taipumus repäistä pyörivää lisävarustetta ja aiheuttaa hallinnan menettämisen tai takapotkun.
5. **Älä käytä laitteessa moottorisahan puunleikkuuterää tai hammastettua terää.** Tällaiset terät aiheuttavat usein takapotkuja ja hallinnan menettämisen.

#### **Hiontaa ja katkaisua koskevat erityiset varoitukset:**

1. **Käytä vain kyseiselle sähkötyökalulle tarkoitettuja laikkatyyppejä ja kyseiselle laikalke tarkoitet-tua erikoissuojaa.** Muita kuin kyseiselle sähkötyökalulle nimenomaisesti tarkoitettuja laikkoja ei voida suojata kunnolla, eivätkä ne ole turvallisia.
2. **Upotetulla navalla varustettujen laikkojen hiomapinnan on oltava suojareunan tason ala-puolella.** Väärin asennettua laikkaa, joka työntyy suojareunan tason läpi, ei ole asianmukaisesti suojattu.
3. **Suojus on kiinnitettävä laitteeseen tukevasti turvalliseen asentoon niin, että mahdollisimman pieni osa laikasta näkyy käyttäjää kohti.** Suoja suojaa käyttäjää rikkoutuneen laikan pala-silta ja kipinöiltä, jotka voisivat sytyttää vaatteet palamaan, sekä estää vahingossa koskettamasta laikkaa.
4. **Laikkoja saa käyttää vain niille suositeltuun käyttötarkoitukseen. Esimerkki: älä käytä katkaisulaikan sivua hiomiseen.** Katkaisulaikkaa käytettäessä hionta on tarkoitettu tehtäväksi vain laikan kehällä. Laikkaan kohdistettava sivuttais-voima voi rikkoa sen sirpaleiksi.
5. **Käytä aina ehjiä ja oikean kokoisia laikkalaip-poja, joiden muoto vastaa valittua laikkaa.** Oikeantyyppiset laikkalaipat tukevat laikkaa ja pienentävät näin laikan rikkoutumisriskiä. Katkaisulaikkoihin tarkoitettujen laipat voivat olla erilaisia kuin hiomalaikkojen laipat.

6. **Älä käytä suurempien sähkötyökalujen kulu-neita laikkoja.** Suuriin sähkötyökaluihin tarkoitettut laikat eivät sovi suuremmalla nopeudella toimiviin pienempiin työkaluihin ja voivat siksi hajota.

#### Katkaisua koskevat lisävaroitukset:

1. **Älä anna laikan juuttua paikalleen äläkä käytä liiallista painetta. Älä yritä tehdä liian syvää uraa.** Laikan liiallinen painaminen lisää kuorimitusta ja laikan vääntymis- tai juuttumisriskiä, jolloin seurauksena voi olla takapotku tai laikan rikkoutuminen.
2. **Älä asetu samaan linjaan pyörivän laikan taakse.** Kun laikka käytettäessä liikkuu käyttäjästä pois päin, mahdollinen takapotku voi sysätä pyörivän laikan ja sähkötyökalun suoraan käyttäjää kohti.
3. **Kun laikka takertelee tai työ joudutaan jostakin syystä keskeyttämään, katkaise laitteesta virta ja pidä sitä paikoillaan liikkumatta, kunnes laikka on täysin pysähtynyt. Älä koskaan yritä irrottaa laikkaa urasta, kun laikka vielä pyörii, koska seurauksena voi olla takapotku.** Selvitä laikan takertelun syy ja poista juuttumisen aiheutuminen syy.
4. **Älä käynnistä laitetta niin, että se on kiinni työkappaleessa. Anna laikan savuttaa täysi pyörimisnopeus ja työnnä laikka sitten varovasti leikkuu-uraan.** Jos työkalu käynnistetään niin, että se on kiinni työkappaleessa, laikka voi juuttua, työntyä taaksepäin tai ponnahtaa ylös.
5. **Vähennä laikan takertelu- ja takapotkuriskiä tukemalla paneelit ja ylisuuret työkappaleet huolellisesti.** Suurikokoiset työkappaleet pyrkivät taipumaan omasta painostaan. Työkappale on tuettava laikan kummaltakin puolelta leikkuulinjan vierestä ja työkappaleen reunoilta.
6. **Ole erityisen varovainen, kun teet aukkoja seinäin tai muihin umpinaisiin rakenteisiin.** Laikka voi katkaista kaasu- tai vesiputken tai sähköjohdot ja osua takapotkun aiheuttaviin esteisiin.

#### Hiekkapaperihiontaa koskevat erikoismääräykset:

1. **Älä käytä ylikokoista hiomalaikkapaperia.** Noudata hiekkapaperin valinnassa valmistajan suosituksia. Hiomatynyn ulkopuolelle ulottuva hiekkapaperi voi revetä ja aiheuttaa takertelua, laikkavaurioita tai takapotkun.

#### Teräsharjausta koskevat erityiset varoitukset:

1. **Ota huomioon, että harjaksia irtoaa harjasta myös normaalikäytössä. Älä kuormita harjaksia turhaan painamalla liian voimakkaasti.** Harjakset voivat helposti tunkeutua kevyen vaate-tuksen ja/tai ihon läpi.
2. **Jos harjauksessa suositellaan käytettäväksi suojusta, älä anna harjauslaikan tai harjan koskettaa suojuksen.** Harjauslaikan tai harjan halkaisija voi kasvaa kuormituksen ja keskipakoi-svoiman vaikutuksesta.

#### Turvallisuutta koskevat lisävaroitukset:

1. **Jos käytät hiomalaikkaa, jossa on upo-tettu keskiö, varmista, että laikka on lasikuituvahvisteinen.**
2. **ÄLÄ KOSKAAN käytä tässä hiomakoneessa kiven hiontaan tarkoitettuja kuppilaikkoja.** Hiomakonetta ei ole suunniteltu tämän tyyppisten laikkojen käyttöön. Vääräntyyppisten laikkojen käyttö voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

3. **Varo, ette vahingoita karaa, laippaa (erityisesti asennuspintaa) tai lukkomutteria.** Näiden osien vioutuminen voi aiheuttaa laikan rikkoutumisen.
4. **Varmista, ettei laikka kosketa työkappaleeseen, ennen kuin virta on kytketty päälle kytkimestä.**
5. **Anna koneen käydä jonkin aikaa, ennen kuin alat työstää työkappaletta.** Varo, ettei se värähtele tai tärisse, mikä voi on merkki siitä, että laikka on huonosti asennettu tai tasapainotettu.
6. **Käytä hiontaan siihen tarkoitettua laikan pintaa.**
7. **Älä jätä työkalua käymään itseksensä.** Käytä laitetta vain silloin, kun pidät sitä kädessä.
8. **Älä kosketa työkappaletta heti käytön jälkeen, sillä se saattaa olla erittäin kuuma ja polttaa ihoa.**
9. **Älä kosketa lisävarusteita heti käytön jälkeen, sillä ne saattavat olla erittäin kuumia ja polttaa ihoa.**
10. **Noudata valmistajan ohjeita laikkojen oikeasta asennuksesta ja käytöstä.** Käsittele laikkoja varoen ja säilytä niitä huolella.
11. **Älä käytä erillisiä supistusholkkeja tai sovitimia isoaukkoisten hiomalaikkojen kiinnitykseen.**
12. **Käytä ainoastaan tälle työkalulle tarkoitettuja laippoja.**
13. **Kun käytät kierreerillä varustetuille laikoille tarkoitettua työkalua, varmista, että laikan kierteteet vastaavat pituudeltaan karan pituutta.**
14. **Varmista, että työkappale on tukevasti paikoillaan.**
15. **Ota huomioon, että laikka jatkaa pyörimistään vielä sen jälkeen, kun virta on katkaistu.**
16. **Jos työtila on erittäin kuuma ja kostea tai siinä esiintyy runsaasti sähköä johtavaa pölyä, varmista turvallisuus käyttämällä vikavirtakatkaisinta (30 mA).**
17. **Älä hio tai leikkaa työkalulla mitään asbestia sisältäviä materiaaleja.**
18. **Käytä aina paikallisten määräysten edellyttämää pölyä keräävää laikansuojusta.**
19. **Katkaisulaikkaa ei saa painaa sivusuunnassa.**
20. **Älä pidä kankaisia työkasineita käytön aikana.** Kankaisista kasineista irtoavat kuidut voivat päätyä työkalun sisään ja vaurioittaa työkalua.
21. **Varmista, etteivät työkalun käytön seurauksena mahdollisesti vaurioituvat sähköjohdot, vesiputket, kaasuputket jne. voi aiheuttaa vaaratilanteita.**

## SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

**VAROITUS:** ÄLÄ anna työkalun helpokäyttöisyyden (toistuvan käytön aikaansaama) johtaa sinua väärään turvallisuuden tunteeseen niin, että laiminlyöt työkalun turvaohjeiden noudattamisen. **VÄÄRINKÄYTTÖ** tai tässä käyttöohjeessa ilmoitettujen turvamääräysten laiminlyönti voi aiheuttaa vakavia henkilövahinkoja.

# TOIMINTOJEN KUVAUS

**⚠HUOMIO:** Varmista aina ennen koneen säätö- ja toiminnallisten tarkistusten tekemistä, että kone on sammutettu ja irrotettu pistorasiasta.

**⚠HUOMIO:** Palauta liipaisinkytkin OFF- asentoon vahingossa tapahtuneen virtajohdon irrottamisen, sähkökatkoksen tai tahattoman virran katkaisun jälkeen. Muussa tapauksessa laite voi käynnistyä yllättäen virran palautuessa, jonka seurauksena voi aiheutua henkilövahinkoja.

## Akselilukko

Kun kiinnität tai irrotat lisälaitteita, estä a pyörimästä painamalla lukitusta.

► **Kuva1:** 1. Akselilukko

**HUOMAUTUS:** Älä koskaan kytke lukkoa päälle n pyöriessä. Työkalu voi rikkoutua.

## Kytinkahvan kiinnitysasennot

**⚠HUOMIO:** Varmista aina, että kytinkahva on lukittu haluttuun asentoon ennen käyttöä.

Kytinkahvaa voidaan kiertää 90° joko vasemmalle tai oikealle työskentelytarpeen mukaan. Irrota ensin työkalu virtalähteestä. Paina lukituspainiketta ja kierrä kytinkahva täysin vasemmalle tai oikealle. Kytinkahva lukittuu tähän asentoon.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Kuva2:** 1. Moottorin kotelo 2. Lukituspainike 3. Kahva

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Kuva3:** 1. Moottorin kotelo 2. Lukituspainike 3. Kahva

## Kytikimen käyttäminen

**⚠HUOMIO:** Tarkista aina ennen työkalun liittämistä virtalähteeseen, että liipaisinkytkin kytketty oikein ja palaa asentoon "OFF", kun se vapautetaan.

Kytikin voi toimia kolmella eri tavalla maakohtaisesti.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Kuva4:** 1. Liipaisinkytkin 2. Lukitusvipu

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Kuva5:** 1. Liipaisinkytkin 2. Lukitusvipu

## Lukituskytkimellä varustetulle työkalulle

### Maakohtainen

**⚠HUOMIO:** Kytikimen voi lukita "ON"-asentoon, jotta pitkäaikainen käyttö olisi käyttäjälle helpompaa. Ole varovainen, kun lukitset työkalun "ON"-asentoon ja pidä työkalusta luja ote.

Käynnistä työkalu painamalla liipaisinkytkintä (suuntaan B). Pysäytä vapauttamalla liipaisinkytkin.

Jos haluat työkalun käyvän jatkuvasti, paina ensin liipaisinkytkin pohjaan (suuntaan B) ja paina sitten lukitusvipu sisään (suuntaan A).

Lukittu työkalu pysäytetään vetämällä liipaisinkytkintä täysin (suuntaan B), ja sitten vapauttamalla se.

## Käynnistyksen estokytkimellä varustettu työkalu

### Maakohtainen

Työkalussa on lukitusvipu, joka estää liipaisinkytkimen painamisen vahingossa.

Käynnistä työkalu työntämällä lukitusvipua (suuntaan A) ja painamalla sitten liipaisinkytkintä (suuntaan B). Pysäytä vapauttamalla liipaisinkytkin.

**HUOMAUTUS:** Älä paina liipaisinkytkintä voimakkaasti, ellet paina samalla lukitusvipua. Tämä voi aiheuttaa kytikimen rikkoutumisen.

## Lukituskytkimellä ja käynnistyksen estokytkimellä varustettu kone

### Maakohtainen

**⚠HUOMIO:** Kytikimen voi lukita "ON"-asentoon, jotta pitkäaikainen käyttö olisi käyttäjälle helpompaa. Ole varovainen, kun lukitset työkalun "ON"-asentoon ja pidä työkalusta luja ote.

Työkalussa on lukitusvipu, joka estää liipaisinkytkimen painamisen vahingossa.

Käynnistä työkalu työntämällä lukitusvipua (suuntaan A) ja painamalla sitten liipaisinkytkintä (suuntaan B). Pysäytä vapauttamalla liipaisinkytkin.

Jos haluat työkalun käyvän jatkuvasti, työnnä ensin lukitusvipua (suuntaan A), paina liipaisinkytkintä (suuntaan B) ja vedä sitten lukitusvipua (suuntaan C).

Lukittu työkalu pysäytetään vetämällä liipaisinkytkintä täysin (suuntaan B), ja sitten vapauttamalla se.

**HUOMAUTUS:** Älä paina liipaisinkytkintä voimakkaasti, ellet paina samalla lukitusvipua. Tämä voi aiheuttaa kytikimen rikkoutumisen.

## Merkkivalo

► **Kuva6:** 1. Merkkivalo

Vihreä merkkivalo syttyy, kun laite kytketään virtalähteeseen.

Jos merkkivalo ei syty, päävirtajohto tai ohjain saattaa olla vahingoittunut.

Jos merkkivalo palaa, mutta työkalu ei käynnisty, vaikka se on kytketty päälle, syyinä voi olla vika ohjaimessa tai kytkimessä.

Jos merkkivalo vilkkuu punaisena, syy voi olla joko hiiliharjojen kuluminen tai vika moottorissa.

## Tahattoman uudelleenkäynnistyksen esto

Työkalu ei käynnisty, jos kytkin on lukittu, vaikka työkalun virtajohto kytketään.

Tällöin merkkivalo vilkkuu punaisena, mikä ilmaisee, että tahattoman uudelleenkäynnistyksen estolaite on toiminnassa.

Peruuta tahattoman uudelleenkäynnistyksen esto palauttamalla kytkin takaisin OFF-asentoon.

**HUOMAA:** Odota ainakin sekunti ennen uudelleenkäynnistystä, jos tahattoman uudelleenkäynnistyksen esto on aktivoitunut.

## Aktiivinen jälkipotkun tunnistustekniikka

**HUOMIO:** Pidä työkalusta lujasti kiinni, kunnes sen pyörimisliike lakkaa.

Työkalu tunnistaa sähköisesti tilanteet, joissa laikka tai lisävaruste voi olla vaarassa juuttua. Tällöin työkalu sammuu automaattisesti, mikä estää karan pyörimisen (se ei estä takapotkua).

Kun näin käy, merkkivalo vilkkuu punaisena, mikä ilmaisee, että aktiivinen jälkipotkun tunnistustekniikka on toiminnassa.

Voit käynnistää työkalun uudelleen sammuttamalla sen ensin, poistamalla syyn äkilliseen pyörimisnopeuden laskuun ja käynnistämällä työkalun.

## Pehmeä käynnistys

Pehmeä käynnistystoiminto vaimentaa käynnistysnykäystä.

## KOKOONPANO

**HUOMIO:** Varmista aina ennen koneelle tehtäviä toimenpiteitä, että kone on sammutettu ja irrotettu pistoraslasta.

## Sivukahvan asentaminen (kahva)

**HUOMIO:** Varmista aina ennen käyttöä, että sivukahva on tukevasti paikoillaan.

**HUOMIO:** Sivukahvan voi asentaa 3 eri reikään. Asenna sivukahva käyttötarkoituksen mukaiseen reikään.

Kiinnitä sivukahva koneeseen kuvan osoittamalla tavalla.

► Kuva7

## Silmukkakahvan asennus tai irrotus

### Lisävaruste

**HUOMIO:** Varmista aina ennen käyttöä, että silmukkakahvan pultit on kiristetty.

**HUOMIO:** Ota kiinni kuvan mukaisesta silmukkakahvan tartuntaosasta. Pidä kädet poissa hiomakoneen metalliosan luota käytön aikana. Metalliosan koskettaminen voi johtaa sähköiskuun, jos leikkuväline leikkaa kytketyn sähköjohtoon yllättäen.

Silmukkakahvan käyttömukavuus voi olla alkuperäistä sivukahvaa parempi joissakin käyttötarkoituksissa. Asenna silmukkakahva asettamalla se työkaluun kuvan mukaisesti ja kiristämällä se sitten kiinni kahdella pultilla.

Irrota silmukkakahva noudattamalla asennusohjeita päivänvastaisessa järjestyksessä.

► Kuva8: 1. Silmukkakahva 2. Pultti 3. Tartuntaosa

## Laikan suojuksen kiinnittäminen ja irrottaminen (upotetulla navalla varustettu laikka, lamellilaikka, joustava laikka, teräsharjalaikka / hiova katkaisulaikka, timanttilaikka)

**VAROITUS:** Jos käytössä on upotetulla navalla varustettu hiomalaikka, lamellilaikka, joustava laikka tai teräsharjalaikka, laikan suojuksen kiinnitettävä työkaluun niin, että suojuksen umpinainen puoli tulee aina käyttäjää kohti.

**VAROITUS:** Varmista hiomakatkaisu-/timanttilaikkaa käyttäessäsi, että käytät ainoastaan katkaisulaikoille tarkoitettua erikoislaikansuojusta.

(Joissakin Euroopan maissa voidaan käyttää timanttilaikan kanssa tavallista suojusta. Noudata oman maasi määräyksiä.)

## Lukitusruuvi-tyypisillä laikkasuojuksilla varustetulle työkalulle

Kiinnitä laikan suojuksen kiinnityspannan ulokkeet tulevat laakerikotelon lovien kohdalle. Käännä laikan suojuksen sellaiseen asentoon, jossa se suojaa käyttäjää työn vaatimusten mukaisesti. Varmista ruuvien kiristäminen tiukkaan.

Irrota laikan suojuksen päivänvastaisessa järjestyksessä.

► Kuva9: 1. Laikan suojuksen 2. Laakeripesä 3. Ruuvi

## Kiristysruuvi-tyypisillä laikkasuojuksilla varustetulle työkalulle

### Lisävaruste

**VAROITUS:** Laikan suojuksen kiinnitettävä työkaluun niin, että suojuksen umpinainen puoli tulee aina käyttäjää kohti.

Löysää mutteri ja vedä tämän jälkeen vipua nuolen osoittamaan suuntaan.

► Kuva10: 1. Mutteri 2. Vipu

## Ezynut-mutterin asennus tai irrotus

### Lisävaruste

#### Vain työkaluille, joiden karan kierre on M14.

Kiinnitä sisälaippa, hiomalaikka ja Ezynut karaan niin, että Ezynutin Makita-logo näkyy ulospäin.

- **Kuva17:** 1. Ezynut 2. Hiomalaikka 3. Sisälaippa  
4. Kara

Paina akselilukkoa tiukasti ja kiristä Ezynut kiertämällä hiomalaikkaa myötäpäivään niin pitkälle kuin se menee.

- **Kuva18:** 1. Akselilukko

Löysää Ezynut-mutteria kääntämällä Ezynutin ulkorengasta vastapäivään.

**HUOMAA:** Ezynut voidaan löysätä käsivoimin aina, kun nuoli on loven kohdalla. Muissa tapauksissa avaamiseen tarvitaan sakara-avainta. Sovita yksi avaimen sakara koloon ja kierrä Ezynutia vastapäivään.

- **Kuva19:** 1. Nuoli 2. Lovi

- **Kuva20**

## Hiomalaikan asentaminen tai irrottaminen

### Lisävaruste

- **Kuva21:** 1. Hionnan lukkomutteri 2. Hiomalaikka  
3. Kumityyny

1. Asenna kumityyny karaan.
2. Sovita laikka kumitynyyn ja kiinnitä hiomalaikan lukkomutteri karaan.
3. Pidätä karaa akselilukolla ja kiristä hiomalaikan lukkomutteria myötäpäivään lukkomutteriavaimella.

Irrota laikka päinvastaisessa järjestyksessä.

**HUOMAA:** Käytä vain tässä ohjekirjassa määritettyjä hiomakoneita. Ne on ostettava erikseen.

## Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan käyttäminen

### Lisävaruste

**VAROITUS:** Varmista hiomakatkaisu-/timanttilaikkaa käyttäessäsi, että käytät ainoastaan katkaisulaikoille tarkoitettua erikoislaikansuojusta.

(Joissakin Euroopan maissa voidaan käyttää timanttilaikan kanssa tavallista suojusta. Noudata oman maasi määräyksiä.)

**VAROITUS:** ÄLÄ KOSKAAN käytä katkisolaikkaa sivun hiontaan.

Asenna sisälaippa karaan.

Sovita laikka/ kiekko sisälaippaan ja kierrä lukkomutteri karaan.

- **Kuva22:** 1. Lukkomutteri 2. Hiova katkaisulaikka/ timanttilaikka 3. Sisälaippa 4. Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan suojus

### Australia ja Uusi-Seelanti

- **Kuva23:** 1. Lukkomutteri 2. Ulkolaippa 78 3. Hiova katkaisulaikka/timanttilaikka 4. Sisälaippa 78 5. Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan suojus

Kiinnitä laikan suojus niin, että laikan suojuksen kiinnityspannan ulokkeet tulevat laakeripesän lovien kohdalle. Käännä laikan suojus sitten sellaiseen asentoon, jossa se suojaa käyttäjää työn vaatimusten mukaisesti.

- **Kuva11:** 1. Laikan suojus 2. Laakeripesä

- **Kuva12:** 1. Laikan suojus

Kiristä mutteri tiukasti mutteriavaimella ja kiinnitä sitten laikan suojus sulkemalla vipu nuolen suuntaisesti. Jos vipu on liian tiukalla tai löysällä, eikä laikan suojus pysy kunnolla paikoillaan, avaa vipu ja säädä laikan suojuksen pannan kireys löysäämällä tai kiristämällä mutteria mutteriavaimella.

- **Kuva13:** 1. Mutteri 2. Vipu

Irrota laikan suojus päinvastaisessa järjestyksessä.

## Uпотetulla navalla varustetun laikan tai lamellilaikan asentaminen ja irrottaminen

### Lisävaruste

**VAROITUS:** Jos käytössä on upotetulla navalla varustettu laikka tai lamellilaikka, laikan suojus on kiinnitettävä työkaluun niin, että suojuksen umpinainen puoli tulee aina käyttäjää kohti.

**HUOMIO:** Varmista, että sisälaipan asennusosa sopii upotetulla navalla varustetun laikan/ lamellilaikan sisähalkaisijaan täydellisesti. Sisälaipan asentaminen väärälle puolelle saattaa aiheuttaa vaarallista ääntä.

Asenna sisälaippa karaan.

Varmista, että sisälaipan upotettu kohta on vasten karan alaosan suoraa osaa.

Sovita laikka/ kiekko sisälaippaan ja ruuvaa lukitusmutteri siten, että sen uloke osoittaa alaspäin (kohti laikkaa).

- **Kuva14:** 1. Lukkomutteri 2. Upotetulla navalla varustettu laikka 3. Sisälaippa  
4. Asennusosa

Kiristä lukkomutteri painamalla akselilukkoa voimakkaasti niin, ettei kara pääse pyörimään, ja kiristä lukkomutteri sitten lukkomutteriavaimella myötäpäivään kääntämällä.

- **Kuva15:** 1. Lukkomutteriavain 2. Akselilukko

Laikka irrotetaan päinvastaisessa järjestyksessä.

## Joustolaikan kiinnitys ja irrotus

### Lisävaruste

**VAROITUS:** Käytä aina mukana toimitettua suojusta, kun joustolaikka on kiinni työkalussa. Laikka voi hajota käytössä, joten suojus vähentää henkilövahingon riskiä.

- **Kuva16:** 1. Lukkomutteri 2. Joustolaikka  
3. Varatyyny 4. Sisälaippa

Noudata upotetulla navalla varustettua laikkaa koskevia ohjeita, mutta käytä lisäksi laikan päällä varatyynyä. Katso asennusjärjestys tämän ohjeen lisävarustesivulta.

## Teräskuppiharjan asentaminen

### Lisävaruste

**⚠️HUOMIO:** Älä käytä harjaa, jos se on vaurioitunut tai epätasapainossa. Vaurioituneen harjan käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran katkenneiden harjasten takia.

► **Kuva24:** 1. Teräskuppiharja

Poista karassa mahdollisesti olevat lisävarusteet. Kierrä teräskuppiharja karaan ja kiristä se työkalun kiintoavaimella.

## Teräsharjalaikan asentaminen

### Lisävaruste

**⚠️HUOMIO:** Älä käytä teräsharjalaikkaa, jos se on vaurioitunut tai epätasapainossa. Vaurioituneen teräsharjalaikan käyttäminen voi aiheuttaa loukkaantumisvaaran katkenneiden harjasten takia.

**⚠️HUOMIO:** Käytä teräsharjalaikan kanssa AINA suojusta. Varmista, että laikka mahtuu suojuksen sisäpuolelle. Laikka voi hajota käytössä, joten suojuksen vähentää henkilövahingon riskiä.

► **Kuva25:** 1. Teräsharjalaikka

Poista karassa mahdollisesti olevat lisävarusteet. Kiinnitä teräsharjalaikka karaan ja kiristä se kiintoavaimella.

## Pölyä keräävän laikan suojuksen asennus

Pölyä keräävä laikan suojuksen hiomakäyttöön

► **Kuva26:** 1. Lukkomutteri 2. Timanttikuppilaikka  
3. Navallinen timanttikuppilaikka 4. Sisäläippa  
5. Pölyä keräävä laikan suojuksen 6. Laakeripesä

**⚠️VAROITUS:** Hiomakäyttöön tarkoitettua pölyä keräävää laikan suojusta tulee käyttää vain betonipintojen tasohiontaan timanttikuppilaikalla. Älä käytä sitä hiomakivien kanssa tai mihinkään muuhun kuin mainittuun käyttötarkoitukseen.

Pölyä keräävä laikan suojuksen katkaisukäyttöön (malliin GA9070/GA9070Y/GA9071/GA9071Y)

► **Kuva27**

**HUOMAA:** Katso pölyä keräävän suojuksen asennusohjeet pölyä keräävän suojuksen käyttöohjeista.

## Pölynimurin kytkeminen

### Lisävaruste

**⚠️VAROITUS:** Älä koskaan imuroi käytön yhteydessä muodostuvia metallihiukkasia. Käytön aikana muodostuvat metallihiukkaset ovat niin kuumia, että ne voivat sytyttää pölynimurin sisäpuolella olevan pölyn ja suodattimen palamaan.

Kivimateriaalin sahaamisesta muodostuvan pölyisen ympäristön välttämiseksi, käytä pölyä keräävää laikan suojusta ja pölynimuria. Katso pölyn keräävän laikan suojuksen käyttöohjeesta lisätietoja sen asentamisesta ja käytöstä.

► **Kuva28:** 1. Pölyä keräävä laikan suojuksen katkaisukäyttöön 2. Pölynimurin letku

## TYÖSKENTELY

**⚠️VAROITUS:** Älä koskaan pakota konetta. Koneen oma paino riittää. Pakottaminen ja liiallinen painaminen voi aiheuttaa vaarallisen laikan rikkoutumisen.

**⚠️VAROITUS:** Vaihda laikka AINA, jos kone pääsee putoamaan hionnan aikana.

**⚠️VAROITUS:** ÄLÄ KOSKAAN iske tai kolhi laikkaa työkalupaleeseen.

**⚠️VAROITUS:** Vältä laikan pomppimista ja jumittumista varsinkin silloin, kun työstät nurkkia, teräviä reunoja ja niin edelleen. Seurauksena voi olla hallinnan menetys ja takapotku.

**⚠️VAROITUS:** ÄLÄ KOSKAAN asenna koneeseen puun leikkaamiseen tarkoitettuja teriä tai muita sahanteriä. Kulmahiomakoneessa käytettynä nämä terät aiheuttavat usein takapotkun ja hallinnan menetyksen, jolloin seurauksena voi olla henkilövahinko.

**⚠️HUOMIO:** Älä koskaan käynnistä konetta, kun se koskettaa työkalupaleeseen, koska tämä voi aiheuttaa käyttäjälle vammoja.

**⚠️HUOMIO:** Käytä aina suojalaseja tai kasvosuojusta käytön aikana.

**⚠️HUOMIO:** Käytön jälkeen katkaise koneesta aina virta ja odota, kunnes laikka on täysin pysähtynyt ennen kuin lasket koneen käsistä.

**⚠️HUOMIO:** Ota työkalusta AINA tukeva ote toisen käden ollessa rungossa ja toisen käden ollessa sivukahvassa (kahva).

## Hionta

► **Kuva29**

Käynnistä kone ja vie sitten laikka työkalupaleeseen. Pidä yleisesti laikkaa noin 15°:een kulmassa työkalupaleen pintaan nähden.

Kun ajat sisään uuttaa laikkaa, älä käytä hiomakonetta hioaksesi eteenpäin, koska tällöin laikka voi leikata työkalupaleeseen. Sitten kun laikan reuna on pyörästynyt käytössä, konetta voidaan käyttää sekä eteenpäin että taaksepäin.

## Hiovan katkaisulaikan/timanttilaikan käyttäminen

### Lisävaruste

**VAROITUS:** Älä anna laikan juuttua kiinni tai työnnä sitä liiallisella voimalla. Älä yritä tehdä liian syvää uraa. Laikan liiallinen painaminen voi aiheuttaa laikan kiertymisen tai juuttumisen, takapotkun, laikan rikkoutumisen tai moottorin ylikuumentumisen.

**VAROITUS:** Älä aloita leikkaamista työkalu kiinni työstettävässä kappaleessa. Anna laikan saavuttaa täysi nopeus ja aseta se varovasti leikkattavaan kohtaan työntämällä työkalua eteenpäin työstettävän kappaleen pinnan yli. Laikka saattaa juuttua, nousta ylös tai potkaista takaisin, jos työkalu käynnistetään kiinni työstettävässä kappaleessa.

**VAROITUS:** Leikkaustoiminnan aikana, älä koskaan vaihda laikan kulmaa. Jos sijoitat katkaisulaikkaan sivupainetta (kuten hiomisen aikana), se voi aiheuttaa laikan murtumisen ja katkeamisen, mikä voi aiheuttaa henkilövammaa.

**VAROITUS:** Timanttilaikkaa on pidettävä koh-tisuorassa leikkattavaan materiaaliin nähden.

Käyttöesimerkki: hiovan katkaisulaikan käyttäminen  
► Kuva30

Käyttöesimerkki: timanttilaikan käyttäminen  
► Kuva31

## Teräskuppiharjan käyttö

### Lisävaruste

**HUOMIO:** Tarkista harjan toiminta käyttämällä työkalua ilman kuormitusta. Varmista, ettei kukaan ole harjan tiellä.

**HUOMAUTUS:** Vältä liiallista painamista, koska se voi aiheuttaa harjasten liiallista taipumista teräskuppiharjaa käytettäessä. Se voi aiheuttaa ennenaikaisen rikkoutumisen.

Käyttöesimerkki: teräskuppiharjan käyttäminen  
► Kuva32

## Teräsharjalaikan käyttäminen

### Lisävaruste

**HUOMIO:** Tarkista teräsharjalaikan toiminta käyttämällä työkalua ilman kuormitusta. Varmista, ettei kukaan ole teräsharjalaikan tiellä.

**HUOMAUTUS:** Vältä liiallista painamista, koska se voi aiheuttaa harjasten liiallista taipumista harjalaikkaa käytettäessä. Se voi aiheuttaa ennenaikaisen rikkoutumisen.

Käyttöesimerkki: teräsharjalaikan käyttäminen  
► Kuva33

## KUNNOSSAPITO

**HUOMIO:** Varmista aina ennen tarkastuksia ja huoltotyötä, että työkalu on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä.

**HUOMAUTUS:** Älä koskaan käytä bensiiniä, ohenteita, alkoholia tai tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua. Muutoin laitteeseen voi tulla värjäytyksiä, muodon vääristymiä tai halkeamia.

Tuotteen TURVALLISUUDEN ja LUOTETTAVUUDEN takaamiseksi korjaukset, muut huoltotyöt ja säädöt on teetettävä Makitan valtuutetussa huoltopisteessä Makitan varaosia käyttäen.

**HUOMAA:** Älä löysää suojuksen ruuvia. Muutoin suojuus voi avautua vahingossa.

► Kuva34: 1. Ruuvi

## Ilma-aukkojen puhdistaminen

Kone ja sen ilma-aukot on pidettävä puhtaina. Puhdista koneen ilma-aukot säännöllisesti tai aina kun ne alkavat tukkeutua.

► Kuva35: 1. Ilman poistoaukko 2. Ilman tuloaukko

## Jarrun huoltaminen

Työkalu on korjautettava välittömästi valtuutetussa Makita-huollossa tai tehdashuollossa, mikäli siinä ilmenee jokin seuraavista tilanteista tai muu toimintahäiriö:

- Jarrutusteho heikkenee havaittavasti.
- Lisävarusteen pyörimisliike jatkuu yli 6 sekunnin ajan liipaisinkytkimen vapauttamisen jälkeen.

# LISÄVARUSTEET

**⚠HUOMIO:** Seuraavia lisävarusteita tai laitteita suositellaan käytettäväksi tässä ohjeessa kuvatun Makita-työkalun kanssa. Muiden lisävarusteiden tai laitteiden käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja. Käytä lisävarusteita ja -laitteita vain niiden käyttötarkoituksen mukaisesti.

Jos tarvitset apua tai yksityiskohtaisempia tietoja seuraavista lisävarusteista, ota yhteys paikalliseen Makitan huoltoon.

► Kuva36

	180 mm	230 mm
1	Sivukahva/silmukkakahva	
2	Laikan suojus upotetulla navalla varustetulle hiomalaikalle / lamellilaikalle / teräsharjalaikalle	
3	Sisälaippa *1	
4	Upotetulla navalla varustettu laikka / lamellilaikka	
5	Lukkomutteri/Ezynut-mutteri *1	
6	Hiovan katkaisulaikan / timanttilaikan suojus *2	
7	Sisälaippa 78 (vain Australia ja Uusi-Seelanti) *3	
8	Hiova katkaisulaikka / timanttilaikka	
9	Ulkolaippa 78 (vain Australia ja Uusi-Seelanti) *3	
10	Varatyyny	
11	Joustolaikka	
12	Kumityyny	
13	Hiomalaikka	
14	Hionnan lukkomutteri	
15	Teräsharjalaikka	
16	Teräskuppiharja	
17	–	Pölyä keräävän laikan suojuksen sivukahva
18	–	Pölyä keräävä laikan suojus katkaisukäyttöön
19	–	Erikoislaippa *4
20	–	Timanttilaikka
21	Tärinää vaimentavan timanttilaikan pölyä keräävä laikan suojus	
22	Tärinää vaimentava timanttilaikka	
-	Lukkomutteriavain	
-	Pölykannen kiinnitin	

**HUOMAA:** \*1 Vain työkaluille, joiden karan kierre on M14.

**HUOMAA:** \*2 Joissakin Euroopan maissa timanttilaikkaa käytettäessä voidaan käyttää tavallista suojusta molemmat puolet peittävän erikoislaikan sijaan. Noudata oman maasi määräyksiä.

**HUOMAA:** \*3 Käytä sisälaippaa 78 ja ulkolaippaa 78 yhdessä. (Vain Australia ja Uusi-Seelanti)

**HUOMAA:** \*4 Jarrullisiin kulmahiomakoneisiin tarkoitettu sisälaippa, jota käytetään yhdessä pölyä keräävän laikan suojuksen kanssa.

**HUOMAA:** Jotkin luettelossa mainitut varusteet voivat sisältyä työkalun toimitukseen vakiovarusteina. Ne voivat vaihdella maittain.

## SPECIFIKATIONER

Model:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Skivediameter	180 mm		230 mm	
Maks. skivetykkelse	7,2 mm		6,5 mm	
Spindelgevind	M14 eller 5/8" (landespecifik)			
Nominel hastighed (n)	8.500 min <sup>-1</sup>		6.600 min <sup>-1</sup>	
Længde i alt	506 mm			
Kontakthåndtag	Skinntype	D-type	Skinntype	D-type
Nettovægt	6,1 - 6,6 kg	6,2 - 6,7 kg	6,3 - 8,5 kg	6,4 - 8,5 kg
Sikkerhedsklasse	□/II			

- På grund af vores kontinuerlige forsknings- og udviklingsprogrammer kan hosstændige specifikationer blive ændret uden varsel.
- Specifikationer kan variere fra land til land.
- Vægten kan være anderledes afhængigt af tilbehøret. Den letteste og tungeste kombination i henhold til EPTA-procedure 01/2014 er vist i tabellen.

### Tilsigtet anvendelse

Denne maskine er beregnet til afslibning, sandslibning og skæring i metal- og stenmaterialer uden anvendelse af vand.

### Strømforsyning

Maskinen må kun tilsluttes en strømforsyning med samme spænding som angivet på typeskiltet og kan kun anvendes på enfaset vekselstrømforsyning. Den er dobbeltisoleret og kan derfor også tilsluttes netstik uden jordforbindelse.

### Støj

Det typiske A-vægtede støjniveau bestemt i overensstemmelse med EN60745-2-3:

#### Model GA7070, GA7070Y

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)  
 Lydeffektniveau ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)  
 Usikkerhed (K): 3 dB (A)

#### Model GA7071

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Lydeffektniveau ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Usikkerhed (K): 3 dB (A)

#### Model GA9070, GA9070Y

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Lydeffektniveau ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Usikkerhed (K): 3 dB (A)

#### Model GA9071, GA9071Y

Lydtryksniveau ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Lydeffektniveau ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Usikkerhed (K): 3 dB (A)

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne støjemissionsværdi(er) kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

**⚠ ADVARSEL:** Bær høreværn.

**⚠ ADVARSEL:** Støjemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsområde der behandles.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

### Vibration

Vibrationens totalværdi (tre-aksial vektorsum) bestemt i overensstemmelse med EN60745-2-3:

#### Model GA7070, GA7070Y

Arbejdstilstand: overfladeslibning med normalt sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: overfladeslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med normalt sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Model GA7071

Arbejdstilstand: overfladeslibning med normalt sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: overfladeslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
 Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>  
 Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med normalt sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Model GA9070, GA9070Y

Arbejdstilstand: overfladeslibning med normalt sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: overfladeslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med normalt sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> eller mindre  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Model GA9071, GA9071Y

Arbejdstilstand: overfladeslibning med normalt sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: overfladeslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med normalt sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Arbejdstilstand: disksandslibning med anti-vibrations-sidehåndtag  
Vibrationsafgivelse ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>  
Usikkerhed (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration er målt i overensstemmelse med en standardtestmetode og kan anvendes til at sammenligne en maskine med en anden.

**BEMÆRK:** De(n) angivne totalværdi(er) for vibration kan også anvendes i en præliminær eksponeringsvurdering.

**ADVARSEL:** Vibrationsemissionen under den faktiske anvendelse af maskinen kan være forskellig fra de(n) angivne værdi(er), afhængigt af den måde hvorpå maskinen anvendes, især den type arbejdsemne der behandles.

**ADVARSEL:** Sørg for at identificere de sikkerhedsforskrifter til beskyttelse af operatøren, som er baseret på en vurdering af eksponering under de faktiske brugsforhold (med hensyntagen til alle dele i brugscyklussen, f.eks. de gange, hvor maskinen er slukket, og når den kører i tomgang i tilgift til afbrydertiden).

**ADVARSEL:** Den erklærede værdi for vibrationsemission gælder for el-værktøjets primære anvendelser. Hvis el-værktøjet imidlertid anvendes til andre formål, kan værdien for vibrationsemission være anderledes.

## EF-overensstemmelseserklæring

### Kun for lande i Europa

EF-overensstemmelseserklæringen er inkluderet som Bilag A i denne brugsanvisning.

## SIKKERHEDSADVARSLER

### Almindelige sikkerhedsregler for el-værktøj

**ADVARSEL:** Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, der følger med denne maskine. Forsømmelse af at overholde alle nedenstående instruktioner kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

### Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Ordet "el-værktøj" i advarslerne henviser til det netforsynede (netledning) el-værktøj eller batteriforsynede (akku) el-værktøj.

### Sikkerhedsadvarsler for sliber

Almindelige sikkerhedsadvarsler for arbejde med slibning, slibning med sandpapir, trådbørstning eller slibende afskæring:

1. Denne maskine er beregnet til at fungere som en sliber, slibemaskine med sandpapir, trådbørste eller afskæringsværktøj. Læs alle de sikkerhedsadvarsler, instruktioner, illustrationer og specifikationer, som følger med denne maskine. Forsømmelse af at følge alle instruktionerne herunder kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig tilskadekomst.
2. Det anbefales ikke at udføre operationer som for eksempel polering med denne maskine. Anvendelse, som maskinen ikke er beregnet til, kan være farlig og føre til personskade.
3. Anvend ikke tilbehør, som ikke er specifikt lavet og anbefalet af maskinens fabrikant. Den omstændighed, at tilbehøret kan monteres på din maskine, er ingen garanti for, at anvendelsen bliver sikkerhedsmæssig forsvarlig.
4. Tilbehørets nominelle hastighed skal være beregnet til mindst den samme som den maksimale hastighed, som er anført på maskinen. Tilbehør, som kører med en større hastighed end deres nominelle hastighed, kan brække og slynges af.
5. Tilbehørets ydre diameter og tykkelse skal være inden for din maskines kapacitetsrating. Tilbehør med en forkeret størrelse kan ikke beskyttes eller styres tilstrækkeligt.
6. Gevindmontering af tilbehør skal passe til maskinens spindelgevind. For tilbehør, som monteres med flanger, skal dornhullet på tilbehøret passe til lokaliseringsdiametere på flangen. Tilbehør, som ikke passer til maskinens monteringsdele, vil miste balancen, vibrere ekstremt og kan føre til tab af kontrol.
7. Anvend ikke beskadiget tilbehør. Inspicer altid tilbehøret inden brugen, som for eksempel slibeskiver, for skår og revner, bagskiven for revner, slitage eller ekstrem nedslidning, trådbørsten for løse eller revnede tråde. Hvis maskinen eller tilbehøret tabes, skal de efterses for skade, eller en ubeskadiget tilbehørsdel skal monteres. Efter inspektion og montering af tilbehør, skal De og omkringstående stå på god afstand af det roterende tilbehørs flade, og maskinen skal køres på højeste, ubelastede hastighed i et minut. Beskadiget tilbehør vil normalt brække under prøvetiden.

8. **Anvend personligt beskyttelsesudstyr. Afhængigt af brugen skal der anvendes ansigtsskærm, beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller. Anvend, alt efter forholdene, støvmaske, høreværn, handsker og forklæde, som kan stoppe små slibningsstykker eller fragmenter fra arbejdsemnet.** Øjenbeskyttelsen skal kunne stoppe afslyngede stykker, som er frembragt af forskelligt arbejde. Støvmasken og respiratoren skal være i stand til at filtrere partikler, som er frembragt af arbejdet. Længere tids udsættelse for støj af høj intensitet kan medføre høretab.
9. **Hold tilskuere på god afstand af arbejdsområdet. Enhver person, som befinder sig i arbejdsområdet, skal bære personligt beskyttelsesudstyr.** Fragmenter fra arbejdsemner eller fra brækket tilbehør kan blive slynget af og være årsag til tilskadekomst, også uden for det umiddelbare arbejdsområde.
10. **Hold kun maskinen i de isolerede gribeblader, når der udføres et arbejde, hvor det skærende tilbehør kan komme i berøring med skjulte ledninger eller dets egen ledning.** Skærende tilbehør, som kommer i berøring med en strømførende ledning, kan bevirke, at udsatte metaldele på maskinen bliver ledende, hvorved operatøren kan få stød.
11. **Anbring altid ledningen, så den ikke kommer i kontakt med drejende tilbehør.** Hvis De mister herredømmet over maskinen, kan ledningen blive skåret over eller sætte sig fast, og Deres hånd eller arm kan komme i kontakt med det roterende tilbehør.
12. **Læg aldrig maskinen fra Dem, før tilbehøret er stoppet fuldstændigt.** Det roterende tilbehør kan gribe fat i overfladen, hvilket kan bevirke, at De mister herredømmet over maskinen.
13. **Lad ikke maskinen køre, mens De bærer den ved siden.** Utilsigtet kontakt med det roterende tilbehør kan gribe fat i tøjet og derved trække tilbehøret ind mod kroppen.
14. **Rengør maskinens ventilationsåbninger med jævne mellemrum.** Motorens vifte vil trække støv ind i huset, og en kraftig ophobning af metalstøv kan skabe elektrisk fare.
15. **Anvend ikke maskinen i nærheden af brændbare materialer.** Disse materialer kan blive antændt af gnister.
16. **Anvend ikke tilbehør, der kræver kølevæske.** Anvendelse af vand eller anden kølevæske kan resultere i dødelige stød eller elektriske stød.

#### Tilbageslag og relaterede advarsler

Tilbageslag er en pludselig reaktion på en fastklemt eller blokeret roterende skive, bagskive, børste eller andet tilbehør. En fastklemt eller blokeret del forårsager hurtigt standsning af det roterende tilbehør, som derved bliver årsag til, at den ukontrollerede maskine bliver tvunget i den modsatte retning af tilbehørets rotation ved punktet for bindingen.

Hvis for eksempel en slibeskive er blokeret eller fastklemt af arbejdsemnet, kan kanten på skiven, som går ind i fastklemningspunktet, grave sig ind i materialets overflade og derved bevirke, at skiven kommer ud eller presses ud. Skiven kan enten slynge sig mod eller bort fra operatøren, afhængigt af skivens bevægelse på fastklemningspunktet. Slibeskiver kan også brække under disse forhold.

Tilbageslag er resultatet af misbrug af maskinen og/eller fejlagtig anvendelse eller forkerte brugsforhold og kan undgås ved at man tager de rigtige forholdsregler som vist herunder.

1. **Hold godt fast i maskinen og hold kroppen og armen således, at De kan modvirke tilbageslagskraften. Anvend altid hjælpehåndtaget, hvis et sådant medfølger, til at opnå maksimal kontrol af tilbageslag og drejningsmomentreaktion under starten.** Operatøren kan kontrollere drejningsmomentreaktion eller tilbageslagskraft, hvis de rigtige forholdsregler tages.
2. **Anbring aldrig hænderne i nærheden af det roterende tilbehør.** De risikerer at få hånden ind i tilbageslagets bane.
3. **Stil Dem ikke i det område, hvor maskinen vil bevæge sig, hvis der opstår tilbageslag.** Tilbageslag vil slynge maskinen i den modsatte retning af skivens omdrejning på blokeringsstidspunktet.
4. **Vær særlig omhyggelig, når De arbejder på hjørner, skarpe kanter osv. Undgå at bumpes eller blokere tilbehøret.** Hjørner, skarpe kanter eller bumpen har tendens til at blokere det roterende tilbehør og forårsage tab af kontrol eller tilbageslag.
5. **Monter ikke en savkæde, træskæreklinge eller en savklinge med tænder.** Sådanne klinger giver hyppige tilbageslag og tab af kontrol.

#### Særlige sikkerhedsadvarsler for arbejde med slibning og afskæring:

1. **Anvend kun skivetyper, som anbefales til din maskine og den specielle beskyttelsesskærm, som er beregnet til den valgte skive.** Skiver, for hvilke maskinen ikke er beregnet, kan ikke afskærmes tilstrækkeligt og er ikke sikkerhedsmæssigt forsvarlige.
2. **Slibefluden på forsænkede centerskiver skal monteres under beskyttelsesskærmkantens flade.** En forkert monteret skive, som stikker ud fra beskyttelsesskærmkantens flade, kan ikke beskyttes tilstrækkeligt.
3. **Beskyttelsesskærmen skal være ordentligt monteret på maskinen og placeret, så den optimale sikkerhed opnås, således at mindst muligt af skiven vender mod operatøren.** Beskyttelsesskærmen bidrager til at beskytte operatøren mod afbrækkede skivefragmenter og utilsigtet kontakt med skiven og gnister, der kan antænde tøjet.
4. **Skiver må kun anvendes til de anbefalede opgaver. For eksempel: slib ikke med siden af en afskæringsskive.** Slibende afskæringsskiver er beregnet til periferisk slibning. Hvis disse skiver udsættes for sidedtryk, kan resultatet blive, at de brækker.
5. **Anvend altid ubeskadigede skiveflanger, som har den rigtige størrelse og form til den valgte skive.** Rigtige skiveflanger støtter skiven, hvorved risikoen for skivebrud nedsættes. Flanger til afskæringsskiver kan være anderledes end slibeskiveflanger.
6. **Anvend ikke nedslidte skiver fra større maskiner.** Skiver, som er beregnet til større maskiner, er ikke egnede til en mindre maskines højere hastighed og kan brække.

## Supplerende sikkerhedsadvarsler for arbejde med slibende afskæring:

1. **Vær påpasselig med ikke at "klemme" afskæringsskiven fast eller udsætte den for et ekstremt tryk. Forsøg ikke at lave et snit af ekstrem dybde.** Et for stort pres på skiven vil øge belastningen og risikoen for at skiven vrider eller binder i snittet med risikoen for tilbageslag eller brud på skiven til følge.
2. **Stå ikke på linje med eller bag den roterende skive.** Når skiven under anvendelse drejer bort fra Dem, kan et muligt tilbageslag bevirke, at den roterende skive og maskinen slynges direkte mod Dem.
3. **Hvis skiven binder eller hvis en skæring af en eller anden årsag afbrydes, skal De slukke for maskinen og holde den ubevægelig, indtil skiven er holdt helt op med at dreje. Forsøg aldrig at fjerne afskæringsskiven fra snittet, mens skiven er i bevægelse, da dette kan føre til tilbageslag.** Undersøg problemet og tag de rigtige forholdsregler for at eliminere årsagen til at skiven binder.
4. **Lad være med at starte skæringen i arbejdsmenet. Lad skiven komme op på fuld hastighed og gå derefter forsigtigt ind i snittet igen.** Skiven kan binde, presses op eller give tilbageslag, hvis maskinen startes igen i arbejdsmenet.
5. **Understøt paneler eller alle arbejdsemner i overstørrelse for at minimere risikoen for fastklemning af skiven og tilbageslag.** Store arbejdsemner har tendens til at synke sammen under deres egen vægt. Der skal anbringes støtteanordninger under arbejdsmenet i nærheden af snitlinjen og nær kanten på arbejdsstykket på begge sider af skiven.
6. **Vær ekstra forsigtig, når De laver et "lommesnit" i eksisterende vægge eller andre blinde områder.** Den fremspringende skive kan komme til at skære i gas- og vandrør, elektriske ledninger eller genstande, som kan forårsage tilbageslag.

## Særlige sikkerhedsadvarsler for slibning med sandpapir:

1. **Anvend ikke sandpapir af overstørrelse. Følg fabrikantens anbefalinger, når De vælger sandpapir.** Større sandpapir, som går ud over sandpapirskiven, udgør en fare for sønderrivelse og kan medføre blokering og beskadigelse af skiven eller være årsag til tilbageslag.

## Særlige sikkerhedsadvarsler for trådbørstning:

1. **Vær opmærksom på, at trådbørstehårene afstødes fra børsten selv under almindelig anvendelse. Udsæt ikke trådbørstehårene for et for stort tryk ved at trykke for kraftigt på børsten.** Trådbørstehårene kan nemt gennembrænge tynde klæder og/eller huden.
2. **Hvis anvendelse af en beskyttelseskærm ved trådbørstning anbefales, må man ikke tillade interferens af trådskenen eller børsten med beskyttelseskærmen.** Trådskenen eller børsten kan udvide sig i diameter på grund af arbejdsbelastningen og centrifugalkraften.

## Supplerende sikkerhedsadvarsler:

1. **Hvis der anvendes forsænkede centerskiver, skal man sørge for kun at anvende fiberglasforstærkede skiver.**
2. **ANVEND ALDRIG skiver af stenkop-typen med denne sliber.** Denne sliber er ikke beregnet til disse typer skiver, og anvendelse af et sådant produkt kan resultere i alvorlig tilskadekomst.
3. **Vær påpasselig med ikke at komme til at beskadige spindlen, flangen (specielt monteringsfladen) eller låsemøtrikken.** Beskadigelse af disse dele kan resultere i, at skiven brækker.
4. **Sørg for, at skiven ikke er i berøring med arbejdsmenet, inden De tænder for maskinen med afbryderen.**
5. **Inden De begynder at anvende maskinen på et rigtigt arbejdsemne, skal De lade den køre i et stykke tid.** Vær opmærksom på vibrationer eller slår, som kan være tegn på dårlig montage eller en forkert afbalanceret skive.
6. **Anvend den specificerede overflade på skiven til at udføre slibningen.**
7. **Læg ikke maskinen fra Dem, mens den stadig kører.** Anvend kun maskinen som håndværktøj.
8. **Berør ikke arbejdsmenet lige efter at arbejdet er udført.** Det kan blive meget varmt og være årsag til forbrændinger.
9. **Undgå at berøre tilbehør umiddelbart efter arbejdets ophør.** Det kan være meget varmt og kan forårsage forbrændinger af huden.
10. **Overhold altid fabrikantens instruktioner for korrekt montering og anvendelse af skiver.** Behandl og opbevar skiver med forsigtighed.
11. **Anvend ikke separate reduktionsbøsninger eller adaptere til at tilpasse slibeskiver med store centerhuller til maskinen.**
12. **Anvend kun de specificerede flanger til denne maskine.**
13. **Ved anvendelse af maskinen, der er beregnet til montering af slibeskiver med gevindforsynet hul, skal det altid sikres, at gevindet i skiven er langt nok i forhold til spindellængden.**
14. **Kontrollér at emnet er korrekt understøttet.**
15. **Forsigtig! Skiven fortsætter med at rotere, efter at der slukket for maskinen.**
16. **Hvis arbejdsstedet er ekstremt varmt eller fugtigt, eller slemt tilnavset med ledende støv, bør der anvendes en kortslutningsafbryder (30 mA) for at garantere sikkerheden under arbejdet.**
17. **Anvend aldrig maskinen på materialer, der indeholder asbest.**
18. **Anvend altid den støvsopsamlende beskyttelseskærm, som er påkrævet ifølge de lokale regler, når afskæringsskiven anvendes.**
19. **Skæreskiver må ikke udsættes for tryk fra siden.**
20. **Anvend ikke stofarbejdshandsker under brugen.** Fibre fra stofhandsker kan muligvis trænge ind i maskinen, hvilket forvolder skade på maskinen.
21. **Sørg for, at der ikke er nogen elledninger, vandrør, gasrør osv., der kan udgøre en fare, hvis de beskadiges ved brug af maskinen.**

## GEM DISSE FORSKRIFTER.

**⚠ ADVARSEL:** LAD IKKE bekvemmelighed eller kendskab til produktet (opnået gennem gentagen brug) forhindre, at sikkerhedsforskrifterne for produktet nøje overholdes. MISBRUG eller forsømmelse af at følge de i denne brugsvejledning givne sikkerhedsforskrifter kan medføre alvorlig personskade.

## FUNKTIONSBESKRIVELSE

**⚠ FORSIGTIG:** Kontrollér altid, at maskinen er slået fra, og at netstikket er trukket ud, før der udføres justeringer, eller funktioner kontrolleres på maskinen.

**⚠ FORSIGTIG:** Sæt afbryderknappen tilbage i stillingen "OFF", hvis maskinen tages ud af forbindelse ved et uheld, der sker en strømafbrydelse, eller hvis strømmen afbrydes ved en fejltagelse. Ellers kan maskinen starte pludseligt, når strømmen tilsluttes igen, hvilket kan medføre personskade.

### Aksellås

Tryk på aksellåsen for at forhindre, at spindlen roterer, når tilbehør monteres eller afmonteres.

► Fig.1: 1. Aksellås

**BEMÆRKNING:** Udløs aldrig aksellåsen, mens spindlen bevæger sig. Maskinen kan lide skade.

### Monteringspositioner på kontakthåndtag

**⚠ FORSIGTIG:** Sørg altid for, at kontakthåndtaget er låst fast i den ønskede position før anvendelse.

Kontakthåndtaget kan drejes enten 90° til venstre eller højre, så det passer til dine arbejdsbehov. Tag først maskinen ud af stikkontakten. Tryk på låseknappen, og drej kontakthåndtaget helt til venstre eller højre. Kontakthåndtaget låses i den position.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► Fig.2: 1. Motorhus 2. Låseknep 3. Håndtag

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► Fig.3: 1. Motorhus 2. Låseknep 3. Håndtag

### Afbryderfunktion

**⚠ FORSIGTIG:** Før maskinen sættes i stikkontakten, skal De altid kontrollere, at afbryderknappen fungerer korrekt og returnerer til "OFF"-positionen, når den slippes.

Der er tre mønstre for afbryderfunktionen afhængigt af land.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► Fig.4: 1. Afbryderknep 2. Låsearm

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► Fig.5: 1. Afbryderknep 2. Låsearm

## For maskiner med låsekontakt

### Landespecifik

**⚠ FORSIGTIG:** Kontakten kan låses i "ON"-stillingen for at gøre det nemmere for brugeren ved længere tids brug af maskinen. Vær forsigtig, når maskinen låses i "ON"-stillingen, og hold godt fast i maskinen.

For at starte maskinen skal du blot trykke på afbryderknappen (i retning mod B). Slip afbryderknappen for at stoppe. For kontinuerlig brug skal du trykke på afbryderknappen (i retning mod B) og derefter trykke låsearmen ind (i retning mod A). For at stoppe maskinen fra den låste position skal du trykke afbryderknappen helt ind (i retning mod B) og derefter slippe den.

## For maskiner med lås-fra-kontakt

### Landespecifik

For at forhindre, at der trykkes på afbryderknappen ved et uheld, er maskinen forsynet med en låsearm.

For at starte maskinen skal du trykke på låsearmen (i retning mod A) og derefter trykke på afbryderknappen (i retning mod B). Slip afbryderknappen for at stoppe.

**BEMÆRKNING:** Tryk ikke hårdt på afbryderknappen uden at trykke låsearmen ind. Dette kan forårsage brud på kontakten.

## For maskiner med låse- og lås-fra-kontakt

### Landespecifik

**⚠ FORSIGTIG:** Kontakten kan låses i "ON"-stillingen for at gøre det nemmere for brugeren ved længere tids brug af maskinen. Vær forsigtig, når maskinen låses i "ON"-stillingen, og hold godt fast i maskinen.

For at forhindre, at der trykkes på afbryderknappen ved et uheld, er maskinen forsynet med en låsearm.

For at starte maskinen skal du trykke på låsearmen (i retning mod A) og derefter trykke på afbryderknappen (i retning mod B). Slip afbryderknappen for at stoppe.

For kontinuerlig brug skal du trykke på låsearmen (i retning mod A), trykke på afbryderknappen (i retning mod B) og derefter trække låsearmen (i retning mod C).

For at stoppe maskinen fra den låste position skal du trykke afbryderknappen helt ind (i retning mod B) og derefter slippe den.

**BEMÆRKNING:** Tryk ikke hårdt på afbryderknappen uden at trykke låsearmen ind. Dette kan forårsage brud på kontakten.

## Indikatorlampe

► Fig.6: 1. Indikatorlampe

Indikatorlampen lyser grønt, når maskinen er tilsluttet. Hvis indikatorlampen ikke lyser, er netledningen eller kontrolløren muligvis defekt.

Indikatorlampen lyser, men maskinen starter ikke, selvom maskinen er tændt, kan kontrolløren eller kontakten være defekt.

Hvis indikatorlampen blinker rødt, kan kulbørsterne være slidte, eller motoren kan være defekt.

## Sikring mod utilsigtet start

Maskinen starter ikke med afbryderen i lås-til stilling, selv hvis maskinen er tilsuttet.

I så fald blinker indikatorlampen rødt for at vise, at sikringsenheden mod utilsigtet start fungerer. For at annullere sikringen mod utilsigtet start skal du sætte kontakten tilbage i FRA-positionen.

**BEMÆRK:** Vent i mere end et sekund, før maskinen genstartes, når sikringen mod utilsigtet start fungerer.

## Teknologi til aktiv registrering af feedback

**⚠FORSIGTIG:** Hold godt fast i maskinen, indtil rotationen stopper.

Maskinen registrerer elektronisk situationer, hvor skiven eller tilbehøret kan risikere at binde. I så fald slukker maskinen automatisk for strømmen for at forhindre yderligere rotation af spindlen (dette forhindrer ikke tilbageslag).

På dette tidspunkt blinker indikatorlampen rødt og viser, at teknologien til aktiv registrering af feedback fungerer. For at genstarte maskinen skal man først slukke for maskinen, eliminere årsagen til det pludselige fald i rotationshastighed og derefter tænde for maskinen.

## Funktion for blød start

Funktionen for blød start reducerer startreaktionen.

## SAMLING

**⚠FORSIGTIG:** Sørg altid for, at maskinen er slukket og taget ud af forbindelse, inden der udføres nogen form for arbejde på maskinen.

## Montering af sidehåndtag

**⚠FORSIGTIG:** Sørg altid for, at sidehåndtaget er ordentligt monteret inden brugen.

**⚠FORSIGTIG:** Du kan montere sidehåndtaget på de 3 huller. Monter sidehåndtaget på et af hullerne i overensstemmelse med anvendelsen.

Skru sidehåndtaget ordentligt på maskinen på det på illustrationen viste sted.

► Fig.7

## Montering eller afmontering af bøjlehåndtag

### Ekstraudstyr

**⚠FORSIGTIG:** Sørg altid for, at boltene på bøjlehåndtaget er forsvarligt tilspændt før brugen.

**⚠FORSIGTIG:** Hold i gribeområdet på bøjlehåndtaget som vist på figuren. Hold desuden altid hånden på afstand af sliberens metaldele under brugen. Man kan få elektrisk stød ved at berøre metaldelen, hvis skæretilbehøret uventet skærer i en strømførende ledning.

Bøjlehåndtaget kan være mere behageligt end det originale sidehåndtag til visse anvendelser. For at montere bøjlehåndtaget, skal du montere det på maskinen som vist og tilspænde to bolte for at fastgøre det.

For at afmontere bøjlehåndtaget skal du følge monteringsproceduren i omvendt rækkefølge.

► Fig.8: 1. Bøjlehåndtag 2. Bolt 3. Gribeområde

## Montering og afmontering af beskyttelsesskærm (til forsænket centerskive, bladdisk, flex-skive, trådskivebørste / slibende afskæringsskive, diamantskive)

**⚠ADVARSEL:** Ved brug af en forsænket centerskive, bladdisk, flex-skive eller trådskivebørste skal beskyttelsesskærmen monteres på maskinen, så den lukkede side af skærmen altid vender mod operatøren.

**⚠ADVARSEL:** Ved brug af en slibende afskæringsskive / diamantskive skal man sørge for kun at anvende den særlige beskyttelsesskærm, der er beregnet til brug med afskæringsskiver.

(I nogle lande i Europa kan den almindelige beskyttelsesskærm anvendes, når man anvender en diamantskive. Følg bestemmelserne for det pågældende land.)

## For maskiner med beskyttelsesskærm af låseskrueypen

Montér beskyttelsesskærmen, så fremspringet på båndet på beskyttelsesskærmen er ud for indhakkene på kuglelejevoksen. Drej derefter beskyttelsesskærmen til en sådan vinkel at den kan beskytte operatøren i overensstemmelse med arbejdet. Sørg for at stramme skruen godt til.

Følg fremgangsmåden til montage i modsat rækkefølge for at afmontere beskyttelsesskærmen.

► Fig.9: 1. Beskyttelsesskærm 2. Kuglelejevoks 3. Skruer

## For maskiner med beskyttelsesskærm af klemmearmtypen

### Ekstraudstyr

**⚠ ADVARSEL:** Beskyttelsesskærmen skal monteres på maskinen, så den lukkede side af skærmen altid peger mod operatøren.

Løs n møtrikken, og træk derefter armen i pilens retning.

► **Fig.10:** 1. Møtrik 2. Arm

Monter beskyttelsesskærmen med fremspringene på beskyttelsesskærmens bånd justeret med indhakkene på kuglelejevoks. Drej derefter beskyttelsesskærmen til en sådan vinkel, at den kan beskytte operatøren i overensstemmelse med arbejdet.

► **Fig.11:** 1. Beskyttelsesskærm 2. Kuglelejevoks

► **Fig.12:** 1. Beskyttelsesskærm

Tilspænd møtrikken sikkert ved hjælp af en skrueøgle, og luk derefter armen i pilens retning for at fastgøre beskyttelsesskærmen. Hvis armen er for stram eller for løs til at fastgøre beskyttelsesskærmen, skal du åbne armen og derefter løsne eller tilspænde møtrikken ved hjælp af skrueøglen for at justere tilspændingen af beskyttelsesskærmens bånd.

► **Fig.13:** 1. Møtrik 2. Arm

Følg monteringsproceduren i omvendt rækkefølge for at afmontere beskyttelsesskærmen.

## Montering eller afmontering af forsænket centerskive eller bladdisk

### Ekstraudstyr

**⚠ ADVARSEL:** Når en forsænket centerskive eller bladdisk anvendes, skal beskyttelsesskærmen sættes på maskinen, så den lukkede side af skærmen altid er rettet mod operatøren.

**⚠ FORSIGTIG:** Sørg for, at monteringsdelen af den indvendige flange passer perfekt ind i den indvendige diameter på den forsænkede centerskive / bladdisken. Monteres den indvendige flange på den forkerte side, kan det medføre farlig vibration.

Monér den indvendige flange på spindlen.

Sørg for, at anbringe den bulende del af den indvendige flange på den lige del nederst på spindlen.

Monter skiven / disken på den indvendige flange, og skru låsemøtrikken med fremspringet vendende nedad (mod skiven).

► **Fig.14:** 1. Låsemøtrik 2. Forsænket centerskive 3. Indvendig flange 4. Monteringsdel

Låsemøtrikken strammes ved at man trykker fast på aksellåsen, så spindlen ikke kan dreje, og derefter anvender låsemøtriknøglen til at stramme godt til i retningen med uret.

► **Fig.15:** 1. Låsemøtriknøgle 2. Aksellås

Gå frem i modsat rækkefølge af monteringsproceduren, når skiven skal tages af.

## Montering og afmontering af flex-skive

### Ekstraudstyr

**⚠ ADVARSEL:** Brug altid den medfølgende beskyttelsesskærm, når flex-skiven er monteret på maskinen. Skiven kan brække under brugen, og beskyttelsesskærmen bidrager til at reducere risikoen for tilskadekomst.

► **Fig.16:** 1. Låsemøtrik 2. Flex-skive 3. Bagskive 4. Indvendig flange

Følg instruktionerne for den forsænkede centerskive, men brug også bagskiven over skiven. Se rækkefølgen for samling på siden med beskrivelse af tilbehør i denne brugsanvisning.

## Montering eller fjernelse af Ezynut

### Ekstraudstyr

**Kun for maskiner med M14-spindelgevind.**

Monter den indvendige flange, slibeskiven og Ezynut på spindlen, så Makita-logoet på Ezynut vender udad.

► **Fig.17:** 1. Ezynut 2. Slibeskive 3. Indvendig flange 4. Spindel

Tryk fast på aksellåsen, og stram Ezynut ved at dreje slibeskiven i retningen med uret, så langt som den kan komme.

► **Fig.18:** 1. Aksellås

Hvis du vil løsne Ezynut, skal du dreje den udvendige ring på Ezynut i retningen mod uret.

**BEMÆRK:** Ezynut kan løsnes i hånden, så længe pilen peger mod hakket. Ellers skal der bruges en låsemøtriknøgle til at løsne den. Sæt en stift på nøglen i hullet, og drej Ezynut i retningen mod uret.

► **Fig.19:** 1. Pål 2. Hak

► **Fig.20**

## Montering og afmontering af slibedisk

### Ekstraudstyr

► **Fig.21:** 1. Sandslibelåsemøtrik 2. Slibedisk 3. Gummipude

1. Monér gummipuden på spindlen.

2. Monér disken på gummipuden og skru sandslibelåsemøtrikken på spindlen.

3. Hold spindlen med aksellåsen og spænd sandslibelåsemøtrikken ordentligt til i urets retning med låsemøtriknøglen.

Følg fremgangsmåden til montering i modsat rækkefølge for at afmontere disken.

**BEMÆRK:** Brug sandslibetilbehør, som er specificeret i denne brugsanvisning. Dette skal anskaffes separat.

## Anvendelse med slibende afskæringsskive / diamantskive

### Ekstraudstyr

**⚠ ADVARSEL:** Ved brug af en slibende afskæringsskive / diamantskive skal man sørge for kun at anvende den særlige beskyttelsesskærm, der er beregnet til brug med afskæringsskiver.

(I nogle lande i Europa kan den almindelige beskyttelsesskærm anvendes, når man anvender en diamantskive. Følg bestemmelserne for det pågældende land.)

**⚠ ADVARSEL:** Anvend **ALDRIG** en afskæringsskive til sideslibning.

Monér den indvendige flange på spindlen.  
Monér skiven / disken på den indvendige flange, og skru låsemøtrikken på spindlen.

► **Fig.22:** 1. Låsemøtrik 2. Slibende afskæringsskive / diamantskive 3. Indvendig flange 4. Beskyttelsesskærm til slibende afskæringsskive / diamantskive

### For Australien og New Zealand

► **Fig.23:** 1. Låsemøtrik 2. Udvendig flange 78 3. Slibende afskæringsskive / diamantskive 4. Indvendig flange 78 5. Beskyttelsesskærm til slibende afskæringsskive / diamantskive

## Montering af trådkopbørste

### Ekstraudstyr

**⚠ FORSIGTIG:** Anvend ikke en børste, som er beskadiget, eller som ikke er i balance. Anvendelse af en beskadiget børste kan øge risikoen for tilskadekomst forårsaget af kontakt med knækkede børstetråde.

► **Fig.24:** 1. Trådkopbørste

Fjern alt tilbehør på spindlen. Sæt trådkopbørsten på spindlen, og tilspænd med nøglen.

## Montering af trådskeibørste

### Ekstraudstyr

**⚠ FORSIGTIG:** Anvend ikke en trådskeibørste, som er beskadiget, eller som ikke er i balance. Anvendelse af en beskadiget trådskeibørste kan øge risikoen for tilskadekomst forårsaget af kontakt med ødelagte tråde.

**⚠ FORSIGTIG:** Anvend **ALTDIG** en beskyttelsesskærm med trådskeibørster, og sørg for, at skivens diameter passer inden i beskyttelsesskærmen. Skiven kan brække under brugen, og beskyttelsesskærmen bidrager til at reducere risikoen for tilskadekomst.

► **Fig.25:** 1. Trådskeibørste

Fjern alt tilbehør på spindlen. Sæt trådskeibørsten på spindlen, og tilspænd med nøglen.

## Montering af beskyttelsesskærm til støvopsamling

### Beskyttelsesskærm til støvopsamling til slibning

► **Fig.26:** 1. Låsemøtrik 2. Diamantskive af koptypen 3. Navformet diamantskive af koptypen 4. Indvendig flange 5. Beskyttelsesskærm til støvopsamling 6. Kuglelejboks

**⚠ ADVARSEL:** Beskyttelsesskærm til støvopsamling til slibning er kun beregnet til slibning af flad beton med en diamantskive af koptypen. Brug den ikke sammen med slibesten eller til andre formål end nævnt.

### Beskyttelsesskærm til støvopsamling ved afskæring (for model GA9070 / GA9070Y / GA9071 / GA9071Y)

► **Fig.27**

**BEMÆRK:** Oplysninger om, hvordan støvopsamlingsdækslet monteres, finder du i manualen til støvopsamlingsdækslet.

## Tilslutning af en støvsuger

### Ekstraudstyr

**⚠ ADVARSEL:** Støvsug aldrig metalpartikler, der produceres ved anvendelse. Metalpartikler, der produceres ved en sådan anvendelse, er så varme, at de antænder støvet og filteret inde i støvsugeren.

For at undgå støvede omgivelser på grund af skæring i murværk skal du anvende en beskyttelsesskærm til støvopsamling og en støvsuger.

Se i brugsanvisningen, der følger med beskyttelsesskærmen til støvopsamling, vedrørende samling og brug af den.

► **Fig.28:** 1. Beskyttelsesskærm til støvopsamling ved afskæring 2. Støvsugerens slange

## ANVENDELSE

**⚠ ADVARSEL:** Det bør aldrig være nødvendigt at anvende magt på maskinen. Maskinens egen vægt sørger for det nødvendige tryk. Tvang og ekstremt tryk kan medføre farlige brud på skiven.

**⚠ ADVARSEL:** Skift **ALTDIG** skiven ud, hvis maskinen tabes under slibning.

**⚠ ADVARSEL:** Stød eller slå **ALDRIG** skiven mod arbejdsemnet.

**⚠ ADVARSEL:** Undgå at støde og vride skiven, især ved arbejde på hjørner, skarpe kanter osv. Det kan medføre tab af kontrol og tilbageslag.

**⚠ ADVARSEL:** Anvend **ALDRIG** maskinen med klinger, der er beregnet til skæring i træ, og andre savklinger. Hvis sådanne klinger anvendes på en sliber, bliver resultatet ofte tilbageslag og tab af kontrol, hvilket kan føre til tilskadekomst.

**⚠FORSIGTIG:** Tænd aldrig for maskinen, mens den er i kontakt med arbejdsemnet. Operatøren kan i så fald komme til skade.

**⚠FORSIGTIG:** Bær altid beskyttelsesbriller eller ansigtsskærm under brugen.

**⚠FORSIGTIG:** Efter brugen skal man altid slukke for maskinen og vente, indtil skiven er stoppet helt, inden man lægger maskinen fra sig.

**⚠FORSIGTIG:** Hold **ALTID** godt fast i maskinen med den ene hånd på maskinhuset og den anden på sidehåndtaget.

## Slibning og sandslibning

### ► Fig.29

Start maskinen og anbring derefter skiven eller disken på arbejdsemnet.

Generelt skal kanten på skiven eller disken holdes i en vinkel på ca. 15° mod arbejdsemnets overflade.

I det tidsrum, hvor en ny skive indkøres, må man ikke arbejde med sliberen i forlæns retning, da dette muligvis vil bevirke, at den skærer ind i arbejdsemnet. Når først et stykke tids anvendelse har rundet kanten af skiven af, kan den anvendes i både forlæns og baglæns retning.

## Anvendelse med slibende afskæringsskive / diamantskive

### Ekstraudstyr

**⚠ADVARSEL:** Vær påpasselig med ikke at "klemme" skiven eller udsætte den for ekstremt tryk. Forsøg ikke at lave et snit af ekstrem dybde. Et for stort pres på skiven vil øge belastningen og risikoen for at skiven vrider eller binder i snittet samt risikoen for tilbageslag, brud på skiven og overophedning af motoren.

**⚠ADVARSEL:** Begynd ikke skæringen i arbejdsemnet. Lad skiven komme op på fuld hastighed og gå omhyggeligt ind i snittet, idet maskinen bevæges fremad over arbejdsemnets overflade. Skiven kan binde, presses op eller give tilbageslag, hvis maskinen startes i arbejdsemnet.

**⚠ADVARSEL:** Under skæring må man aldrig ændre skivens vinkel. Hvis man øver sidelæns tryk på afskæringsskiven (som ved slibning), vil det bevirke, at skiven revner eller brækker med alvorlig tilskadekomst til følge.

**⚠ADVARSEL:** En diamantskive skal anvendes vinkelret på det materiale, der skæres i.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med slibende afskæringsskive

### ► Fig.30

Eksempel på anvendelse: anvendelse med diamantskive

### ► Fig.31

## Anvendelse med trådkopbørste

### Ekstraudstyr

**⚠FORSIGTIG:** Kontroller børstens funktion ved at køre maskinen uden belastning, og sørg for at der ikke befinder sig nogen personer foran eller i forlængelse af børsten.

**BEMÆRKNING:** Undgå, at udøve et for stort tryk, som medfører overbøjning af tråde, når trådkopbørsten anvendes. Det kan muligvis medføre for tidligt brud.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med trådkopbørste

### ► Fig.32

## Anvendelse med trådkivebørste

### Ekstraudstyr

**⚠FORSIGTIG:** Kontroller trådkivebørstens funktion ved at køre maskinen uden belastning, og sørg for, at der ikke befinder sig nogen personer foran eller i forlængelse af børsten.

**BEMÆRKNING:** Undgå, når trådkivebørsten anvendes, at udøve et for stort tryk, som medfører overbøjning af tråde. Det kan muligvis medføre for tidligt brud.

Eksempel på anvendelse: anvendelse med trådkivebørste

### ► Fig.33

## VEDLIGEHOLDELSE

**⚠FORSIGTIG:** Kontrollér altid, at der er slukket for maskinen, og at netstikket er trukket ud, før der udføres eftersyn eller vedligeholdelse.

**BEMÆRKNING:** Anvend aldrig benzin, rensebenzin, fortynder, alkohol og lignende. Det kan medføre misfarvning, deformation eller revner.

For at opretholde produktets SIKKERHED og PÅLIDELIGHED må reparation, vedligeholdelse eller justering kun udføres af et autoriseret Makita servicecenter eller fabrikkervicecenter med anvendelse af Makita reservedele.

**BEMÆRK:** Løsn ikke skruen på dækslet. Ellers kan dækslet åbnes ved et uheld.

### ► Fig.34: 1. Skruen

## Rengøring af ventilationsåbninger

Maskinen og dens ventilationsåbninger skal altid holdes rene. Rengør maskinens ventilationsåbninger med jævne mellemrum eller når ventilationsåbningerne begynder at blive tilstoppede.

### ► Fig.35: 1. Udstødningsåbning 2. Indsugningsåbning

## Vedligeholdelse af bremse

Maskinen skal straks repareres af autoriserede Makita servicecentre eller fabrikksservicecentre i følgende situationer eller ved andre funktionsfejl;

- Bremsseevnen falder mærkbart.
- Tilbehørets inerti-rotation fortsætter i mere end 6 sekunder efter frigivelse af afbryderknappen.

## EKSTRAUDSTYR

**⚠ FORSIGTIG:** Det følgende tilbehør og ekstraudstyr er anbefalet til brug med Deres Makita maskine, der er beskrevet i denne brugsanvisning. Anvendelse af andet tilbehør eller ekstraudstyr kan udgøre en risiko for personskade. Anvend kun tilbehør og ekstraudstyr til det beskrevne formål.

Hvis De behøver hjælp ved valg af tilbehør eller ønsker yderligere informationer, bedes De kontakte Deres lokale Makita servicecenter.

► Fig.36

-	180 mm	230 mm
1	Sidehåndtag / bøjlehåndtag	
2	Beskyttelsesskærm til forsænket centerslibeskive / bladdisk / trådslibebørste	
3	Indvendig flange *1	
4	Forsænket centerslibeskive / bladdisk	
5	Låsemøtrik/Ezynyut *1	
6	Beskyttelsesskærm til slibende afskæringsskive/diamantskive *2	
7	Indvendig flange 78 (kun Australien og New Zealand) *3	
8	Slibende afskæringsskive / diamantskive	
9	Udvendig flange 78 (kun Australien og New Zealand) *3	
10	Bagskive	
11	Flex-skive	
12	Gummipude	
13	Slibedisk	
14	Sandslibelåsemøtrik	
15	Trådslibebørste	
16	Trådkopbørste	
17	-	Sidehåndtag til beskyttelsesskærm til støvopsamling
18	-	Beskyttelsesskærm til støvopsamling ved afskæring
19	-	Speciel flange *4
20	-	Diamantskive
21	Beskyttelsesskærm til støvopsamling til diamantkopskiven	
22	Diamantkopskive	
-	Låsemøtriknøgle	
-	Støvdækselanordning	

**BEMÆRK:** \*1 Kun for maskiner med M14-spindelgevind.

**BEMÆRK:** \*2 I nogle europæiske lande kan den almindelige beskyttelsesskærm bruges i stedet for den specielle beskyttelsesskærm, der dækker begge sider af skiven, når du bruger en diamantskive. Følg reglerne i dit land.

**BEMÆRK:** \*3 Brug indvendig flange 78 og udvendig flange 78 sammen. (kun Australien og New Zealand)

**BEMÆRK:** \*4 Den indvendig flange til sliberen er udstyret med bremsefunktionen, når den bruges sammen med beskyttelsesskærmen til støvopsamling.

**BEMÆRK:** Nogle ting på denne liste kan være inkluderet i værktøjspakken som standardtilbehør. Det kan være forskellige fra land til land.

## SPECIFIKĀCIJAS

Modelis:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Slīpripas diametrs	180mm		230mm	
Maks. slīpripas biezums	7,2mm		6,5mm	
Vārpstas vītne	M14 vai 5/8" (atkarībā no valsts)			
Nominālais ātrums (n)	8 500min <sup>-1</sup>		6 600min <sup>-1</sup>	
Kopējais garums	506mm			
Slēdža rokturis	Stieņa veida	D tipa	Stieņa veida	D tipa
Neto svars	6,1–6,6 kg	6,2–6,7 kg	6,3–8,5 kg	6,4–8,5 kg
Drošības klase	□/II			

- Nepārtrauktās izpētes un izstrādes programmas dēļ, seīt uzrādītās specifikācijas var tikt mainītas bez brīdinājuma.
- Atkarībā no valsts specifikācijas var atšķirties.
- Svars var atšķirties atkarībā no papildierīces (-ēm). Tabulā ir attēlota vieglākā un smagākā kombinācija atbilstoši EPTA procedūrai 01/2014.

### Paredzētā lietošana

Šis darbarīks paredzēts metāla un akmeņu slīpēšanai, smalkai slīpēšanai un griešanai bez ūdens izmantošanas.

### Barošana

Darbarīks jāpievieno tikai tādām barošanas avotam, kura spriegums atbilst uz darbarīka tehnisko datu plāksnītes norādītajam, un darbarīku var izmantot tikai ar vienfāzes maiņstrāvas barošanu. Darbarīks aprīkots ar divkāro izolāciju, tādēļ to var izmantot arī, pievienojot kontaktligzdai bez iezemējuma vada.

### Trokšņa līmenis

Tipiskais A svērtais trokšņa līmenis noteikts saskaņā ar EN60745-2-3:

#### Modelim GA7070 un GA7070Y

Skaņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

#### Modelis GA7071

Skaņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

#### Modelim GA9070 un GA9070Y

Skaņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

#### Modelim GA9071 un GA9071Y

Skaņas spiediena līmeni ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Skaņas jaudas līmeni ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Mainīgums (K): 3 dB (A)

**PIEZĪME:** Paziņotā trokšņa emisijas vērtība noteikta atbilstoši standartā pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto trokšņa emisijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Lietojiet ausu aizsargus.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Trokšņa emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

### Vibrācija

Vibrācijas kopējā vērtība (trīsasu vektora summa) noteikta atbilstoši EN60745-2-3:

#### Modelim GA7070 un GA7070Y

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar parastu sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar pretvibrācijas sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar parastu sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar pretvibrācijas sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modelis GA7071

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar parastu sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar pretvibrācijas sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar parastu sānu rokturi

Vibrācija ( $a_{h, DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>

Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar pretvibrācijas sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modelim GA9070 un GA9070Y

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar parastu sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar pretvibrācijas sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar parastu sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> vai mazāk  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar pretvibrācijas sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Modelim GA9071 un GA9071Y

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar parastu sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: virsmas slīpēšana ar pretvibrācijas sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar parastu sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darba režīms: slīpēšana ar ripu, ar pretvibrācijas sānu rokturi  
Vibrācija ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>  
Mainīgums (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PIEZĪME:** Paziņotā kopējā vibrācijas vērtība noteikti atbilstoši standarta pārbaudes metodei, un to var izmantot, lai salīdzinātu vienu darbarīku ar citu.

**PIEZĪME:** Paziņoto kopējo vibrācijas vērtību arī var izmantot iedarbības sākotnējā novērtējumā.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Vibrācijas emisija patiesos darba apstākļos var atšķirties no paziņotās vērtības atkarībā no darbarīka izmantošanas veida un jo īpaši atkarībā no apstrādājamā materiāla veida.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Lai aizsargātu lietotāju, nosakiet drošības pasākumus, kas pamatoti ar iedarbību reālos darba apstākļos (ņemot vērā visus ekspluatācijas cikla posmus, piemēram, laiku, kamēr darbarīks ir izslēgts un kad darbojas tukšgaitā, kā arī palaides laiku).

**▲BRĪDINĀJUMS:** Paziņoto vibrācijas emisijas vērtību izmanto galvenajām mehānizētā darbarīka darbībām. Taču, ja darbarīku izmanto citām darbībām, vibrācijas emisijas vērtība var būt atšķirīga.

## EK atbilstības deklarācija

### Tikai Eiropas valstīm

EK atbilstības deklarācija šajā lietošanas rokasgrāmatā ir iekļauta kā A pielikums.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

### Vispārīgi elektrisko darbarīku drošības brīdinājumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, apskatiet ilustrācijas un tehniskos datus, kas iekļauti mehānizētā darbarīka komplektācijā. Ja netiek ievēroti visi tālāk minētie noteikumi, var tikt izraisīta elektrotrauma, notikt aizdegšanās un/vai rasties smagas traumas.

### Glabājiet visus brīdinājumus un norādījumus, lai varētu tajos ieskatīties turpmāk.

Termins „elektrisks darbarīks” brīdinājumos attiecas uz tādu elektrisko darbarīku, ko darbina ar elektrību (ar vadu), vai tādu, ko darbina ar akumulatoru (bez vada).

### Drošības brīdinājumi slīpmašīnas lietošanai

Drošības brīdinājumi, kas vienādi attiecas uz slīpēšanas, smalkās slīpēšanas, tīrīšanas ar stieplju suku vai abrazīvās griešanas darbībām:

1. Šo mehānizēto darbarīku paredzēts izmantot slīpēšanai, smalkai slīpēšanai, tīrīšanai ar stieplju suku vai griešanai. Izlasiet visus drošības brīdinājumus, instrukcijas, apskatiet ilustrācijas un tehniskos datus mehānizētā darbarīka komplektā. Ja netiek ievēroti visi tālāk minētie noteikumi, var tikt izraisīta elektrotrauma, notikt aizdegšanās un/vai rasties smagas traumas.
2. Ar šo mehānizēto darbarīku nav ieteicams veikt tādas darbības kā pulēšana. Tādu darbību veikšana, kam šis mehānizētais darbarīks nav paredzēts, var būt bīstama un radīt traumas.
3. Lietojiet tikai darbarīka ražotāja īpaši izgatavotos un ieteiktos piederumus. Kaut arī piederumu ir iespējams piestiprināt pie mehānizētā darbarīka, tā lietošana nav droša.
4. Piederuma nominālajam ātrumam jābūt vismaz identiskam ar maksimālo ātrumu, kas atzīmēts uz mehānizētā darbarīka. Piederumi, kas griežas ātrāk par nominālo ātrumu, var salūzt un tikt izsviesti.
5. Piederuma ārējam diametram un biežumam jābūt mehānizētā darbarīka jaudas robežās. Nepareiza izmēra piederums nav iespējams pietiekami uzmanīt vai vadīt.
6. Piederumu stiprinājuma vītnei jāatbilst slīpmašīnas vārpstas vītnei. Piederumu, kuru piestiprina aiz atlokiem, ass atvērē jāatbilst atloka uzstādīšanas diametram. Piederumi, kas neatbilst mehānizētā darbarīka stiprinājumiem, kļūst nestabili, pārmērīgi vibrēs un var izraisīt vadības zaudēšanu.
7. Neizmantojiet bojātu piederumu. Pirms katras lietošanas pārbaudiet, vai piederumos, piemēram, abrazīvajās ripās nav plaisu, pļūsumu, atbalsta plāksne nav saplaisājusi, saplēsta vai pārmērīgi nolietota, un stieplju sukā nav vaļņģu vai salūzušu stieplju. Ja mehānizētais darbarīks nokrīt, pārbaudiet, vai nav radušies bojājumi, un uzstādiat nebojātu piederumu.

**Pēc piederuma pārbaudes un uzstādīšanas atkāpieties pats un lieciet visiem klātesošajiem atkāpties no piederuma rotācijas plaknes, un vienu minūti darbiniet mehanizēto darbarīku bez slodzes ar maksimālo ātrumu. Bojāti piederumi šādās pārbaudes laikā parasti salūst.**

8. **Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus. Atkarībā no veicamā darba valkājiet sejas aizsargu, aizsargbrilles vai brilles. Ja nepieciešams, valkājiet putekļu masku, ausu aizsargus, cimdus un darba priekšautu, kas aiztur mazas abrazīvas vai materiāla daļiņas. Acu aizsardzības aprīkojuma jāspēj aizturēt lidojošus gruzus, kas rodas dažādu darbu veikšanas laikā. Putekļu maskai vai respiratoram jāaiztur darba laikā radušās daļiņas. Ilgstoši pakļaujot sevi ļoti intensīvam troksnim, var rasties dzirdes zudums.**
9. **Gādājiet, lai apkārtējie atrastos drošā attālumā no darba vietas. Ikvienam, kas atrodas darba vietā, jāizmanto individuālie aizsarglīdzekļi. Apstrādājamā materiāla vai bojāta piederuma daļiņas var tikt izsviestas un traumēt cilvēkus darba vietas tuvumā.**
10. **Mehanizēto darbarīku turiet tikai aiz izolētajām satveršanas virsmām, ja veicat darbus, kuru laikā griešanas piederums varētu saskarties ar apslēptu elektroinstalāciju vai pašas ierīces barošanas kabeli. Griešanas piederumam saskaroties ar kabeli zem sprieguma, mehanizētā darbarīka metāla daļas var vadīt spriegumu un radīt operatoram elektrotraumu.**
11. **Kabeli novietojiet tā, lai tas nepieskartos rotējošajam piederumam. Ja zaudēsīt vadību, kabelis var tikt pārgriezts vai iekerties, bet jūsu roka var tikt ierauta rotējošajā piederumā.**
12. **Nekādā gadījumā nenolieciet mehanizēto darbarīku, pirms tas nav pilnībā apstājies. Rotējošais piederums var aizķert virsmu un izraut mehanizēto darbarīku jums no rokām.**
13. **Nedarbiniet mehanizēto darbarīku, to pārnēsājot. Ja apgērbis nejausi pieskaras rotējošajam piederumam, tas var tikt satverts, iespējot piederumu miesā.**
14. **Regulāri tīriet mehanizētā darbarīka ventilācijas atveres. Motora ventilators ievilk putekļus korpusā un pārmerīga sīku metāla daļiņu uzkrāšanās var izraisīt elektrosistēmas bojājumus.**
15. **Mehanizēto darbarīku nedrīkst darbināt ugunsnedrošu materiālu tuvumā. Dzirksteles var aizdedzināt šos materiālus.**
16. **Nelietojiet tādus piederumus, kam vajadzīgi dzesēšanas šķidrums. Lietojot ūdeni vai citus dzesēšanas šķidrumus, var gūt nāvējošu elektrotraumu vai elektriskās strāvas triecienu.**

#### **Atsitiens un ar to saistīti brīdinājumi**

Atsitiens ir pēkšņa reakcija uz rotējošās ripas iespiešanu vai aizķeršanos, balsta paliktņi, suku vai kādu citu piederumu. Iespūšana vai aizķeršanās izraisa pēkšņu rotējošā piederuma apstāšanos, kas savukārt saskares brīdī izraisa nevadāmu mehanizētā darbarīka grūdienu pretēji tā rotācijas virzienam. Ja abrazīvā slīpripa, piemēram, aizķeras vai iesprūst apstrādājamā materiālā, slīpripas mala, kas nokļūst iespūšanas vietā, var iespieties materiāla virsmā, liekot slīpripai izvīrties vai atlēkt. Slīpripa saskares brīdī var izlēkt operatora virzienā vai prom no viņa, atkarībā no slīpripas kustības virziena. Šādos gadījumos abrazīvās slīpripas var arī salūzt.

Atsitiens rodas darbarīka nepareizas lietošanas un/vai nepareizas darbības vai apstākļu rezultātā, un no tā var izvairīties, veicot piemērotus drošības pasākumus, kā norādīts tālāk.

1. **Saglabājiet ciešu darbarīka tvērienu un novietojiet ķermeni un rokas tā, lai pretotos atsitienu spēkam. Lai maksimāli kontrolētu atsitienu (iedarbināšanas laikā) vai griezes momentu, vienmēr lietojiet palīgrokturi, ja tāds ir. Operators var savaldīt griezes momenta reakciju vai atsitienu spēku, ja veic atbilstošus piesardzības pasākumus.**
2. **Nekad nenovietojiet roku rotējošā piederuma tuvumā. Piederums var radīt atsitienu, trāpot rokai.**
3. **Neviena jūsu ķermeņa daļa nedrīkst atrasties ceļā, kur atsitienu gadījumā pārvietosies mehanizētais darbarīks. Atsitiens iekēršanās gadījumā grūdis darbarīku no iekēršanās vietas slīpripas kustībai pretējā virzienā.**
4. **Īpaši uzmanieties, apstrādājot stūrus, asas malas u.c. Nepieļaujiet piederuma atlēkšanu un aizķeršanos. Stūri, asas malas vai atlekšana parasti izraisa rotējošā piederuma aizķeršanos un var radīt kontroles zaudēšanu vai atsitienu.**
5. **Nepievienojiet ķēdes zāga kokgriezumam asmeni vai zobaino zāga asmeni. Šādi asmeņi izraisa biežus atsitienu un vadības zaudēšanu.**

#### **Drošības brīdinājumi tieši slīpēšanas un abrazīvas griešanas darbībām:**

1. **Izmantojiet tikai savam mehanizētajam darbarīkam ieteicamos ripu veidus un īpašos aizsargus, kas paredzēti izvēlētajai ripai. Ripas, kam mehanizētais darbarīks nav paredzēts, nevar pienācīgi aizsargāt, tāpēc tās nav drošas.**
2. **Ripas ar ieliktu centru slīpēšanas virsmai jāatrodas zemāk par aizsargatloka malu. Nepareizi piestiprināta ripa, kas izvīrās no aizsargatloka malas plaknes, nav pietiekami aizsargājama.**
3. **Aizsargam jābūt stingri piestiprinātam pie mehanizētā darbarīka un novietotam maksimālai drošībai, lai operatora virzienā ir atsegta mazākā ripas daļa. Aizsargs palīdz aizsargāt operatoru no salūzušas ripas daļām un nejaušas saskares ar slīpripu un dzirkstelēm, kas var aizdedzināt apgērbu.**
4. **Slīpripas jāizmanto tikai tām ieteicamajiem darbiem. Piemēram: neslīpējiet ar griešanas ripas malu. Abrazīvas griešanas ripas paredzētas perifērai slīpēšanai, tāpēc, ja uz šīm ripām iedarbojas sānu spēks, tās var salūzt.**
5. **Vienmēr izmantojiet nebojātus, izvēlētajai ripai atbilstoša izmēra un formas ripas atlokus. Atbilstoši slīpripas atloki balsta slīpripu, tādējādi samazinot tās salūšanas iespēju. Nogriešanas ripu atloki var atšķīrties no slīpēšanai paredzēto ripu atlokiem.**
6. **Neizmantojiet nodilušas lielāko mehanizēto darbarīku ripas. Lielākiem mehanizētajiem darbarīkiem paredzētās ripas nav piemērotas mazāka darbarīka lielākajam ātrumam, tās var sabrukt.**

## Papildu drošības brīdinājumi tieši abrazīvās griešanas darbībām:

1. **Nelaujiet griezējripiem iesprūst, neizmantojiet pārmērīgu spiedienu. Negrieziet pārāk dziļi.** Ripas pārslodzošana palielina slodzi, ripas sašķiešanas un vai iekēršanās griezumā, atsitiena vai slīpripas salūšanas iespējamību.
2. **Nenostājieties vienā līnijā ar rotējošo ripu un aiz tās.** Kad darba laikā ripas pārvietojas virzienā prom no jūsu ķermeņa, iespējama atsitiena var grūst rotējošo ripu un mehanizēto darbarīku tieši jūsu virzienā.
3. **Kad darba vietā ripas pārvietojas virzienā prom no operatora ķermeņa, iespējama atsitiena rotējošo ripu un mehanizēto darbarīku var grūst tieši operatora virzienā. Nekādā gadījumā nemēģiniet izņemt griezējripi no griezumā, kad ripa vēl griežas, lai netiktu izraisīts atsitiena.** Pārbaudiet un veiciet attiecīgus pasākumus, lai novērstu ripas iekēršanās cēloņus.
4. **Neatsāciet griešanu, darbarīkam atrodoties apstrādājamā materiālā. Ļaujiet ripai sasniegt pilnu ātrumu un tad uzmanīgi atkal ievietojiet to griezumā.** Slīpripa var iekērties, izvīzīties augšup vai atļēkt, ja mehanizētais darbarīks tiek atkal iedarbināts, atrodoties apstrādājamajā virsmā.
5. **Atbalstiet paneļus un visus lielos apstrādājamos materiālus, lai samazinātu slīpripas iesprūšanas un atsitiena bīstamību.** Lieli apstrādājami materiāli bieži vien ieliecās sava svara dēļ. Balsti jānovieto abās slīpripas pusēs zem apstrādājamās virsmas, griezumā līnijas tuvumā un tuvu apstrādājamās virsmas malai.
6. **Esiet īpaši uzmanīgs, veicot „nišas griezumus” jau esošajās sienās vai citās aizsegtās vietās.** Caururbijošā slīpripa var pārgriezt gāzes vai ūdens caurules, elektrības vadus vai priekšmetus, kas var izraisīt atsitienus.

## Drošības brīdinājumi tieši smalkajai slīpēšanai:

1. **Neizmantojiet pārāk lielu slīpēšanas ripas papīru. Izvēloties smilšpapīru smalkajai apstrādei, ievērojiet ražotāja ieteikumus.** Par slīpēšanas pamatni lielāks smilšpapīrs rada plūsuma briesmas, jo ripa var iekērties, plīst vai izraisīt atsitienus.

## Drošības brīdinājumi apstrādei ar stieplu suku:

1. **Nemiet vērā, ka stieplu sari tiek izviesti no sukas pat parastas darbības laikā. Nepārslodojiet stieples, pieliekot sukai pārmērīgu spēku.** Stieplu sari var ātri caursist vieglus audumus un/vai ādu.
2. **Ja apstrādei ar stieplu suku ieteikts izmantot aizsargu, nepieļaujiet stieplu ripas vai sukas saskari ar aizsargu.** Darba slodzes un centrālās daļes spēku iedarbībā stieplu ripai vai sukai var palielināties diametrs.

## Papildu drošības brīdinājumi:

1. **Lietojot slīpripas ar ielieku jeb iedziļinātu centru, noteikti izmantojiet tikai slīpripas ar stikla šķiedras armatūru.**
2. **Šai slīpmašīnai NEKAD NEUZSTĀDIET kausveida akmens ripu.** Šī slīpmašīna nav paredzēta šāda veida ripām, un to izmantošana var radīt smagas traumas.

3. **Uzmanieties, lai nesabojātu vārpstu, atloku (it īpaši uzstādīšanas virsmu) un kontruzgriezni.** Šo detaļu bojājums var izraisīt ripas salūšanu.
4. **Pārliecinieties, ka slīpripa nepieskaras apstrādājamajai virsmai pirms slēdža ieslēgšanas.**
5. **Pirms lietot darbarīku materiāla apstrādei, īslaicīgi darbiniet to bez slodzes.** Pievērsiet uzmanību tam, vai nav novērojama vibrācija vai svārstības, kas var norādīt uz nekvalitatīvu uzstādīšanu vai nepareizi līdzsvarotu slīpripu.
6. **Lai slīpētu, izmantojiet tam paredzēto slīpripas virsmu.**
7. **Neatstājiet darbarīku ieslēgtu.** Darbiniet darbarīku vienīgi tad, ja turat to rokās.
8. **Neskarieties pie apstrādājamas detaļas tūlīt pēc darba izpildes; tā var būt ārkārtīgi karsta un apdedzināt ādu.**
9. **Nepieskarieties piederumiem tūlīt pēc darba izpildes; tie var būt ārkārtīgi karsti un apdedzināt ādu.**
10. **Ievērojiet ražotāja norādījumus slīpripu pareizai montāžai un lietošanai.** Rīkojieties ar slīpripām uzmanīgi un uzglabājiet tās rūpīgi.
11. **Neizmantojiet atsevišķus samazinošus ieliktņus vai pārejas, lai pielāgotu abrazīvās slīpripas ar liela diametra atveri.**
12. **Izmantojiet tikai šim darbarīkam paredzētus atlokus.**
13. **Darbarīkiem, kuri paredzēti lietošanai ar vītņotu slīpripu, pārliecinieties, ka slīpripas vītņnes garums atbilst vārpstas garumam.**
14. **Pārbaudiet, vai apstrādājamā detaļa ir pienācīgi atbalstīta.**
15. **Nemiet vērā, ka slīpripa turpina griezties arī pēc darbarīka izslēgšanas.**
16. **Ja darba vietā ir ārkārtīgi augsta temperatūra un liels mitrums, vai tā ir stipri piesārņota ar vadītspējīgiem putekļiem, izmantojiet issa- vienojuma pārtraucēju (30 mA), lai garantētu operatora drošību.**
17. **Neizmantojiet darbarīku tādu materiālu apstrādei, kas satur azbestu.**
18. **Lietojot griezējripiem, vienmēr izmantojiet ripas aizsargu ar putekļu savācēju, ko prasa vietēja likumdošana.**
19. **Griešanas ripas nedrīkst pakļaut jebkādam sānu spiedienam.**
20. **Strādājot nelietojiet auduma darba cimds.** Šķiedras no auduma cimdkiem var iekļūt darbarīkā, izraisot darbarīka bojājumus.
21. **Raugieties, lai tuvumā nav elektrības vadu, ūdens cauruļu, gāzes cauruļu u. c., kas varētu radīt bīstamu situāciju, ja tos darba laikā sabojā ar šo darbarīku.**

## SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

**▲BRĪDINĀJUMS:** NEPIEĻAUJIET to, ka labu iemaņu vai izstrādājuma labas pārzināšanas (darbarīku atkārtoti ekspluatējot) rezultātā vairs stingri neievērojāt šī izstrādājuma drošības noteikumus. NEPAREIZI LIETOJOT darbarīku vai neievērojot šajā instrukcijā rokasgrāmatā minētos drošības noteikumus, var tikt gūtas smagas traumas.

# FUNKCIJU APRAKSTS

**⚠UZMANĪBU:** Pirms regulējat vai pārbaudāt darbarīka darbību, vienmēr pārlicinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

**⚠UZMANĪBU:** Ja notiek nejauša atvienošana, pārtraukums energoapgādē vai tiek nejauši izslēgta elektropadeve, atļaidiet slēdža mēlīti atpakaļ stāvoklī „OFF” (Izslēgts). Pretējā gadījumā, atjaunojoties elektropadevei, darbarīks var pēkšņi ieslēgties un radīt traumu.

## Vārpstas bloķētājs

Nospiediet vārpstas bloķētāju, lai novērstu vārpstas griešanas piederumu uzstādīšanas vai noņemšanas laikā.

► **Att.1:** 1. Vārpstas bloķētājs

**IEVĒRĪBAI:** Nekad neieslēdziet vārpstas bloķētāju, kad griežas vārpsta. Tas var sabojāt darbarīku.

## Slēdža roktura uzstādīšanas pozīcijas

**⚠UZMANĪBU:** Pirms darbarīka izmantošanas vienmēr pārbaudiet, vai slēdža rokturis ir nobloķēts vēlamajā pozīcijā.

Slēdža rokturi var pagriezt par 90° pa kreisi vai pa labi, lai pielāgotu to jūsu darba vajadzībām. Vispirms atvienojiet darbarīku no elektrotīkla. Nospiediet bloķēšanas pogu un grieziet slēdža rokturi līdz galam uz kreiso vai labo pusi. Slēdža rokturis paliks nobloķēts attiecīgajā pozīcijā.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Att.2:** 1. Motora korpuss 2. Bloķēšanas poga 3. Rokturis

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Att.3:** 1. Motora korpuss 2. Bloķēšanas poga 3. Rokturis

## Slēdža darbība

**⚠UZMANĪBU:** Pirms darbarīka pieslēgšanas vienmēr pārbaudiet, vai slēdža mēlīte darbojas pareizi un atlaista atgriežas stāvoklī „OFF” (Izslēgts).

Atkarībā no iegādes valsts slēdzis darbojas trīs dažādos veidos.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Att.4:** 1. Slēdža mēlīte 2. Bloķēšanas svira

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Att.5:** 1. Slēdža mēlīte 2. Bloķēšanas svira

## Darbarīkam ar ieslēgta stāvokļa bloķēšanas slēdzi

*Dažādām valstīm atšķiras*

**⚠UZMANĪBU:** Slēdzi var fiksēt stāvoklī “ON” (ieslēgts), lai atvieglotu operatora darbu, strādājot ilgstoši. Esiet uzmanīgs, fiksējot darbarīka slēdzi stāvoklī „ON” (ieslēgts); stingri turiet darbarīku.

Lai ieslēgtu darbarīku, pavelciet slēdža mēlīti (B virzienā). Lai apturētu darbarīku, atļaidiet slēdža mēlīti. Lai darbarīks darbotos nepārtraukti, pavelciet slēdža mēlīti (B virzienā) un tad nospiediet bloķēšanas sviru (A virzienā). Lai apturētu darbarīku, kad slēdzis ir bloķēts, pievelciet slēdža mēlīti līdz galam (B virzienā), tad atļaidiet to.

## Darbarīkam ar izslēgta stāvokļa bloķēšanas slēdzi

*Dažādām valstīm atšķiras*

Lai nepieļautu slēdža mēlītes nejaušu pavilkšanu, darbarīks ir aprīkots ar bloķēšanas sviru. Lai iedarbinātu darbarīku, nospiediet bloķēšanas sviru (A virzienā) un pavelciet slēdža mēlīti (B virzienā). Lai apturētu darbarīku, atļaidiet slēdža mēlīti.

**IEVĒRĪBAI:** Nespiediet slēdža mēlīti ar spēku, kamēr nav iespiesta iekšā atbloķēšanas svira. Tā var sabojāt slēdzi.

## Darbarīkam ar slēdža bloķēšanu gan ieslēgtā, gan izslēgtā stāvoklī

*Dažādām valstīm atšķiras*

**⚠UZMANĪBU:** Slēdzi var fiksēt stāvoklī “ON” (ieslēgts), lai atvieglotu operatora darbu, strādājot ilgstoši. Esiet uzmanīgs, fiksējot darbarīka slēdzi stāvoklī „ON” (ieslēgts); stingri turiet darbarīku.

Lai nepieļautu slēdža mēlītes nejaušu pavilkšanu, darbarīks ir aprīkots ar bloķēšanas sviru.

Lai iedarbinātu darbarīku, nospiediet bloķēšanas sviru (A virzienā) un pavelciet slēdža mēlīti (B virzienā). Lai apturētu darbarīku, atļaidiet slēdža mēlīti.

Lai darbarīks darbotos nepārtraukti, nospiediet bloķēšanas sviru (A virzienā), pavelciet slēdža mēlīti (B virzienā) un pavelciet bloķēšanas sviru (C virzienā).

Lai apturētu darbarīku, kad slēdzis ir bloķēts, pievelciet slēdža mēlīti līdz galam (B virzienā), tad atļaidiet to.

**IEVĒRĪBAI:** Nespiediet slēdža mēlīti ar spēku, kamēr nav iespiesta iekšā atbloķēšanas svira. Tā var sabojāt slēdzi.

## Gaismas indikators

► **Att.6:** 1. Gaismas indikators

Zaļās krāsas gaismas indikators iedegas, kad darbarīks tiek pievienots barošanas avotam.

Ja indikators neiedegas, var būt bojāts barošanas kabelis vai vadības ierīce.

Ja indikatora lampiņa deg, taču darbarīks nesāk darboties, pat ja tas ir ieslēgts, iespējams, ir bojāts kontrolmehānisms vai slēdzis. Ja indikators mirgo sarkanā krāsā, iespējams, ir nolietojušās ogles sukuks vai ir bojāts motors.

## Aizsardzība pret nejaušu ieslēgšanos

Darbarīks neieslēdzas, piespiežot slēdzi pat tad, ja darbarīks pievienots barošanai. Šajā brīdī indikatora lampiņa mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka darbojas drošības mehānisms pret nejaušu darbības atsākšanu.

Lai atceltu nejaušas ieslēgšanas aizsardzības režīmu, atgrieziet slēdzi pozīcijā „OFF” (Izslēgts).

**PIEZĪME:** Ja aktivizēts nejaušas ieslēgšanas aizsardzības režīms, pirms darbarīka atkārtotas iedarbināšanas pagaidiet ilgāk par sekundi.

## Aktīvās reakcijas tehnoloģija (Active Feedback sensing Technology)

**UZMANĪBU:** Turiet darbarīku cieši, līdz tas pārstāj griezties.

Darbarīks automātiski nosaka situācijas, kurās rīpa vai piederums varētu iestrēgt. Šādās situācijās darbarīks automātiski atslēdz strāvas padevi, lai novērstu turpmāku vārpstas griešanos (tas nenovērs atsitieni rašanos).

Šajā brīdī indikatora lampiņa mirgo sarkanā krāsā, norādot, ka darbojas aktīvās reakcijas tehnoloģija (Active Feedback sensing Technology).

Lai atkārtoti ieslēgtu darbarīku, vispirms to izslēdziet, novērsiet darbarīka ātruma pēkšņās samazināšanās iemeslu un tad atkal ieslēdziet darbarīku.

## Pakāpeniskas jeb laidenās ieslēgšanas funkcija

Pakāpeniskas ieslēgšanas funkcija mazina iedarbināšanas reakciju.

## MONTĀŽA

**UZMANĪBU:** Vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas, pirms veicat jebkādas darbības ar darbarīku.

## Sānu roktura uzstādīšana (rokturis)

**UZMANĪBU:** Pirms darbarīka izmantošanas vienmēr pārliecinieties, ka sānu rokturis ir uzstādīts droši.

**UZMANĪBU:** Sānu rokturi var uzstādīt kādā no 3 atverēm. Uzstādiet sānu rokturi kādā no atverēm atbilstoši veicamajai darbībai.

Stingri pieskrūvējiet sānu rokturi pie darbarīka, kā parādīts attēlā.

► Att.7

## Cilpveida roktura uzstādīšana vai noņemšana

### Papildu piederumi

**UZMANĪBU:** Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai cilpveida roktura bultskrūves ir cieši pievilktas.

**UZMANĪBU:** Satveriet attēlā norādīto cilpveida roktura satveršanas zonu. Darba laikā nepieskarieties slīpmašīnas metāla daļām. Ja griešanas uzgalis nejauši pārgriež vadu, kurā plūst strāva, un jūs tajā brīdī esat pieskārušies metāla daļai, ir iespējams elektrotrieciena risks.

Dažu darbu veikšanai cilpveida rokturis var būt ērtāks risinājums par oriģinālo sānu rokturi. Lai uzstādītu cilpveida rokturi, uzlieciet to uz darbarīka, kā parādīts, un pievelciet abas bultskrūves, lai rokturi nostiprinātu. Lai noņemtu cilpveida rokturi, iepriekš aprakstīto uzstādīšanas procedūru izpildiet pretējā secībā.

► Att.8: 1. Cilpveida rokturis 2. Bultskrūve 3. Satveršanas zona

## Slīpripas aizsarga uzstādīšana vai noņemšana (slīpripa ar ieliektu centru, plākšņu diska, lokanā ripa, stieplu sukas ripa/abrazīva griezējripa, dimanta ripa)

**BRĪDINĀJUMS:** Izmantojot slīpripas ar ieliektu centru, plākšņu diska, lokanās ripas vai stieplu sukas ripas, slīpripas aizsargs jāuzstāda uz darbarīka tā, lai aizsarga slēgtā daļa vienmēr būtu vērsta pret operatoru.

**BRĪDINĀJUMS:** Izmantojot abrazīvo griezējripu vai dimanta ripu, lietojiet tikai īpašu griezējripām paredzētu ripas aizsargu.

(Dažās Eiropas valstīs, izmantojot dimanta ripu, var lietot parasto aizsargu. Ievērojiet savas valsts noteikumus.)

## Darbarīkam ar fiksācijas skrūves tipa slīpripas aizsargu

Uzstādiet slīpripas aizsargu tā, lai uz tā malas esošie izciļņi sakristu ar gultņa ieliktna robiem. Tad slīpripas aizsargu pagrieziet tādā leņķī, lai darba laikā tas aizsargātu operatoru. Pārliecinieties, ka skrūve ir cieši pievilktā.

Lai noņemtu slīpripas aizsargu, izpildiet iepriekš minētās darbības pretējā secībā.

► Att.9: 1. Ripas aizsargs 2. Gultņa ieliktnis 3. Skrūve

## Darbarīkam ar saspiedēja sviras tipa slīpripas aizsargu

### Papildu piederumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Slīpripas aizsargs jāuzstāda uz darbarīka tā, lai aizsarga slēgtā daļa vienmēr būtu vērsta operatora virzienā.

Atskrūvējiet vaļīgāk uzgriezni un tad velciet sviru bultiņas virzienā.

► **Att.10:** 1. Uzgrieznis 2. Svira

Uzstādiēt slīpripas aizsargu tā, lai uz tā malas esošie izciļņi sakristu ar gultna ieliktna padziļinājumiem. Tad slīpripas aizsargu pagrieziet tādā leņķī, lai darba laikā tas aizsargātu operatoru.

► **Att.11:** 1. Ripas aizsargs 2. Gultna ieliktnis

► **Att.12:** 1. Ripas aizsargs

Stingri pievelciet uzgriezni, izmantojot uzgriežņu atslēgu, tad aizveriet sviru bultiņas virzienā, lai nostiprinātu slīpripas aizsargu. Ja svira ir pārāk cieši pievilktā vai ir pārāk vaļīga, lai nostiprinātu slīpripas aizsargu, atveriet sviru un tad noskrūvējiet vai pieskrūvējiet uzgriezni ar uzgriežņu atslēgu, lai noregulētu slīpripas aizsarga malas pievilksanu.

► **Att.13:** 1. Uzgrieznis 2. Svira

Lai noņemtu slīpripas aizsargu, izpildiet iepriekš minētās darbības pretējā secībā.

## Slīpripas ar ieliektu centru vai plāksņu diska uzstādīšana un noņemšana

### Papildu piederumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Izmantojot slīpripas ar ieliektu centru vai plāksņu diskus, slīpripas aizsargs jāuzstāda uz darbarīka tā, lai aizsarga slēgtā daļa vienmēr būtu vērsta operatora virzienā.

**▲UZMANĪBU:** Pārliecinieties, ka iekšējā atloka stiprinājuma daļa precīzi iekļaujas slīpripas ar ieliektu centru vai plāksņu diska iekšējā diametrā. Ja iekšējo atloku uzstādīsiet nepareizajā pusē, var rasties bīstama vibrācija.

Iekšējo atloku uzstādiēt uz vārpstas. Iekšējā atloka ieliektu daļu uzstādiēt uz taisnās daļas vārpstas apakšdaļā.

Novietojiet slīpripu uz iekšējā atloka un pieskrūvējiet kontruzgriezni ar izcilni lejup (proti, uz slīpripas pusi).

► **Att.14:** 1. Kontruzgrieznis 2. Slīpripa ar ieliektu centru 3. Iekšējais atloks 4. Stiprinājuma daļa

Lai pievilktu kontruzgriezni, stingri nospiediet vārpstas bloķētāju, lai vārpsta negrieztos, tad ar kontruzgriežņa atslēgu stingri pievelciet to pulksteņrādītāju kustības virzienā.

► **Att.15:** 1. Kontruzgriežņa atslēga 2. Vārpstas bloķētājs

Lai slīpripu noņemtu, iepriekš norādītās darbības izpildiet pretējā secībā.

## Lokanās ripas uzstādīšana un noņemšana

### Papildu piederumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Ja darbarīkam izmantojat lokano ripu, vienmēr lietojiet komplektā iekļauto aizsargu. Lietošanas laikā ripa var sadrupēt, bet aizsargs palīdz mazināt traumu bīstamību.

► **Att.16:** 1. Kontruzgrieznis 2. Lokanā ripa 3. Balsta starpliņa 4. Iekšējais atloks

Ievērojiet norādījumus attiecībā uz slīpripu ar ieliektu centru; tomēr uz ripas uzlieciet arī balsta starpliņu. Montāžas secību skatiet šīs rokasgrāmatas piederumu lapās.

## „Eznut” uzstādīšana vai noņemšana

### Papildu piederumi

**Tikai darbarīkiem ar M14 vārpstas vītņi.**

Uzstādiēt iekšējo atloku, abrazīvo ripu un „Eznut” uzgriezni uz vārpstas tādā veidā, lai „Makita” logotips atrodas „Eznut” uzgriežņa ārpusē.

► **Att.17:** 1. „Eznut” 2. Abrazīvā ripa 3. Iekšējais atloks 4. Vārpsta

Cieši piespiediet vārpstas bloķētāju un pieskrūvējiet „Eznut” uzgriezni, griežot abrazīvo ripu pulksteņrādītāju kustības virzienā, cik tālu iespējams.

► **Att.18:** 1. Vārpstas bloķētājs

Lai atskrūvētu „Eznut” uzgriezni, grieziet „Eznut” ārējo gredzenu pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

**PIEZĪME:** „Eznut” var atskrūvēt ar roku, ja bulta atrodas pret ierobu. Pretējā gadījumā atskrūvēšanai nepieciešama kontruzgriežņa uzgriežņatslēga. Ievietojiet vienu uzgriežņatslēgas tapu atverē un grieziet „Eznut” pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam.

► **Att.19:** 1. Bultiņa 2. Ierobs

► **Att.20**

## Abrazīvās ripas uzstādīšana un noņemšana

### Papildu piederumi

► **Att.21:** 1. Smilšpapīra jeb smalkās slīpēšanas kontruzgrieznis 2. Abrazīvā ripa 3. Gumijas starpliņa

1. Uz vārpstas uzstādiēt gumijas paliktni.

2. Uzstādiēt ripu uz gumijas starplikas un uzskrūvējiet smilšpapīra slīpēšanas kontruzgriezni uz vārpstas.

3. Turiet vārpstu ar vārpstas bloķētāju un ar kontruzgriežņa atslēgu cieši pievelciet smilšpapīra slīpēšanas kontruzgriezni pulksteņrādītāju kustības virzienā.

Lai noņemtu ripu, izpildiet iepriekš norādītās darbības pretējā secībā.

**PIEZĪME:** Izmantojiet šajā rokasgrāmatā norādītos slīpmašīnas piederumus. Tie jāiegādājas atsevišķi.

## Abrazīvās griezējriņas un dimanta rīpas lietošana

### Papildu piederumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Izmantojot abrazīvo griezējriņu vai dimanta rīpu, lietojiet tikai īpašu griezējriņām paredzētu rīpas aizsargu.

(Dažās Eiropas valstīs, izmantojot dimanta rīpu, var lietot parasto aizsargu. Ievērojiet savas valsts noteikumus.)

**▲BRĪDINĀJUMS:** NEKAD NELIETOJIET griezējriņu sānu slīpēšanai.

Iekšējo atloku uzstādi uz vārpstas.

Novietojiet slīpripu/disku uz iekšējā atloka un uzskrūvējiet kontruzgriezni uz vārpstas.

► **Att.22:** 1. Kontruzgrieznis 2. Abrazīvā griezējriņa/dimanta rīpa 3. Iekšējais atloks 4. Rīpas aizsargs abrazīvai griezējriņai/dimanta rīpai

### Klientiem Austrālijā un Jaunzēlandē

► **Att.23:** 1. Kontruzgrieznis 2. Ārējais atloks 78 3. Abrazīvā griezējriņa/dimanta rīpa 4. Iekšējais atloks 78 5. Rīpas aizsargs abrazīvai griezējriņai/dimanta rīpai

## Kausveida stieplu suku uzstādīšana

### Papildu piederumi

**▲UZMANĪBU:** Neizmantojiet bojātu un nelīdzsvarotu suku. Bojātas suku izmantošana var palielināt salauztu suku stieplu radītu traumu bīstamību.

► **Att.24:** 1. Kausveida stieplu suka

Noņemiet no vārpstas visus piederumus. Uzskrūvējiet kausveida stieplu suku uz vārpstas un pievelciet to ar uzgriežņatslēgu.

## Stieplu suku rīpas uzstādīšana

### Papildu piederumi

**▲UZMANĪBU:** Neizmantojiet bojātu un nelīdzsvarotu stieplu rīpas suku. Bojātas stieplu rīpas suku izmantošana var palielināt salauztu stieplu radītu traumu bīstamību.

**▲UZMANĪBU:** Lietojot stieplu rīpas suku, VIENMĒR izmantojiet aizsargu, sekojot, lai viss rīpas diametrs iekļaujas aizsargā. Lietošanas laikā rīpa var sadrupēt, bet aizsargs palīdz mazināt traumu bīstamību.

► **Att.25:** 1. Stieplu rīpas suka

Noņemiet no vārpstas visus piederumus. Uzskrūvējiet stieplu suku rīpu uz vārpstas un pievelciet ar uzgriežņatslēgu.

## Rīpas aizsargs ar putekļu savācēju – uzstādīšana

### Slīpriņas aizsargs ar putekļu savācēju

► **Att.26:** 1. Kontruzgrieznis 2. Kausveida dimanta rīpa 3. Kausveida dimanta rīpa ar atloku 4. Iekšējais atloks 5. Rīpas aizsargs ar putekļu savācēju 6. Gultņa korpus

**▲BRĪDINĀJUMS:** Slīpriņas aizsargu ar putekļu savācēju paredzēts izmantot tikai plakana betona virsmas pulēšanai ar kausveida dimanta rīpu. Aizliegts izmantot ar asināšanas rīpām vai mērķiem, kas nav norādīti aprīkojuma instrukcijās.

### Griešanas rīpas aizsargs ar putekļu savācēju (modelim GA9070/GA9070Y/GA9071/GA9071Y)

► **Att.27**

**PIEZĪME:** Lai uzzinātu, kā uzstādīt putekļu savācēja pārsegu, skatiet putekļu savācēja pārsega pamācību.

## Putekļsūcēja pievienošana

### Papildu piederumi

**▲BRĪDINĀJUMS:** Aizliegts ar putekļu sūcēju vākt metāla skaidas, kas radušās darba laikā. Darba laikā radušās metāla skaidas ir tik karstas, ka tās var aizdedzināt putekļu sūcējā esošos putekļus un filtru.

Lai novērstu darba vietā putekļus, kas radušies mūra griešanas rezultātā, izmantojiet slīpriņas aizsargu ar putekļu savācēju un putekļu sūcēju. Informāciju par to, kā uzlikt un izmantot slīpriņas aizsargu ar putekļu savācēju, skatiet lietošanas instrukcijā, kas pievienota šai ierīcei.

► **Att.28:** 1. Griešanas rīpas aizsargs ar putekļu savācēju 2. Putekļu sūcēja šūtene

## EKSPLUATĀCIJA

**▲BRĪDINĀJUMS:** Strādājot ar darbarīku, nekad nepielieciet pārmērīgu spēku. Darbarīka svars rada pietiekamu spiedienu. Pārmērīgs spēks vai spiediens uz darbarīka var izraisīt rīpas salūšanu, kas ir ļoti bīstami.

**▲BRĪDINĀJUMS:** VIENMĒR nomainiet rīpu, ja slīpēšanas laikā darbarīks nokrīt.

**▲BRĪDINĀJUMS:** NEKAD netriciet un nesitiet rīpu pret apstrādājamo materiālu.

**▲BRĪDINĀJUMS:** Izvairieties no rīpas lēkāšanas un iekēršanās, it īpaši stūru, asu malu utt. apstrādē. Tas var izraisīt vadības zaudēšanu un atsitienu.

**▲BRĪDINĀJUMS:** NEKĀDĀ GADĪJUMĀ neizmantojiet darbarīku ar koku zāģēšanas asmeņiem un citiem zāģu asmeņiem. Šādus asmeņus izmantojot slīpmašīnā, var rasties atsitiens, kura ietekmē var zaudēt vadību pār darbarīku un gūt traumas.

**⚠UZMANĪBU:** Nekādā gadījumā neieslēdziet darbarīku, ja tas ir saskarē ar apstrādājamo materiālu, jo operators var gūt traumas.

**⚠UZMANĪBU:** Darba laikā vienmēr lietojiet aizsargbrilles vai sejas aizsargu.

**⚠UZMANĪBU:** Pēc darba vienmēr izslēdziet darbarīku un uzgaidiet, līdz ripa pilnīgi apstājas, pirms noliekat darbarīku.

**⚠UZMANĪBU:** VIENMĒR stingri turiet darbarīku ar vienu roku uz korpusa un ar otru uz sānu roktura.

## Slīpēšana un līdzināšana ar smilšpapīru

### ► Att.29

Ieslēdziet darbarīku un tad nolaidiet slīpripu vai disku uz materiāla.

Slīpripas vai diska malu turiet apmēram 15 grādu leņķī pret apstrādājamo virsmu.

Jaunās slīpripas iestrādāšanas laikā nelietojiet darbarīku turpgaitas virzienā, citādi tas var iegriezties apstrādājamā materiālā. Kad slīpripas mala lietošanas gaitā ir noapaļojusies, slīpripu var izmantot darbam gan turpgaitas, gan atpakaļgaitas virzienā.

## Abrāzivās griezējripas un dimanta ripas lietošana

### Papildu piederumi

**⚠BRĪDINĀJUMS:** Neļaujiet slīpripai iesprūst; neizmantojiet pārmērīgu spiedienu. Negrieziet pārāk dziļi. Ripas pārslogošana palielina slodzi un iespēju ripai sašķiebties vai aizķerties griezumā, kā arī atsitienu, ripas salūšanas un motora pārkarsēšanas iespējamību.

**⚠BRĪDINĀJUMS:** Nesāciet griešanu, darbarīkam atrodoties apstrādājamajā virsmā. Ļaujiet ripai sasniegt pilnu ātrumu un uzmanīgi ievietojiet to griezumā, virzot darbarīku uz priekšu pāri apstrādājamā materiāla virsmai. Ripa var aizķerties, iznākt no griezuma vai radīt atsitienu, ja mehānizētais darbarīks tiek iedarbināts, ripai atrodoties apstrādājamā materiālā.

**⚠BRĪDINĀJUMS:** Griešanas laikā nekad nemainiet slīpripas leņķi. Pieliekot griezējripai sāniski vērstu spēku (piemēram, slīpējot), ripa var splaisāt un salūzt, radot smagas traumas.

**⚠BRĪDINĀJUMS:** Dimanta ripa jālieto perpendikulāri griežamajam materiālam.

Darbības piemērs: darbs ar abrazīvo griešanas ripu  
► Att.30

Darbības piemērs: darbs ar dimanta ripu  
► Att.31

## Lietošana kopā ar kausveida stieplu suku

### Papildu piederumi

**⚠UZMANĪBU:** Pārbaudiet suku darbību, darbinot darbarīku bez slodzes, un nodrošinot, lai neviens neatrastos suku priekšā vai tās rotācijas plaknē.

**IEVĒRĪBAI:** Izvairieties no pārmērīga spēka piemērošanas, kas var salocīt stieples, lietojot kausveida stieplu suku. Tas var izraisīt priekšlaicīgu salūšanu.

Darbības piemērs: darbs ar kausveida stieplu suku  
► Att.32

## Lietošana kopā ar stieplu ripas suku

### Papildu piederumi

**⚠UZMANĪBU:** Pārbaudiet stieplu ripas suku darbību, darbinot darbarīku bez slodzes un nodrošinot, lai neviens neatrastos stieplu ripas suku priekšā vai tās rotācijas plaknē.

**IEVĒRĪBAI:** Izvairieties no pārmērīga spiediena, kas var salocīt stieples, lietojot stieplu ripas suku. Tas var izraisīt priekšlaicīgu salūšanu.

Darbības piemērs: darbs ar stieplu suku ripu  
► Att.33

## APKOPE

**⚠UZMANĪBU:** Pirms veikta pārbaudi vai apkopi, vienmēr pārliecinieties, ka darbarīks ir izslēgts un atvienots no barošanas.

**IEVĒRĪBAI:** Nekad neizmantojiet gazoļīnu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķidrumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Lai saglabātu izstrādājuma DROŠU un UZTICAMU darbību, remontdarbus, apkopi un regulēšanu uzticiet veikt tikai Makita pilnvarotam vai rūpnīcas apkopes centram, un vienmēr izmantojiet tikai Makita rezerves daļas.

**PIEZĪME:** Neatskrūvējiet pārsega skrūvi. Citādi pārsegs var nejauši atvērties.

► Att.34: 1. Skrūve

## Gaisa ventilācijas atveru tīrīšana

Gaisa ventilācijas atverēm jābūt tīrām. Regulāri tīriet darbarīka ventilācijas atveres, kā arī iekreiz, kad atveres nosprostojas.

► Att.35: 1. Izplūdes atvere 2. Ieplūdes atvere

## Bremzēšanas sistēmas apkope

Tālāk aprakstītajās situācijās vai jebkuras citas kļūdainas darbības gadījumā darbarīks ir nekavējoties jānodod remontā Makita pilnvarotā vai rūpnīcas apkopes centrā.

- Bremzēšanas sistēmas darbība ir ievērojami pasliktinājusies.
- Pēc slēdža mēlītes atlaišanas piederums inerces rezultātā turpina griezties vairāk nekā 6 sekundes.

## PAPILDU PIEDERUMI

**⚠UZMANĪBU:** Šādi piederumi un papildierīces tiek ieteiktas lietošanai ar šajā rokasgrāmatā aprakstīto Makita darbarīku. Izmantojot citus piederumus vai papildierīces, var tikt radīta trauma gūšanas bīstamība. Piederumu vai papildierīci izmantojiet tikai paredzētajam mērķim.

Ja jums vajadzīga palīdzība vai precīzāka informācija par šiem piederumiem, vērsieties savā tuvākajā Makita apkopes centrā.

► Att.36

-	180 mm	230 mm
1	Sānu rokturis/cilpveida rokturis	
2	Slīpriņas aizsargs slīpriņai ar ieliektu jeb iedzilinātu centru, plāksņu diskam un stieplu ripas sukai	
3	Iekšējais atloks *1	
4	Slīpriņa ar ieliektu centru, plāksņu disks	
5	Kontruzgrieznis/Ezynut *1	
6	Slīpriņas aizsargs abrazīvai griešanas ripai/dimanta ripai *2	
7	Iekšējais atloks 78 (tikai Austrālijā un Jaunzēlandē) *3	
8	Abrazīvā griezējirpa/dimanta rīpa	
9	Ārējais atloks 78 (tikai Austrālijā un Jaunzēlandē) *3	
10	Balsta starplika	
11	Lokanā rīpa	
12	Gumijas starplika	
13	Abrazīvā rīpa	
14	Smilšpapīra jeb smalkās slīpēšanas kontruzgrieznis	
15	Stieplu ripas suka	
16	Kausveida stieplu suka	
17	-	Sānu rokturis ripas aizsargam ar putekļu savācēju
18	-	Griešanas ripas aizsargs ar putekļu savācēju
19	-	Īpašais atloks *4
20	-	Dimanta rīpa
21	Ripas aizsargs ar putekļu savācēju kausveida dimanta ripai	
22	Kausveida dimanta rīpa	
-	Kontruzgriežņa atslēga	
-	Putekļu pārsega stiprinājums	

**PIEZĪME:** \*1 Tikai darbarīkiem ar M14 vārpstas vītņi.

**PIEZĪME:** \*2 Dažās Eiropas valstīs, lietojot dimanta rīpu, abas ripas puses sedzošā īpašā aizsarga vietā var izmantot parastu aizsargu. Ievērojiet savas valsts normatīvus.

**PIEZĪME:** \*3 Lietojiet vienlaikus gan iekšējo atloku 78, gan ārējo atloku 78. (Tikai Austrālijā un Jaunzēlandē)

**PIEZĪME:** \*4 Iekšējais atloks slīpmašīnai, kas aprīkota ar bremzēšanas funkciju, izmantojot kopā ar ripas aizsargu ar putekļu savācēju.

**PIEZĪME:** Daži sarakstā norādītie izstrādājumi var būt iekļauti instrumenta komplektācijā kā standarta piederumi. Tie dažādās valstīs var būt atšķirīgi.

## SPECIFIKACIJOS

Modelis:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Disko skersmuo	180 mm		230 mm	
Didž. disko storis	7,2 mm		6,5 mm	
Veleno sriegis	M14 arba 5/8" (priklauso nuo šalies)			
Vardinis greitis (n)	8 500 min <sup>-1</sup>		6 600 min <sup>-1</sup>	
Bendrasis ilgis	506 mm			
Pasukama rankena	Vamzdžio tipo	D tipo	Vamzdžio tipo	D tipo
Grynasis svoris	6,1–6,6 kg	6,2–6,7 kg	6,3–8,5 kg	6,4–8,5 kg
Saugos klasė	□/II			

- Atlikame tęsinius tyrimus ir nuolatos tobuliname savo gaminius, todėl čia pateikiamos specifikacijos gali būti keičiamos be įspėjimo.
- Skirtingose šalyse specifikacijos gali skirtis.
- Svoris gali priklausyti nuo priedo (-ų). Lengviausias ir sunkiausias deriniai pagal EPTA 2014 m. sausio mėn. procedūrą yra nurodyti lentelėje.

## Numatytoji naudojimo paskirtis

Įrankis yra skirtas šlifuoti, šlifuoti šlifavimo popieriumi, metalui ir akmeniui pjauti nenaudojant vandens.

## Elektros energijos tiekimas

Įrenginiui turi būti tiekama tokios įtampos elektros energija, kaip nurodyta duomenų lentelėje; įrenginys veikia tik su vienfaze kintamąja srove. Jie yra dvigubai izoliuoti, todėl gali būti naudojami prijungus prie elektros lizdo be žemėjimo laido.

## Triukšmas

Įprastas triukšmo A lygis, nustatytas pagal EN60745-2-3:

**GA7070, GA7070Y modeliams**

Garso slėgio lygis ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)

Garso galios lygis ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

**Modelis GA7071**

Garso slėgio lygis ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Garso galios lygis ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

**GA9070, GA9070Y modeliams**

Garso slėgio lygis ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Garso galios lygis ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

**GA9071, GA9071Y modeliams**

Garso slėgio lygis ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)

Garso galios lygis ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)

Paklaida (K): 3 dB (A)

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir ji galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) triukšmo reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti triukšmo poveikį.

**▲ĮSPĖJIMAS:** Dėvėkite ausų apsaugą.

**▲ĮSPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamo triukšmo dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**▲ĮSPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtina įvertinkite saugos priemones, remdamiesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkravų).

## Vibracija

Vibracijos bendroji vertė (triaušio vektorius suma) nustatyta pagal EN60745-2-3 standartą:

**GA7070, GA7070Y modeliams**

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**Modelis GA7071**

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### **GA9070, GA9070Y modeliams**

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> arba mažiau

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### **GA9071, GA9071Y modeliams**

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: paviršiaus šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su normalia šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Darbo režimas: diskinis šlifavimas su antivibracine šonine rankena

Vibracijos emisija ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Paklaida (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) nustatyta (-os) pagal standartinį testavimo metodą ir jį galima naudoti vienam įrankiui palyginti su kitu.

**PASTABA:** Paskelbta (-os) vibracijos bendroji (-osios) reikšmė (-ės) taip pat gali būti naudojama (-os) norint preliminariai įvertinti vibracijos poveikį.

**▲JSPĖJIMAS:** Faktiškai naudojant elektrinį įrankį, keliamos vibracijos dydis gali skirtis nuo paskelbtos (-ų) reikšmės (-ių), priklausomai nuo būdų, kuriais yra naudojamas šis įrankis, ir ypač nuo to, kokio tipo ruošinys apdirbamas.

**▲JSPĖJIMAS:** Siekdami apsaugoti operatorių, būtina įvertinti saugos priemones, remdamesi vibracijos poveikio įvertinimu esant faktinėms naudojimo sąlygoms (atsižvelgdami į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiui, ne tik kiek laiko įrankis veikia, bet ir kiek kartų jis yra išjungiamas bei kai jis veikia be apkravų).

**▲JSPĖJIMAS:** Paskelbtasis keliamos vibracijos dydis galioja naudojant šį elektrinį įrankį pagrindiniams, numatytiesiems darbams atlikti. Tačiau, jeigu įrankis naudojamas kitiems darbams atlikti, keliamos vibracijos dydis gali būti kitoks.

## **EB atitikties deklaracija**

### **Tik Europos šalims**

EB atitikties deklaracija yra pridedama kaip šio instrukcijų vadovo A priedas.

# **SAUGOS ĮSPĖJIMAI**

## **Bendrieji įspėjimai dirbant elektriniais įrankiais**

**▲JSPĖJIMAS:** Perskaitykite visus saugos įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus kartu su šiuo elektriniu įrankiu. Nesilaikant visų toliau išvardytų instrukcijų galima patirti elektros smūgį, gali kilti gaisras ir (arba) galima sunkiai susižaloti.

## **Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas, kad galėtumėte jas peržiūrėti ateityje.**

Terminas „elektrinis įrankis“ pateiktuose įspėjimuose reiškia į maitinimo tinklą jungiamą (laidinį) elektrinį įrankį arba akumuliatoriaus maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

## **Saugos įspėjimai dėl šlifuotuvo naudojimo**

**Bendri saugos įspėjimai šlifuojant, šlifuojant šlifavimo popieriumi, šveičiant vieliniu šepetčiu ir atliekant šlifuojamojo pjaustymo darbus:**

1. **Šis elektrinis įrankis skirtas naudoti kaip šlifavimo staklės, šlifuotuvos šlifavimo popieriumi, vielinis šepetys ar pjaustymo įrankis. Perskaitykite visus saugumo įspėjimus, instrukcijas, iliustracijas bei technines sąlygas, pateikiamas kartu su šiuo elektriniu įrankiu.** Dėl toliau pateiktų instrukcijų nesilaikymo gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) rimto sužeidimo pavojus.
2. **Su šiuo elektriniu įrankiu nerekomenduojama atlikti tokių darbų kaip poliravimas.** Darbai, kuriems šis elektrinis įrankis nėra skirtas, gali kelti pavojų bei sąlygoti susižeidimą.
3. **Nenaudokite priedų, kurie nėra specialiai sukurti ir rekomenduojami įrankio gamintojo.** Nors priedą ir galima pritaisyti prie jūsų elektrinio įrankio, tai vistiek neužtikrina saugios eksploatacijos.
4. **Nominalusis priedo greitis turi būti bent jau lygus maksimaliam greičiui, nurodytam ant elektrinio įrankio.** Priedai, kurie veikia greičiau už vardinį greitį, gali sulūžti ir atsiskirti.
5. **Priedo išorinis skersmuo ir storis turi atitikti elektrinio įrankio pajėgumo kategoriją.** Netinkamo dydžio priedų negalima tinkamai apsaugoti skydais ar valdyti.
6. **Srieginių priedų jungiamoji dalis privalo atitikti šlifuoklio veleno sriegį.** Priedų, montuojamų naudojant junges, angos velenui dydis privalo tiksliai atitikti jungės fiksavimo skersmenį. Naudojami priedai, kurių dydis neatitinka elektrinio įrankio dalių, prie kurių jie montuojami, dydžio, išbalansuos įrankį, sukels pernelyg didelę vibraciją bei įrankio valdymo praradimą.

7. **Nenaudokite sugadinto priedo.** Kiekvieną kartą prieš naudodami įrankį patikrinkite jo priedus, pvz., ar šlifavimo diskai nenudaužyti ir nesutrūkę, ar nėra atraminį padėklų įtrūkių, plyšių ar jie ne per daug nusidėvėję, ar nėra iškritusių vielinio šepetio vielų ir ar jos nenulūžusios. Jei elektrinis įrankis ar jo priedas buvo numestas, patikrinkite, ar nėra pažeidimų, arba naudokite nepažeistą priedą. Patikrinę ir įtaisę priedą, atsistokite bei nuveskite stebinčiuosius toliau nuo besisukančio priedo plokštumos ir paleiskite elektrinį įrankį veikti maksimaliu greičiu be apkrovos 1 minutę. Paprastai per šį tikrinimo laiką pažeisti priedai turėtų suskilti.
8. **Naudokite asmeninės apsaugos priemones.** Priklausomai nuo pritaikymo, naudokite apsauginį veido skydelį, tamsius arba apsauginius akinius. Kaip pridera, dėvėkite apsaugos nuo dulkių kaukę, klausos apsaugą, pirštines ir dirbtuvės prijuostę, sulaikančią smulkius abrazyvus ar ruošinio skeveldras. Akių apsauga turi sulaikyti skriejančias nuolaužas, susidariusias įvairių operacijų metu. Apsaugos nuo dulkių kaukė arba respiratorius turi filtruoti darbo metu susidariusias dalelytes. Dėl intensyvaus ilgalaikio triukšmo galima prarasti klausą.
9. **Laikykite stebinčiuosius toliau nuo darbo vietos.** Kiekvienas, užeinantis į darbo vietą, turi dėvėti asmeninę apsaugos aprangą. Ruošinio ar sulūžusio priedo skeveldros gali nuskrieti toliau ir sužeisti asmenis už tuo metu atliekamo darbo zonos.
10. **Atlikdami darbus, kurių metu pjovimo antgalis galėtų užkliudyti nematomą laidą arba savo paties laidą, laikykite elektrinius įrankius tik už izoliuotų paviršių.** Pjovimo antgaliumi prisilietus prie laido, kuriuo teka elektros srovė, neižoliuotos metalinės elektrinio įrankio dalys gali sukelti elektros smūgį ir nutrenkti operatorių.
11. **Saugiai atitraukite laidą nuo greitai besisukančio priedo.** Jei prarastumėte pusiausvyrą, galite perkirsti ar užkliudyti laidą, o jūsų plaštaką arba ranką gali įtraukti greitai besisukantis priedas.
12. **Niekada nepadėkite šio elektrinio įrankio, kol jo priedas nėra visiškai sustojęs.** Greitai besisukantis priedas gali užkabinti paviršių ir jūs galite nebesuvaldyti elektrinio įrankio.
13. **Nešant įrankį prie savo šono, jis turi būti išjungtas.** Greitai besisukantis priedas gali atsitiktinai užkabinti jūsų drabužius ir jus sužaloti.
14. **Reguliariai išvalykite elektrinio įrankio oro ventiliacijos angas.** Variklio ventiliatorius traukia dulkes į korpuso vidų ir dėl per didelių metalo dulkių sankaupų gali kilti su elektros įranga susijęs pavojus.
15. **Nenaudokite elektrinio įrankio būdami netoliese degių medžiagų.** Nuo kibirkščių degiosios medžiagos gali užsidegti.
16. **Nenaudokite priedų, kuriems reikalingi skysti aušinimo skysčiai.** Naudojant vandenį ar kitą skystį gali iširti mirtina elektros trauma ar elektros smūgis.

## Atatranka ir su ja susiję įspėjimai

Atatranka yra staigi reakcija į suspaustą arba sugriebtą besisukančią diską, atraminį padėklą, šepetį ar kitą priedą. Suspaudimas arba sugnybimas sukelia staigų besisukančio priedo sulaikymą, dėl to nevaldomas elektrinis įrankis sulaikymo taške verčiamas judėti priešinga priedo sukimuisi kryptimi.

Pavyzdžiui, jeigu šlifavimo diską suspaudžia ruošinys, disko kraštas, kuris patenka į suspaudimo tašką, gali įsikirsti į medžiagos paviršių ir dėl to diskas atšoks. Diskas gali atšokti į operatorių arba nuo jo; tai priklauso nuo disko sukimosi krypties suspaudimo metu. Šlifavimo diskas tokiomis sąlygomis gali ir sulūžti.

Atatranka yra piktaudžiavimo elektriniu įrankiu ir (arba) netinkamų darbo procedūrų ar sąlygų rezultatas, jos galima išvengti vadovaujantis toliau nurodytomis atsargumo priemonėmis.

1. **Tvirtai laikykite elektrinį įrankį ir stovėkite taip, kad jūsų kūnas bei ranka netrukdytų priešintis atatrankos jėgoms.** Visada naudokite papildomą rankeną, jei tokia yra, kad įjungimo metu galėtumėte maksimaliai valdyti atatranką ar sukamojo momento reakcijas. Operatorius gali valdyti sukamojo momento reakciją bei atatrankos jėgą, jei imasi atitinkamų atsargumo priemonių.
2. **Niekada nelaikykite rankos šalia besisukančio priedo.** Priedas gali atsitrenkti į jūsų ranką.
3. **Nebūkite toje zonoje, kurios link judės elektrinis įrankis, jei įvyks atatranka.** Atatranka pastums įrankį priešinga disko sukimuisi kryptimi suspaudimo taške.
4. **Ypač saugokitės apdirbdami kampus, aštirus kraštus ir pan.** Stenkitės priedo nesutrenkti ir neužkliudyti. Besisukantis priedas gali užsikabinti ar atsitrenkti į kampus, aštirus kraštus ir sukelti atatranką, o dėl to galima nebesuvaldyti įrankio.
5. **Nenaudokite pjūklų grandinės su medį raižančiais asmenimis ar dantytos pjūklų grandinės.** Tokie diskai dažnai sukelia atatranką ir įrankio suvaldymo problemų.

## Specialūs saugos įspėjimai atliekant šlifavimo ir abrazyvinio pjūstymo darbus:

1. **Naudokite tik tuos diskus, kurie rekomenduojami naudoti su elektriniu įrankiu, ir specialią tam diskui skirtą apsaugą.** Diskai, kurie netinka elektriniam įrankiui, negali būti tinkamai apsaugoti ir yra nesaugūs.
2. **Sumontuotų diskų su įspaustu centru šlifavimo paviršius privalo būti žemiau apsauginio gaubto krašto plokštumos.** Netinkamai sumontuoto disko, kuris kyšo pro apsauginio gaubto krašto plokštumą, nebus galima tinkamai apsaugoti.
3. **Apsauga turi būti tinkamai pritvirtinta prie elektrinio įrankio, o siekiant apsaugoti kuo labiau, uždėta taip, kad kuo mažesnė disko dalis galėtų paveikti operatorių.** Apsauginis gaubtas padeda apsaugoti operatorių nuo atskilusių disko dalelių ir netyčinio prisilietimo prie disko bei žiežirbų, kurios gali uždegti drabužius.
4. **Diskai turi būti naudojami tik pagal rekomenduojamą paskirtį.** Pavyzdžiui, nešlifukite pjovimo disko šonu. Šlifuojantys pjovimo diskai yra skirti periferiniam šlifavimui, todėl diskus veikiančios šoninės jėgos juos gali suskaldyti.

5. **Visada naudokite tik nesugadintas diskų junges, kurios pasirinktam diskui yra tinkamo dydžio bei formos.** Tinkamos diskų jungės prilaiko diską, mažindamos disko trūkimo tikimybę. Pjovimo diskams skirtos jungės gali skirtis nuo šlifavimo diskų jungių.
6. **Nenaudokite nusidėvėjusių diskų nuo didesnių elektrinių įrankių.** Didiesiems elektriniams įrankiams skirti diskai netinka greičiau besisukančiam mažesniai įrankiui, jie gali sutrūkinėti ir tūkstiančius dalių.

**Papildomi specialūs saugos įspėjimai atliekant abrazyvinio pjautymo darbus:**

1. **Saugokite, kad pjovimo diskas nepjūgtų, ir pernelyg nespauskite. Nemėginkite atlikti pernelyg gilių pjūvių.** Per stipriai spaudžiant, padidėja apkrova ir disko persikreipimo ar užstrigimo pjuvyje tikimybė bei atatrakos ar disko lūžimo galimybė.
2. **Nestovėkite vienoje eilėje su besisukančiu disku ir už jo.** Kai diskas veikimo metu juda nuo jūsų kūno, galima atatranka gali pastumti besisukančią diską ir elektrinį įrankį tiesiai į jus.
3. **Kai diskas užstrigo arba kai pjovimas dėl kitų priežasčių nutraukiamas, išjunkite elektrinį įrankį ir nejudinkite jo, kol diskas visiškai nenustos sukstis. Niekada nebandykite išimti pjovimo disko iš pjūvio, kai diskas sukasi, nes gali susidaryti atatranka.** Ištrinkite ir imkitės tinkamų veiksmų, kad pašalintumėte disko užstrigimo priežastį.
4. **Nepradėkite iš naujo pjauti, kai diskas ruošinyje.** Leiskite, kad diskas pasiektų visą greitį ir tik tada atsargiai įleiskite jį į pjūvį. Diskas gali įstrigti, iššokti arba atšokti, jeigu elektrinis įrankis bus iš naujo paleistas diskui esant ruošinyje.
5. **Plokštes ar kitus per didelio dydžio ruošinius paimkite ir taip sumažinkite pavojų, kad diskas bus suspaustas ir atšoks.** Dideli ruošiniai linksta dėl savo pačių svorio. Ruošinį reikia paremti iš abiejų disko pusių, šalia pjovimo linijos ir prie ruošinio krašto.
6. **Ypač būkite atsargūs įpjaudami sienas arba kitas aklinas vietas.** Atsikišęs diskas gali prapjauti dujų ar vandens vamzdžius, elektros laidus arba objektus, kurie gali sukelti atatranką.

**Specialūs saugos įspėjimai atliekant šlifavimo darbus šlifavimo popieriumi:**

1. **Nenaudokite itin didelio dydžio šlifavimo disko popieriaus. Laikykitės gamintojo rekomendacijų, kai renkatės šlifavimo popierių.** Didesnis šlifavimo popierius, kuris išsikiša už šlifavimo padėklo ribų, gali sukelti įplėšimo pavojų, dėl to gali lūžti diskas arba įvykti atatranka.

**Specialūs saugos įspėjimai dirbant su vieliniu šepėčiu:**

1. **Atkreipkite dėmesį, kad vieliniai šereliai krinta iš šepėčio netgi įprasto naudojimo metu. Nespauskite per daug šerelių, naudodami didelę jėgą šepėčiu.** Vieliniai šereliai gali lengvai pradurti ploną drabužį ir (arba) odą.
2. **Jeigu rekomenduojama naudoti vielinio šepėčio apsaugą, neleiskite, kad vielinis diskas ar šepetys būtų naudojami be apsaugos.** Vielinio disko ar šepėčio skersmuo dėl darbinio krūvio ir išcentrinųjų jėgų poveikio gali padidėti.

**Papildomi saugos įspėjimai:**

1. **Naudodami nuspaustus centrinius šlifavimo diskus, būtinai naudokite tik stiklo pluoštus sustiprintus diskus.**
2. **Su šiuo šlifuokliu NIEKADA NENAUDOKITE taurelės formos akmeninio šlifavimo disko.** Šis šlifuoklis nėra skirtas naudoti su šio tipo diskais, todėl naudojant tokį gaminį galima sunkiai susižeisti.
3. **Nepažeiskite veleno, jungės (ypač montavimo paviršiaus) ir fiksavimo galvutės. Dėl šių dalių pažeidimų gali lūžti diskas.**
4. **Prieš įjungdami jungiklį patikrinkite, ar diskas nesiliečia su ruošiniu.**
5. **Prieš naudodami įrankį su ruošiniu, leiskite jam kūrį laiką veikti be apkrovos. Stebėkite, ar nėra vibracijos ar klībėjimo, rodančio, jog blogai surinkta ar kad blogai subalansuotas diskas.**
6. **Šlifavimui naudokite nurodyto paviršiaus diską.**
7. **Nepalikite veikiančio įrankio. Naudokite įrankį tik laikydami rankomis.**
8. **Nelieskite ruošinio iškart po naudojimo; jis gali būti itin karštas ir nudeginti odą.**
9. **Nelieskite priedų iš karto po naudojimo; jie gali būti itin karšti ir nudeginti odą.**
10. **Laikykitės gamintojo nurodymų apie teisingą diskų uždėjimą ir naudojimą.** Su diskais elkitės ir juos laikykite rūpestingai.
11. **Nenaudokite atskirų mažinimo įvorių arba adapterių, skirtų didelių skylių šlifuojamiesiems diskams uždėti.**
12. **Naudokite tik šiam įrankiui nurodytas junges.**
13. **Jei naudojate įrankius, kuriuos skirti diskai su sriegiu, įsitikinkite, ar sriegis diske yra pakankamai ilgas, kad tiktų veleno ilgis.**
14. **Patikrinkite, ar ruošinys yra tinkamai palaikomas.**
15. **Atkreipkite dėmesį, kad išjungus įrankį diskas toliau sukasi.**
16. **Jei darbo vieta yra ypač karšta ir drėgna arba labai užteršta laidžiomis dulkelėmis, naudokite užtrumpinimo pertraukiklį (30 mA), kad užtikrintumėte naudojimo saugumą.**
17. **Nenaudokite įrankio su bet kokiomis medžiagomis, kuriose yra asbesto.**
18. **Kai naudojate pjovimo diską, visuomet dirbkite su dulkes renkančia disko apsauga, kurios reikalauja vietinės taisyklės.**
19. **Pjovimo diskų negalima spausti iš šonų.**
20. **Nenaudokite medžiaginių pirštinių darbo metu.** Medžiaginių pirštinių audinio pluoštų gali patekti į įrankį, todėl įrankis gali sugesti.
21. **Įsitikinkite, kad nėra jokių elektros laidų, vandentiekio vamzdžių, dujų vamzdžių ir pan., kuriuos pažeidus įrankiu gali kilti pavojus.**

**SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.**

**⚠️ ĮSPĖJIMAS: NELEISKITE,** kad patogumas ir gaminio pažinimas (gyjamas pakartotinai naudojant) susilpnintų griežtą saugos taisyklių, taikytinų šiam gaminiui, laikymąsi. Dėl NETINKAMO NAUDOJIMO arba saugos taisyklių, kurios pateiktos šioje instrukcijoje, nesilaikymo galima rimtai susižeisti.

# VEIKIMO APRAŠYMAS

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami reguliuoti arba tikrinti įrankio veikimą, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Gražinkite gaiduką į padėtį „OFF“ (išjungta), jei netyčia ištrauktumėte maitinimo kabelio kištuką, nutrūktų elektros srovės tiekimas arba atsitiktinai išjungtumėte maitinimą. Kitaip, kai bus atstatytas maitinimas, įrankis gali staiga įsijungti ir sužaloti.

## Ašies fiksatorius

Paspauskite ašies fiksatorių, kad velenas nesisuktų, kai dedate ar nuimate priedus.

► **Pav.1:** 1. Ašies fiksatorius

**PASTABA:** Niekada nejunkite ašies fiksatoriaus, kai velenas juda. Įrankis galis sugesti.

## Pasukamos rankenos tvirtinimo vietos

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami darbą, visada įsitikinkite, ar pasukama rankena užfiksuota į norimą padėtį.

Pasukamą rankeną galite pasukti 90° į kairę ar dešinę pagal savo poreikius. Pirmiausia atjunkite įrankį nuo elektros tinklo. Spauskite fiksavimo mygtuką ir iki galo pasukite pasukamą rankeną į kairę arba dešinę. Pasukama rankena bus užfiksuota į tą padėtį.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Pav.2:** 1. Variklio korpusas 2. Fiksavimo mygtukas 3. Rankena

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Pav.3:** 1. Variklio korpusas 2. Fiksavimo mygtukas 3. Rankena

## Jungiklio veikimas

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Prieš jungdami įrenginį visada patikrinkite, ar svirtinis gaidukas gerai išjungia, o atleistas grįžta į padėtį OFF (išjungta).

Priklausomai nuo šalies yra trys jungiklio veikimo modeliai.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Pav.4:** 1. Gaidukas 2. Fiksavimo svirtis

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Pav.5:** 1. Gaidukas 2. Fiksavimo svirtis

## Įrankiui su fiksuojamu jungikliu

*Priklausomai nuo šalies*

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Kai įrankis naudojamas ilgą laiko tarpą, operatoriaus patogumui jungiklį galima užfiksuoti „ON“ (įjungta) padėtyje. Būkite atsargūs, užfiksuodami įrankį „ON“ (įjungta) padėtyje ir tvirtai laikykite įrankio rankeną.

Norėdami įjungti įrankį, tiesiog paspauskite gaiduką (B kryptimi). Atleiskite gaiduką, jeigu norite sustabdyti įrankį. Norėdami dirbti be sustojimo, patraukite gaiduką (B kryptimi) ir pastumkite fiksavimo svirtį (A kryptimi). Norėdami sustabdyti įrankį užfiksuotoje padėtyje, iki galo patraukite gaiduką (B kryptimi), po to jį atleiskite.

## Įrankiui su fiksuota išjungtu jungikliu

*Priklausomai nuo šalies*

Fiksavimo svirtis yra skirta apsaugoti, kad gaidukas netyčia nebūtų patrauktas.

Norėdami įjungti įrankį, pastumkite fiksavimo svirtį (A kryptimi) ir po to patraukite gaiduką (B kryptimi). Atleiskite gaiduką, jeigu norite sustabdyti įrankį.

**PASTABA:** Negalima stipriai spausti gaiduko, nenuspaudus fiksavimo svirtelę. Taip galima sulaužyti jungiklį.

## Įrankiui su fiksuojamu įjungimu ar išjungimu

*Priklausomai nuo šalies*

**⚠️ PERSPĖJIMAS:** Kai įrankis naudojamas ilgą laiko tarpą, operatoriaus patogumui jungiklį galima užfiksuoti „ON“ (įjungta) padėtyje. Būkite atsargūs, užfiksuodami įrankį „ON“ (įjungta) padėtyje ir tvirtai laikykite įrankio rankeną.

Fiksavimo svirtis yra skirta apsaugoti, kad gaidukas netyčia nebūtų patrauktas.

Norėdami įjungti įrankį, pastumkite fiksavimo svirtį (A kryptimi) ir po to patraukite gaiduką (B kryptimi). Atleiskite gaiduką, jeigu norite sustabdyti įrankį. Norėdami dirbti be sustojimo, pastumkite fiksavimo svirtį (A kryptimi), patraukite gaiduką (B kryptimi) ir po to patraukite fiksavimo svirtį (C kryptimi). Norėdami sustabdyti įrankį užfiksuotoje padėtyje, iki galo patraukite gaiduką (B kryptimi), po to jį atleiskite.

**PASTABA:** Negalima stipriai spausti gaiduko, nenuspaudus fiksavimo svirtelę. Taip galima sulaužyti jungiklį.

## Indikacinė lemputė

► **Pav.6:** 1. Indikacinė lemputė

Įjungus įrankį, užsidega žalia įjungimo indikacinė lemputė.

Jei indikacinė lemputė neužsidega, gali būti nutrūkęs maitinimo laidas arba perdegusi indikacinė lemputė. Indikacinė lemputė užsidega, bet įrankis neįsijungia net ir paspaudus įjungimo mygtuką; gali būti sugedęs variklis arba neveikia jungiklis.

Jei indikatorius lemputė mirksi raudonai, gali būti nusi-dėvėję angliniai šepetėliai arba sugedęs variklis.

## Netyčinio pakartotinio paleidimo patikrinimas

Įrankis neįsijungia, kai jungiklis užblokuotas, net jei jis prijungtas prie maitinimo tinklo. Šiuo metu raudonai mirksi indikacinė lemputė, kuri rodo, kad veikia netyčinio pakartotinio paleidimo patvirtinimo prietaisas.

Norėdami atšaukti apsaugos nuo netyčinio pakartotinio paleidimo funkciją, gražinkite jungiklį į išjungimo padėtį OFF (išjungta).

**PASTABA:** Prieš paleisdami įrankį iš naujo, kai veikia netyčinio pakartotinio paleidimo funkcija, palaukite ilgiau nei vieną sekundę.

## Aktyvaus grįžtamojo ryšio aptikimo technologija

**▲PERSPĖJIMAS:** Tvirtai laikykite įrankį, kol nustos sukstis.

Įrankio elektroninė funkcija aptinka situacijas, kurioms esant diskas arba priedas gali įstrigti. Tokiu atveju įrankis automatiškai išjungia maitinimą, kad velenas daugiau nesisuktų (tai nepadeda išvengti atatrunkos). Šiuo metu raudonai mirksi indikacinė lemputė, kuri rodo, kad veikia aktyvaus grįžtamojo ryšio aptikimo technologija.

Norėdami iš naujo įjungti įrankį, pirmiausia išjunkite jį, pašalinkite staigaus užstrigimo priežastį, tada vėl įjunkite įrankį.

## Tolygaus įjungimo funkcija

Tolygus įjungimas slopina įjungimo reakciją.

## SURINKIMAS

**▲PERSPĖJIMAS:** Prieš ką nors darydami su įrankiu, visada patikrinkite, ar jis išjungtas, o laido kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.

## Šoninės rankenos montavimas

**▲PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami visuomet įsitikinkite, ar šoninė rankena yra patikimai uždėta.

**▲PERSPĖJIMAS:** Šoninę rankeną galite įstatyti į 3 skyles. Įstatykite šoninę rankeną į vieną iš skylių (priklausomai nuo atliekamo darbo).

Prisukite šoninę rankeną patikimai jos vietoje, kaip parodyta paveikslėlyje.

► Pav.7

## Kilpinės rankenos montavimas ar nuėmimas

### Pasirenkamas priedas

**▲PERSPĖJIMAS:** Prieš naudodami visada įsitikinkite, kad kilpinės rankenos varžtai gerai užveržti.

**▲PERSPĖJIMAS:** Laikykite už kilpinės rankenos suėmimo vietas, parodytos paveikslėlyje. Be to, darbo metu laikykite ranką toliau nuo šlifuko klio metalinės dalies. Palietus metalinę dalį galima patirti elektros smūgį, jei pjovimo priedas netikėtai nupjautų laidą, kuriuo teka srovė.

Kai kuriais atvejais gali būti patogiau naudoti kilpinę rankeną nei originalią šoninę rankeną. Norėdami sumontuoti kilpinę rankeną, dėkite ją ant įrankio, kaip parodyta, ir užfiksukite užverždami du varžtus.

Jeigu norite išimti kilpinę rankeną, atlikite montavimo veiksmus atvirkščia eilės tvarka.

► Pav.8: 1. Kilpinė rankena 2. Varžto 3. Suėmimo vieta

## Apsauginio gaubto uždėjimas arba nuėmimas (diskui su įgaubtu centru, poliravimo diskui, lanksčiajam diskui, vieliniam disko formos šepetėliui / šlifuojamajam pjovimo diskui, deimantiniam diskui)

**▲JSPĖJIMAS:** Kai naudojate diską su įgaubtu centru, poliravimo diską, lankstųjį diską arba vielinį disko formos šepetėlį, apsauginis disko gaubtas turi būti uždėtas ant įrankio taip, kad uždaras apsauginio gaubto šonas visuomet būtų atsuktas į operatorių.

**▲JSPĖJIMAS:** Naudodami šlifuojamąjį pjovimo / deimantinį diską, būtinai naudokite tik specialų apsauginį gaubtą, skirtą naudoti su pjovimo diskais.

(Tam tikrose Europos šalyse naudojant deimantinį diską, galima naudoti įprastą apsauginį gaubtą. Vadovaukitės jūsų šalyje galiojančiomis taisyklėmis.)

## Įrankiui su fiksuojamo varžto tipo disko apsauga

Uždėkite disko apsaugą ant disko apsauginės juostos, išsikišimus sutapdinę su įrantomis ties guolių dėže. Tada pasukite disko apsaugą tokiu kampu, kad ji galėtų apsaugoti operatorių darbo metu. Būtinai patikimai priveržkite varžtą.

Jei norite išimti disko apsaugą, laikykitės montavimo procedūros atvirkščia tvarka.

► Pav.9: 1. Disko apsauga 2. Guolių dėžė 3. Varžtas

## Įrankiai su suveržimo svirties tipo disko apsauga

### Pasirenkamas priedas

**▲JSPĖJIMAS:** Disko saugiklį reikia uždėti ant įrankio taip, kad uždaras saugiklio šonas visuomet būtų nukreiptas vartotojo link.

Atlaisvinkite veržlę, tada traukite svirtelę rodyklės kryptimi.

► **Pav.10:** 1. Veržlė 2. Svirtis

Uždėkite disko saugiklį ant disko apsauginės juostos, išsikišimus sutapdinę su įrantomis ties guolių dėže. Tada pasukite disko saugiklį tokiu kampu, kad jis galėtų apsaugoti operatorių darbo metu.

► **Pav.11:** 1. Disko apsauga 2. Guolių dėžė

► **Pav.12:** 1. Disko apsauga

Atsuktuvu tvirtai priveržkite veržlę ir tuomet uždarykite svirtį rodyklės kryptimi, kad pritvirtintumėte disko saugiklį. Jeigu svirtis yra per daug arba per mažai užveržta, kad galėtų užtvirtinti disko saugiklį, atidarykite svirtį ir tada atsuktuvu atsukite arba priveržkite veržlę, kad pareguliuotumėte disko saugiklio juostos užveržimą.

► **Pav.13:** 1. Veržlė 2. Svirtis

Jei norite išimti disko saugiklį, atlikite montavimo procedūrą atvirkščia tvarka.

## Disko su įgaubtu centru arba poliravimo disko uždėjimas ir nuėmimas

### Pasirenkamas priedas

**▲JSPĖJIMAS:** Kai naudojate diską su įgaubtu centru arba poliravimo diską, apsauginis disko gaubtas turi būti uždėtas ant įrankio taip, kad uždaras apsauginio gaubto šonas visuomet būtų atsuktas į operatorių.

**▲PERSPĖJIMAS:** Įsitikinkite, ar vidinės jungės tvirtinimo dalis puikiai telpa į disko su įgaubtu centru / poliravimo disko vidinį skersmenį. Sumontavus vidinę jungę netinkamoje pusėje, gali kilti pavojinga vibracija.

Uždėkite vidinę jungę ant veleno. Vidinės jungės įranta turi būti uždėta ant tiesios dalies ties veleno apačia.

Uždėkite ratuką / diską ant vidinės jungės ir užsukite fiksavimo veržlę taip, kad jos išsikišusi dalis būtų nukreipta žemyn (ratuko link).

► **Pav.14:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Nuspaustas centrinis diskas 3. Vidinė jungė 4. Tvirtinimo dalis

Jei norite priveržti fiksavimo galvutę, stipriai paspauskite ašies fiksatorių taip, kad velenas negalėtų sukis, tada pasinaudokite fiksavimo galvutės raktu ir patikimai priveržkite pagal laikrodžio rodyklę.

► **Pav.15:** 1. Fiksavimo galvutės raktas 2. Ašies fiksatorius

Jei norite nuimti diską, laikykitės uždėjimo procedūros atvirkščia tvarka.

## Lankščiojo disko uždėjimas ir nuėmimas

### Pasirenkamas priedas

**▲JSPĖJIMAS:** Visada naudokite pateiktą apsauginį gaubtą, kai ant įrankio uždėtas lankstusis diskas. Naudojimo metu diskas gali subyrėti, o apsauginis gaubtas sumažina galimybę susižeisti.

► **Pav.16:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Lankstusis diskas 3. Atraminis pagrindas 4. Vidinė jungė

Vadovaukitės diskui su įgaubtu centru taikomais nurodymais, bet ant disko taip pat uždėkite atraminį pagrindą. Žr. uždėjimo eilės tvarką, aprašytą šio vadovo priedų puslapyje.

## „Ezynut“ įdėjimas ir išėmimas

### Pasirenkamas priedas

#### Tik įrankiams su veleno sriegiu M14.

Uždėkite vidinę jungę, šlifavimo diską ir veržlę „Ezynut“ ant veleno taip, kad ant „Ezynut“ esantis logotipas „Makita“ būtų nukreiptas į išorę.

► **Pav.17:** 1. „Ezynut“ 2. Šlifavimo diskas 3. Vidinė jungė 4. Velenas

Tvirtai įspauskite ašies fiksatorių ir priveržkite veržlę „Ezynut“, sukdami abrazyvinį diską pagal laikrodžio rodyklę tiek, kiek jis suksis.

► **Pav.18:** 1. Ašies fiksatorius

„Ezynut“ atlaisvinti sukite jos išorinį žiedą prieš laikrodžio rodyklę.

**PASTABA:** Jeigu tik rodyklė nukreipta įrantos link, veržlę „Ezynut“ galima atsukti rankomis. Kitais atvejais, norint ją atsukti, reikia fiksavimo veržlės veržliarakčio. Įkiškite vieną veržliarakčio smaigą į aną ir sukite veržlę „Ezynut“ prieš laikrodžio rodyklę.

► **Pav.19:** 1. Rodyklė 2. Įranta

► **Pav.20**

## Šlifavimo disko uždėjimas ir nuėmimas

### Pasirenkamas priedas

► **Pav.21:** 1. Šlifavimo priedo fiksuojamoji veržlė 2. Šlifavimo diskas 3. Guminis pagrindas

1. Uždėkite ant ašies guminį pagrindą.

2. Uždėkite diską ant guminio pagrindo ir užsukite antveržlę ant veleno.

3. Laikykite veleną su ašies fiksatoriumi ir fiksuojamosios veržlės veržliarakčiu pagal laikrodžio rodyklę gerai priveržkite šlifavimo priedo fiksuojamąją veržlę.

Jei norite nuimti diską, laikykitės uždėjimo procedūros atvirkščia tvarka.

**PASTABA:** Naudokite šiame vadove išvardintus papildomus šlifavimo priedus. Juos reikia įsigyti atskirai.

## Šlifuojamojo pjovimo disko / deimantinio disko naudojimas

### Pasirenkamas priedas

**▲JSPĖJIMAS:** Naudodami šlifuojamąjį pjovimo / deimantinį diską, būtinai naudokite tik specialų apsauginį gaubtą, skirtą naudoti su pjovimo diskais.

(Tam tikrose Europos šalyse naudojant deimantinį diską, galima naudoti įprastą apsauginį gaubtą. Vadovaukitės jūsų šalyje galiojančiomis taisyklėmis.)

**▲JSPĖJIMAS:** NIEKADA nenaudokite pjovimo disko šonams šlifuoti.

Uždėkite vidinę jungę ant veleno.

Uždėkite ratuką / diską ant vidinės jungės ir užsukite fiksavimo veržlę ant suklio.

► **Pav.22:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Šlifuojamasis pjovimo diskas / deimantinis diskas 3. Vidinė jungė 4. Apsauginis gaubtas šlifuojamajam pjovimo diskui / deimantiniam diskui

### Australijai ir Naujajai Zelandijai

► **Pav.23:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Išorinė jungė 78 3. Šlifuojamasis pjovimo diskas / deimantinis diskas 4. Vidinė jungė 78 5. Apsauginis gaubtas šlifuojamajam pjovimo diskui / deimantiniam diskui

## Vielinio šepetėlio sumontavimas

### Pasirenkamas priedas

**▲PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite apgadinto arba išbalansuoto šepetėlio. Naudojant apgadintą šepetėlį, prisilietus prie aplūžusių šepetėlio vielų, galima susižeisti.

► **Pav.24:** 1. Vielinis šepetėlis

Nuimkite nuo veleno visus priedus. Užsukite ant veleno vielinį šepetėlį ir priveržkite jį veržliarakčiu.

## Vielinio disko formos šepetėlio sumontavimas

### Pasirenkamas priedas

**▲PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite apgadinto arba išbalansuoto vielinio, disko formos šepetėlio. Naudojant apgadintą vielinį, disko formos šepetėlį, prisilietus prie aplūžusių šepetėlio vielų, galima susižeisti.

**▲PERSPĖJIMAS:** Naudodami vielinius, disko formos šepetėlius, VISADA naudokite apsauginį gaubtą, kuriame tilptų atitinkamo skersmens diskas. Naudojimo metu diskas gali subyrėti, o apsauginis gaubtas sumažina galimybę susižeisti.

► **Pav.25:** 1. Vielinis disko formos šepetėlis

Nuimkite nuo veleno visus priedus. Užsukite vielinį disko formos šepetėlį ant veleno ir priveržkite veržliarakčiu.

## Dulkes renkančio disko saugiklio uždėjimas

Dulkes renkantis disko saugiklis šlifavimui

► **Pav.26:** 1. Fiksavimo veržlė 2. Taurelės tipo deimantinis diskas 3. Taurelės tipo su įvore deimantinis diskas 4. Vidinė jungė 5. Dulkes renkantis disko saugiklis 6. Guolių dėžė

**▲JSPĖJIMAS:** Dulkes renkantis disko saugiklis skirtas naudoti tik šlifuojant ploščią betoninį paviršių su taurelės tipo deimantiniu disku. Nenaudokite jo su šlifavimo akmenimis arba bet kuriam kitai nei nurodytas tikslui.

Dulkes renkantis disko saugiklis pjovimui (modelių GA9070 / GA9070Y / GA9071 / GA9071Y)

► **Pav.27**

**PASTABA:** Informacijos, kaip pritvirtinti dulkių rinktuvo dangtį, žr. dulkių rinktuvo dangčio vadove.

## Dulkių siurblio prijungimas

### Pasirenkamas priedas

**▲JSPĖJIMAS:** Niekada nesiurbkite darbo metu susidariusių metalo dalelių. Atliekant tokį darbą susidariusios metalo dalelės yra tiek įkaitusios, kad gali uždegti dulkes ir vakuuminio valymo įrenginyje esantį filtrą.

Norėdami išvengti dulketos aplinkos, kuri susidaro pjaunant mūrą, naudokite dulkes renkančio disko saugiklį ir vakuuminį valymo įrenginį.

Informacijos, kaip surinkti ir naudoti dulkes renkančio disko saugiklį, ieškokite prie jo pridėtoje naudojimo instrukcijoje.

► **Pav.28:** 1. Dulkes renkantis disko saugiklis pjovimui 2. Vakuuminio valymo įrenginio žarna

## NAUDOJIMAS

**▲JSPĖJIMAS:** Dirbant įrankiu niekada nereikėtų naudoti jėgos. Įrankio svoris sukelia pakankamą spaudimą. Jėgos naudojimas ir per didelis spaudimas kelia disko lūžimo pavojų.

**▲JSPĖJIMAS:** VISUOMET pakeiskite diską, jei įrankis iškrito šlifavimo metu.

**▲JSPĖJIMAS:** NIEKADA nedaužykite disko į ruošinį.

**▲JSPĖJIMAS:** Venkite disko atšokimų ir užkliuvimų, ypač kai apdorojate kampus, aštrius kraštus ir pan. Dėl to galima nesuvaldyti įrankio ir jis gali atšokti.

**▲JSPĖJIMAS:** NIEKADA nenaudokite įrankio su medžio pjovimo ašmenimis ir kitomis pjūklų geležtėmis. Tokius ašmenis naudojant su šlifotuviu dažnai įvyksta atotrūkiai, dėl kurių įrankis tampa nevaldomas ir gali sužeisti žmogų.

**▲PERSPĖJIMAS:** NIEKADA nejunkite įrankio, kai jis liečiasi su ruošiniu, kadangi galite susižeisti.

**▲PERSPĖJIMAS:** Dirbdami visuomet dėvėkite apsauginius akinius arba veido skydelį.

**▲PERSPĖJIMAS:** Panaudoję įrankį visuomet jį išjunkite ir prieš padėdami įrankį palaukite, kol diskas visiškai sustos.

**▲PERSPĖJIMAS:** VISUOMET laikykite įrankį tvirtai, vieną ranką uždėję ant korpuso, o kitą – ant šoninės rankenos.

## Šlifavimas ir šlifavimas švitriniu popieriumi

► Pav.29

Įjunkite įrankį ir tada disku apdirbkite ruošinį. Laikykite disko kraštą pakreiptą apie 15° laipsnių kampą į ruošinio paviršių.

Naudojimo apšilimo laikotarpiu nedirbkite šlifuoekliu pakreipimo į priekį kryptimi, kadangi jis gali įpjauti ruošinį. Kai disko kraštas naudojant suapvalėja, disku galima dirbti kryptimis į priekį ir atgal.

## Šlifuojamojo pjovimo disko / deimantinio disko naudojimas

*Pasirenkamas priedas*

**▲JSPĖJIMAS:** Nespauskite disko ir nenaudokite pernelyg didelio slėgio. Nemėginkite atlikti pernelyg gilių pjūvių. Pernelyg spaudžiant diską, padidėja apkrova ir tikimybė, kad diskas persikreips arba įstrigs pjūvyje; taip pat atsiranda atatrunkos, disko lūžimo ir variklio perkaitimo galimybė.

**▲JSPĖJIMAS:** Nepradėkite pjauti atrėmę diską į ruošinį. Palaukite, kol diskas ims sukintis visu greičiu, ir atsargiai nuleiskite jį į pjūvį, stumdami įrankį pirmyn ruošinio paviršiumi. Jeigu elektrinį įrankį paleisite ruošinyje, diskas gali įstrigti, pasislinkti arba atšokti.

**▲JSPĖJIMAS:** Pjaudami niekada nekeiskite disko kampo. Spaudžiant pjovimo diską iš šono (pvz., šlifuojant), diskas gali įtrūkti ar sulūžti, sukeldamas pavojų susižeisti.

**▲JSPĖJIMAS:** Deimantinį diską reikia naudoti tik nukreipus jį statmenai pjaujamai medžiagai.

Naudojimo pavyzdys: darbas šlifuojamuoju nupjovimo disku

► Pav.30

Naudojimo pavyzdys: darbas deimantiniu disku

► Pav.31

## Vielinio, taurelės formos šepetėlio naudojimas

*Pasirenkamas priedas*

**▲PERSPĖJIMAS:** Patikrinkite, kaip veikia šepetėlis, paleidę įrankį veikti be apkravų ir įsitikinę, kad niekas nestovi priešais arba vienoje linijoje su šepetėliu.

**PASTABA:** Nespauskite pernelyg stipriai, kadangi naudojant vielinį šepetėlį gali sulinkti šereliai. Šepetėlis gali sulūžti pirma laiko.

Naudojimo pavyzdys: vielinio šepetėlio naudojimas

► Pav.32

## Vielinio, disko formos šepetėlio naudojimas

*Pasirenkamas priedas*

**▲PERSPĖJIMAS:** Patikrinkite, kaip veikia vielinis, disko formos šepetėlis, paleidę įrankį veikti be apkravų ir įsitikinę, kad niekas nestovi priešais arba vienoje linijoje su vieliniu, disko formos šepetėliu.

**PASTABA:** Nespauskite pernelyg stipriai, kadangi naudojant vielinį disko formos šepetėlį gali sulinkti šereliai. Šepetėlis gali sulūžti pirma laiko.

Naudojimo pavyzdys: darbas vieliniu disko formos šepetėliu

► Pav.33

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**▲PERSPĖJIMAS:** Prieš pradėdami įrankio tikrinimo arba techninės priežiūros darbus, visuomet būtinai išjunkite įrankį ir atjunkite jį nuo maitinimo tinklo.

**PASTABA:** Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Kad gaminys būtų SAUGUS ir PATIKIMAS, jį taisyti, apžiūrėti ar vykdyti bet kokią kitą priežiūrą ar derinimą turi įgaliojotasis kompanijos „Makita“ techninės priežiūros centras; reikia naudoti tik kompanijos „Makita“ pagamintas atsargines dalis.

**PASTABA:** Neatlaisvinkite varžto, esančio ant dangtelio. Priešingu atveju dangtelis gali netyčia atsидaryti.

► Pav.34: 1. Varžtas

## Oro ventilacijos angų valymas

Prižiūrėkite, kad įrankis ir jo oro angos būtų švarios. Reguliariai išvalykite įrankio oro angas arba tada, kai jos užsikemša.

► **Pav.35:** 1. Oro išleidimo anga 2. Oro įleidimo anga

## Stabdžio priežiūra

Įrankį nedelsiant turi suremontuoti „Makita“ įgaliotieji ar gamyklos techninės priežiūros centrai, esant toliau nurodytai situacijai ar bet kokiam kitam gedimui.

- Pastebimai suprastėja stabdymo našumas.
- Priedo sukimasis iš inercijos tęsiasi ilgiau nei 6 sekundes po to, kai buvo atleistas gaidukas.

## PASIRENKAMI PRIEDAI

**⚠ PERSPĖJIMAS:** Šiuos papildomus priedus arba įtaisus rekomenduojama naudoti su šioje instrukcijoje nurodytu „Makita“ bendrovės įrankiu. Naudojant bet kokius kitus papildomus priedus arba įtaisus, gali kilti pavojus sužeisti žmones. Naudokite tik nurodytam tikslui skirtus papildomus priedus arba įtaisus.

Jeigu norite daugiau sužinoti apie tuos priedus, kreipkitės į artimiausią „Makita“ techninės priežiūros centrą.

► **Pav.36**

-	180 mm	230 mm
1	Šoninė rankena / kilpinė rankena	
2	Ratuko apsaugas nuspaustam viduriniam šlifavimo ratukui / poliravimo diskui / vieliniam ratuko šepetėliui	
3	Vidinė jungė *1	
4	Nuspaustas vidurinis šlifavimo ratukas / poliravimo diskas	
5	Fiksavimo veržlė / „Eznut“ *1	
6	Disko saugiklis abrazyviniams nupjovimo ratukui / deimantiniams diskui *2	
7	Vidinė jungė 78 (tik Australijai ir Naujajai Zelandijai) *3	
8	Šlifuojamasis pjovimo diskas / deimantinis diskas	
9	Išorinė jungė 78 (tik Australijai ir Naujajai Zelandijai) *3	
10	Atraminis pagrindas	
11	Lankstusis diskas	
12	Guminis pagrindas	
13	Šlifavimo diskas	
14	Šlifavimo priedo fiksuojamoji veržlė	
15	Vielinis disko formos šepetėlis	
16	Vielinis šepetėlis	
17	-	Šoninė rankena dulkes renkančiam disko saugikliui
18	-	Dulkes renkantis disko saugiklis pjovimui
19	-	Speciali jungė *4
20	-	Deimantinis diskas
21	Dulkes renkantis disko saugiklis, skirtas subalansuotam deimantiniams diskui	
22	Subalansuotas deimantinis diskas	
-	Fiksavimo galvutės raktas	
-	Dulkių dangčio priedas	

**PASTABA:** \*1 Tik įrankiams su M14 suklio sriegiu.

**PASTABA:** \*2 Kai kuriose Europos šalyse, naudojant deimantinį diską, vietoj specialiosios apsaugos, dengiančios abi disko puses, galima naudoti įprastą apsaugą. Vadovaukitės jūsų šalyje galiojančiomis taisyklėmis.

**PASTABA:** \*3 Naudokite kartu vidinę jungę 78 ir išorinę jungę 78. (Tik Australijai ir Naujajai Zelandijai)

**PASTABA:** \*4 Vidinė jungė, skirta šlifuoti su stabdymo funkcija, naudojant kartu su dulkes renkančiu disko saugikliu.

**PASTABA:** Kai kurie sąraše esantys priedai gali būti pateikti įrankio pakuotėje kaip standartiniai priedai. Jie įvairiose šalyse gali skirtis.

## TEHNILISED ANDMED

Mudel:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Ketta läbimõõt	180mm		230mm	
Max ketta paksus	7,2mm		6,5mm	
Võlli keere	M14 või 5/8" (riigispetsiifiline)			
Nimikiirus (n)	8 500min <sup>-1</sup>		6 600min <sup>-1</sup>	
Üldpikkus	506mm			
Lülitiga käepide	Kangitüüpi	D-tüüpi	Kangitüüpi	D-tüüpi
Netokaal	6,1 – 6,6 kg	6,2 – 6,7 kg	6,3 – 8,5 kg	6,4 – 8,5 kg
Ohutusklass	☐/II			

- Meie pideva uuringu- ja arendusprogrammi tõttu võidakse tehnilisi andmeid muuta ilma sellest ette teatamata.
- Tehnilised andmed võivad riigiti erineda.
- Kaal võib erineda olenevalt lisaseadis(t)est. Kergeim ja raskeim kombinatsioon EPTA-protseduuri 01/2014 kohaselt on toodud tabelis.

### Kavandatud kasutus

Tööriist on ette nähtud metallide ja kivimaterjali veeta käiamiseks, lihvimiseks ja lõikamiseks.

### Vooluvarustus

Seadet võib ühendada ainult andmesildil näidatud pingega vooluvõrku ning seda saab kasutada ainult ühefaasilisel vahelduvvoolutoitel. Seadmel on kahe-kordne isolatsioon ning seega võib seda kasutada ka ilma maandusjuhtmeta pistikupessa ühendatult.

### Müra

Tüüpiline A-korrigeeritud müratase, määratud standardi EN60745-2-3 kohaselt:

#### Mudel GA7070, GA7070Y

Helirõhutase ( $L_{pA}$ ): 92 dB (A)  
 Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 103 dB (A)  
 Määramatus (K): 3 dB (A)

#### Mudel GA7071

Helirõhutase ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Määramatus (K): 3 dB (A)

#### Mudel GA9070, GA9071Y

Helirõhutase ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Määramatus (K): 3 dB (A)

#### Mudel GA9071, GA9071Y

Helirõhutase ( $L_{pA}$ ): 91 dB (A)  
 Helivõimsuse tase ( $L_{WA}$ ): 102 dB (A)  
 Määramatus (K): 3 dB (A)

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud müra väärtust (väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**⚠️HOIATUS:** Kasutage kõrvakaitsmeid.

**⚠️HOIATUS:** Müratase võib elektritööriista tege-  
 likkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud  
 väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest  
 ja eriti töödeldavast toorikust.

**⚠️HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmi-  
 seks kindlasti piisavald ohutusabinõusid, mis  
 põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus  
 töösihtuatsioonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki  
 osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja  
 ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

### Vibratsioon

Vibratsiooni koguväärtus (kolmeteljeliste vektorite summa) määratud standardi EN60745-2-3 kohaselt:

#### Mudel GA7070, GA7070Y

Töörežiim: pinna lihvimine tavalise külgkäepideme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 m/s<sup>2</sup>  
 Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: pinna lihvimine vibratsioonikindla külgkäepi-  
 deme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketaslihvimine tavalise külgkäepideme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketaslihvimine vibratsioonikindla külgkäepi-  
 deme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 4,6 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Mudel GA7071

Töörežiim: pinna lihvimine tavalise külgkäepideme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: pinna lihvimine vibratsioonikindla külgkäepi-  
 deme kasutamise-  
 Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 5,3 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 3,4 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 3,9 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Mudel GA9070, GA9070Y

Töörežiim: pinna lihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: pinna lihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 4,8 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 2,5 m/s<sup>2</sup> või vähem

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 2,6 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

#### Mudel GA9071, GA9071Y

Töörežiim: pinna lihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 5,1 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: pinna lihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,AG}$ ): 4,9 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine tavalise külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

Töörežiim: ketalihvimine vibratsioonikindla külgkäepideme kasutamisega

Vibratsioonitase ( $a_{h,DS}$ ): 3,1 m/s<sup>2</sup>

Määramatus (K): 1,5 m/s<sup>2</sup>

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) on mõõdetud kooskõlas standardse katsemeetodiga ning seda võib kasutada ühe seadme võrdlemiseks teisega.

**MÄRKUS:** Deklareeritud vibratsiooni koguväärtust (-väärtuseid) võib kasutada ka mürataseme esmaseks hindamiseks.

**⚠HOIATUS:** Vibratsioonitase võib elektritööriista tegelikkuses kasutamise ajal erineda deklareeritud väärtus(t)est olenevalt tööriista kasutusviisidest ja eriti töödeldavast toorikust.

**⚠HOIATUS:** Rakendage operaatori kaitsmiseks kindlasti piisavaid ohutusabinõusid, mis põhinevad hinnangulisel müratasemel tegelikus töösihtsuutisoonis (võttes arvesse tööperioodi kõiki osasid, näiteks korrad, kui seade lülitatakse välja ja seade töötab tühikäigul, lisaks tööajale).

**⚠HOIATUS:** Deklareeritud vibratsiooniheite väärtust kasutatakse elektritööriista peamisest otstarbest lähtudes. Kui tööriista kasutatakse muul otstarbel, võib vibratsiooniheite väärtus olla erinev.

## EÜ vastavusdeklaratsioon

### Ainult Euroopa riikide puhul

EÜ vastavusdeklaratsioon sisaldub käesoleva juhendi Lisas A.

# OHUTUSHOIATUSED

## Üldised elektritööriistade ohutushoiatused

**⚠HOIATUS:** Lugege läbi kõik selle elektritööriistaga kaasas olevad ohutushoiatused, juhised, joonised ja tehnilised andmed. Järgnevate juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, süttimise ja/või raske kehavigastuse.

## Hoidke edaspidisteks viide- teks alles kõik hoiatused ja juhtnõõrid.

Hoiatustes kasutatud termini „elektritööriist“ all peetakse silmas elektriga töötavaid (juhtmega) elektritööriistu või akuga töötavaid (juhtmeta) elektritööriistu.

## Lihvija ohutusnõuded

**Turvahoiatused.** Tavalised turvahoiatused lihvimiseks, poleerimiseks, terasharjamiseks või abrasiivseteks lõikeoperatsioonideks:

- 1. See elektritööriist on mõeldud lihvimisseadme, poleerimisseadme, terasharja või lõiketööriistana kasutamiseks.** Lugege kõiki elektritööriistaga kaasasolevaid ohutus- ja kasutusjuhendeid ning tutvuge illustatsioonide ja tehniliste andmetega. Kõigi juhendite täpne järgimine ennetab elektrilöögi-, tulekahju ja/või vigastusohtu.
- 2. Selle elektritööriistaga ei soovitata poleerida.** Toimingud, milleks elektritööriist pole ette nähtud, võivad tekitada ohtliku olukorra ja põhjustada kehavigastusi.
- 3. Ärge kasutage tarvikuid, mida tootja ei ole selle tööriista jaoks spetsiaalselt välja töötanud.** Tarviku elektritööriistale kinnitamise võimalus ei taga veel selle ohutut tööd.
- 4. Tarviku nimikiirus peab olema vähemalt võrdne elektritööriistale määratud maksimaalse kiirusega.** Tarvikud, mis töötavad nimi-kiirusest suuremal kiirusel, võivad katki minna ja laiali lennata.
- 5. Tarviku välisdiameeter ja paksus peavad jääma Teie elektritööriista puhul ettenähtud parameetrite nimiametrite vahemikku.** Valede mõõtudega tarvikud ei ole tööriistas nõuetekohaselt kaitstud ega kontrolli all.
- 6. Tarvikute keermeskinnitus peab vastama lihvmasina võlli keerme suurusele.** Äärikutega kinnitatavate tarvikute korral peab tarviku võlliava sobima ääriku fikseeriva läbimõõduga. Tarvikud, mis ei sobitu elektritööriista paigaldusseadisega, kaotavad tasakaalu, hakkavad vibreerima ja võivad kaotada juhitavuse.
- 7. Ärge kasutage vigast lisatarvikut. Enne iga kasutust kontrollige, et lihvketastel ei oleks laaste ega mõrasid, et tugiketastel ei oleks mõrasid, rebendeid ega liigest kulumust, et terasharjade harjased ei oleks lahtised ega purunenud.** Kui elektritööriist või lisatarvik kukub maha, kontrollige, et see ei oleks

**kahjustunud, või paigaldage uus lisatarvik.** Pärast lisatarviku kontrolli ja paigaldust minge koos kõrvalseisjatega pöörlevast lisatarvikust eemale ja käitage elektritööriista maksimaalsel koormusvabal kiirusel üheks minutiks.

Kahjustatud lisatarvikud lähevad tavaliselt selle testi ajal katki.

- Kandke isiklikku kaitsevarustust. Rakendusest olenevalt kandke näokaitset, kaitseprille või prille. Vajaduse korral kandke tolmumaski, kõvaklappe, kindaid ja põlle, mis suudab kaitsta väikeste abrasivosakeste või töödeldava detaili kildude eest.** Silmakaitsemed peavad kaitsma töö käigus tekkivate lenduvate osakeste eest. Tolmumask või respiraator peab kaitsma töö käigus tekkivate filtreeruvate osakeste eest. Alaline kokkupuude suure müraga võib põhjustada kuulmiskahjustuse.
- Hoidke kõrvalseisjad tööalast turvalises kauguses. Kõik, kes sisenevad tööalale, peavad kandma kaitsevarustust.** Töödeldava detaili või tarvikute osakesed võivad eemale lennata ja põhjustada vigastusi ka väljaspool vahetatud tööala.
- Hoidke elektritööriista isoleeritud haardepindadest, kui töotate kohas, kus löiketera võib sattuda kokkupuutesse varjatud juhtmete või seadme enda toitejuhtmega.** Voolu all oleva juhtmete kokkupuutesse sattunud löiketera võib pingestada elektritööriista metallosi ning põhjustada kasutajale elektrilöögi.
- Hoidke juhe pöörlevast tarvikust eemal.** Kontrolli kaotamisel võib juhe katkeda või kinni jääda, tõmmates käe või käsivarre pöörlevasse tarvikusse.
- Ärge pange elektritööriista kunagi maha enne, kui tarviku liikumine pole täielikult peatunud.** Pöörlev tarvik võib pinnal liikumist jätkata ja põhjustada elektritööriista väljumise teie kontrolli alt.
- Ärge käitage elektritööriista selle kandmise ajal.** Juhuslik kokkupuude pöörleva tarvikuga võib põhjustada riiete kinnijäämist ja tarviku kehasse tõmmata.
- Puhastage elektritööriista õhuavasid regulaarselt.** Mootori ventilaator tõmbab tolmu korpusesse ja metallitolmu liigne kogunemine võib põhjustada elektriohtu.
- Ärge kasutage seadete tuleohtlike materjalide lähedal.** Need materjalid võivad sädemetest süttida.
- Ärge kasutage tarvikuid, mis nõuavad jahutusvedelikke.** Vee või teiste vedelate jahutusvahendite kasutamine võib põhjustada surmava elektrilöögi või -šoki.

#### **Tagasilöökk ja vastavad hoiatused**

Tagasilöökk on äkiline reaktsioon, kui pöörlev ketas, aluspadi, hari või mõni muu lisatarvik kiilub kinni või satub ootamatu takistuse otsa. Väändumine või pörkimine põhjustab kiiret pöörleva lisatarviku vääratamist, mis omakorda sunnib ühenduspunkti juhitamatut elektritööriista pöörlema vastassuunas lisatarviku pöörlemise suunale. Näiteks kui abrasivne ketas kiilub töödeldavasse detaili kinni, võib kinnikiilumiskohta sisenenud löikeketta serv materjali pinda tungida, mille tagajärjel hüppab löikeketas välja või põhjustab tagasilöögi. Löikeketas võib hüpata kasutaja poole või kasutajast eemale olenevalt ketta liikumissuunast kinnikiilumiskohas. Lihvkettad võivad neis tingimustes samuti puruneda.

Tagasilöökk tekib elektritööriista väärkasutamisel ja/või mittevastava tööprotseduuri või -tingimuste korral ning on vältitav, kui rakendate alljärgnevalt esitatud vastavaid ettevaatusabinõusid.

- Hoidke elektritööriistast tugevasti kinni ning seadke keha ja küünarnukk sellisesse asendisse, mis võimaldab tagasilöögile õigesti reageerida.** Kasutage alati abikäepidet, kui see on olemas, et tööriista käivitamisel tagasilöögi ja pöördemomendi vastumõju üle kontrolli saavutada. Asjakohaste ettevaatusabinõude rakendamisel saab operaator tagasilöögi ja pöördemomendi vastumõju kontrollida.
- Ärge kunagi asetage kätt pöörleva tarviku lähedale.** Te võite tarvikult tagasilöögi saada.
- Ärge viibige alas, kus elektritööriist võib tagasilöögi ajal liikuda.** Tagasilöökk paneb tööriista pöörlema ketta liikumissuunale vastupidises suunas liikuma.
- Olge eriti ettevaatlik, kui töötlete nurki, teravaid servi jne. Vältige tarviku pörkimist esemete vastu.** Nurgad, teravad servad ja tagasi-pörkamine on tavaliselt nendeks teguriteks, mis võivad põhjustada pöörleva tarviku kinnijäämist, kontrolli kaotamist või tagasilööki.
- Ärge kunagi seadistage puulõiketeraga saeketti või hammastega saetera.** Sellised terad tekitavad sageli tagasilööki ja juhitavuse kadu.

#### **Spetsiaalsed turvahoiatused lihvimiseks ja abrasiivseteks löikeoperatsioonideks:**

- Kasutage vaid kettatüüpe, mida teie elektritööriista soovitatakse, ja valitud kettale mõeldud spetsiaalset piiret.** Kettaid, mille jaoks elektritööriist ei olnud mõeldud, ei saa piisavalt kaitsta ja need ei ole turvalised.
- Õhema keskosaga lihvketaste lihvipind peab jääma kaitsepiirde tasapinnast allapoole.** Kui ketas on valesti paigaldatud ja ulatub kaitsepiirde tasapinnast välja, ei ole võimalik seda piisavalt kaitsta.
- Kaitsepiire kinnitatakse tugevasti elektritööriista külge ja seadistatakse maksimaalselt ohutust tagavasse asendisse nii, et löikeketas jääks kasutajast võimalikult kaugemale.** Piire aitab kaitajat kaitsta purunenud kettatükkide, kettaga juhuslikku kokkupuutesse sattumise ja rõivaid süüdata võivate sädemete eest.
- Kettaid tohib kasutada ainult sellel otstarbel, milleks need on mõeldud.** Näiteks ärge kasutage löikeketta külge lihvimiseks. Abrasiivlöikekettad on ette nähtud rakendatavad lihvimiseks, nendele ketastele rakendatavad külgjõud võivad ketta purustada.
- Kasutage ainult terveid kettaäärikuid, mis on valitud ketta jaoks sobiva suuruse ja kujuga.** Sobivad kettaäärikud toestavad ketta, vähendades nii ketta purunemise ohtu. Löikeketaste äärikud võivad lihvketaste ääriketest erineda.
- Ärge kasutage suuremate elektritööriistade kulunud kettaid.** Suurema elektritööriista jaoks tehtud ketas ei sobi väiksema tööriista suurema kiirusega ja võib katki minna.

## Lisanduvad turvahoitused abrasiivseteks lõikeoperatsioonideks:

1. **Ärge ummistage lõikeketast ega rakendage liigest jõdu.** Ärge püüdke teha liiga sügavat lõiget. Ketta ülepingestamine suurendab ketta koormust ja vastuvõtlikkust väändumisele või kinnijäämisele lõikes ning tagasilöögi esinemise või ketta purunemise võimalust.
2. **Ärge seadke ennast ühele jonele pöörleva lõikekettaga ega selle taha.** Kui ketas liigub käituse ajal teie kehast eemale, võib tõenäoline tagasilöök pöördketast ja elektritööriista otse teie suunas liigutada.
3. **Kui ketas kiilub kinni või lõikamine katkeb mingil põhjusel, lülitage elektritööriist välja ja hoidke tööriista liikumatult kuni ketta täieliku seiskumiseni.** Ärge kunagi püüdke eemaldada lõikeketast lõikest, kui ketas liigub, sest võib esineda tagasilöök. Selgitage välja ketta kinnijäämise põhjus ja rakendage asjakohast parandusmeetet põhjuse kõrvaldamiseks.
4. **Ärge käivitage lõikamist töödeldavas detailis.** Laske kettal saavutada täisküürus ja sisenege uuesti hoolikalt lõikesse. Kui elektritööriist taas-käivitatakse töödeldavas detailis, võib ketas kinni jääda, ülespoole liikuda või põhjustada tagasilöögi.
5. **Vähendamaks ketta pitsumise ja tagasilöögi ohtu, toestage paneelid või ülemõdulised töödeldavad detailid.** Suured detailid hakkavad painduma omaenese raskuse all. Toed tuleb paigutada töödeldava detaili alla lõikejoone lähedale ja tooriku serva lähedale ketta mõlemal küljel.
6. **Olge eriti ettevaatlik, kui teete „sukelduslõikamist“ olemasolevates seinetes või muudes varjatud piirkondades.** Väljaalutav lõiketera võib lõikuda gaasi- või veetorudesse, elektrijuhtmetesse või muudesse esemetesse ning põhjustada tagasilöögi.

## Poleerimistööde turvahoitused:

1. **Ärge kasutage liiga suurte mõõtmetega poleerketta paberit.** Lihvpaberi valikul järgige tootjate soovitusi. Lihvpaberi kaugemale ulatuv suurem lihvpaper on rebenemisohhtlik ja võib põhjustada ketta kinnijäämist, purunemist või tagasilööki.

## Terasharjamise operatsioonide turvahoitused:

1. **Arvestage sellega, et hari viskab traatharjaseid eemale ka tavakäituse ajal.** Ärge avaldage terastraatidele liigest pinget harjale liigse koormuse rakendamisega. Terasharjased võivad lihtsalt kergesse rõivastusse ja/või nahka tungida.
2. **Kui terasharjamisel soovitatakse kasutada piiret, ärge laske teraskettal ega -harjal piirdega kokku puutuda.** Terasketas või -hari võib töökoormuse ja tsentrifugaaljõu tõttu läbimõõdult laieneda.

## Lisaturvahoitused:

1. **Kui kasutate nõgusa keskosaga lihvkettaid, veenduge, et kasutate ainult klaaskiuga tugevdatud kettad.**
2. **ÄRGE KUNAGI kasutage selle lihvijaga koos kausslihvkettaid.** Seda lihvijat ei kasutata koos nimetatud ketastega, sest need võivad põhjustada tõsise kehavigastuse.

3. **Ärge vigastage vööli, äärikut (eriti selle paigalduspinda) ega fiksaatormutrit.** Nende osade kahjustused võivad põhjustada ketta purunemise.
4. **Veenduge, et lihvketas ei puutuks enne tööriista sisselülitamist vastu töödeldavat detaili.**
5. **Enne tööriista kasutamist tegelikus töökeskkonnas laske sellel mõni aeg koormuseta töötada.** Jälgige vibratsiooni või vibamist, mis võib tähendada ebaõiget paigaldust või halvasti tasakaalustatud ketast.
6. **Lihvige selleks ette nähtud kettapinna osaga.**
7. **Ärge jätke tööriista käima.** Käivitage tööriist ainult siis, kui hoiate seda käes.
8. **Ärge puutuge töödeldavat detaili vahetult pärast töötlemist; see võib olla väga kuum ja põhjustada põletushaavu.**
9. **Ärge puutuge varvikuid vahetult pärast töötlemist; need võivad olla väga kuumad ja põhjustada põletushaavu.**
10. **Ketta õigeks paigaldamiseks ja kasutamiseks järgige valmistaja juhendeid.** Käsitsege ja ladustage kettaid hoolikalt.
11. **Ärge kasutage suureauguliste lihvketaste kinnitamiseks sobituspuksse või adaptereid.**
12. **Kasutage ainult äärikuid, mis on mõeldud kasutamiseks selle tööriistaga.**
13. **Tööriistade korral, kus kasutatakse keermestatud auguga kettaid, jälgige, et ketta keerne pikkus oleks piisav vöölile kinnitamiseks.**
14. **Kontrollige, kas töödeldav detail on korralikult kinnitatud.**
15. **Pöörake tähelepanu asjaolule, et ketas jätkab pöörlemist ka pärast tööriista väljalülitamist.**
16. **Kui töökoht on äärmiselt kuum ja niiske või tugevalt saastatud elektrit juhtiva tolmuga, siis tuleb operaatori ohutuse tagamiseks kasutada lühisvoolukaitset (30 mA).**
17. **Ärge kasutage tööriista asbesti sisaldavate materjalide töötlemiseks.**
18. **Kui töötate lõikekettaga, siis kasutage alati tolmueemaldusega kettakaitset, mis vastab kohalikele eeskirjadele.**
19. **Lõikekettad ei tohi külgsuunas suruda.**
20. **Ärge kasutage töötamise ajal riidest töökindaid.** Riidest kinnaste kiud võivad sattuda tööriista sisse ja põhjustada tööriista purunemise.
21. **Veenduge, et tööriista kasutamisel ei oleks läheduses elektrijuhtmeid, vee- ja gaasitorusid jne, mis võivad kahjustamise korral tekitada ohtu.**

## HOIDKE JUHEND ALLES.

**▲HOIATUS:** ÄRGE UNUSTAGE järgida toote ohutusnõudeid mugavuse või toote (korduskasutamiseks saavutatud) hea tundmise tõttu. VALE KASUTUS või kasutusjuhendi ohutuseeskirjade eiramine võib põhjustada tervisekahjustusi.

# FUNKTSIONAALNE KIRJELDUS

**⚠ETTEVAATUST:** Kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks enne reguleerimist ja kontrollimist välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

**⚠ETTEVAATUST:** Liigutage lüliti päästik tagasi asendisse "OFF" (väljas), et kaitsa juhusliku vooluvõrgust eemaldamise, elektrikatkestuse või teite tahtmatu katkestamise eest. Selle eiramise korral võib puhur pärast teite taastumist ootamatult käivituda ja tuua kaasa kehavigastusi.

## Võlliilukk

Võlli pöörlemise takistamiseks vajutage võlliilukku alati, kui paigaldate või eemaldate tarvikuid.

► **Joon.1:** 1. Võlliilukk

**TÄHELEPANU:** Ärge kasutage kunagi võlliilukku ajal, kui võll veel liigub. See võib tööriista kahjustada.

## Lülitiga käepideme paigaldamise asendid

**⚠ETTEVAATUST:** Enne töö alustamist veenduge alati, et lülitiga käepide oleks soovitud asendisse lukustatud.

Lülitiga käepidet saab pöörata kas 90° vasakule või paremale olenevalt sellest, milline tööasend on sobivaim. Esmalt lülitage tööriist välja. Vajutage lukustusnuppu ning pöörake lülitiga käepide lõpuni vasakule või paremale. Lülitiga käepide lukustatakse selles asendis.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Joon.2:** 1. Mootori kere 2. Lukustusnupp  
3. Käepide

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Joon.3:** 1. Mootori kere 2. Lukustusnupp  
3. Käepide

## Lüliti funktsioneerimine

**⚠ETTEVAATUST:** Kontrollige alati enne tööriista vooluvõrku ühendamist, kas lüliti päästik funktsioneerib nõuete kohaselt ja liigub lahtilaskmisel tagasi väljalülitatud asendisse.

Lüliti funktsioneerimisel kolm riigist olenevat mustrit.

**GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y**

► **Joon.4:** 1. Lüliti päästik 2. Lukustushoob

**GA7071, GA9071, GA9071Y**

► **Joon.5:** 1. Lüliti päästik 2. Lukustushoob

## Kinnilukustuse lülitiga tööriista kohta

### Riigikohane

**⚠ETTEVAATUST:** Pikemaajalisel kasutamisel saab lüliti operaatore mugavuse huvides lukustada sisselülitatud asendisse. Tööriista lukustamisel sisselülitatud asendisse olge ettevaatlik ja hoidke tööriista kindlas haardes.

Tööriista käivitamiseks on vaja lihtsalt lüliti päästikut tõmmata (B suunas). Vabastage lüliti päästik tööriista seiskamiseks.

Pidevaks tööks tõmmake lüliti päästikut (B suunas) ja vajutage seejärel lukustushoob sisse (A suunas). Lukustatud tööriista seiskamiseks tõmmake lüliti päästik lõpuni (B suunas) ning seejärel vabastage see.

## Lahtilukustuse lülitiga tööriista kohta

### Riigikohane

Selleks, et vältida lüliti päästiku juhuslikku tõmbamist, on elektritööriist varustatud lukustushoovaga. Tööriista käivitamiseks lükake lukustushooba (A suunas) ning seejärel vajutage lüliti päästikule (B suunas). Vabastage lüliti päästik tööriista seiskamiseks.

**TÄHELEPANU:** Ärge tõmmake lüliti päästikut jõuga ilma lukustushooba vajutamata. See võib lüliti ära lõhkuda.

## Kinni- ja lahtilukustuse lülitiga tööriista kohta

### Riigikohane

**⚠ETTEVAATUST:** Pikemaajalisel kasutamisel saab lüliti operaatore mugavuse huvides lukustada sisselülitatud asendisse. Tööriista lukustamisel sisselülitatud asendisse olge ettevaatlik ja hoidke tööriista kindlas haardes.

Selleks, et vältida lüliti päästiku juhuslikku tõmbamist, on elektritööriist varustatud lukustushoovaga.

Tööriista käivitamiseks lükake lukustushooba (A suunas) ning seejärel vajutage lüliti päästikule (B suunas). Vabastage lüliti päästik tööriista seiskamiseks.

Püsivaks sisselülitamiseks lükake lukustushooba (A suunas), vajutage lüliti päästikule (B suunas) ning seejärel tõmmake lukustushoob tagasi (C suunas). Lukustatud tööriista seiskamiseks tõmmake lüliti päästik lõpuni (B suunas) ning seejärel vabastage see.

**TÄHELEPANU:** Ärge tõmmake lüliti päästikut jõuga ilma lukustushooba vajutamata. See võib lüliti ära lõhkuda.

## Märgutuli

► **Joon.6:** 1. Märgutuli

Roheline teite märgutuli süttib, kui tööriist on vooluvõrku ühendatud.

Kui märgutuli ei sütti, on võimalik, et teitejuhe või juhtseade on defektne.

Kui märgutuli süttib põlema, aga tööriist ei käivitu sisselülitamisel, võib juhtelement või lüliti olla defektne. Kui märgutuli vilgub punaselt, võivad süsiharjad olla kulunud või mootor olla defektne.

## Tahtmatu taaskäivituse tõestus

Tööriist ei käivitu, kui lüliti on lukus, isegi kui tööriist on vooluvõrku ühendatud.

Sellisel juhul vilgub märgutuli punaselt näitamaks, et tahtmatu taaskäivitamise kinnituse seade töötab. Tahtmatu taaskäivitamise kinnituse tühistamiseks keerate lüliti tagasi asendisse OFF (Väljas).

**MÄRKUS:** Tahtmatu taaskäivituse kinnituse töötamise korral oodake vähemalt üks sekund, enne kui tööriista taaskäivitate.

## Aktiivne tagasiside tajumise tehnoloogia

**⚠ETTEVAATUST:** Hoidke tööriista kindlalt, kuni pöörlemine peatub.

Tööriist tuvastab elektrooniliselt olukordi, kus ketast või tarvikut võib ohustada kinnijäämine. Sellises olukorras lülitab tööriist toite automaatselt välja, et vältida võlli edasi pöörlemist (see ei hoia ära tagasilööki). Sellisel juhul vilgub märgutuli punaselt ja näitab, et aktiivne tagasiside tajumise tehnoloogia töötab. Tööriista taaskäivitamiseks lülitage tööriist esmalt välja, kõrvaldage pöörlemiskiiruse ootamatu langemise põhjus ja lülitage tööriist seejärel uuesti sisse.

## Sujuvkäivituse funktsioon

Sujuvkäivituse funktsioon vähendab käivituslööki.

## KOKKUPANEK

**⚠ETTEVAATUST:** Enne tööriistal mingite tööde tegemist kandke alati hoolt selle eest, et see oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

## Külgläepideme (käepide) paigaldamine

**⚠ETTEVAATUST:** Enne tööd kontrollige alati, kas külgläepideme on kindlalt paigaldatud.

**⚠ETTEVAATUST:** Külgläepideme võib paigaldada 3 avale. Paigaldage külgläepideme olenevalt tehtavast tööst ühele avale.

Kruvige külgläepideme kindlalt oma kohale, nii nagu joonisel näidatud.

► Joon.7

## Aaspideme paigaldamine või eemaldamine

### Valikuline tarvik

**⚠ETTEVAATUST:** Enne kasutamist kontrollige, et aaspideme poldid oleks kindlalt pingutatud.

**⚠ETTEVAATUST:** Hoidke aaspidet haardealast, nagu on näidatud joonisel. Samuti hoidke lihvasina kasutamise ajal oma käsi metallosast eemal. Metallist osa puudutamisel võite saada elektrilöögi, kui löökamiseseade löikab ootamatult elektrijuhet.

Mõne rakenduse puhul võib aaspideme olla mugavam kui esialgne külgläepideme. Aaspideme paigaldamiseks pange see tööriista külge, nagu joonisel näidatud, ja kinnitage kaks polti.

Aaspideme eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

► Joon.8: 1. Aaspideme 2. Polt 3. Haardeal

## Kettakaitse (nõgusa keskosaga kettale, lamellkettale, painduvale kettale, ketastraatharjale, lihvkettale, teemantkettale) paigaldamine või eemaldamine

**⚠HOIATUS:** Kui kasutate nõgusa keskosaga ketast, lamellketast, painduvat ketast või ketastraatharja, tuleb kettakaitse paigaldada tööriista külge nii, et kaitsme kinnine külge jääks alati operaatori poole.

**⚠HOIATUS:** Kui kasutate lihvi/teemantketast, siis valige kindlasti spetsiaalselt selle löikekettaga kasutamiseks mõeldud kettakaitse.

(Mõnes Euroopa riigis võib teemantkettaga puhul kasutada tavalist kettakaitset. Järgige oma riigis kehtivaid eeskirju.)

## Lukustuskruvi tüüpi kettakaitsemega tööriistad

Paigaldage kettakaitse selliselt, et kettakaitse klambri endid oleksid laagriümbrise sälkudega kohakuti. Seejärel pöörake kettakaitse sellise nurga alla, et see kaitseks kasutajat vastavalt tööle. Pärast paigaldust pingutage kindlasti korralikult kruvi.

Kettakaitse eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

► Joon.9: 1. Kettakaitse 2. Laagriümbris 3. Kruvi

## Klamberhoova tüüpi kettakaitsemega tööriist

### Valikuline tarvik

**⚠HOIATUS:** Kettakaitse tuleb alati paigaldada tööriista külge selliselt, et kaitsme lähim külge osutaks alati operaatori poole.

Lõdvendage mutter ja tõmmake seejärel hooba noolega osutatud suunas.

► Joon.10: 1. Mutter 2. Hoob

Paigaldage kettakaitse nii, et kettakaitsme klambri eendid oleksid laagriümbrise sälkudega kokakuti. Seejärel pöörake kettakaitse sellise nurga alla, et see kaitseks kasutajat tehtaval tööl.

► **Joon.11:** 1. Kettakaitse 2. Laagriümbris

► **Joon.12:** 1. Kettakaitse

Kettakaitsme kinnitamiseks keerake mutter mutrivõtme abil kindlalt kinni ja sulgege hoob noolega näidatud suunas. Kui hoob on kettakaitsme kinnitamiseks kas liiga pingul või liiga lõdvalt, avage hoob ja vabastage või pingutage mutrit mutrivõtmeaga, et kettakaitsme klambri pingutust reguleerida.

► **Joon.13:** 1. Mutter 2. Hoob

Kettakaitsme eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

## Nõgusa keskosaga ketta või lamellketta paigaldamine või eemaldamine

### Valikuline tarvik

**⚠HOIATUS:** Kui kasutate nõgusa keskosaga ketast või lamellketast, tuleb kettakaitsme paigaldada tööriista külge nii, et kaitse kinnine külg jääks alati operaatori poole.

**⚠ETTEVAATUST:** Veenduge, et siseääriku paigaldusosa sobiks suurepäraselt nõgusa keskosaga ketta / lamellketta siseläbimõõduga. Siseääriku paigaldamine valele küljele võib põhjustada ohtlikku vibratsiooni.

Paigaldage siseäärik võllile.

Asetage siseääriku süvendatud pool kindlasti võlli põhjas sirgele osale.

Sobitage ketas sisemisele äärikule ja keerake fiksaator-mutter väljaulatava osa vaatega alla (esiküljega ketta suunas) võllile.

► **Joon.14:** 1. Fiksaatormutter 2. Nõgusa keskosaga ketas 3. Siseäärik 4. Paigaldusosa

Fiksaatormutri pingutamiseks suruge tugevalt võlli lukustusnuppu nii, et võll ei saaks pöörelda, ning pingutage fiksaatormutrit fiksaatormutri jaoks ettenähtud võtmega päripäeva.

► **Joon.15:** 1. Fiksaatormutri võti 2. Võllilukk

Ketta eemaldamiseks järgige paigaldamise protseduuri vastupidises järjekorras.

## Lõikeketta paigaldamine või eemaldamine

### Valikuline tarvik

**⚠HOIATUS:** Kasutage alati kaasasolevat kaitset, kui tööriistal on painduv ketas. Kui ketas peaks töötamisel tükikideks purunema, aitab kaitse vigastusi vältida.

► **Joon.16:** 1. Fiksaatormutter 2. Painduv ketas 3. Tugipadi 4. Siseäärik

Järgige nõgusa keskosaga ketta juhtnõore, kuid kasutage kettal ka tugipatja. Vt kokkupaneku järjekorda selle kasutusjuhendi tarvikute leheküljelt.

## Ezynuti paigaldamine või eemaldamine

### Valikuline tarvik

**Ainult tööriistadele, millel on võlli keere M14.**

Paigaldage siseäärik, abrasiivketas ja Ezynut võllile nii, et Makita logo jääks Ezynutil väljapoole.

► **Joon.17:** 1. Ezynut 2. Abrasiivketas 3. Siseäärik 4. Võll

Vajutage tugevasti võllilukule ja kinnitage Ezynut, keerates abrasiivketast päripäeva lõpuni.

► **Joon.18:** 1. Võllilukk

Ezynuti lahtiühendamiseks keerake Ezynuti välisrõngast vastupäeva.

**MÄRKUS:** Ezynuti saab avada käsitsi, kui nool osutab sälgule. Muidu kasutage avamiseks mutrivõtit. Sisestage mutrivõtme üks sõrm avasse ja pöörake Ezynuti vastupäeva.

► **Joon.19:** 1. Nool 2. Sälg

► **Joon.20**

## Lihvketta paigaldamine või eemaldamine

### Valikuline tarvik

► **Joon.21:** 1. Lihvimise fiksaatormutter 2. Lihvketas 3. Kummist tugiketas

1. Paigaldage kummist tugiketas võllile.
2. Sobitage ketas kummist tugiketale ja krugi-ge lihvimise fiksaatormutter võllile.
3. Hoidke võlli koos võllilukuga ja pingutage lihvimise fiksaatormutrit lukustusmutri mutrivõtmeaga päripäeva. Ketta eemaldamiseks tegutsuge paigaldamise protseduurile vastupidises järjekorras.

**MÄRKUS:** Kasutage kasutusjuhendis nimetatud lihvtarvikuid. Need tuleb osta eraldi.

## Lihv-/teemantketta käitamine

### Valikuline tarvik

**⚠HOIATUS:** Kui kasutate lihv-/teemantketast, siis valige kindlasti spetsiaalselt selle lõikekettaga kasutamiseks mõeldud kettakaitse.

(Mõnes Euroopa riigis võib teemantketta puhul kasutada tavalist kettakaitset. Järgige oma riigis kehtivaid eeskirju.)

**⚠HOIATUS:** ÄRGE KUNAGI kasutage lõikeketast külglihvimiseks.

Paigaldage siseäärik võllile.

Paigaldage ketas siseääriku peale ja keerake fiksaator-mutter võlli külge.

► **Joon.22:** 1. Fiksaatormutter 2. Lihv-/teemantketas 3. Siseäärik 4. Lihv-/teemantketta ketta kaitse

### Austraalia ja Uus-Meremaa tarbijale

► **Joon.23:** 1. Fiksaatormutter 2. Välisäärik 8 3. Lihv-/teemantketas 4. Siseäärik 8 5. Lihv-/teemantketta ketta kaitse

## Traatidega kaussharja paigaldamine

### Valikuline tarvik

**⚠ETTEVAATUST:** Ärge kasutage kahjustatud või balansseerimata harja. Kahjustatud harja kasutamine võib suurendada harja katkiste terasharjaste põhjustatud vigastusohtu.

► **Joon.24:** 1. Kausshari Terasharjad

Eemaldage völliil olev tarvik. Paigaldage traatidega kausshari völliile ja keerake mutrivõtmega kinni.

## Ketastraatharja paigaldamine

### Valikuline tarvik

**⚠ETTEVAATUST:** Ärge kasutage kahjustatud või tasakaalustamata ketastraatharja. Kahjustatud ketastraatharja kasutamine võib suurendada katkiste harjaste põhjustatud vigastusohtu.

**⚠ETTEVAATUST:** Kasutage ketastraatharjadega töötamisel ALATI kaitset, valides ketta diameetritele sobiva suuruse. Kui ketas peaks töötamisel tükikides purunema, aitab kaitse vigastusi vältida.

► **Joon.25:** 1. Ketastraathari

Eemaldage völliil olev tarvik. Keerake ketastraathari völliile ja kinnitage mutrivõtmega.

## Tolmukoguriga kettakaitse paigaldamine

Tolmukoguriga kettakaitse lihvimiseks

► **Joon.26:** 1. Fiksaatormutter 2. Kausikujuline teemantketas 3. Rummuga kausikujuline teemantketas 4. Siseäärrik 5. Tolmukoguriga kettakaitse 6. Tugikorpus

**⚠HOIATUS:** Lihvimiseks mõeldud tolmuoguriga kettakaitset saab kasutada ainult tasase betooni lihvimiseks kausikujulise teemantkettaga. Mitte kasutada käiakividega ega muuks nimetamata otstarbeks.

Tolmukoguriga kettakaitse lõikamiseks (mudelile GA9070 / GA9070Y / GA9071 / GA9071Y)

► **Joon.27**

**MÄRKUS:** Tolmukoguriga katte paigaldamisjuhised leiata tolmuoguriga katte juhendist.

## Tolmuimeja ühendamine

### Valikuline tarvik

**⚠HOIATUS:** Ärge tõmmake tolmuimejasse töö ajal tekkinud metallosakesi. Sellise tegevuse tulemusena tekkinud metallosakesed on niivõrd kuumad, et süütavad tolmuimeja sees oleva tolmu ja filtri.

Müüritise lõikamisel tekkida võiva tolmu keskkonna vältimiseks kasutage tolmuemaldusega kettakaitset ja tolmuimejat. Kokkupanemist ja kasutamist vaadake kasutusjuhendist, mis on tolmuemaldusega kettakaitsemega kaasas.

► **Joon.28:** 1. Tolmukoguriga kettakaitse lõikamiseks 2. Tolmuimeja voolik

## TÖÖRIISTA KASUTAMINE

**⚠HOIATUS:** Ärge kasutage tööriista suhtes kunagi jõudu. Tööriista enda raskus annab piisava surve. Ülemäärane surumine ja surve võivad põhjustada ketta ohtliku purunemise.

**⚠HOIATUS:** Vahetage ketas ALATI välja, kui tööriist on käiamise ajal maha kukkunud.

**⚠HOIATUS:** Ärge KUNAGI lööge ketast vastu töödeldavat detaili.

**⚠HOIATUS:** Vältige ketta kinnikiilumist ja vastu töödeldavat pinda pörkumist, eriti siis, kui töötate nurkades ja teravate servadega jne. See võib põhjustada ohtlikke tagasilööke.

**⚠HOIATUS:** Ärge kasutage tööriista puude saagimise saelehtedega ega muude saelehtedega. Selliste saelehtede kasutamisel lihvijaga annavad need sageli tagasilöögi ja toovad endaga kaasa kontrolli kaotamise, mis põhjustab vigastuste tekkimist.

**⚠ETTEVAATUST:** Ärge käivitage kunagi tööriista, mis on kontaktis töödeldava pinna või detailiga, sest see võib kaasa tuua ohtlikke vigastusi.

**⚠ETTEVAATUST:** Kandke töö juures alati kaitseprille või näokatet.

**⚠ETTEVAATUST:** Pärast tööd lülitage tööriist alati välja ja oodake enne tööriista käest panemist, kuni ketas on täielikult seiskunud.

**⚠ETTEVAATUST:** Hoidke tööriista ALATI kindlalt ühe käega korpusest ja teisega külgakäepidemest.

## Käiamise ja lihvimise režiim

► **Joon.29**

Lülitage tööriist sisse ja alustage seejärel kettaga pinna või detaili töötlemist.

Tavaliselt hoidke ketta serva töödeldava pinna suhtes u 15° nurga all.

Uue ketta sissetöötamisperioodil ärge töötage käiaga edasisuunas; sest muidu võib ketas lõikuda töödeldavasse pinda. Kui ketta serv on töö käigus ümaraks muutunud, võib ketast kasutada nii edasi- kui ka tagasisuunas.

## Lihv-/teemantketta käitamine

### Valikuline tarvik

**⚠️HOIATUS:** Ärge ummistage ketast ega rakedage liigset jõudu. Ärge püüdke teha liiga sügavat lõiget. Liigse jõu rakendamine suurendab koormust ja ketta väänamise või kinnikiilumise tõenäosust lõikejaljes ning tagasilöögi, ketta purunemise ja mootori ülekuumenemise võimalusi.

**⚠️HOIATUS:** Ärge käivitage töödeldava detaili lõikeoperatsiooni. Laske kettal saavutada täis kiirus ja sisenege hoolikalt lõikesse, liigutades tööriista üle töödeldava detaili pinna. Kui elektritööriista taaskäivitatakse töödeldava detaili sees, võib ketas kinni jääda, ülespoole liikuda või põhjustada tagasilöögi.

**⚠️HOIATUS:** Ärge kunagi muutke ketta nurka lõikeoperatsiooni ajal. Lõikeketastele külgsurve rakendamine (nagu lihvimisel) põhjustab ketta mõranemise ja purunemise, mis võib kaasa tuua tõsiseid vigastusi.

**⚠️HOIATUS:** Teemantketast tuleb kasutada lõigatava materjali suhtes ristloodis.

Kasutusnäide: töötamine lõikekettaga

► Joon.30

Kasutusnäide: töötamine teemantkettaga

► Joon.31

## Traatidega kaussharja käitamine

### Valikuline tarvik

**⚠️ETTEVAATUST:** Kontrollige harja tööd, lastes tööriistal tühjalt käia ja kandes hoolt selle eest, et keegi ei asuks harja ees või sellega ühel joonel.

**TÄHELEPANU:** Vältige liigse surve avaldamist, mis võiks põhjustada traatidega kaussharja kasutamise ajal traatide ülepaandumist. See võib tuua kaasa enneaegse purunemise.

Kasutusnäide: töötamine traatidega kaussharjaga

► Joon.32

## Ketastraatharja käitamine

### Valikuline tarvik

**⚠️ETTEVAATUST:** Kontrollige ketastraatharja tööd, lastes tööriistal tühjalt käia ja kandes hoolt selle eest, et keegi ei asuks ketastraatharja ees või sellega ühel joonel.

**TÄHELEPANU:** Vältige liigse jõu rakendamist, mis põhjustab traatide ülemäärase paindumist ketastraatharja kasutamise ajal. See võib põhjustada enneaegset purunemist.

Kasutusnäide: töötamine ketastraatharjaga

► Joon.33

## HOOLDUS

**⚠️ETTEVAATUST:** Enne kontrolli- või hooldustoimingute tegemist kandke alati hoolt selle eest, et tööriist oleks välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

**TÄHELEPANU:** Ärge kunagi kasutage bensiini, vedeldit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Toote OHUTUSE ja TÖÖKINDLUSE tagamiseks tuleb vajalikud remonttööd ning muud hooldus- ja reguleerimistööd lasta teha Makita volitatud teeninduskeskustes või tehase teeninduskeskustes. Alati tuleb kasutada Makita varuosi.

**MÄRKUS:** Ärge lödvendage kattel asuvat kruvi. Muidu võib kate kogemata lahti tulla.

► Joon.34: 1. Kruvi

## Ventilatsioonitava puhastamine

Tööriist ja selle ventilatsioonitavad peavad olema puhtad. Puhastage tööriista ventilatsioonitavasid regulaarselt või siis, kui need hakkavad ummistuma.

► Joon.35: 1. Väljalaskeava 2. Sisselaskeava

## Piduri hooldamine

Järgmiste olukordade või mis tahes muu rikke tekkimisel tuleks tööriist viia viivitamatult Makita volitatud või tehase teeninduskeskusesse parandusse.

- Piduri töö halveneb märgatavalt.
- Tarviku inertsi pöörlemine jätkub umbes üle kuus sekundit pärast lüliti päästiku vabastamist.

# VALIKULISED TARVIKUD

**⚠ETTEVAATUST:** Neid tarvikuid ja lisaseadiseid on soovitatav kasutada koos Makita tööriistaga, mille kasutamist selles kasutusjuhendis kirjeldatakse. Muude tarvikute ja lisaseadiste kasutamisega kaasneb vigastada saamise oht. Kasutage tarvikuid ja lisaseadiseid ainult otstarbekohaselt.

Saate vajaduse korral kohalikust Makita teeninduskeskusest lisateavet nende tarvikute kohta.

► **Joon.36**

-	180 mm	230 mm
1	Külgkäepide/aaspide	
2	Nõgusa keskosaga lihvketta / lamellketta / ketastraathari kettakaitse	
3	Sisemine äärik *1	
4	Nõgusa keskosaga lihvketas/lamellketas	
5	Fiksaatormutter / Ezynt *1	
6	Abrasiiv-/teemantketta kettakaitse *2	
7	Sisemine äärik 78 (ainult Austraalia ja Uus-Meremaa) *3	
8	Lihv-/teemantketas	
9	Välimine äärik 78 (ainult Austraalia ja Uus-Meremaa) *3	
10	Tugipadi	
11	Painduv ketas	
12	Kummist tugiketas	
13	Lihvketas	
14	Lihvimise fiksaatormutter	
15	Ketastraathari	
16	Kausshari Terasharjad	
17	-	Külgkäepide tolmuoguriga kettakaitsemele
18	-	Tolmuoguriga kettakaitse löikamiseks
19	-	Spetsiaaläärik *4
20	-	Teemantketas
21	Tolmuoguriga kettakaitse nihkega teemantkettale	
22	Nihkega teemantketas	
-	Fiksaatormutri võti	
-	Tolmukatte kinnitus	

**MÄRKUS:** \*1 Ainult tööriistadele, millel on võlli keere M14.

**MÄRKUS:** \*2 Mõnes Euroopa riigis peab teemantkettaga kasutama ketta mõlemal küljel spetsiaalse kaitsekatte asemel tavalist kaitset. Järgige oma riigis kehtivaid eeskirju.

**MÄRKUS:** \*3 Kasutage korraga siseäärikut 78 ja välisäärikut 78. (Ainult Austraalia ja Uus-Meremaa)

**MÄRKUS:** \*4 Lihvija siseäärikul on pidurdusfunktsioon, kui kasutatakse koos tolmuoguriga kettakaitsemega.

**MÄRKUS:** Mõned nimekirjas loetletud tarvikud võivad kuuluda standardvarustusse ning need on lisatud tööriista pakendisse. Need võivad riigiti erineda.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	GA7070 / GA7070Y	GA7071	GA9070 / GA9070Y	GA9071 / GA9071Y
Диаметр диска	180мм		230мм	
Макс. толщина диска	7,2мм		6,5мм	
Резьба шпинделя	M14 или 5/8 дюйма (в зависимости от страны)			
Номинальное число оборотов (n)	8 500мин <sup>-1</sup>		6 600мин <sup>-1</sup>	
Общая длина	506мм			
Рукоятка с выключателем	Стержневого типа	Тип D	Стержневого типа	Тип D
Масса нетто	6,1 – 6,6 кг	6,2 – 6,7 кг	6,3 – 8,5 кг	6,4 – 8,5 кг
Класс безопасности	▣/II			

- Благодаря нашей постоянно действующей программе исследований и разработок указанные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Технические характеристики могут различаться в зависимости от страны.
- Масса может отличаться в зависимости от дополнительного оборудования. В таблице представлены комбинации с наибольшей и наименьшей массой в соответствии с процедурой ЕРТА 01/2014.

### Назначение

Инструмент предназначен для шлифовки, зачистки и резки материалов из металла и камня без использования воды.

### Источник питания

Данный инструмент должен подключаться к источнику питания с напряжением, соответствующим напряжению, указанному на идентификационной пластине, и может работать только от однофазного источника переменного тока. Он имеет двойную изоляцию и поэтому может подключаться к розеткам без заземления.

### Шум

Типичный уровень взвешенного звукового давления (А), измеренный в соответствии с EN60745-2-3:

#### Модель GA7070, GA7070Y

Уровень звукового давления ( $L_{pA}$ ): 92 дБ (А)  
 Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 103 дБ (А)  
 Погрешность (К): 3 дБ (А)

#### Модель GA7071

Уровень звукового давления ( $L_{pA}$ ): 91 дБ (А)  
 Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 102 дБ (А)  
 Погрешность (К): 3 дБ (А)

#### Модель GA9070, GA9070Y

Уровень звукового давления ( $L_{pA}$ ): 91 дБ (А)  
 Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 102 дБ (А)  
 Погрешность (К): 3 дБ (А)

#### Модель GA9071, GA9071Y

Уровень звукового давления ( $L_{pA}$ ): 91 дБ (А)  
 Уровень звуковой мощности ( $L_{WA}$ ): 102 дБ (А)  
 Погрешность (К): 3 дБ (А)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное значение распространения шума можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**⚠ОСТОРОЖНО:** Используйте средства защиты слуха.

**⚠ОСТОРОЖНО:** Распространение шума во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**⚠ОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

### Вибрация

Суммарное значение вибрации (сумма векторов по трем осям), определенное в соответствии с EN60745-2-3:

#### Модель GA7070, GA7070Y

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием обычной боковой ручки  
 Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ): 6,4 м/с<sup>2</sup>  
 Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки  
 Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ): 6,0 м/с<sup>2</sup>  
 Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 4,6 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 4,6 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

#### **Модель GA7071**

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 5,1 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 5,3 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 3,4 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 3,9 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

#### **Модель GA9070, GA9070Y**

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 4,9 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 4,8 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 2,5 м/с<sup>2</sup> или менее

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 2,6 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

#### **Модель GA9071, GA9071Y**

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 5,1 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: плоское шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,AG}$ ) : 4,9 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием обычной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 3,1 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

Рабочий режим: шлифование с использованием антивибрационной боковой ручки

Распространение вибрации ( $a_{h,DS}$ ) : 3,1 м/с<sup>2</sup>

Погрешность (К): 1,5 м/с<sup>2</sup>

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации измерено в соответствии со стандартной методикой испытаний и может быть использовано для сравнения инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Заявленное общее значение распространения вибрации можно также использовать для предварительных оценок воздействия.

**▲ОСТОРОЖНО:** Распространение вибрации во время фактического использования электроинструмента может отличаться от заявленного значения в зависимости от способа применения инструмента и в особенности от типа обрабатываемой детали.

**▲ОСТОРОЖНО:** Обязательно определите меры безопасности для защиты оператора, основанные на оценке воздействия в реальных условиях использования (с учетом всех этапов рабочего цикла, таких как выключение инструмента, работа без нагрузки и включение).

**▲ОСТОРОЖНО:** Заявленное значение распространения вибрации относится к основным операциям, выполняемым с помощью электроинструмента. Однако если электроинструмент используется для других целей, уровень вибрации может отличаться.

## **Декларация о соответствии ЕС**

*Только для европейских стран*

Декларация о соответствии ЕС включена в руководство по эксплуатации (Приложение А).

## **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

### **Общие рекомендации по технике безопасности для электроинструментов**

**▲ОСТОРОЖНО:** Ознакомьтесь со всеми представленными инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение каких-либо инструкций, указанных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.

### **Сохраните брошюру с инструкциями и рекомендациями для дальнейшего использования.**

Термин "электроинструмент" в предупреждениях относится ко всему инструменту, работающему от сети (с проводом) или на аккумуляторах (без провода).

## Правила техники безопасности при эксплуатации шлифмашины

Общие предупреждения о правилах техники безопасности при выполнении шлифования, зачистки проволочной щеткой или абразивной резки:

1. Данный электроинструмент предназначен для шлифования, зачистки проволочной щеткой и абразивной резки. Ознакомьтесь со всеми представленными инструкциями по технике безопасности, указаниями, иллюстрациями и техническими характеристиками, прилагаемыми к данному электроинструменту. Несоблюдение каких-либо инструкций, указанных ниже, может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезной травме.
2. Не рекомендуется пользоваться данным инструментом для выполнения таких операций, как полировка. Использование инструмента не по прямому назначению может привести к опасной ситуации и стать причиной травмы.
3. Не используйте принадлежности других производителей, не рекомендованные производителем данного инструмента. Даже если принадлежность удастся закрепить на инструменте, это не обеспечит безопасность эксплуатации.
4. Номинальная скорость принадлежностей должна быть как минимум равна максимальной скорости, обозначенной на инструменте. При превышении номинальной скорости принадлежности она может разломиться на части.
5. Внешний диаметр и толщина принадлежности должны соответствовать номинальной мощности инструмента. Принадлежности, размер которых подобран неверно, не гарантируют безопасности и точности управления.
6. Резьбовые отверстия дополнительных принадлежностей должны совпадать с резьбой шпинделя шлифмашины. Для принадлежностей, устанавливаемых с помощью фланцев, отверстие для шпинделя на принадлежности должно соответствовать диаметру фланца. Принадлежности, не соответствующие монтажному креплению электроинструмента, приведут к разбалансировке, сильной вибрации и потере контроля.
7. Не используйте поврежденные принадлежности. Перед каждым использованием принадлежности типа абразивных дисков проверяйте их на наличие сколов и трещин, проверяйте опорные фланцы на наличие трещин, задиров или чрезмерного износа, а проволочные щетки - на наличие выпавших или сломанных проволок. Если вы уронили инструмент или принадлежность, осмотрите их на предмет повреждений или установите исправную принадлежность. После осмотра и установки принадлежности встаньте в безопасном положении относительно плоскости вращения принадлежности (и проследите, чтобы это сделали окружающие) и включите инструмент на максимальной скорости без нагрузки на одну минуту. Поврежденная принадлежность обычно ломается в течение пробного периода.

8. Надевайте индивидуальные средства защиты. В зависимости от выполняемых операций используйте защитную маску или защитные очки. При необходимости надевайте респиратор, средство защиты органов слуха, перчатки и защитный передник для защиты от небольших частиц абразивных материалов или детали. Средства защиты органов зрения должны предохранять от летящих фрагментов, появляющихся при выполнении различных операций. Пылезаститная маска или респиратор должны обеспечивать фильтрацию пыли, возникающей во время работы. Продолжительное воздействие сильного шума может стать причиной потери слуха.
9. Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от рабочей зоны. Любой приближающийся к рабочему месту человек должен предварительно надеть индивидуальные средства защиты. Осколки заготовки или сломавшейся принадлежности могут разлететься и причинить травму даже на значительном удалении от рабочего места.
10. Если при выполнении работ существует риск контакта режущего инструмента со скрытой электропроводкой или собственным шнуром питания, держите электроинструмент только за специально предназначенные изолированные рукоятки. Контакт с проводом под напряжением может стать причиной поражения оператора током.
11. Располагайте шнур на расстоянии от вращающейся насадки. Если вы не удержите инструмент, возможно случайное разрезание или повреждение шнура, а также затягивание руки вращающейся принадлежности.
12. Не кладите инструмент, пока принадлежность полностью не остановится. Вращающаяся насадка может коснуться поверхности, и вы не удержите инструмент.
13. Не включайте инструмент во время переноски. Случайный контакт с вращающейся принадлежностью может привести к защемлению одежды и притягиванию принадлежности к телу.
14. Регулярно прочищайте вентиляционные отверстия инструмента. Вентилятор электродвигателя засасывает пыль внутрь корпуса, а значительные отложения металлической пыли могут привести к поражению электрическим током.
15. Не используйте инструмент вблизи горючих материалов. Эти материалы могут воспламениться от искр.
16. Не используйте принадлежности, требующие жидкостного охлаждения. Использование воды или других охлаждающих жидкостей может привести к поражению электротоком.

**Отдача и соответствующие предупреждения**  
Отдача – это мгновенная реакция на неожиданное застопоривание вращающегося диска, опорной подушки, щетки или другой принадлежности. Зажимание или застопоривание вызывает резкий останов вращающейся принадлежности, что, в свою очередь, приводит к неконтролируемому рывку инструмента в направлении, противоположном вращению принадлежности в момент застревания.

Например, если абразивный диск зажимается или прихватывается деталью, край диска, находящийся в точке заклинивания, может углубиться в поверхность детали, что приведет к выкатыванию или выскакиванию диска. Диск может совершить рывок в направлении оператора или обратно, в зависимости от направления перемещения диска в точке заклинивания. Также в этих условиях абразивные диски могут сломаться.

Отдача – это результат неправильного использования электроинструмента и/или неправильных методов или условий работ, чего можно избежать, соблюдая нижеуказанные меры предосторожности.

- 1. Крепко держите электроинструмент и располагайте свое тело и руки так, чтобы можно было сопротивляться силам отдачи. Обязательно используйте вспомогательную рукоятку (при наличии), чтобы обеспечить максимальный контроль над отдачей или крутящим моментом во время пуска.** Оператор способен справиться с крутящим моментом и силами отдачи при условии соблюдения соответствующих мер безопасности.
- 2. Берегите руки от вращающейся насадки.** При отдаче насадка может задеть ваши руки.
- 3. Не становитесь на возможной траектории движения инструмента в случае отдачи.** При отдаче инструмент сместится в направлении, противоположном вращению диска в момент застревания.
- 4. Соблюдайте особую осторожность при обработке углов, острых краев и т. п. Не допускайте ударов и застревания принадлежности.** Углы, острые края и удары способствуют прихватыванию вращающейся принадлежности, которое приводит к выходу из-под контроля или отдаче.
- 5. Не устанавливайте на инструмент пильную цепь, принадлежность для резьбы по дереву или пильный диск.** Такие пилы часто дают отдачу и приводят к потере контроля.

**Специальные предупреждения о безопасности для операций шлифования и абразивной резки:**

- 1. Используйте диски только рекомендованных для вашего электроинструмента типов и специальные защитные приспособления, разработанные для выбранного диска.** Диски, не предназначенные для данного инструмента, не обеспечивают достаточную степень защиты и небезопасны.
- 2. Шлифовальная поверхность дисков с утопленным центром должна быть установлена под плоской поверхностью кромки кожуха.** Для неправильно установленного диска, выступающего над плоской поверхностью кромки кожуха, надлежащая защита не гарантируется.
- 3. Ограждение должно быть надежно закреплено на инструменте и расположено для обеспечения максимальной защиты таким образом, чтобы как можно меньший сегмент диска выступал наружу.** Кожух помогает обезопасить оператора от разлета осколков разорвавшегося диска, случайного прикосновения к диску и искр, которые могут воспламенить одежду.

- 4. Диски должны использоваться только по рекомендованному назначению. Например: не шлифуйте краем отрезного диска.** Абразивные отрезные диски предназначены для периферийного шлифования, и боковые усилия, приложенные к таким дискам, могут вызвать их разрушение.
- 5. Обязательно используйте неповрежденные фланцы для дисков соответствующего размера и формы.** Подходящие фланцы поддерживают диск, снижая вероятность его повреждения. Фланцы для отрезных дисков могут отличаться от фланцев для шлифовальных дисков.
- 6. Не используйте изношенные диски от более крупных электроинструментов.** Диски, предназначенные для более мощного электроинструмента, не подходят для высокооборотного электроинструмента меньшей мощности и могут разломиться.

**Дополнительные специальные предупреждения о безопасности для операций абразивной резки:**

- 1. Не “заклинивайте” отрезной диск и не прикладывайте к нему чрезмерное давление. Не пытайтесь делать слишком глубокий разрез.** Перенапряжение диска увеличивает нагрузку и вероятность искривления или застревания диска в прорези, а также отдачи или поломки диска.
- 2. Не становитесь на возможной траектории движения вращающегося диска и позади него.** Если во время работы диск движется от вас, то при отдаче вращающийся диск и инструмент может отбросить прямо на вас.
- 3. Если диск застревает или процесс резания прерывается по другой причине, выключите электроинструмент и держите его неподвижно до полной остановки диска. Не пытайтесь извлечь отрезной диск из разреза до полной остановки диска, в противном случае может возникнуть отдача.** Выясните и устраните причину застревания диска.
- 4. Не перезапускайте отрезной диск, пока он находится в детали. Дождитесь, пока диск разовьется максимальной скоростью, и осторожно погрузите его в разрез.** Диск может застрять, отдача может отбросить его вверх или назад, если перезапустить электроинструмент непосредственно в детали.
- 5. Устанавливайте опоры под панели или большие детали, чтобы уменьшить риск застревания диска и возникновения отдачи.** Большие детали имеют тенденцию к прогибанию под собственным весом. При резании таких панелей необходимо поместить опоры под разрезаемую деталью рядом с линией разреза и рядом с краем детали с обеих сторон диска.
- 6. Будьте особенно осторожны при выполнении врезки в существующих стенах или на других участках, недоступных для осмотра.** Выступающая часть диска может перерезать газовые или водопроводные трубы, электропроводку или детали, что может вызвать отдачу.

Специальные инструкции по технике безопасности для выполнения операций шлифовки:

1. Не пользуйтесь наждачной бумагой слишком большого размера. При выборе наждачной бумаги следуйте рекомендациям производителя. Большие размеры наждачной бумаги, выступающей с края подложки, могут привести к разрыву бумаги, застреванию, разрыву круга или отдаче.

Специальные инструкции по технике безопасности, относящиеся к операциям очистки проволочной щеткой:

1. Берегитесь проволок, которые разлетаются от щетки даже в нормальном режиме работы. Не прикладывайте чрезмерное усилие на проволоку, слишком сильно нажимая на щетку. Проволока щетки может легко пробить одежду и/или кожу.
2. Если для работы по очистке проволочными щетками рекомендуется использовать кожух, не допускайте контакта проволочного диска или щетки с кожухом. Проволочный диск или щетка могут увеличиваться в диаметре под воздействием нагрузки и центробежных сил.

Дополнительные правила техники безопасности:

1. При применении дисков с утопленным центром используйте только диски, армированные стекловолокном.
2. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ** с этим инструментом шлифовальные чашки для камня. Данная шлифмашина не предназначена для дисков такого типа, их использование может привести к тяжелой травме.
3. Будьте осторожны во избежание повреждения шпинделя, фланца (особенно его установочной поверхности) или контргайки. Повреждения этих деталей могут привести к поломке диска.
4. Перед включением выключателя убедитесь, что диск не касается детали.
5. Перед использованием инструмента на реальной детали дайте ему немного поработать вхолостую. Следите за вибрацией или биением, которые могут свидетельствовать о неправильной установке или плохой балансировке диска.
6. Для выполнения шлифования пользуйтесь соответствующей поверхностью диска.
7. Не оставляйте работающий инструмент без присмотра. Включайте инструмент только тогда, когда он находится в руках.
8. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к обработанной детали. Она может быть очень горячей, что приведет к ожогам кожи.
9. Сразу после окончания работ не прикасайтесь к вспомогательным деталям. Они могут быть очень горячими, что приведет к ожогам кожи.
10. Соблюдайте инструкции изготовителя по правильной установке и использованию дисков. Бережно обращайтесь с дисками и аккуратно храните их.

11. Не пользуйтесь отдельными переходными втулками или адаптерами для крепления абразивных дисков с большими отверстиями.
12. Пользуйтесь только фланцами, предназначенными для данного инструмента.
13. Для инструментов, предназначенных для использования дисков с резьбовым отверстием, убедитесь, что резьба диска достаточна, чтобы диск можно было полностью завернуть на шпиндель.
14. Убедитесь, что обрабатываемая деталь имеет надлежащую опору.
15. Обратите внимание на то, что диск будет некоторое время вращаться после выключения инструмента.
16. Если в месте выполнения работ очень высокая температура и влажность или наблюдается большое количество токопроводящей пыли, используйте прерыватель работ (30 мА) для обеспечения безопасности работ.
17. Не используйте инструмент на любых материалах, содержащих асбест.
18. При использовании отрезного диска, всегда работайте с защитным кожухом с патрубком для удаления пыли, установка которого необходима в соответствии с местными нормативными требованиями.
19. Не подвергайте отрезные круги какому-либо боковому давлению.
20. Не пользуйтесь тканевыми перчатками во время работы. Волокна от тканевых перчаток могут попасть в инструмент и привести к его поломке.
21. Убедитесь в отсутствии поблизости электрических проводов, водопроводных и газовых труб и других предметов, которые могут стать причиной опасной ситуации в случае их повреждения при использовании инструмента.

## СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

**⚠ОСТОРОЖНО: НЕ ДОПУСКАЙТЕ**, чтобы удобство или опыт эксплуатации данного устройства (полученный от многократного использования) доминировали над строгим соблюдением правил техники безопасности при обращении с этим устройством. **НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ** инструмента или несоблюдение правил техники безопасности, указанных в данном руководстве, может привести к тяжелой травме.

## ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед регулировкой или проверкой функций инструмента обязательно убедитесь, что он выключен и его вилка вынута из розетки.

**▲ВНИМАНИЕ:** Верните триггерный переключатель в положение "OFF" (выкл.) на случай непредвиденного или намеренного отключения, а также прерывания подачи питания. При несоблюдении этого требования в случае возобновления подачи питания инструмент может включиться и стать причиной травмы.

### Фиксатор вала

Нажмите на фиксатор вала для предотвращения вращения шпинделя при установке или снятии дополнительных принадлежностей.

► **Рис.1:** 1. Фиксатор вала

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Никогда не задействуйте фиксатор вала при вращающемся шпинделе. Это может привести к повреждению инструмента.

### Положения установки рукоятки с выключателем

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед началом работы убедитесь в том, что рукоятка с выключателем зафиксирована в необходимом положении.

Рукоятку с выключателем можно поворачивать на 90° влево или вправо в соответствии с условиями выполняемой работы. Сначала выньте штекер инструмента из розетки. Нажмите кнопку блокировки и полностью поверните рукоятку с выключателем влево или вправо. Рукоятка с выключателем будет зафиксирована в этом положении.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► **Рис.2:** 1. Корпус двигателя 2. Кнопка блокировки 3. Ручка

GA7071, GA9071, GA9071Y

► **Рис.3:** 1. Корпус двигателя 2. Кнопка блокировки 3. Ручка

### Действие выключателя

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед включением инструмента в розетку обязательно убедитесь, что триггерный переключатель работает надлежащим образом и возвращается в положение "ВЫКЛ", если его отпустить.

В зависимости от страны существует три варианта действия переключателя.

GA7070, GA7070Y, GA9070, GA9070Y

► **Рис.4:** 1. Триггерный переключатель 2. Рычаг блокировки

GA7071, GA9071, GA9071Y

► **Рис.5:** 1. Триггерный переключатель 2. Рычаг блокировки

## Для инструмента с блокирующим переключателем

*В зависимости от страны*

**▲ВНИМАНИЕ:** В случае продолжительной работы для удобства оператора переключатель можно зафиксировать в положении "ВКЛ.". Соблюдайте осторожность при фиксации инструмента в положении "ВКЛ." и крепко удерживайте инструмент.

Для включения инструмента достаточно просто нажать на триггерный переключатель (в направлении В). Отпустите триггерный переключатель для остановки. Для непрерывной работы инструмента нажмите на триггерный переключатель (в направлении В) и затем нажмите на рычаг блокировки (в направлении А). Для отключения блокировки инструмента потяните триггерный переключатель до упора (в направлении В) и затем отпустите его.

## Для инструмента с переключателем без блокировки

*В зависимости от страны*

Для предотвращения непреднамеренного включения триггерного переключателя имеется рычаг блокировки. Для включения инструмента нажмите на рычаг блокировки (в направлении А) и затем нажмите на триггерный переключатель (в направлении В). Отпустите триггерный переключатель для остановки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не нажимайте сильно на триггерный переключатель, не нажав рычаг блокировки. Это может привести к поломке переключателя.

## Для инструмента с переключателем с блокировкой и без блокировки

*В зависимости от страны*

**▲ВНИМАНИЕ:** В случае продолжительной работы для удобства оператора переключатель можно зафиксировать в положении "ВКЛ.". Соблюдайте осторожность при фиксации инструмента в положении "ВКЛ." и крепко удерживайте инструмент.

Для предотвращения непреднамеренного включения триггерного переключателя имеется рычаг блокировки. Для включения инструмента нажмите на рычаг блокировки (в направлении А) и затем нажмите на триггерный переключатель (в направлении В). Отпустите триггерный переключатель для остановки. Для непрерывной работы инструмента нажмите на рычаг блокировки (в направлении А), нажмите на триггерный переключатель (в направлении В) и затем еще раз нажмите на рычаг блокировки (в направлении С). Для отключения блокировки инструмента потяните триггерный переключатель до упора (в направлении В) и затем отпустите его.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не нажимайте сильно на триггерный переключатель, не нажав рычаг блокировки. Это может привести к поломке переключателя.

## Индикаторная лампа

► **Рис.6:** 1. Индикаторная лампа

При подключении инструмента к сети питания загорается зеленая индикаторная лампа.

Если индикаторная лампа не загорается, то неисправен либо сетевой шнур, либо контроллер.

Если индикаторная лампа горит, а инструмент не запускается, даже если он включен, это свидетельствует о неисправности контроллера или переключателя.

Если индикаторная лампа мигает красным, это может свидетельствовать об износе угольных щеток или неисправности двигателя.

### Защита от случайного включения

При заблокированном переключателе инструмент не включится даже при подсоединении к электросети. В это время индикаторная лампа будет мигать красным, указывая на срабатывание устройства защиты от случайного включения.

Для отмены защиты от случайного включения верните переключатель в положение OFF (ВЫКЛ.).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Подождите минимум одну секунду, прежде чем запустить инструмент при работающей функции защиты от случайного включения.

### Функция распознавания активной обратной связи

**▲ВНИМАНИЕ:** Крепко держите инструмент до прекращения вращения.

С помощью электронного устройства инструмент определяет, что существует риск заземления диска или другой принадлежности. В этой ситуации электропитание инструмента автоматически отключается для предотвращения дальнейшего вращения шпинделя (это не предотвращает отдачу).

В этот момент индикаторная лампа мигает красным, а это означает, что включена функция распознавания активной обратной связи.

Чтобы перезапустить инструмент, сначала отключите его. Устраните причину внезапного снижения скорости вращения и вновь включите инструмент.

### Функция плавного запуска

Функция плавного запуска снижает начальный рывок инструмента.

## СБОРКА

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед проведением каких-либо работ с инструментом обязательно проверяйте, что инструмент выключен, а шнур питания вынут из розетки.

### Установка боковой ручки (рукоятки)

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед работой всегда проверяйте надежность крепления боковой ручки.

**▲ВНИМАНИЕ:** Вы можете установить боковую ручку в 3 отверстия. Установите боковую ручку в одно из отверстий, исходя из условий работы.

Прочно закрепите боковую ручку на месте винтом, как показано на рисунке.

► **Рис.7**

### Установка или снятие петлеобразной рукоятки

#### Дополнительные принадлежности

**▲ВНИМАНИЕ:** Перед использованием инструмента обязательно проверяйте, надежно ли затянуты болты на петлеобразной рукоятке.

**▲ВНИМАНИЕ:** Держитесь за отрезок петлеобразной рукоятки, указанный на рисунке. Кроме того, при работе не прикасайтесь к металлическим частям шлифмашины. В противном случае, если шлифмашина случайно пережет провод под напряжением, может произойти поражение электрическим током.

При выполнении некоторых работ петлеобразная рукоятка может быть более удобной, чем стандартная боковая ручка. Чтобы установить петлеобразную рукоятку, прикрепите ее к инструменту, как показано на рисунке, и затяните два болта.

Снятие петлеобразной рукоятки производится в обратном порядке.

► **Рис.8:** 1. Петлеобразная рукоятка 2. Болт 3. Поверхность захвата

## Установка или снятие защитного кожуха (для диска с утопленным центром, откидного круга, гибкого диска, дисковой проволочной щетки / абразивного отрезного диска, алмазного диска)

**⚠ОСТОРОЖНО:** При использовании диска с утопленным центром, откидного круга, гибкого диска или дисковой проволочной щетки установите защитный кожух так, чтобы закрытая сторона кожуха была направлена к оператору.

**⚠ОСТОРОЖНО:** При использовании абразивного отрезного диска/алмазного диска может применяться только специальный защитный кожух, предназначенный для отрезных дисков.

(В некоторых странах Европы при использовании алмазного диска можно применять обычный кожух. Соблюдайте требования нормативов, действующих в вашей стране.)

## Для инструмента с кожухом диска со стопорным винтом

Установите защитный кожух так, чтобы выступы на его хомуте совместились с пазами на коробке подшипника. Затем установите кожух диска под таким углом, чтобы во время работы он защищал оператора. Проверьте, чтобы винт был надежно затянут. Для снятия кожуха диска выполните процедуру установки в обратном порядке.

► **Рис.9:** 1. Кожух диска 2. Коробка подшипника 3. Винт

## Для инструмента с кожухом диска с зажимным рычагом

### Дополнительные принадлежности

**⚠ОСТОРОЖНО:** Кожух диска должен быть установлен на инструмент так, чтобы его закрытая сторона была обращена к оператору.

Ослабьте гайку и потяните рычаг в направлении, указанном стрелкой.

► **Рис.10:** 1. Гайка 2. Рычаг

Установите кожух диска так, чтобы выступы на его кромке совместились с пазами на вкладыше подшипника. Затем установите кожух диска под таким углом, чтобы во время работы он защищал оператора.

► **Рис.11:** 1. Кожух диска 2. Коробка подшипника

► **Рис.12:** 1. Кожух диска

Крепко затяните гайку гаечным ключом и установите рычаг в закрытое положение в направлении, указанном стрелкой, чтобы зафиксировать кожух диска. Если рычаг закреплен слишком туго или слишком слабо, то для фиксации кожуха диска установите рычаг в открытое положение и ослабьте или затяните гайку гаечным ключом, отрегулировав таким образом натяжку обода кожуха диска.

► **Рис.13:** 1. Гайка 2. Рычаг

Для снятия кожуха диска выполните процедуру установки в обратном порядке.

## Установка и снятие диска с утопленным центром или откидного круга

### Дополнительные принадлежности

**⚠ОСТОРОЖНО:** При использовании диска с утопленным центром или откидного круга кожух диска должен быть установлен так, чтобы его закрытая сторона была обращена к оператору.

**⚠ВНИМАНИЕ:** Убедитесь, что крепежный компонент внутреннего фланца идеально совпадает с внутренним диаметром диска с утопленным центром/откидного круга. Установка внутреннего фланца не с той стороны может привести к возникновению опасной вибрации.

Установите на шпindelь внутренний фланец. Убедитесь, что часть с выемкой внутреннего фланца установлена на ровный участок у нижней части шпинделя.

Установите диск/круг на внутренний фланец и закрутите контргайку выступом вниз (по направлению к диску).

► **Рис.14:** 1. Контргайка 2. Диск с утопленным центром 3. Внутренний фланец 4. Крепежный компонент

Для затяжки контргайки сильно надавите на фиксатор вала, чтобы шпindelь не проворачивался, затем воспользуйтесь ключом контргайки и крепко затяните ее по часовой стрелке.

► **Рис.15:** 1. Ключ контргайки 2. Фиксатор вала

Для снятия диска выполните процедуру установки в обратном порядке.

## Установка и снятие гибкого диска

### Дополнительные принадлежности

**⚠ОСТОРОЖНО:** При установке на инструмент гибкого диска обязательно используйте прилагаемый кожух. Во время работы диск может разрушиться. Защитный кожух снизит риск получения травмы.

► **Рис.16:** 1. Контргайка 2. Гибкий диск 3. Вспомогательная подушка 4. Внутренний фланец

Следуйте указаниям для диска с утопленным центром, а также установите над диском вспомогательную подушку. Порядок сборки дополнительных принадлежностей см. на соответствующей странице данного руководства.

## Установка или снятие гайки Ezynut

### Дополнительные принадлежности

Только для инструментов с резьбой шпинделя M14.

Установите внутренний фланец, абразивный диск и гайку Ezynut на шпindel так, чтобы логотип Makita на гайке Ezynut был направлен наружу.

- **Рис.17:** 1. Гайка Ezynut 2. Абразивный диск  
3. Внутренний фланец 4. Шпindel

Сильно надавите на фиксатор вала и затяните гайку Ezynut, повернув абразивный диск по часовой стрелке до упора.

- **Рис.18:** 1. Фиксатор вала

Чтобы ослабить гайку Ezynut, поверните ее внешнее кольцо против часовой стрелки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Гайку Ezynut можно ослабить без использования инструментов, если стрелка указывает на паз. В противном случае необходимо воспользоваться ключом для контргайки. Вставьте один зуб ключа в отверстие и поверните гайку Ezynut против часовой стрелки.

- **Рис.19:** 1. Стрелка 2. Паз

- **Рис.20**

## Установка или снятие абразивного круга

### Дополнительные принадлежности

- **Рис.21:** 1. Шлифовальная контргайка  
2. Абразивный круг 3. Резиновая подушка

1. Установите резиновую подушку на шпindel.
2. Установите круг на резиновую подушку и наверните на шпindel шлифовальную контргайку.
3. Закрепите шпindel с помощью фиксатора вала и надежно затяните шлифовальную контргайку по часовой стрелке с помощью ключа.

Для снятия круга выполните процедуру установки в обратном порядке.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Используйте принадлежности для шлифования, указанные в данном руководстве. Их необходимо приобретать отдельно.

## Выполнение работ с абразивным отрезным/алмазным диском

### Дополнительные принадлежности

**⚠ОСТОРОЖНО:** При использовании абразивного отрезного диска/алмазного диска может применяться только специальный защитный кожух, предназначенный для отрезных дисков.

(В некоторых странах Европы при использовании алмазного диска можно применять обычный кожух. Соблюдайте требования нормативов, действующих в вашей стране.)

**⚠ОСТОРОЖНО:** ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать отрезной диск для шлифовки боковой поверхностью.

Установите на шпindel внутренний фланец.

Установите диск/круг на внутренний фланец и наверните на шпindel контргайку.

- **Рис.22:** 1. Контргайка 2. Абразивный отрезной диск/алмазный диск 3. Внутренний фланец 4. Защитный кожух для абразивного отрезного диска/алмазного диска

### Для Австралии и Новой Зеландии

- **Рис.23:** 1. Контргайка 2. Наружный фланец 78  
3. Абразивный отрезной диск/алмазный диск 4. Внутренний фланец 78  
5. Защитный кожух для абразивного отрезного диска/алмазного диска

## Установка чашечной проволочной щетки

### Дополнительные принадлежности

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не используйте поврежденную или разбалансированную щетку. Использование поврежденной щетки может увеличить опасность получения травм от контакта с проволокой.

- **Рис.24:** 1. Чашечная проволочная щетка

Снимите со шпинделя все дополнительные принадлежности. Наверните чашечную проволочную щетку на шпindel и затяните ключом.

## Установка дисковой проволочной щетки

### Дополнительные принадлежности

**⚠ВНИМАНИЕ:** Не используйте поврежденную или разбалансированную дисковую проволочную щетку. Использование поврежденной дисковой проволочной щетки может увеличить риск получения травм от контакта с проволокой.

**⚠ВНИМАНИЕ:** При работе с дисковой проволочной щеткой ВСЕГДА используйте защитный кожух, убедившись, что диаметр диска соответствует внутреннему диаметру кожуха. Во время работы диск может разрушиться. Защитный кожух снизит риск получения травмы.

- **Рис.25:** 1. Дисковая проволочная щетка

Снимите со шпинделя все дополнительные принадлежности. Установите дисковую проволочную щетку на шпindel и затяните ее ключом.

## Установка кожуха шлифовального диска с пылеотводом

Кожух шлифовального диска с пылеотводом, для шлифования

- **Рис.26:** 1. Контргайка 2. Алмазный чашеобразный диск 3. Алмазный чашеобразный диск со втулкой 4. Внутренний фланец 5. Кожух шлифовального диска с пылеотводом 6. Вкладыш подшипника

**▲ОСТОРОЖНО:** Кожух шлифовального диска с пылеотводом для шлифования предназначен для использования только при шлифовании плоской бетонной поверхности чашеобразным алмазным диском. Не используйте его со шлифовальными камнями или в каких-либо иных целях, кроме указанных в этом руководстве.

Кожух шлифовального отрезного диска с пылеотводом (для модели GA9070 / GA9070Y / GA9071 / GA9071Y)

► Рис.27

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Информацию по установке пылезащитной крышки см. в руководстве к пылезащитной крышке.

## Подключение пылесоса

### Дополнительные принадлежности

**▲ОСТОРОЖНО:** Не используйте пылесос для сбора металлических частиц, образовавшихся во время работы. Металлические частицы, образовавшиеся во время таких операций, настолько горячие, что от них может произойти возгорание пыли и фильтра внутри пылесоса.

Чтобы избежать высокой запыленности, образующейся в результате резки каменной кладки, используйте кожух шлифовального диска с пылеотводом и пылесос.

См. руководство по сборке и эксплуатации, прилагаемое к кожуху шлифовального диска с пылеотводом.

► Рис.28: 1. Кожух шлифовального отрезного диска с пылеотводом 2. Шланг пылесоса

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

**▲ОСТОРОЖНО:** Никогда не прилагайте к инструменту чрезмерные усилия. Вес инструмента обеспечивает достаточное давление. Чрезмерное усилие и давление могут привести к опасному разрушению диска.

**▲ОСТОРОЖНО:** ОБЯЗАТЕЛЬНО замените диск, если при шлифовании инструмент упал.

**▲ОСТОРОЖНО:** ЗАПРЕЩАЕТСЯ стучать и бить диском по обрабатываемой детали.

**▲ОСТОРОЖНО:** Избегайте подпрыгивания и зацепления диска, особенно при обработке углов, острых краев и т. д. Это может привести к потере контроля и отдаче.

**▲ОСТОРОЖНО:** Запрещается использовать инструмент с полотнами для обработки дерева или другими пильными дисками. При использовании на шлифмашине такие диски часто выскакивают, выходят из-под контроля и приводят к травмам.

**▲ВНИМАНИЕ:** Запрещается включать инструмент, если он касается обрабатываемого изделия. Это может стать причиной травмы оператора.

**▲ВНИМАНИЕ:** Во время выполнения операции всегда надевайте защитные очки или защитную маску.

**▲ВНИМАНИЕ:** После работы всегда отключайте инструмент и дождитесь полной остановки диска перед тем, как положить инструмент.

**▲ВНИМАНИЕ:** ВСЕГДА крепко держите инструмент, положив одну руку на корпус, а вторую - на боковую ручку (рукоятку).

## Шлифовка и зачистка

► Рис.29

Включите инструмент, а затем прижмите диск или круг к обрабатываемой детали.

Обычно следует держать край диска или круга под углом около 15 градусов относительно поверхности обрабатываемой детали.

В период приработки нового диска не перемещайте шлифмашину вперед, поскольку диск может врезаться в обрабатываемую деталь. После того как кромка диска закруглится от использования, можно будет перемещать его в обоих направлениях (вперед и назад).

## Выполнение работ с абразивным отрезным/алмазным диском

### Дополнительные принадлежности

**▲ОСТОРОЖНО:** Не "заклинивайте" диск и не оказывайте на него чрезмерное давление. Не пытайтесь делать слишком глубокий разрез. Чрезмерное давление на диск увеличивает нагрузку и вероятность искривления или застревания диска в прорези, а также возможность отдачи, поломки диска и перегрева электродвигателя.

**▲ОСТОРОЖНО:** Не запускайте отрезной диск, пока он находится в детали. Дайте диску раскрутиться до максимальной скорости, а затем осторожно введите в разрез, перемещая инструмент вперед по поверхности обрабатываемой детали. Диск может застрять, отдача может отбросить его вверх или назад, если запустить электроинструмент, когда диск находится в детали.

**▲ОСТОРОЖНО:** Во время операций резания нельзя менять угол наклона диска. Боковое давление на отрезной диск (как при шлифовке) приводит к растрескиванию и разрушению диска, в результате чего возможны серьезные травмы.

**▲ОСТОРОЖНО:** Работы с алмазным диском необходимо выполнять, удерживая его перпендикулярно рабочей поверхности.

Пример использования: применение абразивного отрезного диска

► Рис.30

Пример использования: применение алмазного диска

► Рис.31

## Операции с чашечной проволочной щеткой

### Дополнительные принадлежности

**ВНИМАНИЕ:** Проверьте работу щетки, запустив инструмент на холостом ходу, предварительно убедившись, что никто не находится перед ним или на одной линии со щеткой.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не прилагайте слишком большое давление, поскольку это может привести к изгибанию проволоки во время использования чашечной проволочной щетки. Это может стать причиной преждевременной поломки.

Пример использования: применение чашечной проволочной щетки

► Рис.32

## Работа с дисковой проволочной щеткой

### Дополнительные принадлежности

**ВНИМАНИЕ:** Проверьте работу дисковой проволочной щетки, запустив инструмент на холостом ходу и предварительно убедившись, что никто не находится перед ним или на одной линии с дисковой проволочной щеткой.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не прилагайте слишком большое давление, так как оно может привести к тому, что проволока погнется во время использования дисковой проволочной щетки. Это может стать причиной преждевременной поломки.

Пример использования: применение дисковой проволочной щетки

► Рис.33

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ВНИМАНИЕ:** Перед проверкой или проведением техобслуживания убедитесь, что инструмент выключен, а штекер отсоединен от розетки.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Запрещается использовать бензин, растворители, спирт и другие подобные жидкости. Это может привести к обесцвечиванию, деформации и трещинам.

Для обеспечения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ оборудования ремонт, любое другое техобслуживание или регулировку необходимо производить в уполномоченных сервис-центрах Makita или сервис-центрах предприятия с использованием только сменных частей производства Makita.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не ослабляйте винты на крышке. Иначе крышка может случайно открыться.

► Рис.34: 1. Винт

## Очистка вентиляционного отверстия

Инструмент и его вентиляционные отверстия должны содержаться в чистоте. Производите регулярную очистку вентиляционных отверстий инструмента или очищайте их в случае засорения.

► Рис.35: 1. Вытяжное отверстие 2. Впускное вентиляционное отверстие

## Техническое обслуживание тормоза

В указанных далее ситуациях или в случае любой другой неисправности инструмент должен быть немедленно отремонтирован в авторизованном сервисном центре компании Makita или сервисном центре предприятия:

- Эффективность торможения заметно снижается.
- Инерционное вращение принадлежности продолжается более 6 секунд после отпускания триггерного переключателя.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

**▲ ВНИМАНИЕ:** Данные принадлежности или приспособления рекомендуются для использования с инструментом Makita, указанным в настоящем руководстве. Использование других принадлежностей или приспособлений может привести к получению травмы. Используйте принадлежность или приспособление только по указанному назначению.

Если вам необходимо содействие в получении дополнительной информации по этим принадлежностям, свяжитесь с вашим сервис-центром Makita.

► Рис.36

-	180 мм	230 мм
1	Боковая ручка / петлеобразная рукоятка	
2	Кожух для шлифовального диска с утопленным центром / откидного круга / дисковой проволочной щетки	
3	Внутренний фланец *1	
4	Шлифовальный диск с утопленным центром / откидной круг	
5	Контргайка / гайка Ezynut *1	
6	Кожух для абразивного отрезного диска / алмазного диска *2	
7	Внутренний фланец 78 (только для Австралии и Новой Зеландии) *3	
8	Абразивный отрезной диск / алмазный диск	
9	Внешний фланец 78 (только для Австралии и Новой Зеландии) *3	
10	Вспомогательная подушка	
11	Гибкий диск	
12	Резиновая подушка	
13	Абразивный круг	
14	Шлифовальная контргайка	
15	Дисковая проволочная щетка	
16	Чашечная проволочная щетка	
17	-	Боковая ручка для кожуха шлифовального диска с пылеотводом
18	-	Кожух шлифовального отрезного диска с пылеотводом
19	-	Специальный фланец *4
20	-	Алмазный диск
21	Кожух шлифовального диска с пылеотводом для несоосного алмазного диска	
22	Несоосный алмазный диск	
-	Ключ контргайки	
-	Пылезащитная крышка	

**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*1 Только для инструментов с резьбой шпинделя M14.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*2 В некоторых странах Европы при использовании алмазного диска можно применять обычный кожух вместо специального, закрывающего обе стороны диска. Соблюдайте требования нормативов, действующих в вашей стране.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*3 Используйте внутренний фланец 78 с внешним фланцем 78. (Только для Австралии и Новой Зеландии)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** \*4 Внутренний фланец для оснащенной тормозом шлифовальной машины при использовании кожуха шлифовального диска с пылеотводом.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Некоторые элементы списка могут входить в комплект инструмента в качестве стандартных приспособлений. Они могут отличаться в зависимости от страны.

**Makita Europe N.V.** Jan-Baptist Vinkstraat 2,  
3070 Kortenberg, Belgium

**Makita Corporation** 3-11-8, Sumiyoshi-cho,  
Anjo, Aichi 446-8502 Japan

[www.makita.com](http://www.makita.com)

885878A985  
EN, SV, NO, FI, DA,  
LV, LT, ET, RU  
20220114